

54 වන කාණ්ඩය
19 වන කලාපය

බ්‍රහස්පතින්ද
1963 නොවැම්බර් 21



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ

නිල වාර්තාව

අත්තරීත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු [නි. 2596]

පිළිගන්නා ලද කෙටුම්පත් පණත් [නි. 2630] :

Ceylon Association for the Advancement of Science Bill

ජ්‍යෙෂ්ඨ සම්මතිය [නි. 2630]

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சார்ட்)

பிரதிநிதிகள் சபை

அதிகாரபூர்வமான அறிக்கை

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் [ப. 2596]

CEYLON ASSOCIATION FOR THE ADVANCEMENT OF SCIENCE BILL [ப. 2630] :

முதல்முறை மதிக்கப்பெற்றது

சுங்கத் தீர்மானம் [ப. 2630]

Volume 54

No. 19

Thursday,

21st November, 1963

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

HOUSE OF REPRESENTATIVES

OFFICIAL REPORT

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [c. 2596]

CEYLON ASSOCIATION FOR THE ADVANCEMENT OF SCIENCE BILL [c. 2630] :
Read the First time.

CUSTOMS RESOLUTION [c. 2630]

අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලය

1963 නොවැම්බර් 21 වන බ්‍රහස්පතින්ද

අ. හා. 20 මන්ත්‍රී මණ්ඩලය රැස් විය.
කථානායකතුමා [ගරු ආර්. එස්. පැල්පොල]
මූලාසනාරූප විය.

රාජපාක්ෂික භාවය පිළිබඳ දිවුරුම්

සහ සහතික :

බී. ඡාහීර් ලයි මහතා

விசுவாச உறுதிப் பிரமாணம் : ஜனப் பி.
ஸாஹிர் லய்

OATHS OF ALLEGIANCE AND AFFIRMATIONS : MR. B. ZAHIERE LYE

බී. ඡාහීර් ලයි මහතා (පත් කරන ලද මන්ත්‍රී)
කීතියෙන් පණවා ඇති අන්දමට සහතික කර
අත්සන් තැබුවේය; ඊට පසු මන්ත්‍රීන්ගේ නාම
ප්‍රස්තකයේ අත්සන් කෙළේය.

අග්‍රාණ්ඩුකාර තුමාගෙන් ලත් සන්දේශය

மகா தேசாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி

MESSAGE FROM THE GOVERNOR-GENERAL

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர்)
(Mr. Speaker)

අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමාගෙන් ලැබී තිබෙන
සන්දේශයක් මා දැන් කියවනවා.

“ රජ වාසල,
කොළඹ.
1963 නොවැම්බර් 13.

යොමුව : සී. 21/1963

මහත්මයාණනි,
1946 යේ ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම රාජාණුවේ 36 (2) වැනි
වගන්තිය ප්‍රකාර; පහත සඳහන් ආකාරයට නම්
කරන ලද ව්‍යවස්ථා කෙටුම්පතට මහා රාජාණන්
2—ආර් 13794—745 (63/11)

නිවේදනය

වහන්සේගේ ශ්‍රී නාමයෙන් මම අද දින අනුශූච දුන්
බව ශෞරව පූර්වකව ඔබට දන්වමි.

“An Act to amend the Overseas
Telecommunication Act, No. 61 of 1957.”

මේ වගට,
ඔබගේ කීකරු සේවක,
අත්සන් කෙළේ : ඩබ්ලිව්. ශාපල්ලව,
අග්‍රාණ්ඩුකාර.

නියෝජිත මන්ත්‍රණ සභාවේ ගරු කථානායකතුමා.”

නිවේදනය

අනුබිඬු

ANNOUNCEMENT

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர்)
(Mr. Speaker)

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ ලේකම්
වෙත අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමාගේ ලේකම්ගෙන්
ලැබී ඇති පහත සඳහන් ලිපිය මේම සභාවේ
දැනගැනීම පිණිස කියවමි :

“ රාජනී ගෘහය,
කොළඹ,
ශ්‍රී ලංකාව.
1963 නොවැම්බර් 19.

යොමු අංක : සී. 246/60

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ පත් කරනු ලබන මන්ත්‍රී
මහත්මයාණනි,
ඇම්. බී. ඊ., නාමැරි, දොස්තර අල්-හජ්
ඇම්. පී. ඩිරහමන් මහතාගේ අභාවයෙන්
ඇති වූ පුරප්පාඩුව පිරවීම පිණිස, 1946යේ හා
1947තේ, ලංකා (ආණ්ඩුක්‍රම හා සමාධිනතා) රාජසභා
නියෝගවල 11 (3) වැනි වගන්තියෙන් තමන්
කෙරෙහි පැවරී ඇති බලතල අනුව, අග්‍රාණ්ඩුකාර
තුමන්, කොළඹ 3, කොල්ලුපිටියේ ක්ලිප්ප්ඩ් පාරේ
අංක 29/2ඒ දරණ සභාගෙයෙහි බබා ඡාහීර් ලයි
මහතා නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ මන්ත්‍රීවරයකු
වශයෙන් 1963 නොවැම්බර් 19 වැනි දින සිට පත්
කළ බව ඔබට දැනුම් දෙන ලෙස උතුමාණන්
වහන්සේ විසින් මට අණ කර තිබේ.

2. ලයි මහතා වෙත ඒ අනුව ආමන්ත්‍රිත පත්වීම්
ලිපියේ පිටපතක් මෙහි බහා ඇත.

මෙයට,
කීකරු සේවක,
අත්සන් කළේ : සී. ජ. වල්පිට,
අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමාගේ ලේකම්.

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ ලේකම්.”

පෙන් සම්

වෘත්ති විලිඳුරු

ငြိမ့် ခြေစာသို့ ပြန်ကုန်ပါ။

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்

PAPERS PRESENTED

රජයේ ඉඩම් ආඥා පනතේ (454 වැනි පරිච්ඡේදය) 95 සහ 96 යන වගන්ති යටතේ සම්පාදනය කරන ලද රෙගුලාසිය—[ගුරු සී. පී. ද සිල්වා]

සහ මෙසය මන තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

Food and Drugs (No. 8) Regulations, 1961, made under the Food and Drugs Act.—

[ගරු බදිලිදී දිත් මහමුද්]

සභා මේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

මෝටර් රථ ප්‍රවාහණ පනතේ (203 වැනි පරිච්ඡේදය) 237 වැනි වගන්තිය යටතේ සම්පාදනය කරන ලද රෙගුලාසිය—[ප්‍රවාහණ කටයුතු පිළිබඳ ඇමති වෙනුවට ගරු ඩබ්ලිව්. පී. ජී. ආරියදාස.]

සභා මෙසය මත නිතිස සුතුසයි නියෝග කරන ලදි.

1. ගම්පහා ආඥා පනතේ (257 වැනි අධිකාරය)
5 වැනි වගන්තිය යටතේ සම්පාදනය කරන ලද
ආදාය පනත්.

2. ගම්පහා ආඥා පණතේ (257 වැනි අධිකාරය) 5(1) වැනි වගන්තිය යටතේ සම්පාදනය කරන ලද ආඥාව.—[ගරු ඩබ්ලිව්. පී. ජී. ආරියදාස.]

සහ මේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන
ලදි.

පෙනසම්

மனுக்கள்

PETITIONS

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක (ගාල්ල)

(கலாநிதி டப்ளியு. தகனாயக்க—காலி)

(Dr. W. Dahanayake—Galle)

I present a petition from Mr. M. G. Jamis Appu of Ukwattewatta, Totagoda, Akmeemana. He was a minor employee in the Labuduwa Farm of the Department of Agriculture and retired from service in July 1960. Since then he has written over fifty letters to the authorities, including the Minister, in order to obtain his arrears of salary and certain overtime payments which had not been paid to him when he was in service.

He has been, in my opinion, persecuted by the officers of the Department of Agriculture. I present his petition and hope that he will obtain redress.

මහජන පෙරැසමි කාරක සභාවට පැවරිය යුතුයයි
නියෝග කරන ලදි.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

රජයේ සංස්කෘති මණ්ඩල පාවිච්චි කරන
කඩදාසි

அரசாங்க கூட்டுத்தாபனங்கள் பாணிக்கும்
கடதாசி

PAPER USED BY STATE CORPORATIONS

1. **ଫେଲ୍‌ପନ୍ ରକ୍ତରୁଟ୍ ମିଶ୍ର. (ସେଂକିସିଗଲ୍)**

(திரு. செல்டன் ரணராஜ—செங்கடகல்)

(Mr. Shelton Ranaraja—Senkadagala)

වෘත්තීය හා කර්මාන්ත පිළිබඳ ඇමති
ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) රජයේ සංයුක්ත
මණ්ඩල කොපමණ සංඛ්‍යාවක් එතුමාගේ
අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබේද? (ආ) සං
යුක්ත මණ්ඩල කීයක් ඒවාට අවශ්‍ය
ටයිප් ශැෂිමේ හා මුද්‍රණය කිරීමේ කඩදාසි
පුද්ගලික සමාගම්වලින් මිලයට ගන්නේ
ද? (ඉ) ඒවාට අවශ්‍ය කඩදාසි වාලව්
වේනේ, නැගෙනහිර කඩදාසි සංයුක්ත
මණ්ඩලයෙන් මිලයට ගොගන්නේ
මන්ද?

வர்த்தக, கைத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) அவரது அமைச்சின் கீழ் எத்தனை அரசாங்கக் கூட்டுத்தாபனங்கள் உள்ளன? (ஆ) தமக்குத் தேவையான தட்டச்சு, அச்சுத் தேவைகளுக்குரிய கடதாசி வகைகளைத் தனிப்பட்ட கம்பனிகளிடமிருந்து வாங்கும் கூட்டுத்தாபனங்கள் எத்தனை? (இ) வாழைச்சேனை, “ஈஸ்ரேன் பேப்பர் மில்ஸ்” கூட்டுத்தாபனத்திடமிருந்து அவர்களுக்குத் தேவையானவற்றை அவர்கள் வாங்காததேன்?

asked the Minister of Commerce and Industries : (a) How many State corporations are there under his Ministry ? (b) How many corporations buy their typing and printing paper requirements from private companies ? (c) Why do they not buy their requirements from the Eastern Paper Mills Corporation, Valaichchenai ?

வாசினை பிள்ளை

வாசினை பிள்ளை

செ. மைத்திரிபால சேனநாயக்க (வாசினை
கா கர்மாநாதி பிள்ளை அமைதி)

(கெளரவ மைத்திரிபால சேனநாயக்க—
வார்த்தக, கைத்தொழில் அமைச்சர்)

(The Hon. Maithripala Senanayake—
Minister of Commerce and Industries)

(a) 17, (b) 3, (c) (i). Ceylon
Leather Products Corporation—They
do not purchase typing and printing
papers from the Eastern Paper Mills
Corporation. As regards typing
papers, they obtain their require-
ments after calling for quotations.
Printing papers are not bought by
them as printing work is entrusted to
the C.W.E. who buy their require-
ments. (ii) Industrial Estates Corpo-
ration—They get their requirements
from the C.W.E., failing which from
the Eastern Paper Mills Corporation
and failing which they call for open
quotations. (iii) Ceylon Petroleum
Corporation—Their requirements of
stationery are purchased on the basis
of competitive quotations, and the
Eastern Paper Mills Corporation is
also invited to quote. Statistics reveal
that the bulk of their requirements
comprising duplicating paper, typing
paper, scribbling pads, case covers,
etc., have been purchased from the
Paper Corporation.

சாதினா சமீதேனாயேடி “நுநா சிங்க
நவகலா” அன டேனா அனாந்
கவிதையன்

இலக்கிய ஆய்வகுப்பு: “தற்காலச் சிங்கள
நாவல்” என்ற பொருள்பற்றி விரிவுரை
யாற்றிய பேச்சாளர்கள்

LITERARY SEMINAR: SPEAKERS WHO
DELIVERED LECTURES ON “THE MODERN
SINHALA NOVEL”

3. பி. லி. ஜயசேன மயா. (பிங்கிரிய)

(திரு. எல். பி. ஜயசேன—பிங்கிரிய)

(Mr. L. B. Jayasena—Bingiriya)

அமையாசன கா சமீகாநிக கபய்யு பி
லெ அமநினை அஃ பூநாய: (அ) சமீ
காநிக கபய்யு பிளிலெ டேபார்கதேந்நுவ
மகிந் சமீமாய கரந டேவ கபந்நுமீலர்
14 கா 15 வநி டேநயந்நி காலேநி நவ
நகர லாலாவேடி பவந்நவ டே சாதினா
கவலா சமீதேனாயேடி “நுநா சிங்க
நவகலா” அன டேனா அனாந் கவித

கிந்நே நவி ப்நும சடகந் கரநவாடி?
(அ) இவந் விசின் கர அநி சாதினா
காநிந் லோநவாடி? (ஆ) ப் அயனே கபா
கலே அநிவ இடநாய கரந டேடேடி?
பிசே நவி, பிபவந் கியகடி? (இ) ப்
சடகா வு வியடம காலமனடி?

கல்வி, கலாச்சார விவகார அமைச்சரைக்
கேட்ட வினா: (அ) கலாச்சார விவகாரத்
திணைக்களத்தினால் ஒழுங்குசெய்யப்பட்டதும்
கொழும்பு புதிய நகரமண்டபத்தில் செப்ரெம்
பர் 14 ஆம், 15 ஆம் தேதிகளில் நடாத்தப்பட்
டதுமான இலக்கிய ஆய்வகுப்பில் “தற்காலச்
சிங்கள நாவல்” என்னும் பொருள்பற்றி விரி
வுரையாற்றிய பேச்சாளர்களின் பெயர்களை
அவர் தெரிவிப்பாரா? (ஆ) அவர்கள் ஆற்
றிய இலக்கியச்சேவைகள் என்ன? (இ)
அவர்களுடைய விரிவுரைகள் பேசுவதற்கு
முன்னரே அச்சிடப்பட்டனவா? அவ்வாறு
யின், அச்சிடப்பட்ட பிரதிகளெத்தனை? (ஈ)
அதற்கேற்பட்ட செலவெவ்வளவு?

asked the Minister of Education and
Cultural Affairs: (a) Will he state
the names of the speakers who deli-
vered lectures on “The Modern Sin-
hala Novel” at the Literary Seminar
organized by the Department of Cul-
tural Affairs and which was held on
14th and 15th September, at the New
Town Hall, Colombo? (b) What
literary works have they done? (c)
Were their lectures printed before-
hand and, if so, how many copies?
(d) What was the cost?

செ. மைத்திரிபால சேனநாயக்க (அமையாசன
கா சமீகாநிக கபய்யு பிளிலெ அமநி
வெந்நவ.)

(கெளரவ மைத்திரிபால சேனநாயக்க—
கல்வி, கலாச்சார, விவகார அமைச்சர் சாங்
பாக)

(The Hon. Maithripala Senanayake—
on behalf of the Minister of Education
and Cultural Affairs)

(அ) “சிங்க நவகலாவே வடிகா”
மகிந் விடேநாடிய விசுவ விடேநாடியே
ப். சே. குணவடிகா மகிந் விசின் டேன
நயகப் பவந்நவ டே அநர், “நவகலா”
யந மகிந் புவந்நி டேபார்கதேந்நுவே

வாசின பிழிவூர்

வாசின பிழிவூர்

[அரு மெய்யுபாடு ஸேனாநாயக]
ஊதகார அமரண ஸே. ஸீ. ஊதநாஸ
மதன்மா விஊன் டேனாஸகன் பவன்வந
ரே. (ஈ) ஸூவவீத மதநா நதன் பவீ
ஈநி ஊதநா ஸாநிந் ஸாநிஸி விவீவந
நிஸந் ஸி ஸூவநகன் நிஸி. ஊதநாஸ மதநா
விஊன் பதந ஊதநன் ஸாநிந் கர் ஈந:

- (i) ஸேமபாடு மூநிஊஸ
- (ii) நபேரேஸன்
- (iii) ஸேமடதர்
- (iv) டேவதஸ்தாஸ
- (v) விபுஸேஸ
- (vi) ரபந் ஊ ஊி விஊஸ
- (vii) ஈரேஸ டுவி விஸி ம டந்தாஸ.

(ஊ) ஸீ. ஸே. ஸூவரீதந மதன்மா
விஊன் பவன்வந ரே டேனாஸே பிபந்
1,500 கன் மூடஸ கர்ந ரே அநர் ஊதநாஸ
மதன்மாஸே டேனாஸே மூர பிபந ராஸி
மி பூவாடீமி நிஸ ஸீமா மூடஸ கல
நாஸகி வி. ஸீதன் மெம டேனாஸே
பிபந் 1,000 கன் ரேநிஸே கர்மா லே
தரி ரே. (ஊமேலேஸிப பஊவி மீ வா
பிபந் 1,000 கன் மூடஸ கர்வந ரே.)
(ரீ) ஊதநா நவகலாவே வதாஸ—
ஊ. 415.26 நவகலா—ஊ. 329.64.

ஊதநா ஊமேலேஸேரீ “நூதந ஊதந
கால” ஸந மூஸிந் டேனா பூவந்
கலிஸந்

இலக்கிய ஸூவகூபு: “தற்காலச் சிங்க
கலிஸதகன்” ஸந்ற பாரூஸ்பந்றி விரிவுரை
யாந்றிய பேச்சாஸர்கன்

LITERARY SEMINAR: SPEAKERS WHO DELI-
VERED LECTURES ON “MODERN SINHALA
POETRY”

4. ஸேஸேந மஸ.
(திர. ஸயஸேன)
(Mr. Jayasena)

அமரபந ஸ ஊஸ்காநிக கபுஸு
லே ஈமநிஸேந் ஈஊ பூஸ்தாஸ: (ஈ)
ஊஸ்காநிக கபுஸு பிழிலே டேபாரீத
மேந்ருவி மதன் ஊவிதாஸ கர்ந ரேவி,
ஊஸ்கூமிலரீ 14 ஸ 15 வநி டிதாஸந்
கூலூமி நவ நதர் ஊலாவேரீ பவன்வந
ரே ஊதநா ஊகலிஸ ஊமேலேஸேரீ
“நூதந ஊதந கால” ஸந மூஸிந்

டேனா பூவந்ரு கலிஸதன்ஸே நத
ஸூமா ஊதன் கர்நவாட? (ஈ) மூவந்
விஊன் கர் ஈநி ஊதநாஸ காநிந்
மோவாட? (ஊ) ஸக ஸக கலிஸா
வெந் கர்ந ரே கால ஊபமதே? (ரீ)
மூரீத பிப 30 க கலாவகன் பூவந்விமி
ஊந் அமூஸூம மதநா ஊ டிமி ஸேரு
ஸூமா ஊதன் கர்நவாட? (ரீ) மூஸே
கலாவ கல ஈநிவி மூடஸ கர்ந ரே
ஸே? நத, பிபந் கிஸகன் மூடஸ கர்ந
ரே? டே?

கலவி, கலாச்சார விவகார அமைச்சரைக்
கேட்ட விதா: (அ) கலாச்சார விவகாரத்
திரைக்களத்தினால் ஓமூங்கு ஸெய்யப்பட்ட
தூம், காமூம்பு புதிய நகரமண்டபத்தில்
ஸெபரெம்பர் 14 ஸும், 15 ஸும் தேதிகலிஸ்
நடாத்தப்பட்டதூமான இலக்கிய ஸூவகூபு
பில் “தற்காலச் சிங்ககலக் கலிஸதகன்” ஸந்
தூம் பாரூஸ்பந்றி விரிவுரைகலாந்றிய பேச்
சாஸர்கலிஸ் பையர்கலே அவர் தெரிவிப்பாரா?
(ஊ) அவர்கலாது இலக்கியப் படைப்புக்கன்
யாவை? (இ) பேச்சாஸராவ்லாருவருக்
கூம் ஓதுக்கப்பட்ட நேரமெவ்வளவு? (ஈ) 30
அச்சிடப்பட்ட பக்கங்கலையுள்ளடக்கிய விரி
வுரையொன்றை ஸூந்ருவதற்கு திர. சரத்
அமூஸூகம எவ்வாறு அமூஸூகப்பட்டா
ரென்பதற்கான காரணத்தை அவர் தெரிவிப்
பாரா? (உ) உரைநிகழ்த்துவதற்கு முன்னரே
அவரது விரிவுரை அச்சிடப்பட்டதா? அவ்
வாருயிஸ் அச்சிடப்பட்ட பிரதிகலெத்தனை?

asked the Minister of Education and
Cultural Affairs: (a) Will he give
the names of the speakers who deli-
vered lectures on “Modern Sinhala
Poetry” at the Literary Seminar
organized by the Department of
Cultural Affairs and which was held
on 14th and 15th September, at the
New Town Hall, Colombo? (b) What
literary works have they done? (c)
What was the time allotted to each
speaker? (d) Will he state the reason
for allowing Mr. Sarath Amunugama
to deliver a lecture which ran into
30 printed pages? (e) Was his
lecture printed beforehand, and if so,
how many copies were printed?

වංචික පිළිතුරු

වංචික පිළිතුරු

ගරු මෛත්‍රීපාල සෝනානායක (අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති වෙනුවට)

(கௌவ மைத்திரிபால சேனநாயக்க—
கல்வி, கலாச்சார விவகார அமைச்சர் சார்
பாக)

(The Hon. Maithripala Senanayake—
on behalf of the Minister of Education
and Cultural Affairs)

(අ) ඒ භවතුන්ගේ නම්:—1. සරත් අමුණුගම 2. පී. බී. අල්විස් පෙරේරා (ආ) 1. සරත් අමුණුගම මහතා කවියෙකි. සාහිත්‍ය විචාරකයෙකි. ඔහුගේ කෘතියෙකි “හද තුල ආසා”. 2. අල්විස් පෙරේරා මහතා සුප්‍රසිද්ධ කවියෙකි. කවි පොත් කිහිපයක්ම ලියා ඇත. (ඉ) මිනිත්තු නිහ කට නොවැඩි කාලයකි. (ඊ) මුද්‍රිත පිටු 30 ක කථාවක් අමුණුගම මහතා පැවැත් වූයේ දෙපාර්තමේන්තුවේ ඉල්ලීමක් අනුව නොවේ. ඒ මහතාට දන්වන ලද්දේ කථාවට නියමිත කාලය පමණකි. කථාව මුද්‍රිත පිටු 30 ක් වූ නමුදු එයින් අත්‍යාවශ්‍ය කොටස් පමණි ඔහු 14 වෙනි දින සාකච්ඡාවට ඉදිරිපත් කළේ. (උ) ඔව්. පිට පත් 1,500 ක් මදණය කරන ලදී.

සාහිත්‍ය සම්මේලනයට ආරාධනා කරනු ලැබූ අය

இலக்கிய ஆய்வகுப்பு : அழைக்கப்பட்ட
ஆட்கள்

LITERARY SEMINAR : PERSONS INVITED .

5. **ජයසේන මහා.**

(திரு. ஜயசேன)

(Mr. Jayasena)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ දෙපාර්තමේන්තුව මගින් සංවිධානය කරන ලදුව සැප්තැම්බර් 14 හා 15 වැනි දින පවත්වන ලද සාහිත්‍ය සම්මේලනයට ආරාධනා කරනු ලැබුවාවූ අයගේ නම් එතුමා සඳහන් කරනවාද? (ආ) පිළිගත් සියලුම සාහිත්‍ය සංගම්වලට ආරාධනා නොකරන ලද්දේ මන්ද? (ඉ) එක්තුරු කුලයකට පමණක් විශේෂ සැලකිල්ලක් දැක්වීමට හේතු මොනවාද? (ඊ) එතුමා මේ ගැන පරීක්ෂණයක් පවත්වනවාද? එසේ නම්, ඒ කවදාද? නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

கல்வி, கலாச்சார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) கலாச்சார விவகாரத் திணைக்களத்தினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட தும் செப்ரம்பர் 14 ஆம், 15 ஆம் தேதிகளில் நடாத்தப்பட்டதுமான இலக்கிய ஆய்வகுப்புக்கு அழைக்கப்பட்டவர்களின் பெயர்களை அவர் தெரிவிப்பாரா? (ஆ) அங்கீகரிக்கப் பட்ட இலக்கியச் சங்கங்களைத்துக்கும் அழைப்புக்கள் அனுப்பப்படாததேன்? (இ) குறிப்பிட்ட ஒரு சாராருக்குமட்டும் விசேட முக்கியத்துவம் அளிக்கப்பட்டதற்கான காரணங்களென்ன? (ஈ) இது சம்பந்தமாய் அவர் விசாரணையொன்று நடாத்துவாரா? அவ்வாறாயின் எப்பொழுது? அன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs : (a) Will he state the names of those persons who were invited for the Literary Seminar organized by the Department of Cultural Affairs and which was held on 14th and 15th September ? (b) Why were invitations not extended to all the recognized literary societies ? (c) What were the reasons for giving preference to one literary School ? (d) Will he hold an inquiry into this ; if so, when, and if not, why ?

ගරු මෛත්‍රීපාල සෝනානායක (අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති වෙනුවට)

(கௌவ மைத்திரிபால சேனநாயக்க—
கல்வி, கலாச்சார விவகார அமைச்சர் சார்
பாக)

(The Hon. Maithripala Senanayake—
on behalf of the Minister of Education
and Cultural Affairs)

(අ) භාරසිය විස්සකටය. (ආ) පිළිගත් සාහිත්‍යධරයන් සියලු දෙනාටම ආරාධනා කරන ලදී. මේ අනුව හැම පිළිගත් සාහිත්‍ය සංගමයකම ප්‍රධාන අයට මේ සම්මේලනයට සහභාගි වන්ට ඉඩ සැලැසිණි. (ඉ) විශේෂ සැලකිල්ලක් දක්වා නැත. (ඊ) මේ ප්‍රශ්නය පැන නොනගී.

මාවික ප්‍රේතුරු

වංචික පිළිතුරු

1948-56 කාලය තුළදී සම්මාන ලැබීය. පුර
වැසියන් දී නිබන්දනය පිළිබඳ විස්තර

1948-56 வரை கௌரவ இலங்கைப் பிரசா
உரிமை வழங்கப்பெற்றோர் விபரம்

DETAILS OF PERSONS GRANTED DISTINGUISHED
CEYLON CITIZENSHIP DURING THE PERIOD
1948-56

7. பி. ஸார். ரத்நாஸக மஸ. (மாவனல்லே)
(திரு. பி. ஆர். ரத்நாயக்க—மாவனல்லே)
(Mr. P. R. Ratnayake—Mawanella)

රාජ්‍යාරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) 1948 සිට 1956 දක්වා පුද්ගලයින් කී දෙනෙකුට සම්මාන ලාංකික පුරවැසිකම් දී තිබේද ? (ආ) ඔවුන්ගේ නම් හා ලිපිනයන් මොනවාද ? (ඉ) ඔවුන්ගෙන් කී දෙනෙක් වෙළෙඳ ව්‍යාපාරිකයෝ වෙත්ද ?

பாதுகாப்பு, வெளிவிவகார அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியைக் கேட்ட வினா: (அ) 1948 தொடக்கம் 1956 ஆம் ஆண்டுவரை கௌரவ இலங்கைப் பிரசா உரிமை வழங்கப்பட்டோர் எத்தனை பேர்? (ஆ) அவர்களின் பெயர்களும் முகவரிகளும்

ရှုဒါယိကမ္ပိယံ ခုရတ ဇေ ဇာယိကမ္ပိယံ

କଥା

ලිපිනය

1948
1949

...

1. ගරු පෙරේල් මාරි බැගනට් පියතුමා
2. ජෝසප් ඇලෝසියස් ඩොනෝටස් වික්ටෝරියා
3. නාරිමන් කයිකුලා චොක්සි ...
4. ඩින්නාන් පෙරොජ්භා බිලිමොරියා ...
5. ප්‍රාමිරෝස් රස්ටොම්චි ...
6. ගරු විටෝ පර්නිඩ්ලා පියතුමා ...
7. දෙස්තර ජැම්සෙඩ්ස් ඩඩාබෝයි ...
8. හෝමි ප්‍රාමිච් බිලිමෝරියා ...
9. නසානලි ඊසුපලි ...
10. සුබ්බියා නටෙසන් ...
11. ආචාර්ය භානු භූෂාන් දස්ගුප්ත ...
12. ටෙනර් ඊබ්‍රහිම් ජැපර්ජි ...
13. සයිපුඩින් ඊබ්‍රහිම් ජැපර්ජි ...
14. මෝෂින් ඊබ්‍රහිම් ජැපර්ජි ...
15. පසලබාස් ගුලම්හුසිම් ...
16. කුර්බන් හුසෙන් ආඩම්ලි ...
17. ගුලම්බාස් කර්මිච් ...
18. ඊසාජි කර්මිච් ...
19. අලිබොයි කර්මිච් ...
20. නයිබලි කර්මිච් ...
21. ඇස්ගර් අබ්ඩුල් හුසෙන් ජැපර්ජි ...
22. අබ්ඩුල් හයිත් ෂික් හෙබ්තුලාබෝයි

யாவை? (இ) அவர்களுள் வர்த்தகர்கள் எத்தனை பேர்?

asked the Parliamentary Secretary to the Minister of Defence and External Affairs : (a) How many persons have been granted Distinguished Ceylon Citizenship from 1948 to 1956 ? (b) What are their names and addresses ? (c) Of them how many are business men ?

ගරු එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක
(කෘෂිකර්ම, ආහාර හා සම්පකාර කටයුතු
පිළිබඳ ඇමති හා රාජ්‍යාරක්ෂක හා විදේශ
කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(கௌரவ எப். ஆர். டயஸ் பண்டார நாயக்க — விவசாய, உணவு, கூட்டுறவு அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, வெளி விவகார அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியும்)

(The Hon. F. R. Dias Bandaranaike—
Minister of Agriculture, Food and Co-
operatives and Parliamentary Secretary
to the Minister of Defence and External
Affairs)

(අ) පුද්ගලයින් 191 දෙනෙකුට. (ආ) නම් සහ පදිංචිය ඇතුව ලැයිස්තුව මම ඉදිරිපත් කරමි. (ඉ) ඔවුන්ගෙන් 101 දෙනෙක් වෙළඳ ව්‍යාපාරිකයෝය.

ලැයිස්තු

- ... රාජගුරු මන්දිරය, ගාල්ල
... 38, ස්කොල්ටන් පාර, කොළඹ
... 54, ටරට් පාර, කොළඹ
... 39, බ්‍රිස්ටල් විදිය, කොළඹ
... 28, සී විව් මාවත, කොල්ලුපිටිය, කොළඹ
... ෫. ඇලෝසියස් විද්‍යාලය, ගාල්ල
... 73, ග්‍රින්පාන්, කොල්ලුපිටිය, කොළඹ
... 64, ග්‍රින් පාන්, කොල්ලුපිටිය, කොළඹ
... 231, ගාලු පාර, බම්බලපිටිය
... රාමනාදම් විද්‍යාලය, චුන්නාකම්
... ලංකා විශ්වවිද්‍යාලය, කොළඹ
... නැ. පෙ. 328, කොළඹ
... නැ.පෙ. 328, කොළඹ
... නැ.පෙ. 328, කොළඹ
... 54, 2/1, ඔස්ට්‍රේලියා ගොඩනැගිල්ල, කොටුව,
... කොළඹ
... 54, 2/1, ඔස්ට්‍රේලියා ගොඩනැගිල්ල, කොටුව,
... කොළඹ
... 32 වැනි පටුමාවත, වැල්ලවත්ත
... ස්ටබ්ස් ජලේස්, බම්බලපිටිය
... අංක 3, ස්ටබ්ස් ජලේස්, කොළඹ 5
... බාන්ස් මාවත, ගල්කිස්ස
... 24, සෙන්ට් ක්ලේස් පටුමාවත, කොල්ලුපිටිය
... හෙබ්බලාබෝයි සහ සමාගම, 145, 4 වැනි
... හරස් විදිය, කොළඹ

වෘත්තික පිළිතුරු

වෘත්තික පිළිතුරු

නම

ලිපිනය

23. මොහොමඩ් අලි මික් හෙබ්තුලාබෝයි
24. හෙමන්දස් වන්දිරම් ...

- හෙබ්තුලාබෝයි සහ සමාගම, 145, 4 වැනි හරස් විදිය, කොළඹ
- ... “කස-බෙල්-මාර්”, ඇලෙක්සැන්ඩ්‍රා ජලේස්, කොළඹ

1950

25. ඩේවිඩ්ස් ඇල්ෆ්‍රඩ් අර්ල් ප්‍රයිස් ...
26. ගරු සහෝදර ඇලෙක්සැන්ඩර් රොසරියෝ මොන්ටිනි
27. ඊ. එස්. කැප්ටන් ...
28. ගරු න්‍යායානලෝක ස්වාමීන් වහන්සේ
29. ගරු න්‍යායාපෝතික ස්වාමීන්වහන්සේ
30. මනියස් සිල්වෙස්ටර් ක්ෂාපියර් ...
31. අර්නස්ට් පිටර් නසාරි ...
32. ඒ. මමුජි ...
33. දෙස්තර පී. එස්. ආර්. ලෝබෝ ...
34. ගරු ඩොමි ලොරන්ස් හයිඩ් පියතුමා
35. බී. කේ. බිලිමෝරියා ...
36. රොබට් සිංගල්ටන්-සැමන් ...
37. දෙස්තර මැනුවෙල්ලයි කොරේරා ...
38. ෆ්‍රැන්සල් හුසේයින් මොහමඩ් අලි ...
39. එච්. සී. ජේ. රස්ටම්ජි ...
40. ඩයි. ඒ. ජේ. නූර්බෝයි ...
41. ඇම්. ඇඩම්ස් ...
42. එසුෆ්පලි මුල්ලා ඉබ්‍රාහිම් ...
43. මේරි ජොසපින් කන්‍යා සහෝදරිය ...
44. ශාන්ත ජෝසප් ඩිගනගේ මේරි කන්‍යා සහෝදරිය
45. එස්. ටී. මනි නොහොන් එස්. මනි ...
46. ශාන්ත ප්‍රන්සිස්ගේ මේරි කන්‍යා සහෝදරිය
47. ජේ. ටී. හයිද්‍රාමනි ...
48. ජෝන් ඇලෙක්සැන්ඩර් කැමරන් ...
49. පී. ඒ. ඒ. බී. ඩායර් ...

- ... රොයිස්ටන්, මහනුවර
- සහෝදර නිවාසය, මඩකලපුව
- ... “රිචින්ග්ටන්,” මයුරා පෙදෙස, හැව්ලොක් පාර, කොළඹ
- ... “අයිලන්ඩ් හර්මිටේජ්,” දෙඩන්දුව
- ... “අයිලන්ඩ් හර්මිටේජ්,” දෙඩන්දුව
- ... “මැන්සිස් බ්ලිස්ග්ස්,” 728, ගාලු පාර, කොල්ලුපිටිය
- ... ග්‍රැන්ඩ් හෝටලය, නුවරඑළිය
- ... මමුජි විලා, 34, අයෝක ගාර්ඩන්, බම්බල පිටිය
- ... 63, හලාවත පාර, මීගමුව
- ... සාන්ත අන්තනිගේ පූජක නිවාසය, මහනුවර
- ... 33, ඩිල් පෙදෙස, කොළඹ 3
- ... ගෝල්ෆේස් හෝටලය, කොළඹ
- ... බාහිර වෛද්‍ය හා ශල්‍ය වෛද්‍ය ප්‍රාදේශීය ආරෝග්‍යශාලාව, බදුල්ල
- ... හෙබ්තුලාබෝයි සහ සමාගම බාර්, තැ.පෙ. 105, කොළඹ
- ... 35/1, ජෝසප් ලේන්, බම්බලපිටිය
- ... ටී. ඒ. ජේ. නූර්බෝයි සහ සමාගම, තැ.පෙ. 683, යෝක් විදිය, කොටුව
- ... 102, තර්ස්ටන් පාර, කොළඹ
- ... “මෙට්ලන්ඩ් හවුස්,” මෙට්ලන්ඩ් ක්‍රසන්ට් කුරුළුවත්ත
- ... ශ්‍රී. පවුලේ කන්‍යාරාමය, යාපනය
- ... ගුඩ්ෂෙපඩ් කන්‍යාරාමය, මහනුවර
- ... “ෂාන්ති,” නො. 15, දෙමටගොඩ පෙදෙස, කොළඹ
- ... ගුඩ්ෂෙපඩ් කන්‍යාරාමය, කොටහේන
- ... ඊස්ටර්න් සිල්ක් ස්ටෝර්ස්, කොළඹ
- ... උතුරු පුන්ඩලුඔය වත්ත, පුන්ඩලුඔය
- ... අම්බු බ්ලිස්, 224, ලෙයාඩ්ස් බ්‍රෝඩ්වේ, කොළඹ 14

1951

50. ඇඩ්‍රියන් කොන්ස්ටන්ට් ඩුවෙන් නොල්තේනියස්
51. සාලෙබෝයි හුසේන්බෝයි මුසාජි ...
52. ජෝන් විල්සන් ...
53. වෙමනාඩ් පුදියපුර මොහමඩ් ...
54. මහමුත සුලමන් තෝනා මහත්මිය ...
55. ජොබ්, ඇල්බට් ත්‍යාගරාජ් සැමුවෙල්
56. ආඩ්අස්පාපිල්ලේ තෙවරයාපිල්ලේ ...
57. ඉබ්‍රිමජි හසනලි ...
58. නරෙන් ඡෙවාකරම් මීර්වන්දනි ...
59. ඡම්දස් මන්ගරම් ...
60. සුබ්බයිසර් සිවරාමන් ...
61. නූර්දින් යසුෆ්පලි අලිබෝයි ...
62. රෙජිනෝල්ඩ් ගෝර්ඩන් ලැලියට් ...
63. ලක්මන්ජි ගුලාම් හුසේන් ...
64. ගුලාම් අබ්බාස් මුස්බෝයි ...
65. ධර්මදස් කුන්ඩන්මාල් ...
66. හසනලි කඩ්බෝයි

- ... මාර්ලොස්, බණ්ඩාරවෙල
- ... පාර්ක් විදිය, කොළඹ
- ... 30/4, වෝඩ් පෙදෙස, කොළඹ
- ... යාපන පාර, අනුරාධපුරය
- ... 50, ජනරල් ලේක් පාර, කොළඹ 2
- ... 48/4, ඇල්බට් පාර, කොල්ලුපිටිය
- ... එරින් වත්ත, ගලහ
- ... 195, කුමාර විදිය, කොළඹ
- ... 8, ඇල්ෆ්‍රඩ් හවුස් ඇවනියු, කොල්ලුපිටිය
- ... 20, දහත්වන පවුමග, කොල්ලුපිටිය
- ... 28, කොටුගොඩ පැසේජ්, ගාල්ල
- ... 31, මැකාර්ති පාර, කොළඹ 7
- ... උඩපොල්ල වතුයාය, පොල්ගහවෙල
- ... 102, තර්ස්ටන් පාර, කොළඹ
- ... 1, ලෙයාඩ්ස් පාර, හැව්ලොක් ටවුන්, කොළඹ 5
- ... 330, ගාලු පාර, කොල්ලුපිටිය
- ... 24, පාර්ක් මස්කඩ් විදිය, කොළඹ

වාචික පිළිතුරු

වාචික පිළිතුරු

[ගරු එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක]

නම

ලිපිනය

67. රිට්ටි ජාල් සගර් තෝනා මහත්මිය ...
68. ගරු පෝල් වික්ටර් කෝයිල් පිල්ලේ
69. පන්වල සිතමිබරම් පිල්ලේ චෛතිලිංගම්
70. වාල්ස් එඩ්වඩ් ඩර්බන් බොයිඩ් මොස්
71. ජේම්ස් විලියම් කාර්සන් ...
72. ගොබින්ද්‍රම් ජීවන්රාම් හයිද්‍රාමනි ...
73. හජි මුසා හජි ඔමර් ...
74. ඩෙව්ඩ් පිලින්ෆෙල්ඩ් ජේන්ටර් ...

- ... 64, ග්‍රීන් පාත්, කොල්ලුපිටිය
- ... ක්‍රිස්තියානි දේවස්ථානය, මහනුවර
- ... රජයේ මධ්‍ය විද්‍යාලය, තලාතුඔය
- ... නන් පාර්සිල් වතුයාය, බෙලිහුල්ඔය
- ... සොයිසාකැලේ, නාවලපිටිය
- ... 55, වැතැම් විදිය, කොළඹ
- ... 198, කෙළින් විදිය, කොළඹ
- ... 99/10, රාජගිරිය පාර, කොළඹ

1962

75. ජැක් මැක්ලිලන් ගොඩප්‍රොයි ...
76. වරතරාජු සුබ්‍රමනියම් ...
77. ගරු ජේම්ස් ලුසියන් සහෝදර තුමා
78. ඇන්ඩා ඇලන් බෝව් ...
79. පුලිකට්ටිල් අන්ත සයිමන් ...
80. ඇලා ස්ටුවට් තෝනා මහත්මිය ...
81. අබ්බාස් ඉබ්‍රාහිම් ජැපර්ජි ...
82. විලියම් හර්මන් ...
83. ස්ටීවන් බර්නට් ...
84. රාම්වාන්ද් පතිලරාජ් බුටානි ...
85. චෝල්ටර් ධල්ලේ හැන්කොක් ...
86. ක්‍රිස්තියානි ප්‍රනතර්ති හැරන් ...
87. ටිකම්දස් සොබරාජ්මාල් සූර්තානි ...
88. කොන්ටේ මෙනින්ඩර් වොහැම් ඩෙවිස්
89. හර්බට් කැමරන් පැටර්සන් ...
90. ජෝන් රෝස් මරේ ...
91. හැරි ඇලෙක්සැන්ඩර් හාඩ් ...
92. වික්ටර් මැනුවෙල් පිලික්ස් ඇන්ටොනියෝ පින්ටෝ ...
93. ඩයනා කැප්ටන් මෙනෙවිය ...
94. ඤාණමනී යෙසුසහායම් ...
95. හොර්මුස්ස් ජේම්සඩ්ස් බිලිමෝරියා

- ... සිමාසහිත ගොඩප්‍රොයි සහ කොටස්කරුවෝ තැ. පෙ. 913, කොළඹ
- ... ඊ. ඊ. කාය්පාලය, ප්‍ර. වැ. දෙ. හම්බන්තොට
- ... ශාන්ත බෙනඩික් විද්‍යාලය, කොළඹ 13
- ... දුනුගල වත්ත, කුඹල්ගමුව
- ... ගව ගොවිපල, ඉහිනියගල
- ... 81, ඇලෙක්සැන්ඩ්‍රා පෙදෙස, කොළඹ
- ... 8, ඇඩම්ස් ඇවනියු, කොළඹ
- ... බැලන්ගල වත්ත, කඩුගන්නාව
- ... ප්‍රොසෙස්ටර් වත්ත, ගෝවින්ත
- ... අලුත්කඩ විදිය, නුවරඑළිය
- ... කඩුගන්නාව
- ... 31/7, ග්‍රැන්ඩ්පාස් පාර, කොළඹ
- ... 8, බ්‍රිස්ටල් ගොඩනැගිල්ල, කොළඹ
- ... එල්ටැබ් වත්ත, පස්සර
- ... ඌවකැලේ වත්ත, ලිදුල
- ... 57, රෝස්මිඩ් පෙදෙස, කොළඹ
- ... මිනිට් විද්‍යාලය, මහනුවර
- ... අස්ගිරිය, ගම්පහ බ.ප.
- ... රිචින්ග්ටන් මයුරා පෙදෙස, කොළඹ 6
- ... මිනිට් විද්‍යාලය, මහනුවර
- ... ප්‍රසිද්ධ වැඩ දෙපාර්තමේන්තුව, කොටුව, කොළඹ

1963

96. ජැපර්ජි කර්මිජි ...
97. අන්වරලි යුසූෆ්ලි ...
98. ජේම්සෙඩ් කොවාස්ජි නිල්ගිරියා ...
99. ගුලම්අබ්බාස් හුසෙයිබෝයි මුසාජි ...
100. ලක්මන්ජි අලිබෝයි ...
101. ජෙයිනුල් අබ්දින් රසාක් ...
102. අබ්බාස් ගුලාම් හුසෙයින් ...
103. ඩේසි කොටස් වොලස් මෙනෙවිය (දෙස්තර)
104. ජුලියස් බර්නාඩ් ලෝබෝ ...
105. සිසිල් එම්ලි ලෝබෝ ...
106. ජෝසප් ප්‍රන්සිස් ලෝබෝ ...
107. රොසරියෝ ස්ටැනිස්ලස් පෙරෙයිරා ...
108. අබුබකර් හසන් සුමාර් ...
109. හාජි සාලේ මොහමඩ් අලිමොහමඩ් ...
110. සුසෙ මීවෙල් මීරන්ඩා ...
111. හජි මොහමඩ් ඉස්මයිල් ...
112. දොස්තර වාජි ෆෙසා පැක්ටියන් ...
113. ඩග්ලස් හේස්ටිං බැල්ෆර් ...
114. මනසන් ධර්මාදම් රාගවන් ...
115. ශ්‍රී කැන්ඩි ගෝවින්දයාම් රාජා යෝගනන්ද් රාජසිංහ
116. ගරු ප්‍රන්සිස් ජේම්සර් ග්‍රායෝජියතුමා, ඇස්. ජේ.

- ... 9, එඩ්වඩ් ලේන්, කොල්ලුපිටිය
- ... ටී. ඒ. ජේ. නූර්බායි සහ සමාගම, යෝක් විදිය, කොටුව, කොළඹ
- ... නො. 1, ග්ලෙන්බාර් පෙදෙස, බම්බලපිටිය
- ... 225, චේල්ල විදිය, කොළඹ 12,
- ... 225, චේල්ල විදිය, කොළඹ 12
- ... 6, එලියට් පෙදෙස, කොළඹ 8
- ... 16, ඇඩම්ස් ඇවනියු, කොළඹ 3
- ... ඩිල්කුෂ් ඇතුළත වරාය පාර, ත්‍රිකුණාමලය
- ... 63, හලාවත පාර, මීගමුව
- ... 63, හලාවත පාර, මීගමුව
- ... 63, හලාවත පාර, මීගමුව
- ... 33, ලෝරිස් පාර, බම්බලපිටිය
- ... නො. 1, සැන්ට් ඇල්බින්ස් පෙදෙස, බම්බල පිටිය
- ... 67, බංගසාල විදිය, කොළඹ 11
- ... ඌව හෝටලය, බදුල්ල
- ... 107, 2වන හරස් විදිය, කොළඹ
- ... ඊස්ට්පිල්ඩ්, 60, රයිපල් විදිය, කොළඹ 2
- ... බ්‍රිස්ටල් හෝටලය, කොළඹ
- ... 239, නාවල පාර, නුගේගොඩ
- ... 11/2, අතපත්තු පෙදෙස, දෙහිවල
- ... පපාල් සෙමනේරිය, මහනුවර

මාසික පිළිතුරු

මාසික පිළිතුරු

නම

ලිපිනය

1954

- | | | | |
|--|-----|-----|---|
| 117. පිළිස් එඩින් කොල්බර්ග් | ... | ... | 58, උපනිස්ස පාර, බම්බලපිටිය |
| 118. ටිරන්දස් පෙසුමාල් | ... | ... | 141, කෙළින් විදිය, කොළඹ 11 |
| 119. ධිරජ්ලාල් බිම්බාන්ඩ් මෝඩ් | ... | ... | 190, උතුරු ස්කිනර් පාර, කොළඹ 13 |
| 120. චතුර්භූෂ් ජිවත්‍රම් හයිදරාමනි | ... | ... | රිස්ටරන් සිල්ක් ස්ටෝර්ස්, 55, වැතැම් විදිය, කොළඹ |
| 121. කොරනෝලියස් රුද්‍රිගස් | ... | ... | 291/22, ෆෙපල්සිංගර් ටවුන්, හැච්ලොක් පාර, කොළඹ |
| 122. මහන්ලාල් කුබෙදස් කපාඩියා | ... | ... | 409, ගාලු පාර, කොළඹ 3 |
| 123. මොහන්දස් සොබරාජ් සූර්නානි | ... | ... | ජේ. එන්. රාමසාමි සහ සහෝදරයෝ, බ්‍රිස්ටල් ගොඩනැගිල්ල, තැ. පෙ. 129, කොළඹ |
| 124. නේනුමාල් ජිවත්‍රම් | ... | ... | රිස්ටරන් සිල්ක් ස්ටෝර්ස්, 55, වැතැම් විදිය, කොළඹ |
| 125. එල්නා අර්නස්ටා පෙරේරා | ... | ... | පාම් ග්‍රොව්, වේයන්ගොඩ |
| 126. නිල්ඩා රොවිසි | ... | ... | පාම් ග්‍රොව්, වේයන්ගොඩ |
| 127. වාර්ලස් ඩොනොවන් ලැමියෙන් වා පැක්ට්සන් | ... | ... | " ක්ලයාර්මොන්ට් " 8, කොළඹ පාර, මහනුවර |
| 128. බෙන්ජමින් එම්මානුවෙල් වැන්රයික් | ... | ... | 95, කාසල් නිල් විදිය, මහනුවර |
| 129. සාෂා බොස්ටෙයිනස් | ... | ... | ගාලු මුවදෙර හෝටලය, කොළඹ |
| 130. සෙබැස්ටියන් ඉග්නේෂියස් පින්ටෝ | ... | ... | විශ්ව විද්‍යාලය, පේරාදෙණිය |
| 131. ගරු. මිවෙල් ස්ටෙව්ලස් බැසිල් කොරේරා පියතුමා | ... | ... | සැන්ට් ඇන්ස් ඕර්පනේජ්, නිනිදුම |
| 132. මොහමඩ් අබ්දුල් රහිමන් සංගානි | ... | ... | 65, බංගසාල විදිය, කොළඹ 11 |
| 133. ගොඩප්‍රි කොල්ඩරිජ් හාපර් | ... | ... | සැන්ට් තෝමස් කොලේජ්, ගුරුතලාව |
| 134. වොතලාල් වන්මලිඩාස් හාට් | ... | ... | 54, හේග් පාර, කොළඹ 4 |
| 135. ලාල්වාන්ඩ් පරමානන් හයිදරාමනි | ... | ... | 167, ස්ටැපඩ් පෙදෙස, මරදන |
| 136. වන්දිරම් මාඛිවදස් | ... | ... | ඉසරදස් සහ පුත්‍ර මහතුන්, 126, කෙළින් විදිය, කොළඹ |
| 137. හසනලි ඉබ්‍රම්ජි | ... | ... | 19, ආතර් පෙදෙස, බම්බලපිටිය |
| 138. රේමන්ජි රාජබලි | ... | ... | 26, ලෝරිස් පාර, කොළඹ |
| 139. මුල්ලා අබ්දුල් හුසෙන් මුල්ලා හසනලි | ... | ... | 276, කෙළින් විදිය, කොළඹ |
| 140. මුල්ලා සම්සුදින් මුල්ලා හසනලි | ... | ... | 42, පොබස්ලේන්, කොළඹ 10 |
| 141. මුලිධාර් රුවිරාම් හර්ජනි | ... | ... | 143, දෙවන හරස් විදිය, කොළඹ |

1955

- | | | | |
|---|-----|-----|---|
| 142. ගරු න්‍යායාසන්න ස්වාමින්වහන්සේ | ... | ... | කොලතැන්න ආශ්‍රමය, බණ්ඩාරවෙල |
| 143. ගරු ග්‍රිප්‍රෙසියාවේ මේරි කන්‍යා සොහොයුරිය | ... | ... | සැන්ට් බ්‍රිජට් කොන්වන්ට්, කුරුඳුවත්ත, කොළඹ 7 |
| 144. ගරු ඇල්ප්‍රඩෝ මිගෙල් සවරිනෝ ලෝබෝ පියතුමා | ... | ... | දේවසථානය, හලාවත |
| 145. ජත්‍රබුජ් හගවන්ජි මොඩ් | ... | ... | 310, උතුරු ස්කිනර් පාර, කොළඹ 13 |
| 146. ගෝර්ඩන් ඇලෙක්සැන්ඩර් එලියට් බරෝස් | ... | ... | ට්‍රිනිටි විද්‍යාලය, මහනුවර |
| 147. මොහමඩ් අබ්දුල් කරිම් | ... | ... | 202, කෙළින් විදිය, කොළඹ 11 |
| 148. බිරාජ්මොහන් රැම්බ්ලස් | ... | ... | 178, කේ. කේ. ඇස්. පාර, යාපනය |
| 149. නරෙන්දාස් හගවන්දස් මිර්වන්දනි | ... | ... | 128/130, කඩසර් විදිය, කොළඹ |
| 150. කිෂින්වාන්ඩ් නරෙන්දස් මිර්වන්දනි | ... | ... | 128/130, කඩසර් විදිය, කොළඹ |
| 151. ඔස්ට්‍රේඩ් බොයිඩ් ෆෙසාබස් | ... | ... | 4, ටොරින්ටන් කෝට්, ටොරින්ටන් පෙදෙස, කොළඹ |
| 152. ජෙහනන් නරෙන්දස් මිර්වන්දනි | ... | ... | පොපුලර් ස්ටෝර්ස්, 124, කඩසර් විදිය, කොළඹ |
| 153. කිෂින්වාන්ඩ් ෂෙවාකරම් සූර්නානි | ... | ... | සීමාසහිත හයිදරාමනි මහතුන්, 65/69, වැතැම් විදිය, කොටුව |
| 154. කිෂන්ලාල් ජායිද් | ... | ... | 178, කේ. කේ. එස්. , පාර, යාපනය |
| 155. හජ්ජි අබ්දුල් රහිම් හජ්අබ්දුල්ලා | ... | ... | 80, දෙවන හරස් විදිය, කොළඹ |
| 156. හුසෙයින් හජ් එස්සා | ... | ... | 74, 1/2, වේල්ස් කුමාර විදිය, කොළඹ |
| 157. වෙමිනාඩ් පුදියාපුරෙ අබ්දුල්ලා | ... | ... | වෙළඳ තැන, මැදවව්විය |
| 158. වාන්වර්දස් තාරාවාන්ඩ් | ... | ... | සැන්ට් ඇන්ස්, 130, බංගසාල විදිය, කොළඹ 11 |

වාරික පිළිතුරු

වාරික පිළිතුරු

[ගරු එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක]

නම

ලිපිනය

159. එඩිනා ඇඩ්ලේඩ් ග්‍රීන් නෝනා මහත්මිය
160. වදම්බවෙරි සිද්ධපා සුබ්‍රමනියම් ...
161. එස්ටෙක් මාවින් ප්‍රනාන්දු ...
162. රලරාමී ජයනාරායනන් ...
163. ගුලම් අබ්බාස් එසුපුලි ...
164. මොහමඩ අලි අබ්දුල් අලි ...
165. බාන්බෝයි කරිම්බෝයි ...
166. ලාල් වාන්ඩි පාස්ලාම් නන්වානි ...

- ... 19, 18 වන පටු මහ, කොල්ලුපිටිය
- ... 169, දෙවන හරස් විදිය, කොළඹ
- ... 165, කෙළින් විදිය, කොළඹ
- ... 94, 96 රැක්ලමේන් පාර, කොළඹ
- ... 120, 4 වන හරස් විදිය, කොළඹ
- ... 507, මහ කඩ විදිය, යාපනය
- ... 26, ලොරිස් පාර, බම්බලපිටිය
- ... 43/5, ශුවි ශුද්ධාරාම පාර, හයි ස්ට්‍රීට්, කොළඹ

1956

167. ගරු මේරි මලාවි කනාසා සොහොයුරිය
168. ක්ලෙරා ලියොනා මොට්වානි ...
169. රොමන් විලැඩ්මීර් ඡෙකොවිස් ...
170. පුවකුන්නල් ඉට්ටි මනායි ...
171. ජුසේ, එස්ටොව් ප්‍රනාන්දු ...
172. ශ්‍රී කැන්ඩි ගෝවින්ද සාමි රාජා සුක්කු රාජසිංහ
173. ප්‍රාද්‍රික් විලියම් මොසස් ...
174. ජායිකිෂන් සොබරාජිමාල් සුර්නානි ...
175. අර්නස්ට් හන්ස්වර්න් ...
176. දෙස්තර සාරා සැමුවෙල්ස් මෙනවිය...
177. උස්මන් හජි අබ්දුල් ගානිබායිලා ...
178. ගරු පෙලිසිටස් කුරියාකොස් කනාසා සොහොයුරිය
179. ජමක්මාල් හම්මත්රායි මීර්වන්දනි
180. නානික්රාමි ඉසර්දස් දර්ශානානි ...
181. ආතර් කොට්නිරිවඩස් ...
182. ගරු මනියස් ඇන්ඩා සහෝදරතුමා ...
183. හජිමඩ් මොහමඩ් ජපාර් ...
184. රෙජිනල්ඩ් පර්සි ගැඩමි ...
185. ගරු නානවිර ස්වාමීස් වහන්සේ ...
186. රාමිවාන්ඩි මොට්ටරාමි ...
187. ගරු පිනාන්ගුවෙ ආනන්ද ස්වාමීන්වහන්සේ
188. දවුලානුමි මොට්ටරාමි ...
189. රාමි පෙරමිදස් මීර්වන්දනි ...
190. ලක්ෂ්මිදස් දයාලාල් ...
191. ගරු පින්තූගුවෙ මහින්ද ස්වාමීන් වහන්සේ

- ... ශුද්ධවු පවුලේ කනාසා රාමය, වෙන්නප්පුව
- ... 6, වෙසන් ජලේස්, හැව්ලොක් ටවුන්, කොළඹ
- ... 23, ඇලපාර, ගල්ඔය තැන්න ඉහිනියගල
- ... 8, මුවරස් රෝඩ්, වැල්ලවත්ත
- ... 8, දුම්රිය පල පාර, මඩකලපුව
- ... කනා මණ්ඩලය, ලේක් හවුස් කොළඹ
- ... 23, කාර්මල් රෝඩ්, පොල්වත්ත, කොළඹ 3
- ... ජේ. ඇන්. රාමසාමි සහ සහෝදරයෝ කැ.පෙ. 129, කොළඹ
- ... ලිට්ල්පොල්ඩ්, දියතලාව
- ... 6, වාමන්ට් රෝඩ් කොළඹ 6
- ... 132, 3 වන හරස් විදිය, කොළඹ 11
- ... මහාරෝග්ශා ශාලාව, යාපනය
- ... 5, ගවර් විදිය, හැව්ලොක් ටවුන් කොළඹ
- ... 143, දෙවෙනි හරස් විදිය, කොළඹ 11
- ... 133, කොටාරෝඩ්, කොළඹ 8
- ... සාන්ත බෙනඩික් විද්‍යාලය කොළඹ 13
- ... 210, ආදුරුප්පු විදිය, කොළඹ
- ... ඇට්කින්ස් ස්පෙන්ස් සහ සමාගම කැ. පෙ. 5, කොළඹ
- ... වජිරා රාමය, වජිරපාර, හැව්ලොක් ටවුන්
- ... 175, කෙළින් විදිය, කොළඹ
- ... විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැළණිය
- ... 69/7, රෝස්මිඩ් පෙදෙස, කොළඹ
- ... නිමාලයා සමාගම, සැවෝයි ගොඩනැගිල්ල කොළඹ 6
- ... 78, පරන යොන් විදිය, කොළඹ 12
- ... විද්‍යාලංකාර පිරිවෙන, කැළණිය

නිවාස යෝජනා ක්‍රමයක් සඳහා ඊ. එල්. ද කොස්මි මහත්මියට දුන් ණය මුදල

ஷீடமைப்புத் திட்டத்துக்கு திருமதி ஈ. எல். டி கொஸ்மிக்குக் வழங்கப்பட்ட கடன்

LOAN GRANTED TO MRS. E. L. DE COSME FOR A HOUSING SCHEME

8. මෙරිල් ප්‍රනාන්දු මයා. (මොරටුව)
(திரு. மெரில் பெர்னாண்டோ—மொரட்டுவை)

(Mr. Meryl Fernando—Moratuwa)

සෞඛ්‍ය හා නිවාස කටයුතු පිළිබඳ ඇමති ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) මහනුවර ලේඩ් මැකලම් පාරේ නිවාස යෝජනා ක්‍රම

යක් සඳහා රුපියල් 9,72,000ක ණය මුදලක් ජාතික නිවාස දෙපාර්තමේන්තුව විසින් 1956ට පෙර ඊ. එල්. ද කොස්මි මහත්මියට දෙන ලද බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) කොමිස් මහත්මිය විසින් කොපමණ මුදලක් ආපසු ගෙවා තිබේද? (ඉ) ගිවිසුමේ සඳහන් නියමයන් අනුව ඈ එම මුදල් ආපසු ගෙවන්නීද? අවසාන වාර මුදල ගෙවන ලද්දේ කවදාද? (ඊ) ගෙවල් කීයක් සෑදූ නිමකර තිබේද? ගෙවල්වල හා ඉඩමේ දැන් වටිනාකම කොපමණද?

வாழ்க வளமுடன்

මාපිතා පිළිතුරු

சுகாதார, வீடமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) கண்டி, லேடி மக்கலம் டிறைவ் என்னுமிடத்தில் வீடமைப்புத் திட்டமொன்றை மைப்பதற்கெனத் தேசிய வீடமைப்புத் திணைக்களம் திருமதி ஈ. எல். டி. கொஸ்மிக் குக்கு 1956 ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னர் 9,72,000 ரூபா கடனாக வழங்கியதென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) திருமதி கொஸ்மியினால் மீண்டும் திருப்பிக்கொடுக்கப்பட்ட தொகை யெவ்வளவு? (இ) ஒப்பந்தத்திற் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நிபந்தனைகளுக்கமைவாகத்தான் அவர் கடனைத் திருப்பிக்கொடுக்கின்றாரா? இறுதித் தவணைப்பணம் எப்பொழுது கொடுக்கப்பட்டது? (ஈ) பூரணப்படுத்தப்பட்ட வீடுகள் எத்தனை? அவ்வீடுகளினதும் கர்ணியினதும் தற்போதைய பெறுமதியென்ன?

asked the Minister of Health and Housing : (a) Is he aware that a loan of Rs. 972,000 was given before 1956 to Mrs. E. L. de Cosme by the Department of National Housing for a Housing Scheme at Lady McCallum's Drive, Kandy ? (b) How much has been repaid by Mrs. Cosme ? (c) Does she re-pay the loan on the terms laid down in the agreement and when was the last instalment paid ? (d) How many houses have been completed and what is the present value of the houses and the land ?

ගරු බදිඋද්දින' මහ'මුද්' (සෞඛ්‍ය හා
නිවාස කටයුතු පිළිබඳ ඇමති)

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முத்—சுகாதார, வீடமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Badiuddin Mahmud—Minister of Health and Housing)

(a) Two loans aggregating Rs. 972,000 were sanctioned in 1955 to Mrs. E. L. Cosme for the purpose of constructing 35 houses on a land in Kandy. She has drawn a sum of Rs. 914,000 in instalments. In view of the unsatisfactory manner in which the scheme was being carried out, further payments have been withheld. Payments have been made in the period June 1955 to August 1957. (b) Not a single instalment has been repaid. (c) No. (d) (1) 42 houses have been completed. Of these, 14 are twin houses, 27 single houses. The last is a 2 storeyed

building, completed, but in a bad state of repair. Foundations have been laid for 3 more houses. (2) Valuation is proceeding.

මෙහිල් ප්‍රකාශ්ද මයා.

(திரு. மெரிஸ் பெர்னாண்டோ)

(Mr. Meryl Fernando)

Could the Hon. Minister tell this House what action the Commissioner for National Housing has taken against Mrs. Cosme in view of the statement now made by the Hon. Minister that Mrs. Cosme has not repaid a single instalment of the loan?

မကွ ခရိုင်နဲ့နီဇ် မဟ်မြို့နဲ့

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முத்)

(The Hon. Badiuddin Mahmud)

I have just indicated that I have asked our officers to value the buildings put up by her in order to take them over if she says she cannot pay the instalments.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා (යටියන්
තොට)

(டொக்டர் என். எம். பெரோரா—யட்டியாந்
தோட்டை)

(Dr. N. M. Perera—Yatiyantota)

Is the Hon. Minister satisfied that she has carried out the terms of the agreement in so far as the actual buildings are concerned? In other words, has she conformed to the terms of the agreement by actually putting up buildings? Are there buildings? Before instalments are paid, the department must be satisfied that a considerable amount of work has been done. Has that been verified, and is the department satisfied?

රතු බිදිටද්දිත් මහ'මුද්

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முத்)

(The Hon. Badiuddin Mahmud)

I stated that, in view of the unsatisfactory manner in which the scheme was being carried out, further payments were withheld. So, we are not satisfied with the way she has put up those buildings. Also, she has not paid back a red cent to the department. In view of this, we have

වෘත්ති පිළිතුරු

[ගරු බදිලිද්දීන් මහ්මුද්]

asked our officers to value the property so that we may take it over if she is not prepared to repay the money.

පී. ජී. බී. කෙනමන් මයා. (මැද කොළඹ
දෙවන මන්ත්‍රී)

(திரு. பி. ஜி. பி. கெனமன்—கொழும்பு
மத்தி இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. P. G. B. Keuneman)—Second
Colombo Central)

According to the Hon. Minister's reply, nothing seems to have been done about this matter until the hon. Member for Moratuwa (Mr. Meryl Fernando) tabled a Question, and then the Hon. Minister took action. At what stage was action taken by the Commissioner? What is the date of the first action?

ගරු බෙදිලිද්දීන් මහ' මුද්

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முத்)

(The Hon. Badiuddin Mahmud)

From this Answer I could see that until 1957 she was paid. Payments were stopped because she had not repaid any instalments and the department was not satisfied.

කෙනමත් මයො.

(திரு. கெனமன்)

(Mr. Keuneman)

When was any action taken to recover the money or to do anything else about the money? From 1957 until 1963 nothing has happened. Has the Hon. Minister gone into the question why nothing has happened?

၈၄ ခရိုင်နဲ့နီဇ် ဝဲဃ်ဗြဲနီ

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முத்)

(The Hon. Badiuddin Mahmud)

I am sorry I am not able to say categorically what happened between 1957 and now, but anyhow I have taken action to get the property valued so that it may be taken over.

වෘත්තික පිළිතුරු

කොස් මි තිවාස හුමියෝ පදිංචිකරුවන්
මුහුණ පාන කරදර

கொஸ்மி வீடமைப்புத் தோட்டம் : குடியிருப்போர் துன்புறுத்தப்படல்

COSME HOUSING ESTATE: HARASSMENT OF
TENANTS

9. මෙරිල් ප්‍රකාශ්ද මයා.

(திரு. மொரீஸ் பெர்னாண்டோ)

(Mr. Meryl Fernando)

සෞඛ්‍ය හා නිවාස කටයුතු පිළිබඳ ඇමති
ගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) ජාතික නිවාස
දෙපාර්තමේන්තුවෙන් රුපියල් 9,72,000ක
නිවාස ණය මුදලක් ලැබූ ඊ. එල්. ද
කොස්මි මහත්මිය එම ණය මුදලින්
සාදන ලද කොස්මි නිවාස භූමියේ නිවාස
වල පදිංචිකරුවන්ට ඔවුන්ගේ නිවාස
අළුත් වැඩියාකර නොදීමෙන් ද, ගෙදර
දොරේ ප්‍රයෝජනය සඳහා ජලය නොසැප
සීමෙන් ද, නිවාසවලට යන පාරවල් නඩත්තු
නොකිරීමෙන් ද කරදර කරන බව එතුමා
දන්නවාද ? (ආ) විශේෂයෙන්ම, ගෙවල්
වල පදිංචිකරුවන් ගෙවල් කුලී පාලන
මණ්ඩලයට කරුණු කියා සිට ගෙවල්
කුලිය තක්සේරු කරන ලද ගෙවල් කුලිය
දක්වා අඩු කරවා ගැනීමෙන් පසු කොස්මි
මහත්මිය ඔවුන්ට කරදර කරන බව එතුමා
දන්නවාද ? (ඉ) කොස්මි නිවාස භූමිය
රජයට පවරා ගෙන ඒවා එහි පදිංචිකරු
වන්ට කුලියට සිත්ත වීමේ ක්‍රමයට දීම
ගැන එතුමා සලකා බලනවාද ?

சுகாதார, வீடமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) தேசிய வீடமைப்புத் திணைக்களத் திலிருந்து வீடுகட்டுவதற்கென 9,72,000 ரூபா கடன் பெற்ற திருமதி ஈ. எல். டி. கொஸ்மி வீடுகளைத் திருத்தாமலும், வீட்டுத் தேவைக் குத் தண்ணீர் வசதி செய்து கொடுக்காமலும் இக்கடனின் மூலம் கட்டப்பட்ட கொஸ்மி ஹவுஸிங் எஸ்டேட்டிலுள்ள வீடுகளுக்குச் செல்கின்ற பாதைகளைப் பாதுகாக்காமலும் இருப்பதன் மூலம் அவ்வீடுகளில் குடியிருப்பவர்களைத் துன்புறுத்துகின்றாரென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) குறிப்பாக, இக்குடியிருப்பாளர்கள் வீட்டு வாடகைக் கட்டுப் பாட்டுச் சபைக்குச் சென்று அவர்களது வீட்டு வாடகையை மதிப்பிடப்பட்ட வாடகையாக்கிய பின்னர்தான் திருமதி கொஸ்மி இவ்வாறு அவர்களைத் துன்புறுத்திக்கொண்டிருக்கின்றாரென்பதையும் அவர் அறிவாரா?

[விசயபாடு மென் னிஸ் மயா]

லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் பரீட்சைகள் லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா? (அ) இது, லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா? (ஆ) லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா? (இ) லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா? (ஈ) லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா? (உ) லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா? (ஊ) லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா? (஋) லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா? (஌) லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா? (஍) லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா?

வார்த்தை, கைத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) 1955, பெப்ரவரி 2 ஆம் தேதி சிதூவையிலுள்ள இலங்கை எண்ணெய், கொழுப்புச் சத்துக் கூட்டுத்தாபனத்தில் பொருத்துப் பராகச் சேர்ந்த திரு. டப்ளியு. டப்ளியு. பெர்னாண்டோ 1957, ஜனவரி மாதத்தில், வருடமொன்றுக்கு 10 சதத்தைச் சம்பள உயர்ச்சி யாகக் கொண்டதும் ரூபா 3.30ஐ நாளாந்தச் சம்பளமாகக் கொண்டதுமான சம்பள அடிப்படையில் நீராவி இயந்திரச் சாரதியாக நியமிக்கப்பட்டாரென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) கொழும்புத் துறைமுக அதிகார சபையைச் சேர்ந்த நீராவி இயந்திரச் சாரதிகள் செய்யும் அதே கடமைகளைத்தான் இவரும் செய்கின்றாரா? (இ) அன்றேல், அவர்களது கடமைகளுக்கும் இவரது கடமைகளுக்கு முள்ள வேறுபாடென்ன? (ஈ) கொழும்புத் துறைமுக அதிகார சபையைச் சேர்ந்த நீராவி இயந்திரச் சாரதிகளின் கடமைகளைத் தான் இவருள் செய்கின்றாரெனில், அவர்களுக்குத் தற்பொழுது வழங்கப்படுவதான ரூ. 1,680—ரூ. 72—ரூ. 2,184 என்ற வருடாந்தச் சம்பள அடிப்படையில் அவரை அமர்த்துவதற்கு அவர் வகை செய்வாரா?

asked the Minister of Commerce and Industries: (a) Is he aware that Mr. W. W. Fernando, who joined the Ceylon Oils and Fats Corporation, Seeduwa, as a Fitter on 2nd February, 1955, was appointed as a Loco Engine Driver of the corporation in January, 1957, on daily pay on Rs. 3.30 with a rate of annual increments of 10 cents a year? (b) Does he perform functions similar to those performed by

Loco Drivers of the Colombo Port Commission? (c) If not, what is the difference in the functions of the two drivers? (d) If he does perform the duties of a Loco Driver of the Colombo Port Commission, will he place him on an annual salary of Rs. 1,680—Rs. 72—Rs. 2,184, the salary scale presently paid to Loco Drivers of the Colombo Port Commission?

லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா?

(கௌரவ மைத்திரிபால சேனநாயக்க)
(The Hon. Maithripala Senanayeke)

(a) Yes. (b) The volume of work and responsibility of the Ceylon Oils and Fats Corporation Loco Driver differ from those of the Loco Driver of the Colombo Port Commission. (c) Apart from the driving responsibility for the locomotive which are more or less the same in both institutions, a Loco Driver of the Colombo Port Commission has to handle approximately 120 wagons a day and cover over 20 miles of track in the port. The Loco Driver of the Ceylon Oils and Fats Corporation on the other hand has only to handle on an average 150-200 wagons a month and to cover approximately 1 mile of track. (d) Does not arise in view of (b) and (c).

மென் னிஸ் மயா.

(திரு. மெண்டிஸ்)
(Mr. Mendis)

The information furnished by the Hon. Minister in regard to Loco Driver Mr. Fernando is wrong. On an average he handles 600 wagons a month. Therefore, I ask the Hon. Minister to kindly look into this matter. I am sure the facts the Hon. Minister has obtained are wrong.

லோகோ டிரைவரின் ரெஸ்பான்ஸிபிலிடி லைஸென்ஸ் கொடுக்க வேண்டுமா?

(கௌரவ மைத்திரிபால சேனநாயக்க)
(The Hon. Maithripala Senanayeke)

My information is that, but if the hon. Member says more wagons than the number I have stated are worked I will certainly investigate the matter.

உ.வி.வா. பி.பி.வா.

පෙරදිග නැටුම් හා සංගීත ගුරුවරුන්
බඳවා ගැනීමේ ක්‍රමය

நடனம், கீழ்நாட்டுச் சங்கீத ஆசிரியர்கள்:
நியமன அடிப்படை

TEACHERS FOR DANCING AND ORIENTAL MUSIC: BASIS OF RECRUITMENT

2. ස්වැන්ති මොල්ලිගොඩ මයා. (නිවිති
ගල)

(திரு. ஸ்டான்லி மொல்லிகொட—நிவிதிகல)
(Mr. Stanley Molligoda—Niwitigala)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළි
බඳ ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ)
අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් පෙර
දිග නැටුම් හා සංගීතය සඳහා ගුරුවරුන්
බඳවා ගනු ලබන්නේ කුමන ක්‍රමයක්
අනුවද ? (ආ) මෙම අපේක්ෂකයින්
පරීක්ෂා කරන නිලධාරියා කවරෙක්ද ? (ඉ)
මොවුන්ගේ සම්මුඛ පරීක්ෂණය පවත්වන
නිලධාරියා කවරෙක්ද ? (ඊ) මෙම
අපේක්ෂකයින් පරීක්ෂා කරනු ලබන
තේන්, සම්මුඛ පරීක්ෂණයට භාජනය
කරනු ලබන්නේත් එකම නිලධාරියා
විසින් බව එතුමා දන්නවාද ? (උ) මෙම
ක්‍රම විරෝධතාවය හරිගැස්සීමට රජය
බලාපොරොත්තු වන්නේ කවදාද ?

கல்வி, கலாச்சார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) நடனம், கீழ்நாட்டுச் சங்கீதம் ஆகியவற்றிற்குக் கல்வித் திணைகளைத்தால் எவ்வடிப்படையில் ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்படுகின்றனர்? (ஆ) அப்பரீட்சார்த்திகளைப் பரீட்சிக்கும் உத்தியோகத்தார் யார்? (இ) அவர்களுக்கு நேர்முகப்பரீட்சை நடாத்தும் உத்தியோகத்தார் யார்? (ஈ) பரீட்சார்த்திகளைப் பரீட்சிப்பவரும் நேர்முகப் பரீட்சை நடத்துபவரும் ஒருவர்தானென்பதை அவர் அறிவாரா? (உ) இத்தவறை எப்பொழுது அகற்றுவதற்கு அரசாங்கம் உத்தேசிக்கிறது?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (a) What is the basis on which teachers for Dancing and Oriental Music are recruited by the Department of Education? (b) Who is the officer who examines these candidates? (c) Who is the officer who interviews them? (d) Is he aware that the same person examines and interviews the candidates? (e) When does the Government intend to remedy this anomaly? Digitized by Nool

වෘත්තීය ප්‍රතිචාර

ඌ මෙහිපාල සේනානායක (අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති වෙනුවට) :

(கௌரவ மைத்திரிபால சேனநாயக்க—
கல்வி, கலாச்சார விவகார அமைச்சர்
சார்பாக)

(The Hon. Maithripala Senanayake—
on behalf of the Minister of Education
and Cultural Affairs)

(අ) ගැසට් නිවේදනයක් පළ කර
ඉල්ලුම් පත් කැඳවා සම්මුඛ පරීක්ෂණයක්
පැවැත්වීමෙනි. (ආ) සම්මුඛ පරීක්ෂණයට
පෙර අයදුම්කරුවන් පරීක්ෂා කිරීමක් නො
මැනිය. (ඉ) සුදුස්සන් තෝරා ගනු
ලබන්නේ අ. අ. විසින් පත් කැරෙන
මණ්ඩලයක් මගිනි. එක් පුද්ගලයකු
විසින් නොවේ. (ඊ) (ආ) අනුව මේ
ප්‍රශ්නය පැන නොනගී. (උ) ක්‍රම විරෝධී
තාවයක් නොමැත.

යා/පොක්කරු ප්‍ර රජයේ දෙමළ මිත්‍ර
පාසලට උප ගුරුවරියක්

ஜே/ போக்கறுப்பு அ. த. க. பாடசாலைக்கு
உதவி ஆசிரியை

FEMALE ASSISTANT TEACHER FOR J|POKKA-
RUPPU G. T. M. SCHOOL

6. වෛද්‍යාචාර්ය ඩී. එම්. ඩී. තානාදන්
(නල්ලූර්—ඒ. ශිවසන්දරම් මයා, වෙනුවට)

(டொக்டர் ஈ. எம். வீ. நாகநாதன்—நல்லூர்
—திரு. ஏ. சிவசுந்தரம் சார்பாக)

(Dr. E. M. V. Naganathan—Nallur—on behalf of Mr. A. Shivasunderam)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළි
බඳ ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) පසු
ගිය අවුරුදු ගණනාවක සිටම සා//
පොක්කරුප්පන් රජයේ දෙමළ මිශ්‍ර
පාසලට උප ගුරුවරියක් නොසිටි බව එතුමා
දන්නවාද? (ආ) අවුරුද්දකට පෙර
මෙම ප්‍රශ්නය නැගූ අවස්ථාවේදී කෙනෙකු
ඉක්මණින් යැවීමට එවකට සිටි අධ්‍යාපන
ඇමතිතුමා පොරොන්දු වූ බව එතුමා
දන්නවාද? (ඉ) එසේ නම්, අප්‍රමාදව උප
ගුරුවරියක් පත් කිරීමට එතුමා ක්‍රියා
කරන්නවාද?

கல்வி, கலாச்சார விவகார அமைச்சரைக்
கேட்ட வினா: (அ) J/போக்கறுப்பு அரசினர்
தமிழ்க் கலவன் பாடசாலைக்குக் கடந்த பஸ்
வருடங்களுக்கப் பெண் உதவி ஆசிரியரொருவரை

වෘත්තික පිළිතුරු

[වෛද්‍යාමායා නාගනාදන්]

ரில்லையென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) ஒரு வருடத்திற்கு முன்னர் இக்கேள்வி எழுப்பப்பட்டபொழுது விரைவில் ஒருவரை அனுப்புவதாக அவர் வாக்குறுதியளித்தாரென்பதை அவர் அறிவாரா? (இ) அவ்வாறாயின், மேலும் காலதாமதமின்றிப் பெண் உதவி ஆசிரியரொருவரை நியமிப்பதற்கு அவர் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்வாரா?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs : (a) Is he aware that the J/Pokkaruppu G.T.M. School has had no female assistant teacher for the last several years ? (b) Is he aware that the then Minister of Education promised to send one early when the same question was raised an year ago ? (c) If so, will he take steps to appoint a female assistant without delay ?

ගරු බද්දිදින' මහ්මුද් (අධ්‍යාපන හා
සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති වෙනු
වට)

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்முத்—கல்வி,
கலாச்சார விவகார அமைச்சர் சார்பாக)

(The Hon. Badiuddin Mahmud—on behalf of the Minister of Education and Cultural Affairs)

(a) Yes. This is a remote school where there are no living facilities for female teachers. (b) Yes. It was not possible to persuade non-district female teachers to proceed to this remote school on transfer. (c) Yes. A district female teacher will be posted to this school from 1.1.1964.

යා/වෙරාවිල් හිත් දු දෙමළ මිශ්‍ර පාසලට
ගරුවරු

ஜே/வேரவில் இந்து த. க. பாடசாலை :
ஆசிரியர்

J | VERAVIL HINDU T. M. SCHOOL : TEACHERS

10. වි. ඒ. අලූකෝන් මයා. (මන්නාරම—ඒ. ශිවසුන්දරම් මයා. වෙනුවට)

(திரு. வீ. ஏ. அளக்கோன்—மன்னார்—திரு.
ஏ. சிவசுந்தரம் சார்பாக)

(Mr. V. A. Alegacone—Mannar—on behalf of Mr. A. Shivasunderam)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළි
බඳ ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) පසු
ගිය මාස ගණනාවක සිට යා/වෙරාවිල්
හින්දු දෙමළ මිශ්‍ර පාසලට උප ගුරුවරියක්

වංචික පිළිතුරු

තොමැති බව එතුමා දන්නවාද? (ආ) එසේ නම්, අප්‍රමාදව උප ගුරුවරියක් පත් කර යැවීමට එතුමා වග බලා ගන්නවාද? (ඉ) මෙම පාසලට 1963.9.1 වැනි දින සිට මුල් ගුරුවරියක නොසිටින බව එතුමා දන්නවාද? (ඊ) එසේ නම්, දැනට මෙම පාසලේ එක ගුරුවරයකු පමණක් සිටින බැවින් මෙම පාසලට මුල් ගුරුවරයකු පත්කර යැවීමට එතුමා වහාම ක්‍රියා කරනවාද?

கல்வி, கலாச்சார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) J/வேரவில் இந்து தமிழ்க் கலவன் பாடசாலைக்குக் கடந்த பல மாதங்களாகப் பெண் உதவி ஆசிரியரொருவரில்லையென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) அவ்வாறாயின், மேலும் காலதாமத மின்றி பெண் உதவி ஆசிரியரொருவரை அனுப்புவதற்கு அவர் வகை செய்வாரா? (இ) அதே பாடசாலைக்கு 1.9.63 தொடக்கம் தலைமையாசிரியரெவரும் இல்லையென்பதையும் அவர் அறிவாரா? (ஈ) அவ்வாறாயின், இப்பாடசாலையிற் தற்பொழுது ஒரேயொரு ஆசிரியர் மாத்திரமே யிருப்பதால், தலைமையாசிரியரொருவரை உடனடியாக இப்பாடசாலைக்கு மாற்றுவதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs : (a) Is he aware that the J/Veravil Hindu T. M. School has had no female assistant teacher for the last several months ? (b) If so, will he see that a female assistant is sent without delay ? (c) Is he further aware that the same school has had no headmaster from 1.9.63 ? (d) If so, will he take steps to transfer a headmaster to this school immediately as there is only one teacher at this school at present ?

ගරු බදිငද්දීන් මහ්මුද් (අධ්‍යාපන හා
සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති වෙත
වට)

(கௌரவ பதியுத்தின் மற்றுமுத—கல்வி,
கலாச்சார விவகார அமைச்சர் சார்பாக)

(The Hon. Badiuddin Mahmud—on behalf of the Minister of Education and Cultural Affairs)

Yes. This is a very remote school and there are no living facilities for female teachers. (b) Action has been taken to post a district female teacher from 1.1.64. (c) Yes. There is no permanent headmaster. A senior

මන⁴ත්‍රි මණ⁴චලය⁴ කවසුතු

தலைவர் சி. வி. வேலு
 (தொகை என். எம். பெரேரா)
 (Dr. N. M. Perera)

විසින් ජීවිත කරන ලදී.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහායම්මත විය.

මන්ත්‍රි මණ්ඩලයේ කටයුතු

சபை அலுவல்

BUSINESS OF THE HOUSE

ගුරු සී. පී. ද සිල්වා (ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලි බලය පිළිබඳ ඇමති හා සභානායක

(கௌரவ சி. பி. டி கில்வா—காணி, நீர்ப்
பாசன, மின்விசை அமைச்சரும் சபை
முதல்வரும்)

(The Hon. C. P. de Silva—Minister of Land, Irrigation and Power and Leader of the House)

මෙම යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

“නැතය පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 1 සිට 4 දක්වා ඇති විෂයයන් පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 8 දරණ සභාවර නියෝගයෙහි විධි විධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතුය.”

කළානායකතුමනි, ගරු මුදල් ඇමතිතුමා කියා සිටිනව, න්‍යාය පත්‍රයේ අංක 1 සහ අංක 2 ඉක්මණින් සම්මත කර ගැනීම අවශ්‍යයි කියා. අංක 1 දරණ යෝජනාව තීරු බදු සම්බන්ධවයි. අංක 2 සුමාන ගණනක් තිස්සේ සාකච්ඡා කළ මුදල් පනතයි.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரோரா)

(Dr. N. M. Perera)

තව 17ක් තිබෙනව—

ଗରୁ ଝି. ଝି. ଓ ଝିଲ୍‌ସା

(கௌரவ சீ. பீ. டி. சில்வா)

(The Hon. C. P. de Silva)

තව විකසි තිබෙන්නේ. අංක 1 පිළිබඳ විවාදය කලින් අවසාන කළොත් රු 11ට රැස්වීම තවත්වනව. රු 11 වන තුරුත් අංක 1 අවසාන කරන්නට බැරි වුණොත්—

ආචාර්ය බබිලිච්. දහනායක

(கலாநிதி டப்ளியு. தகனாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

ഓരോ നായകൻ ?

மன்றி மன்றியே கவியு

ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன மஹா. (கோட்டே)

(திரு. ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன—கோட்டே)

(Mr. Stanley Tillekeratne—Kotte)

எனது விஷயம் என்ன மன்றியே? நான் நினைக்கிறேன்? அந்த கிஷயம். [லாபி கிரீம்].

சு. சி. பி. டி. சிலா

(கௌரவ சி. பி. டி. சிலா)

(The Hon. C. P. de Silva)

சு. கலாநாயகருமே, நான் வேலை 2.30 மீ. ருத் 11 மீ. நவ நினைந்தே பிடி 8½ மீ.

ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன மஹா.

(திரு. ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன)

(Mr. Stanley Tillekeratne)

11 மீ. நோவெல், வேலை வள 7.30 மீ. வர கரல் அந்தி வரே பிடி என்ன?

கலாநாயகருமே

(சபாநாயகர்)

(Mr. Speaker)

மன்றியே பிடி என்ன?

சு. மன்றியர்

(கௌரவ அங்கத்தினர்)

(Hon. Members)

பிடி என்ன?

ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன மஹா.

(திரு. ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன)

(Mr. Stanley Tillekeratne)

மே வள வரவரே மீ. நோவெல் நான். [லாபி கிரீம்].

சு. பி. பி. இலங்கரத்ன (இடல் அந்தி)

(கௌரவ பி. பி. இலங்கரத்ன—நிதியமைச்சர்)

(The Hon. T. B. Ilangaratne—Minister of Finance)

May I please explain further what the Hon. Leader of the House has said? We have got to get Item No. 1 through; otherwise we will not have it in force by the end of December, 1963. That is the most important item. If we finish Item No. 1 by 11 P.M. we can adjourn [Interruption]—or even earlier than 11 P.M. We can go on up to 10 or 11 P.M. on Item No. 2 if you like or we can adjourn till tomorrow once Item 1 is finished.

மன்றி மன்றியே கவியு

ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன மஹா.

(திரு. ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன)

(Mr. Stanley Tillekeratne)

We will push the Item through.

வேலாநாயகருமே

(டாக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

Will the Hon. Leader of the House give us the assurance that we will finish at 11 P.M. in any case?

சு. பி. பி. டி. சிலா

(கௌரவ பதியுத்தின் மஹ்மூத்)

(The Hon. Badiuddin Mahmud)

If we finish Item 1 we can adjourn even at 7 P.M.

சு. சி. பி. டி. சிலா

(கௌரவ சி. பி. டி. சிலா)

(The Hon. C. P. de Silva)

I want Item 1 passed.

கௌரவ மஹா.

(திரு. கௌரவ மஹா)

(Mr. Keuneman)

Will the Hon. Leader of the House amend his Motion to read thus:

“That the proceedings on Item 1 of Public Business appearing on the Paper be exempted at this day's sitting from the provisions of Standing Order No. 8.”

பி. பி. இலங்கரத்ன மஹா.

(திரு. எம். டி. பண்டா)

(Mr. M. D. Banda)

That is reasonable.

சு. இலங்கரத்ன

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

If we can finish this early—

රේගු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

කෙනමන් මයා

(திரு. கௌமன்)

(Mr. Keuneman)

This is only a Motion to exempt proceedings from the provisions of Standing Order No. 8.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා

(கௌரவ சி. பி. டி சில்வா)

(The Hon. C. P. de Silva)

I accept that. I move,

"That the proceedings on Item 1 of Public Business appearing on the Paper be exempted at this day's sitting, from the provisions of Standing Order No. 8."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

We want Item 1 to be finished at any cost. If there is time and if the House wants to we can continue with Item No. 2 till 11 P.M.

පෞද්ගලික මන්ත්‍රිත්වය

කෙටුම්පත් පනත්

தனி அங்கத்தவர் மசோதா

PRIVATE MEMBERS' BILLS

CEYLON ASSOCIATION FOR THE
ADVANCEMENT OF SCIENCE BILL

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

I move,

"That leave be granted to introduce a 'Bill to Incorporate the Ceylon Association for the Advancement of Science'."

කෙනමන් මයා.

(திரு. கௌமன்)

(Mr. Keuneman)

You intend to stop at 11 P.M. whatever happens ?

ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා (දෙහි
වල-ගල් කිස්ස)

(டொக்டர் கொல்வின் ஆர். டி சில்வா—
தேகிவலை-கல்கிசை)

(Dr. Colvin R. de Silva—Dehiwala-Mt. Lavinia)

I second the Motion with great pleasure.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

කෙටුම්පත් පනත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කිය
වන ලදින්, මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා, 51 (4) වන ස්ථාවර නියෝ
ගය යටතේ කෙටුම්පත් පනත අධ්‍යාපන හා සංස්
කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති වෙත පවරන ලදී.

ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා. (අවිස්සා
වේල්ල)

(திரு. டி. பி. ஆர். குணவார்தன—அவிசாவலை)

(Mr. D. P. R. Gunawardena—Avissawella)

It is better to know the position very clearly. We should limit the Motion to Item No. 1 only. Would an Hon. Minister move that the Motion be amended so that it would apply to Item No. 1 ?

රේගු සම්මතිය : ආනයන තීරු බදු

சங்கத்தீர்மானம் : இறக்குமதி வரி

CUSTOMS RESOLUTION : IMPORT DUTIES

මතු පළ වන යෝජනාව ඊ ලඟට න්‍යාය පත්‍රයෙහි තිබිණි :

"මේ යෝජනාව ගැසට් පත්‍රයෙහි පළ කරනු ලබන දින පටන් ක්‍රියාත්මක වන පරිදි (දැනට වලංගු නීතිය යටතේ ඒ සඳහා ගෙවිය යුතු ආනයන තීරුබදු වෙනුවට) මෙහි උපලේඛනයෙහි I වෙනි තීරයෙහි සඳහන් භාණ්ඩ සම්බන්ධයෙන් ඒ උපලේඛනයේ III වෙනි තීරයෙහි අනුරූප සටහන්වල දක්වා ඇති සාමාන්‍ය ගාස්තු ප්‍රමාණයන් අනුව

රේද සම්මතය :

ආනයන තිරු බදු

හෝ (235 වෙනි අධිකාරය වන) රේද ආඥාපනතෙහි (අ) උපලේඛනයේ විධිවිධාන යටතේ වරණීය ගාස්තු ප්‍රමාණයන් අය කළ යුතුවූත් ගෙවිය යුතුවූත් අවස්ථාවන්හි දී, ඒ උපලේඛනයේ II වෙනි තීරයෙහි අනුරූප සටහන්වල දක්වා ඇති වරණීය ගාස්තු ප්‍රමාණයන් අනුව රේද ආඥාපනත යටතේ ආනයන තිරු බදු අය කළ යුතු බවත් ගෙවිය යුතු බවත් (235 වෙනි අධිකාරය වන) රේද ආඥාපනතේ 10 වෙනි වගන්තිය යටතේ මේ සභාව තීරණය කරයි.

උපලේඛනය

1 වෙනි තීරය		2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය
භාණ්ඩ		වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.
ඇසිඬ වර්ග—				
ඇසිටික්	...	...	වෙවැලින් ආරක්ෂිත රා. 44 බෝතලයක්	2 34
ක්‍රියාසෝටි තාර ඇසිඬ—(කිල් තාර) වල් පැලෑටි නාශක දේශීය නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේද අයකැමි සැහීමට පත්		6%	...	16%
ෆෝමික්	...	...	වෙවැලින් ආරක්ෂිත රා. 44 බෝතලය	2 64
ඔක්සෝලික්	...	9%	...	19%
සල්ෆියුරික්, වෙනතැනෙක නියම කොට නැති	...	20%	...	30%
සල්ෆියුරික් — ව්‍යුහනය කරන ලද සංවහාරක්ෂක සංවායක සහ බැටරි දේශීය නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කර ඇතැයි ප්‍රධාන රේද අයකැමි සැහීමට පත්	...	10%	...	20%
වෙන තැනෙක නියම කොට නැති ඇසිඬ	...	25%	...	35%
කෘෂිකාර්මික ට්‍රැක්ටර්, රෝද නගුල්, පිදුරු මිටි බඳින යන්ත්‍ර, ඉරිගු පොතු අරින යන්ත්‍ර, ලොකු කුඩා කළ හැකි බැහැ ගන්නා යන්ත්‍ර, ලොකු කුඩා කළ හැකි ගැලවීමේ යන්ත්‍ර, වී පොලන යන්ත්‍ර, ගොයම් කපන යන්ත්‍ර, කැපු ගොයම් මිටි බඳින යන්ත්‍ර, ඉබේ ගමන් කරන ඒකාබද්ධ ගොයම් කපන යන්ත්‍ර, ගොයම් පාගන යන්ත්‍ර, පෝරු ගාන ට්‍රැක්ටර්, පෝර දමන යන්ත්‍ර, සවිකළ ට්‍රැක්ටර් සහ බෙදහැරීමේ යන්ත්‍ර, සී සාන ට්‍රැක්ටර්, ඇට සඳහා වලවල් භාරන ට්‍රැක්ටර්, පිදුරු ගෙන යන ට්‍රැක්ටර්, දැකැති, පොළොව භාරන අවගාර, කෙටේරි, සහ මහ දැකැති හා ඒවායේ කොටස්		3%	...	13%
සත්වයින්—				
බල්ලන්	...	...	එක	500 00
අශ්වයින්	...	...	එක	10,000 00
ආයුධ—				
වෙඩි තබන ආයුධ—				
තුටක්කු — තනි කානුවේ	...	...	...	30%
කානු දෙකේ	...	...	...	30%
පිස්තෝල—ස්වයංක්‍රීය ලෙස පතෙරොම් නො දමෙන තනි කානුවේ	...	...	...	150%
කානු දෙකේ හෝ ස්වයංක්‍රීය ලෙස පතෙරොම්දමෙන	...	...	...	150%

රේගු සම්මතය:

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය		2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ		වර්ණය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.	
රිවෝල්වර		—	...	150%	
රයිපල සහ කෙටි අත් තුවක්කු—ස්වයංක්‍රියාවෙන් පතරොම් දූමෙන තනි කානුව		...	—	150%	
ස්වයංක්‍රියාවෙන් පතරොම් නොදූමෙන තනි කානුව		...	—	150%	
කානු ලෙකේ		...	—	150%	
වෙනත් ...		...	—	150%	
ක්‍රීඩා භාණ්ඩ නොවන හුළං තුවක්කු, හුළං රයිපල සහ හුළං පිස්තෝල		...	—	150%	
ආයුධ, කොටස් සහ ඒ සඳහා අවශ්‍ය දේ—					
පිරිසිදු කරන උපකරණ—					
බෙත් තුවක්කු සඳහා		...	—	30%	
වෙනත් ආයුධ සඳහා		...	—	150%	
කොටස් සහ වෙනත් අවශ්‍ය දේ—					
බෙත් තුවක්කු සඳහා		...	—	30%	
වෙනත් ආයුධ සඳහා		...	—	150%	
ලෑග්, ලෑග් තෙල්, වෙට්ටර් තෙල්, ජෙරනියම් තෙල් සහ සබන් සංයෝගයන් හැර සුවඳ කැවූ රසායන ද්‍රව්‍යයන්, තෙල් සාර (කෘත්‍රිම සහ ස්වාභාවික)—					
අවුත්ස හතරේ සහ ඊට අඩු ප්‍රමාණයෙන් යුත් භාජන වල		...	100%	110%	
අවුත්ස අටේ සහ අවුත්ස හතරට වැඩි භාජනවල...		...	100%	110%	
වෙනත්—					
සුවඳ කැවූ රසායන ද්‍රව්‍ය		...	30%	40%	
තෙල් සාර, කෘත්‍රිම		...	30%	40%	
තෙල් සාර, වෙන තැනෙක නියමකොට නැති ...		—	...	30%	
සබන් සෑදීමට අවශ්‍ය සංයෝග		...	30%	40%	
කෘත්‍රිම මල්, අතු කොළ සහ ගෙඩි		...	—	250%	
කෘත්‍රිම හම් රෙදි, වෙන තැනෙක නියමකොට නැති ...		—	...	50%	
අපතේ ගත කෘත්‍රිමය පට කැබලි		...	—	50%	
චිත්‍ර ශිල්පීන්ගේ උපකරණ-වෙන තැනෙක නියම කොට නැති—					
චිත්‍ර ශිල්පීන් පාවිච්චි කරන පුවරු		...	—	25%	
චිත්‍ර ශිල්පීන් පාවිච්චි කරන සායම්		...	15%	25%	
වෙනත් ...		...	—	25%	
ඇස් බැස්ටෝස්—					
මුදුන්		...	—	50%	
තහඩු		...	—	50%	
උළු		...	—	50%	
අන්තැනෙක නියම කොට නොමැති නිෂ්පාදන		...	—	50%	
ද්‍රව්‍යීකර සහ විභිදවන යන්ත්‍ර (සුවඳ තෙල් ඉසින උපකරණ හැර) සහ වෙන තැනක සඳහන් කර නොමැති ඒවායේ කොටස්					
...		...	12%	22%	
වෙන තැනෙක සඳහන් කොට නොමැති කුඩා සහ කුඩා වැනි ද්‍රව්‍ය (වට්ටි, පෙට්ටි බඩු)					
...		—	...	200%	

දේශ සම්මතය :

ආනයන තිරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය
වටිනාකම අනුව රු. ශ.

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය
වටිනාකම අනුව රු. ශ.

5 නැමේදි උළඳින හිස්වැසුම් ...	...	—	...	150%
නාන කාමර ඵලක සහ ලෑලි, ලියෙන් තනන ලද වෙන තැනෙක සඳහන් කර නොමැති නාන කාමර වල සවි කරන උපකරණ—	...	—	...	200%
පින්තල ...	...	—	...	200%
යකඩ සහ වානේ ...	...	200%	...	210%
ලී ...	...	—	...	300%
නාන බාල්දි සහ සෝදන බාල්දි—				
මැටි, පෝසිලේන් සහ පිහන් මැටි ...	...	30%	...	40%
වෙන තැනෙක සඳහන් කර නැති පබළු ඇට ...	...	—	...	50%
මී මැස්සන් ඇති කරන උපකරණ සහ ඒවායේ කොටස් ...	...	12%	...	22%
ක්‍රීඩාභාණ්ඩ හැර පාගන බයිසිකල් සහ ට්‍රයිසිකල් සහ ඒවායේ අමතර කොටස් හා අවශ්‍ය දේ—වෙන තැනෙක සඳහන් කර නැති ...	...	20%	...	30%
බයිසිකල් රාමු සහ පෝක් අත්—				
දේශීය බයිසිකල් නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලද්දි ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත් වන භාණ්ඩ ...	...	10%	...	20%
මෙතේරි ඇතුළුව, පක්ෂීන්ට ආහාර වශයෙන් දෙන ධාන්‍ය ...	...	—	...	150%
වෙන තැනෙක සඳහන් කර නැති විස්කෝතු ...	...	200%	...	210%
තිත්ත ආසව—				
ඇන්ගොස්ට්‍රො ...	...	—	...	200%
දෙඩම් ...	...	—	...	200%
පීච් ...	...	—	...	200%
ගල්කිල ද්‍රාවණ ...	...	36%	...	41%
අනතුරුදයක ස්වභාවයේ ගිණිකෙළි හෝ රසකැවිලි වර්ගයන් හෝ නොවන “බොන්-බොන්” රතිඤ්ඤ (නත්තල් රතිඤ්ඤ) ...	...	—	...	200%
බුට් සහ සපත්තු සෑදීමට ගන්නා අවමු—				
යකඩ සහ වානේ ...	...	27%	...	37%
ලී ...	...	—	...	37%
බුට් සහ සපත්තු ආරක්ෂක උපකරණ—				
යකඩ සහ වානේ ...	...	25%	...	35%
හම් ...	...	25%	...	35%
රබර් ...	...	—	...	42%
වෙනත් දේ ...	...	—	...	35%
බුට් සහ සපත්තු පතුල් සහ අඩි—				
හම් ...	...	115%	...	125%
රබර් ...	...	—	...	156%
ලී ...	...	—	...	27%

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව

රු. ශ.

අනුව

රු. ශ.

බුටි සහ සපත්තු ඒ ලෙසම පවත්වාගන්නා අවටු—

ඇළමිනියම් ...	...	...	100%	...	110%
යකඩ සහ වානේ	...	...	100%	...	110%
ලී ...	...	...	—	...	110%
වෙනත් දේ ...	...	...	—	...	110%

බුටි සහ සපත්තු—

රබර් අඩි යෙදූ කැන්වස්	...	...	—	...	310%
හම් ...	...	...	300%	...	310%
වෙනත් ...	...	...	300%	...	310%

බුටි සහ සපත්තු බාගයට නිම කරන ලද, එනම්—
වෙනත් ද්‍රව්‍යවලින් පෝරු දමන ලද, සම් “ අපර් ”
සහ කපන ලද සම්වලින් තනන ලද ඇතුල් අඩි

— ... 200%

(උදේ කෑම, අතුරුපස, තේ සහ රාත්‍රි හෝපන) ගෙන
යන වාහන සහ ඒවායේ කොටස්

— ... 200%

වෙන තැනෙක සඳහන් කර නැති බිම් සෑදීමට ගන්නා
සිනි සහ වෙනත් ද්‍රව්‍ය

... 21% ... 31%

කොහු සහ කොහු මුදුන්

බුරුසු— ... 200%

චිත්‍ර ශිල්පීන්ගේ ... 20% ... 30%

රෙදි ගසන ... 50%

කෘත්‍රිම දන් ඇදි මදින ... 30%

හිස පිරන ... 50%

අයොඩින් ... 50%

ආහරණ සාදන්නන්ගේ ... 50%

නියපොතු ගුද්ධ කරන ... 100%

සායම් කරන්නන්ගේ (සැරසිළි කරන්නන්ගේ) ... 20% ... 30%

අතුල්ලන ... 30%

රැවුල බාන ... 30%

සපත්තු මදින ... 30%

ඉටිකඩදැසි පින්සල ... 30%

උගුර හා වෛද්‍ය ... 30%

දන් මදින ... 60%

වෙනත් ... 50%

අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති, ගොඩනැගිලි සාද
වන්නන්ට අවශ්‍ය දෑව භාණ්ඩ

— ... 250%

වෙඩි උණ්ඩ, සහ මුනිස්සන්—

රියම් ... 50%

නිකල් ... 50%

වෙනත් ... 50%

කේක් සහ කේක් තැනීමට භාවිතා කරන ද්‍රව්‍ය මිශ්‍රණ... 300% ... 310%

කපුරු ... 50%

ඉටිපන්දම් ... 150%

රේගු සම්මතිය :			ආනයන තීරු බදු			
1 වෙනි තීරය			2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
			වරණීය ප්‍රමාණය		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය	
			වටිනාකම		වටිනාකම	
			අනුව	රු. ශ.	අනුව	රු. ශ.
විදුලි බලයෙන් ලෝහ ආලේපනය කරන ලද ඒවා හැර						
ඉටිපන්දම් සිටුවන කනු සහ කඳන්—						
පිත්තල	...	...	—	...	300%	
ඵලාස්ටික්	...	...	—	...	300%	
ලී	...	...	—	...	300%	
දේශීය වියළි ගෙල බැටරි නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය						
කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත් වන						
කාබන් කුරු ...						
			9%	...	19%	
ක්‍රිඩා සඳහා ගන්නා කාඩ් වර්ග	...	...	300%	...	310%	
අරුමෝසම් බඩු වලට සවිකරන කුඩා රෝද	...	...	27%	...	37%	
සිලිම සඳහා සහ පොළොවට දැමීමට ගන්නා ලැලි	...	...	36%	...	41%	
වෙනත් තැනෙක සඳහන් කර නැති “ සෙලෝපේන් ”						
“ රේඕපේන් ” “ පිලෝපිලේම් ” සහ ඊට සමාන විනි						
විද පෙනෙන ඔතන ද්‍රව්‍ය ...						
			27%	...	37%	
පිහන් බඩු—						
මෙරට දී නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි						
ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්වන අයුරු						
පෙන්නුම් කරන ලද අමු ද්‍රව්‍ය ...						
			10%	...	20%	
උෂ්ණත්වය දර්ශක ලේඛන සටහන්	...	...	9%	...	19%	
කේපු	...	...	100%	...	110%	
රබර් කිරි සකස් කිරීමට හෝ මෘදු රබර් සහ නිමවන						
ලද රබර් බඩු සකස් කිරීමට ගෙන්වන ලදැයි ප්‍රධාන						
රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්, රසායන ද්‍රව්‍ය, සායම්						
කුඩු පිරවුම් ද්‍රව්‍ය සහ වෙලා පොතු අරින ලද						
සියඹලා ඇට ...						
			9%	...	19%	
වෙන තැනෙක සඳහන් කර නැති රසායන ද්‍රව්‍ය—						
සිනක්කාරම්	...	...	25%	...	30%	
මෙරට දී කඩදැසි නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන						
ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්වන පරිදි						
පෙන්නුම් කරන ලද ඇලුමිනියම් සල්පේට් සහ						
සෝඩා අළු ...						
			10%	...	15%	
ඇමෝනියා	...	...	25%	...	30%	
සංචාරකත්ව සංචායක සහ බැටරි මෙරට දී						
නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා ගෙන්වන ලදැයි ප්‍රධාන						
රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්වන පරිදි පෙන්නුම්						
කරන ලද බේරියම් සල්පේට්, ලිතාප් සහ රෙඩ්ලෙඩ්						
			10%	...	15%	
බයිකාබනේට් ඔෆ් සෝඩා	...	...	25%	...	30%	
බ්ලිච් පව්ඩර් (ක්ලෝරයිඩ් ඔෆ් ලයිම්)	...	...	27%	...	37%	
බෝරැක්ස්	...	...	25%	...	30%	
කැල්සියම් කාබයිඩ්	...	...	25%	...	35%	
වෙනත් තැනෙක සඳහන් කර නැති, කැල්සියම්						
කාබනේට් ...						
			25%	...	30%	
කෘෂි කාර්මික රසායන ද්‍රව්‍ය නිපදවීම සඳහා ගෙන්වන						
ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්, කැල්සියම්						
කාබනේට් ...						
			6%	...	11%	
කැල්සියම් සයනයිට්	...	...	25%	...	30%	
කෝස්ටික් සෝඩා	...	...	25%	...	30%	

ජේතු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය	2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
	වරණීය ප්‍රමාණය		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය	
	වටිනාකම අනුව	රු. ශ.	වටිනාකම අනුව	රු. ශ.
වියළි ගෙල බැටරි නිෂ්පාදනය සඳහා ගෙන්වන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත් රසායන ද්‍රව්‍ය එනම් :—මැග්නීසිය, ඩයොක්සයිඩ්, සැල් ඇමෝනියාක් සින්ක් ක්ලෝරයිඩ් සහ මර්කරි සබ්ලිමේට් ...	10%	...	15%	...
අල්පෙනෙත්ති, ක්ලිප්ස් සහ ප්ලාස්ටික් බඩු නිෂ්පාදන සඳහා ගෙන්වන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත් රසායන ද්‍රව්‍ය ...	10%	...	15%	...
මුද්‍රණ තීන්ත නිෂ්පාදනය සඳහා ගෙන්වන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත් රසායන ද්‍රව්‍ය එනම්—මැග්නීසියා, තීන්ත කුඩු, ටයිටේනියම් ඔක්සයිඩ් මැග්නීසියම්, කාබනේට් ...	10%	...	15%	...
කොලරෝෆෝප් ...	25%	...	30%	...
ටාටා ක්‍රීම් ...	25%	...	30%	...
වෙන තැනෙක සඳහන් කර නැති ක්‍රියෝට් ...	25%	...	30%	...
විෂ බීජ නාශක, දිළිර නාශක, කෘමි නාශක සහ වල් පැලෑටි නාශක ද්‍රව්‍ය සෑදීම සඳහා ගෙන්වන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත්, ක්‍රිසිලින් ක්‍රියෝට් සහ අධික නාපයෙන් යුත් තාර අම්ල ...	6%	...	16%	...
ඩෙක්ස්ට්‍රින් ...	25%	...	30%	...
ඩෙක්ස්ට්‍රෝස්, පිරිසිදු සහ බලය අධික කරන ලද ඩෙක්ස්ට්‍රෝස් ...	10%	...	15%	...
විෂ නාශක ...	6%	...	16%	...
විරේචන ලුණු ...	25%	...	30%	...
රිතර ...	25%	...	30%	...
හම් පදම් කිරීමට ගන්නා ද්‍රව්‍ය—				
අතු, රිකිලි, පොතු ආදියෙන් ගන්නා ද්‍රව්‍ය ...	6%	...	11%	...
වෙනත් ...	25%	...	30%	...
ගැස් වර්ග—				
කාබනික් ඇසිඩ්... ...	66%	...	76%	...
විදුලි ලාම්පු බුබුළු නිෂ්පාදනය සඳහා ගෙන්වන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත් පුරවන ගැස් සහ සෝදන ගැස් ...	10%	...	15%	...
ඔක්සිජන් ...	25%	...	30%	...
වෙනත් ...	25%	...	30%	...
වීදුරු කුඩු ...	25%	...	30%	...
ශ්ලෝබර් සෝල්ට් ...	25%	...	30%	...
තුනි ලැලි නිෂ්පාදනය සඳහා ගෙන්වන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත්, තද කිරීමේ ද්‍රව්‍ය ...	6%	...	11%	...
හර්කල්—				
සන ...	25%	...	30%	...
කුඩු ...	25%	...	30%	...
හයිඩ්‍රජන් පෙරොක්සයිඩ් ...	25%	...	30%	...
හුම්තෙල් හැර විෂ නාශක ද්‍රව්‍ය සහ ඒ සඳහා ගන්නා ද්‍රව්‍ය ...	6%	...	16%	...

පේලි සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

1 වෙනි තීරය			2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ	වර්ණය ප්‍රමාණය		වර්ණය ප්‍රමාණය		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය	
	වටිනාකම		වටිනාකම		වටිනාකම	
	අනුව	රු. ශ.	අනුව	රු. ශ.	අනුව	රු. ශ.
පෙනිසිලින්, ඖෂධ වර්ග, බෙහෙත් සංයෝග, අයිනිය ප්‍රකාශිත බෙහෙත්, කිරි ආහාර, බිළිඳු සහ ගිලන් ආහාර සහ ග්ලූකෝස් ඇතුළු ප්‍රතිජීවක දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කිරීමට ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේඛ අයකැම් සැහීමට පත් ද්‍රව්‍ය ...			10%	...	15%	...
බණ්ඨ ජල්ලි ...	...	...	25%	...	30%	...
මත්සල් ...	...	...	25%	...	30%	...
නැප්තලින් ...	...	...	25%	...	30%	...
පොටෑසියම් පර්මැන්ගනේට් ...	...	...	27%	...	37%	...
රබර් ද්‍රාවණ ...	...	...	50%	...	55%	...
සැකරින් ...	...	...	27%	...	37%	...
වෙඩි ලුණු ...	...	...	25%	...	30%	...
විදුරු සහ විදුරු බඩු දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය සඳහා ගෙන්වන ලදැයි ප්‍රධාන රේඛ අයකැම් සැහීමට පත්සෝඩා ඇෂ් ...			10%	...	15%	...
වෙනත් තැනෙක සඳහන් නැති සෝඩා ඇෂ් ...	...	...	25%	...	30%	...
සෝඩියම් මැට්බයිසල්ෆයිට් ...	...	...	25%	...	30%	...
සෝඩියම් සල්ෆයිට් ...	...	...	6%	...	11%	...
පස් අනුවාශනය කරන ද්‍රව්‍ය ...	...	...	6%	...	11%	...
වෙන තැනෙක සඳහන් කර නැති ස්ටියරින් ...	...	...	25%	...	30%	...
වල් පැලෑටි නාශක ද්‍රව්‍ය ...	...	...	6%	...	16%	...
ලී ආරක්ෂා කරන ද්‍රව්‍ය ...	...	...	6%	...	11%	...
වෙනත් ...	...	...	25%	...	30%	...
විකෝරි ...	...	...	—	...	200%	...
වෙනත් තැනෙක සඳහන් කර නැති (සනීපාරක්ෂක ද්‍රව්‍ය හැර) පිහන් බඩු සහ පෝසිලේන් බඩු—						
බිත්ති සහ ගෙබිම සඳහා පිහන් ගඩොල් ...	...	...	100%	...	105%	...
වෙනත් ...	...	...	72%	...	77%	...
නත්තල් ගස් සැරසිලි—						
විදුලි බුබුළු කට්ටල ...	...	...	100%	...	110%	...
වෙනත් ...	...	...	—	...	200%	...
සුරැට්ටු සහ සිගරට් පෙට්ටි, කොපු සහ කසි (රත්රන්, රිදී, ප්ලැටිනම් ගාන ලද හෝ ඒවා යෙන් තනන ලද ඒවා හැර) ...			300%	...	310%	...
යකඩ සහ වානේ වලින් තැනූ වෙනත් දේ වලින් ...			—	...	310%	...
ඔරලෝසු (රත්තරනින් හෝ රිදියෙන් නොවන)—						
ආනයන කරන වරායට සේන්ද්‍ර විමේදී රක්ෂණ ප්‍රවාහණ සහ අනෙකුත් ගාස්තු ඇතුළුව එක් ඔරලෝසුවක වටිනාකම රු. 50-ට වැඩි නොවන විට			100%	...	110%	...
ආනයන කරන වරායට සේන්ද්‍ර විමේදී රක්ෂණ, ප්‍රවාහණ සහ අනෙකුත් ගාස්තු ඇතුළුව එක් ඔරලෝසුවක වටිනාකම රු. 50-ට වැඩි වන විට			300%	...	310%	...
ඒවා සඳහා අමතර හා අවශ්‍ය කොටස් ...			50%	...	60%	...
විවිධ ලෝහ තීරු අලවා අලංකාර කොට සාදන ලද භාණ්ඩ, අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති ...			—	...	300%	...

රේගු සම්මතය :

ආනයන නිරූ බදු

1 වෙනි තීරය			2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ			වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.	
සකස් කළ කොකෝ	...	...	—	...	300%	
නොබැඳි කෝපි ඇට	...	...	රාත්තලක්	...		2 0
වෙන තැනෙක සඳහන් කර නැති මිශ්‍ර හෝ අමිශ්‍ර කෝපි	...	...	—	...	300%	
අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති කෝපි වෙනුවට යොදන දෑ	...	...	—	...	300%	
සම්පූර්ණයෙන් හෝ වැඩි වශයෙන් කොහුවලින් නිපදවන ලද දෑ	...	...	—	...	300%	
වොකලට හා අනිකුත් රස කැවිලි	...	...	300%	...	310%	
මෙරට දී විකිණීම සඳහා තේ ඇසිරීමේ කටයුත්ත සඳහාම පමණක් පාවිච්චි කිරීම පිණිස ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත් භාජන	...	...	—	...	100%	
“ පරස්පෙක්ස් ” ඇතුළුව පිලි සහිත ජලාස්ථික් වහල් තහඩු (විනිවිද පෙනෙන සහ ආලෝකය විනිවිද වැටෙන)	...	...	—	...	50%	
අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති පිලි සහිත වහල් තහඩු (විනිවිද පෙනෙන සහ ආලෝකය විනිවිද වැටෙන)	...	...	—	...	50%	
ක්‍රීම් (යොදය)	...	...	100%	...	110%	
අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති කෝප්ප, පිරිසි, දිසි සහ පිහන්—						
ඇළුම්නියම්	...	...	90%	...	100%	
විදුරු	...	...	—	...	100%	
ජලාස්ථික් සහ බෙක් ලයිට්	...	...	—	...	100%	
විසිතුරු භාණ්ඩ සහ ක්ෂුද්‍ර (කොකුක) වස්තු	...	...	—	...	300%	
හැඳි ගැරුප්පු, අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති—						
හැඳි ගැරුප්පු ඇතුළු පිහියා, කතුරු, දළි පිහියා ආදිය නමුත් රන් රිදී බඩු ඇතුළත් නැත	...	...	40%	...	50%	
උක්ගස් කපන පිහියා	...	...	10%	...	20%	
රන්රිදී වැඩි දමා නිම කරන ලද ආභරණ, අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති	...	...	—	...	300%	
මෝටර් රථ වාහනයක සැහෙන ප්‍රමාණයක ගමන් වේග බලයක් ඇති කළ හැකි, ගිනි ගන්නා සුළු හයිඩ්රෝ කාර්බන් (හයිඩ්රොකාබන් මිශ්‍රණ හා හයිඩ්රො කාබන් ඇතුළු ද්‍රව වර්ග සමග) අයත් බණිප තෙල් ආඥාපනතෙහි 36 වන වගන්තියෙහි විස්තර කර ඇති පරිදි අන්තරාදයක පැට්‍රෝලියම්—						
ඔක්ටේන් අංකය (පර්යේෂණ ක්‍රමය) 80.5ට අඩු	...	ගැලුමකට				2 0
ඔක්ටේන් අංකය (පර්යේෂණ ක්‍රමය) 80.5 වූ හෝ ඊට වැඩි	...	ගැලුමකට				2 10
දියමන්ති	...	...	—	...	300%	
කානු පිරිසිදු කරන උපකරණ කට්ටල	...	...	27%	...	37%	
ඩිරිසිං (මස්වලින් වැහෙන තෙල්)	...	...	—	...	100%	

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වර්ණය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව

රු. ග.

අනුව

රු. ග.

ඖෂධ සහ බෙහෙත් සහ පේටන්ට් බෙහෙත් ඇතුළු බෙහෙත් සංයෝග ද, ක්වීනීන් සහ ක්වීනීන් සංයෝග හැර මාළු ලිවර් තෙල් වර්ග සහ බෙහෙත් පැලෑටි හා අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති දේශීය වෛද්‍ය ක්‍රම යෙහි භාවිත කරන වෙනත් ඖෂධ වර්ග—

මෙරට දී ඇසිරීම සඳහා තොග වශයෙන් ආනයන කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සෑහීමට පත් වන, පෙනිසිලින්, ඖෂධ, හෙසප්‍රායන් සහ නිමි කම් ප්‍රකාශිත බෙහෙත් ඇතුළත් ප්‍රතිජීවකයන් සහ ග්ලුකෝස් ... 9%

හිංගු පත්‍ර ඇතුළු පෙරුම්කායම් ...

හොණ්ඩරයකට

36 0

ගෝරෝවන ...

රාත්තලකට

96 0

කොහොඹ තෙල් ...

හොණ්ඩරයකට

15 0

කස්තුරි ...

රාත්තලකට

330 0

පෙනිසිලින් සහ එයින් නිපදවන ද්‍රව්‍ය, අන් තැනෙක සඳහන් නොකළ ... 25%

නිප්පිලි ...

හොණ්ඩරයකට

15 0

දේශීය ඖෂධ සඳහා භාවිතා කරන බෙහෙත් පැලෑටි සහ වෙනත් ඖෂධ වර්ග, අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති ... හොණ්ඩරයකට

4 20

වෙනත් ...

—

25%

වියලි බැටරි ගෛල—ග්‍රොස් එකකට ...

15 0

සායම් සහ සායම් කිරීමට ගන්නා ද්‍රව්‍ය—

රෙදි, ඇඳුම් සහ සබන් සායම් කිරීමට ... 9%

19%

නිස කෙස් සායම් කරන ද්‍රව්‍ය ...

—

100%

වෙනත් දේ ... 18%

28%

මැටි බදුන් අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති—හැළි සහ වළං සියයකට ... 40 0

45 0

වහළේ උළු—

ප්‍රමාණයෙන් 16½" × 10½" ට වැඩි නොවන පැනිලි, සම්පූර්ණ දහසකට ... 108 0

128 0

ප්‍රමාණයෙන් 16½" × 5½" ට වැඩි නොවන පැනිලි, හාග දහසකට ... 78 0

88 0

ප්‍රමාණයෙන් 16½" × 10½" ට වැඩි පැනිලි දහසකට ... 168 0

198 0

මුදුන් උළු දහසකට ... 282 0

357 0

කැසිකිලි, වැසිකිලි සහ නාන කාමරවල පාවිච්චියට ගන්නා භාණ්ඩ ... 35%

40%

බිත්තිවලට සහ බීමට අල්ලන ගඩොල් ... 100%

105%

වෙනත් ... 72%

77%

ඕ-ඩි-කොලෝ—

අවුන්ස 4 හෝ ඊට අඩුවෙන් අල්ලන භාජනවල හෝ බෝතලවල අසුරන ලද ... 150% හෝ ගැලුමට

රු. 150 යන ප්‍රමාණ දෙකින් වැඩි ප්‍රමාණය.

ඊට වඩා ලොකු භාජනවල හෝ බෝතලවල අසුරන ලද ... 175% හෝ ගැලුමට

රු. 175 යන ප්‍රමාණ දෙකින් වැඩි ප්‍රමාණය.

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය		2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ		වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම	
		අනුව	රු. ශ.	අනුව	රු. ශ.
බිත්තර	... සියයකට	...	...	...	25 0
බිත්තර කුඩු	...	—	...	200%	
බිත්තර පාඨප	...	—	...	200%	
විදුලි සංවායක හා බැටරි (විදුලි බැටරි හා මෝටර් රථ වලට අවශ්‍ය සංවහාරක්ෂක සංවායක, බැටරි, සහ විසළි ශෛල හැර) හා ඒවායේ කොටස්					
...	...	20%		30%	
විදුලි උපකරණ—					
විදුලි බලයෙන් ක්‍රියා කරන තාපක සහ උදුන්, රික්ත පරිශෝධක යන්ත්‍ර, රෙදි සෝදන යන්ත්‍ර, රැවුල බැමේ යන්ත්‍ර, සම්බාහන යන්ත්‍ර, කොණ්ඩා කැපීමේ යන්ත්‍ර, හිස කේ විසලන යන්ත්‍ර, ආහාර මිශ්‍ර කරන යන්ත්‍ර, සීනු සහ බීම ඔප කරන යන්ත්‍ර (විදුලි ඉස්ත්‍රික්ක හැරයි) කොටස් සහ ඒවාට අමතර කොටස්					
...	...	200%		210%	
විදුලි ඉස්ත්‍රික්ක සහ කොටස් සහ ඒවාට අමතර කොටස්	...	100%		110%	
පනල් කරුවන් පළඳින තොප්පිවල සවිකරන විදුලියෙන් වැඩ කරන බැටරින් සමඟ අංග සම්පූර්ණ ලාම්පු හා ඒවායේ කොටස්	...	10%		20%	
විදුලි බලයෙන් වැඩ කරන සිගරට් දල්වන උපකරණ	...	—		300%	
විදුලි ජලොරසන්ට් විදුලි	...	27%		37%	
විදුලි ලාම්පු බුබුළු	...	55%		65%	
විදුලි ආලෝක අමතර උපකරණ සහ විදුලි බඩු සහ උපකරණ, අන්තර්ගත සඳහන් කර නැති—					
(1) ප්‍රධාන රේගු අයකැම් ගේ මතයේ හැටියට සුබෝපහෝගී හෝ අරුමෝසම් බඩු යැයි සැලකෙන බඩු					
...	...	200%		210%	
(2) සුබෝපහෝගී බඩු හෝ අරුමෝසම් බඩු හැර වෙනත්					
...	...	30%		40%	
විදුලි “ නියෝන් ” සලකුණු	...	300%		310%	
විදුලි කම්බි සහ කේබල්	...	27%	...	37%	
ඉලෙක්ට්‍රෝඩස්	...	15%		25%	
විද්‍යුත් ආලේප කළ භාණ්ඩ, රත්රන් හා රිදී ආලේප කළ භාණ්ඩ හැර, අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති—					
නාන කාමර උපකරණ	...	—	...	200%	
ඉවිපන්දම් කනු හා ආධාරක	...	—	...	300%	
තෘත සඳහා දෙනු ලබන කුසලාන් සහ පලිහ ඇතුළු මෙය උඩ තබන භාණ්ඩ (හැඳි, ගැරුප්පු වැනි දෙය හැර)	...	—	...	300%	
බන්දේසි	...	—	...	300%	
මල් පෝච්චි	...	—	...	300%	
ආහාර බඳුන් තබන ආධාරක	...	—		300%	
කම්බි, යකඩ සහ වානේ වලින් තනන ලද, අල් පෙනෙන්නී සහ ඇමුණුම් කඩු මෙරට නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලදී ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත් වූ					
...	...	100%		20%	

රේගු සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

1 වෙනි තීරය භාණ්ඩ	2 වෙනි තීරය වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම		3 වෙනි තීරය සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම	
	අනුව	රු. ශ.	අනුව	රු. ශ.
වෙනත් දෑ, අන් තැනක සඳහන් කර නැති—				
යකඩ සහ වානේ ...	30%		40%	
වෙනත් ලෝහ ...	—		50%	
ඉතාමල් මිදවුම් තැටි ...	10%		20%	
තෙල් සාර වර්ග, ස්වාභාවික (සුවඳ විලවුන් හැර) යැන්ග්-යැන්ග්තෙල්, වෙට්ටර් තෙල් සහ පෙර නියම තෙල් ...	—		25%	
පුපුරන ද්‍රව්‍ය—				
පතරොම්, පුරවන ලද හෝ නිස් ...	—		65%	
ගිණිකෙළි බඩු ...	—		300%	
වෙඩි බෙත් (සම්මත අංක 10 යේ දූලැස්වලින් හැලිය හැකි) රාත්තලකට ...				0 60
පර්කසන් කැප් සහ ප්‍රේරක වෙඩි බෙහෙත් සහ පුපුරනද්‍රව්‍ය, අන් තැනක සඳහන් කර නැති ...	—		36%	
පිහාටු සහ අත්හැඳි පිහාටු ...	—		300%	
සත්ත්වයින්ගේ ආහාර ද්‍රව්‍ය—				
මාළුවලින් තනන ලද ...	—		12½%	
වෙනත් ...	—		36%	
පිල්ටර සහ ඒවායේ අඩංගු කොටස්, අපතේ යන තෙල් පෙරීමට ගන්නා ...	30%		40%	
ගිනි ගඩොල් ...	27%		37%	
ගිනි ගඩොල්—සීමෙන්ති, පිහන් බඩු සහ විදුරු කර්මාන්තයන් සඳහා ආනයනය කරන ලද ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් වූ ...	9%		19%	
බිම් ආවරණ, අන් තැනක සඳහන් කර නැති ...	—		200%	
රස කිරීමට ගන්නා සාර, කුඩු සහ තෙල් ඇතුළුව ...	—		50%	
අළුත් මල් රාත්තලකට ...				10 0
පළතුරු—				
රසපාන ...	—		300%	
වියළි හෝ සිනි රහිතව වෙන යම් අන්දමකින් රක්ෂිත (භාජනවල ඇසුරු පළතුරු ඇට සහිත වියළි මිදි, ඇට සහිත වියළි මිදි හා රට ඉඳි හැරයි) ...	—		300%	
අළුත්—				
ඇපල් (සැප්තැම්බර් 1 වනදා සිට මාර්තු 31 වනදා දක්වා)	300%		305%	
ඇපල් (අප්‍රේල් 1 වනදා සිට අගෝස්තු 31 වනදා දක්වා)	300%		310%	
මිදි (ජූනි 1 වනදා සිට ජනවාරි 31 වනදා දක්වා) ...	300%		305%	
මිදි (පෙබරවාරි 1 වනදා සිට මැයි 31 වනදා දක්වා) ...	300%		310%	
දෙඩම්, වැංජරින් නාරන්, මැන්ඩරින් නාරන් (නොවැම්බර් 1 වනදා සිට ජූනි 30 වනදා දක්වා) ...	30%		35%	
දෙඩම්, වැංජරින් නාරන්, මැන්ඩරින් නාරන් (ජූලි 1 වනදා සිට ඔක්තෝබර් 31 වනදා දක්වා) ...	30%		40%	
වෙනත් (නොවැම්බර් 1 වනදා සිට ජූනි 30 වනදා දක්වා)	300%		305%	
වෙනත් (ජූලි 1 වනදා සිට ඔක්තෝබර් 31 වනදා දක්වා)	300%		310%	

ජේගු සම්මතිය :

ආනයන තිරු බදු

1 වෙනි තීරය		2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ		වර්ගීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව	
			රු. ශ.		රු. ශ.
ටිංචල ඇසුරු, බෝතලවල ඇසුරු හෝ රක්ෂිත, අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති					
...	...	300%		310%	
දිළිර නාශක					
...	...	6%		16%	
වෙළඳ සැල්වල බඩු ප්‍රදර්ශනය කිරීමට ගන්නා ආධාරක ඇතුළත් ගෘහ භාණ්ඩ (ලී සහ දූව නිෂ්පාදන හැරයි) සහ ඒවායේ කොටස්					
...	...	—		300%	
ගෘහ භාණ්ඩ සහ ඒවායේ කොටස්, අන්තැනෙක සඳහන් කර නැති, (පොරෝදු ද්‍රව්‍ය හැරයි)— අංග සම්පූර්ණ...					
...	...	300%		310%	
කොටස්—					
කම්බි මෙට්ට (පොරෝදු කරන ලද කම්බි සහ දුනු මෙට්ට හැරයි) සහ ඒවායේ කොටස්					
...	...	—		100%	
වෙනත්					
...	...	—		200%	
උද්‍යාන කුඩ					
...	...	—		300%	
ගිනෙල්					
...	...			හොණ්ඩරයකට	50 0
ගිනෙල් වෙනුවට යොදන ද්‍රව්‍ය					
...	...			හොණ්ඩරයකට	50 0
කෘත්‍රිම මුතු ඇතුළු වීදුරු පබළු සහ වලලු					
...	...	—		50%	
රන් කොළ					
...	...	—		50%	
රන්රන් ආලේප කරන ලද බඩු					
...	...	—		300%	
ගොල්ප් බෝල					
...	...	66%		76%	
ඩානය (ටී, හාල් සහ මෝල්ට් හැර)—					
බෝංචි හොණ්ඩරයකට					
...	...		0 50	...	0 75
නිරිඟු, කඩල, මැ, ඕට්, බාර්ලි සහ වෙනත් හොණ්ඩරයකට					
...	...		0 50	...	1 0
නිරිඟු, ඕට්, බාර්ලි (පානින ලද හෝ කොටසක් පානින ලද) හොණ්ඩරයකට					
...	...		1 0	...	1 50
තණකොළ, පිදුරු සහ පත් නිෂ්පාදන, අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති					
...	...	—		300%	
ගම් සහ ලාටු, අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති—					
ඇකේසියා					
...	...	—		27%	
අරාබි					
...	...	—		27%	
බෙන්ජමින් හොණ්ඩරයකට					
...	...				93 0
කෝපාල් මැලියම්					
...	...	9%		19%	
ඩැමර් හොණ්ඩරයකට					
...	...				39 0
ලාකඩ					
...	...	9%		19%	
ඔලිබෙනම් හොණ්ඩරයකට					
...	...				42 0
ලාටු, අන් තැනෙක සඳහන් කර නැති					
...	...	—		9%	
සැලැක්					
...	...	9%		19%	

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය භාණ්ඩ	2 වෙනි තීරය වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව		3 වෙනි තීරය සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව	
	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.	රු. ශ.
තොරොම්බල් බඩු සහ කාන්තාවන්ගේ ඇඳුම් (සාමාන්‍ය සහ කාන්තා පටවලින් නිෂ්පාදනය කරන ලද දේ සහ සාමාන්‍ය පට සහ/හෝ කාන්තා පටප්‍රමාණය බරින් සියයට 50 ට අඩු නොවන ලෙස සම්මිශ්‍රණය කර නිෂ්පාදනය කරන ලද දේ හැර) —				
ටයි පටි, කරපටි, බොස්තරුක්ක, තනපටි, සහ සපත්තු පටි ...	...	50%	...	55%
වෙනත් ...	...	50%	...	55%
තොප්පි සහ කැප්, අත් තැනෙක සඳහන් කර නැති—				
ලෝම සහ පෙල්ට් ...	...	100%	...	110%
වෙනත් ...	...	—	...	50%
වියළි තණ සහ පිදුරු ...	...	—	...	300%
අශ්ව ලාඩම්, ඇලුමිනියම්වලින් තනන ලද ...	...	200%	...	210%
උද්‍යානවල පාවිච්චියට ගන්නා විෂකම්භය අහල් ¼ ත් අහලත් අතර ඇති හෝස් පයිප්ප—				
සම්පූර්ණයෙන්ම රබර්වලින් තනන ලද ...	...	—	...	66%
ප්ලාස්ටික් ...	...	—	...	100%
අයිස් පෙට්ටි ...	...	—	...	200%
අයිස් ක්‍රීම් මිදීමේ උපකරණ, යන්ත්‍ර හැරයි ...	...	—	...	50%
මුර්ති සහ පිළිම—				
මැටි, පෝසිලේන්, පිහන්මැටි, සහ ගල් ...	...	300%	...	310%
ලී ...	...	—	...	310%
රන්මුඛ සහ රිදිමුඛ හැර වෙනත් ...	...	—	...	310%
රන් හා රිදියෙන් කළ භාණ්ඩ හැර වෙනත් කාන්තා ආභරණ සහ ජාට් බඩු හා ලෝහ පෙති, රන් රිදී ආලේප කළ සිහින් කම්බි සහ නූල්, එතෙකුදු වුවත් විදුලි බලයෙන් ආලේප කළ වෙනත් ද්‍රව්‍ය මෙයට ඇතුළත් නොවේ ...				
...	...	—	...	200%
ආයුධ සහ උපකරණ—				
කෘෂිකාර්මික, එනම් :—				
අලවංගු, පොරෝ පොළොව හාරන පෝර දමන පැලැටි උදුරන මුල්ලු, බද්ධ කිරීම කප්පාදු කිරීම සහ කැපීම සඳහා අවශ්‍ය කැනී, පිහියා සහ කියත් උදේ, ගල්කඩු, නගුල්, ඇකැනි, ගඩොල් කපන යන්ත්‍ර, ගොවි ආම්පන්න සහ පසෙහි හිල් හැරීමට යොදන කුඩා උල් හා ඒවායේ කොටස් ...				
...	...	3%	...	8%
වෙනත්, අත් තැනෙක සඳහන් කර නැති (යන්ත්‍ර ආයුධ හැරයි) සහ ඒවායේ කොටස් ...	...	19%	...	29%
තාපදීප්ත මැන්ටල් ...	...	30%	...	40%
තීන්ත—මුද්‍රණ තීන්ත නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වූ බඩු—				
එනම් : බ්‍රොන්ස් කුඩු ...	...	9%	...	14%
කොපල්ගම් ...	...	9%	...	19%
මිඩල් ක්‍රෝම් ...	...	9%	...	14%
ලී ලාටු ...	...	—	...	9%
කහපාට ක්‍රෝම් කුඩු ...	...	9%	...	14%
තුන්තනාගම් සුදු ...	...	9%	...	14%

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය භාණ්ඩ	2 වෙනි තීරය වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව		3 වෙනි තීරය සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව	
	රු. ශ.		රු. ශ.	
අත් තැනෙක සඳහන් කර නැති, මෙවලම්, උපකරණ සහ ආයුධ සහ ඒවායේ කොටස්—				
බ්‍රෝඩ්වීටර් සහ ඒවායේ කොටස් ...	18%	...	28%	
ටැක්සි මීටර සහ ඒවායේ කොටස් ...	15%	...	25%	
අත් තැනෙක සඳහන් කර නැති බර කිරීමේ යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස්—				
සම්පූර්ණයෙන්ම හෝ ප්‍රධාන වශයෙන් යකඩෙන් සහ වානේන් තනන ලද ...	27%	...	37%	
වෙනත් ...	—	...	27%	
අත් තැනෙක සඳහන් කර නැති විද්‍යුත් ආවරණක ද්‍රව්‍ය යන්—				
කෙඳි විදුරු, සිලිකා ආලේපිත කපු පුළුන්, සකස් කළ කෙඳි තහඩු, විස්කිරිත එබොනයිට්	27%	...	37%	
වෙනත් ...	27%	...	37%	
යකඩ සහ වානේ ආහාර පිසින උදුන්, ඒ සඳහා කොටස්	27%	...	37%	
අත් තැනෙක සඳහන් කර නැති කළු හෝ සායම් ගාන ලද හෝ ගැල්වනයිස් කරන ලද හෝ යකඩ සහ වානේ පිප්ප සහ ටැංකි සහ ඒවාට කොටස් ...	18%	...	23%	
නිෂ්පාදනය කරන ලද ඇන්දන් ...	—	...	300%	
ජෑම්, ජල්ලි සහ මාමලේඩ් ...	200%	...	210%	
ස්වර්ණාභරණ සහ රන් රිදී කාර්මිකයන්ගේ උපකරණ	—	...	300%	
රන් හා රිදී ආලේප කරන ලද සහ රන්, ප්ලැටිනම් හෝ රිදී පෙට්ටි හැර, රිදී රත්තරන් බඩු දමන පෙට්ටි	—	...	300%	
හඳුන්කුරු දවටන සහ ලේබල ඇතුළු රාත්තලකට ...				10 0
අනතුරුදයක බණිප් තෙල් හැර රේගු ආඥාපනතෙහි 167 වන වගන්තියෙහි නිරූපණයන්ට අනුකූල හුම්තෙල් ගැලුමකට ...				0 08
ලාම්පු සහ ලන්තැරුම් (කඩදසිවලින් තැනූ ඒවා හැර) සහ ඒවායේ කොටස්, අත් තැනෙක සඳහන් කර නැති—				
තාපදීප්ත—				
යකඩ සහ වානේ ...	48%	...	58%	
වෙනත් ...	—	...	48%	
තාපදීප්ත හැර වෙනත්—				
යකඩ සහ වානේ ...	12%	...	22%	
වෙනත් ...	—	...	22%	
තණ පිට්ටනිවලට වතුර ඉසින යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස්, අත් තැනෙක සඳහන් කර නැති—				
යකඩ සහ වානේ ...	150%	...	160%	
වෙනත් ...	—	...	160%	
යම් සහ සම් බඩු, අත් තැනෙක සඳහන් කර නැති—				
යම් ...	100%	...	105%	
අශ්ව ඇඳුම් සහ සැදල සැදීමට ගන්නා	200%	...	210%	
වෙනත් ...	200%	...	205%	
ලයිනෝරු ...	—	...	26%	

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය	2 වෙනි තීරය	3 වෙනි තීරය
භාණ්ඩ	වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව	සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව
	රු. ශ.	රු. ශ.
	1 20 ...	1 30
ලුබ්රිකේටිං ඔයිල්, බනිජතෙල් (ගුද්ධකළ) ගැලුම්කට යන්න—		
ගණක යන්ත්‍ර ...	32½%	42½%
අන්තර්ගත සඳහන් කර නැති කෘෂිකාර්මික යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ සංයුක්ත කොටස් ...	3%	13%
බැනියම් සාදන සහ ගෙනෙන යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස් ...	9%	19%
ගඩොල් සාදන යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස්	9%	19%
කොන්ක්‍රීට් අවිච්ඡිද්‍ර සාදන යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස් ...	9%	19%
ගෙනයාමේ, ඉස්සීමේ, කැණීමේ, මං තැනීමේ සහ පතල් කැණීමේ යන්ත්‍ර—		
දෙශිකර, උත්තෝලන, එසවීම් සහ ඒවායේ සංයුක්ත කොටස් ...	24%	29%
පස්ගෙන යාමේ උපකරණ, ට්‍රෙලර් සහ ඒවායේ කොටස්—		
(1) රජයේ වාරිමාර්ග සහ කෘෂිකාර්මික ව්‍යාපාර යන්ත්‍රී පාවිච්චියට ආනයනය කරන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සෑහීමට පත්වූ	3%	13%
(2) වෙනත් ...	27%	37%
මිනිරන් යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස්	9%	19%
පාරවල් තලන රෝලර් සහ ඒවායේ අඩංගු කොටස් ...	27%	37%
ගල් කඩන යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස්	27%	37%
වෙනත්, කොටස් ඇතුළුව ...	18%	23%
අනුපිටපත් ගැනීමේ යන්ත්‍ර සහ අමතර කොටස් සහ ඒවායේ කොටස්	27%	37%
විදුලි ප්‍රත්‍යාවර්තක, ඩයිනමෝ, ඇක්සයිටර, ජනක යන්ත්‍ර, පාලන සහ සංයුත කට්ටල සහ ඒවායේ කොටස් ...	18%	28%
විදුලි පංකා, අංග සම්පූර්ණ	100%	110%
විදුලි මෝටර, පරිවර්තක සහ කොන්වර්ටර් සහ ඒවායේ සංයුක්ත කොටස්	18%	23%
යන්ත්‍ර පටි සහ ඒවා සඳහා සවි කරනයන්	27%	37%
පෙනිසිලින් ඇතුළත් ප්‍රතිජීවක, ඖෂධ, හෙසප්ස් සහ හිමිකම් ප්‍රකාශිත බෙහෙත්, කිරි ආහාර ප්‍රදරු සහ රෝගී ආහාර සහ ග්ලූකෝස් යන මේවා දේශීය ලෙස නිෂ්පාදනය කිරීමට ආනයනය කරන ලද්දේ නැත හොත් තොග වශයෙන් ආනයනය කරනු ලැබූ මේ නිෂ්පාදන ඇසිරීමට ආනයනය කරන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සෑහීමට පත්වන යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස් ...		
ඇක්සයිස් පොත් සෑදීම සඳහා අවශ්‍ය යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ සංයුක්ත කොටස් ...	9%	19%
ගිනිපෙට්ටි කර්මාන්තය සඳහා අවශ්‍ය යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ සංයුක්ත කොටස් ...	9%	19%
කෙදි සකස් කිරීම හා මිටි බැඳීම සඳහා අවශ්‍ය යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස් ...	9%	19%
නූල් කැටීමට හා රෙදි විවීමට අවශ්‍ය යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ සංයුක්ත කොටස්	9%	19%

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org

රේගු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව රු. ශ.

අනුව රු. ශ.

ඇමිණියම් කොළ එකීම, එසේ ඔතන ලද කොළ කැපීම සහ අපනයනය කිරීම සඳහා සෝල් ක්‍රේප් රබර් ඇසිරීම තේ පෙට්ටි සහ තේ පැකැට්ටුවල හා කපාපු පොල් පෙට්ටිවල ඇතුල්පැත්ත ආවරණය කිරීම පිණිස ආනයනය කළ සකස් නොකළ කඩදාසි අවශ්‍ය ප්‍රමාණ වලට කැපීම සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වන අයුරු පෙන් නුම් කරන ලද මෙහි පහත හැඳින්වෙන යන්ත්‍ර හා ඒවායේ කොටස්—

යන්ත්‍ර, අකුලන යන්ත්‍ර, පනපොවන යන්ත්‍ර, දිගට ඉරන යන්ත්‍ර, හරස් කපන යන්ත්‍ර, මුදුන් කපන යන්ත්‍ර, ඇමිණියම් මඩින යන්ත්‍රවල රෝල මුවාක් තබන යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ සංයුක්ත කොටස් ...

9%

19%

තෙල් මැඩීම හා පිරිසිදු කිරීම සඳහා ගන්නා යන්ත්‍ර හා ඒවායේ සංයුක්ත කොටස් ...

—

27%

රබර් කිරි සකස් කිරීම, ක්‍රේප් අඩි රබර් හා මෘදු රබර් සකස් කිරීම සඳහා ආනයනය කළ බවට ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් යන්ත්‍ර හා ඒවායේ කොටස්...

9%

19%

නිම කළ රබර් බඩු සෑදීම සඳහා ගෙන්වන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම්ට් ඒත්තු ගන්වන ලද යන්ත්‍ර හා ඒවායේ කොටස් ...

3%

13%

කව හෝ විත්ත හෝ කාසි හෝ මගින් ක්‍රියා කරවන යන්ත්‍ර, ඒවායේ සංයුක්ත කොටස් හා අමතර කොටස්

145%

155%

සිසිල් කරන, තෙතමනය පාලනය කරන, වාතය පිරිසිදු කරන හා වාතය ගමන් කරවන අංග ඇතුළත් සියලු අයුරින් පරිපූර්ණ වායු සම්කරණ යන්ත්‍ර—

සම්පූර්ණ ...

180%

185%

කොටස් ...

175%

185%

ඇලුමි මහන යන්ත්‍ර හා ඒවායේ සංයුක්ත කොටස්—

කාර්මික (කොටස් හැර) ...

3%

13%

වෙනත්, කොටස් ඇතුළුව ...

30%

40%

යන්ත්‍රෝපකරණ සඳහා අවශ්‍ය අඩුබඩු සහ ඒවායේ කොටස් ...

19%

29%

මස් මරණ යාත්‍රාවලට සවි කිරීමට ආනයන කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්, මුහුදු ඩිසල් යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස් ...

9%

19%

දේශීය ධීවර කර්මාන්තය සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්, පිටතින් සවිකරන මෝටර් ...

9%

19%

ලඹ බොලොක්ක (බෝල හා රෝල බෙයරි. හැර) fජ්ලැන්ග් කප්ලින් සහ සෙට් කොලර ...

34%

44%

නිව්මැට්ක් යන්ත්‍ර, මෙවලම් හා ඒවායේ කොටස් ඇතුළුව ...

19%

29%

රේගු සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

1 වෙනි තීරය	2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
	වරණීය ප්‍රමාණය		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය	
	වටිනාකම	අනුව රු. ශ.	වටිනාකම	අනුව රු. ශ.
භාණ්ඩ				
ප්‍රසිම්බුවර්ස්, වෙනත් තැනක සඳහන් නැති ආහාරාත්ත				
රික දහන යන්ත්‍ර කොටස්—				
තෙල්	21%	...	31%	
පැට්‍රෝල් සහ වෙනත්	27%	...	37%	
මුද්‍රණ හා පොත් බඳින යන්ත්‍ර, සම්පූර්ණ සහ ඒවායේ				
කොටස්, වෙන තැනෙක සඳහන් කර නැති ...				
	21%	...	31%	
ජලය පොම්ප කරන යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස්—				
ඇතුළත හෝ පිටත විෂ්කම්භය අහල් 1½ක් හෝ ඊට				
අඩුවන සහ එවැනි වතුර පොම්ප කරන යන්ත්‍ර				
කොටස්				
	22%	...	32%	
වෙනත්, කොටස් ඇතුළුව	2½%	...	12½%	
වෙනත් පොම්ප, සංයුක්ත කොටස් ඇතුළුව ...	11%	...	21%	
වෙළඳාම සඳහා කිරි සහ වෙනත් ආහාර වර්ග ආරක්ෂා				
කර ගැනීම සඳහා ආනයන කරන ලද බවට ප්‍රධාන				
රේගු අයකැමි සැහීමට පත් (සීතකර හා ඒවායේ				
කොටස් හැර) සීතකරන යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස්				
	9%	..	19%	
සීතකර සහ සංයුක්ත කොටස්	300%	...	310%	
වී කොටන යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස් ...	40%	...	50%	
රබර් රෝල් (බෝල රෝලබයරිං හැර)	34%	...	44%	
ඉරන යන්ත්‍ර සහ කළ බංකු	34%	...	44%	
විදුරු ප්‍රමිත හැඩ කරන අර්ධස්වයංක්‍රීය යන්ත්‍ර හා				
ඒවායේ සංයුක්ත කොටස්	9%	...	19%	
මේස් සාදන සහ ගොතන යන්ත්‍රෝපකරණ සහ ඒවායේ				
කොටස්	9%	...	19%	
සන කපපි	34%	...	44%	
සීනි සාදන යන්ත්‍රෝපකරණ සහ ඒවායේ කොටස් ...	3%	...	13%	
ගෙන්දගම් අඹරන යන්ත්‍රෝපකරණ ...	6%	...	16%	
තේ යන්ත්‍රෝපකරණ සහ ඒවායේ සංයුක්ත කොටස්—				
තේ පාලකතැනගේ හැඟීමේ හැටියට ලංකාවේ				
නිපදවනු නොලබන				
	27%	...	37%	
වෙනත්	46%	...	56%	
උළු සාදන යන්ත්‍රෝපකරණ සහ ඒවායේ කොටස් ...	9%	...	19%	
ටයිප් රයිටර සහ ඒවායේ සංයුක්ත කොටස් ...	24%	...	26½%	
දිය වත්කරණ යන්ත්‍රෝපකරණ හා ඒවායේ කොටස්...	3%	...	13%	
කිරුම් යන්ත්‍ර සහ ඒවායේ කොටස් ...	27%	...	37%	
නුළං මෝල්	19%	...	29%	
වඩුවැඩ සඳහා පාවිච්චි කරන යන්ත්‍රෝපකරණ සහ				
ඒවායේ කොටස්	9%	...	19%	
වෙන තැනක සඳහන් කර නැති යන්ත්‍රෝපකරණ සහ				
ඒවායේ සංයුක්ත කොටස්	27%	..	37%	

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වර්ණය ප්‍රමාණය
වටිනාකම

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය
වටිනාකම

අනුව

රු. ශ.

අනුව

රු. ශ.

විත්‍ර කාට ඇතුළු, මැස්ක් ලන්තැරුම් (ක්‍රීඩා භාණ්ඩ හැර)

—

...

150 %

එඬේ ඇට පුන්තක්කු, වෙඩි ලුණුවල ඉවත ලන
කොටස් ඇතුළු සියළුම වර්ගවල පෝර

...

—

...

12½ %

පිළියෙල නොකළ කැසු කිරිඹරුඩ ...

...

50 %

...

55 %

වෙන තැනක සඳහන් කර නැති, කිරිගරුඩ ලැලි සහ
ස්මාරක

...

...

...

60 %

...

65 %

මාපරින්

...

...

...

—

...

50 %

අපනයන පිණිස සපන්තු අඩි සාදන ක්‍රෙස් රබර්
ඇඟිලිමේදි සහ තේ පෙට්ටි, තේ පැකට්ටු හෝ
කපාපු පොල් පෙට්ටි යනාදියේ ඇතුළත ඇඟිලිම
සඳහා ගෙන්වන ලදැයි ප්‍ර. රේ. අය. සැඟිලිම පත්,
ඉහත සඳහන් පාවිච්චියන් සඳහා වූ හෝ ප්‍රධාන
වශයෙන් එම කටයුතු සඳහා පාවිච්චි කරන්නේ යයි
සැලකෙන ද්‍රව්‍ය ...

...

12 %

...

22 %

රබර් පැයුරු හා කලාල ඇතුළුව පැයුරු සහ කලාල

...

—

...

300 %

සිගරට් දල්වන උපකරණ සහ ඒවායේ කොටස්

...

—

...

300 %

සිගරට් දල්වන උපකරණ සඳහා ඉන්ධන

...

100 %

...

105 %

රසදිය

...

...

...

25 %

...

30 %

ලෝහ වර්ග—

ඇළුම්නියම්—පැතලි හෝ පිලි සහිත සෙවිලි කරන
තහඩු, සකස් නොකළ තහඩු සහ වතු

...

17½ %

...

27½ %

වෙන තැනක සඳහන් කර නැති පොළ, දඩු, කම්බි, නල,
තීරු සහ සකස් නොකළ පයිප්ප

...

17½ %

...

27½ %

කෝන, බල්බ, පිලි, හැඩ හා කොටස් දැති පරාල
බාල්ක කුළුණු හා රේල් පිලි, වැඩිදුර සකස් නො
කරන ලද

...

...

...

17½ %

...

27½ %

ඇළුම්නියම් කටු කම්බි

...

...

25 %

...

35 %

රබර් වතුටල පාවිච්චිය සඳහා ගෙන්වන ලදැයි ප්‍රධාන
රේගු අයකැම් සැඟිලිම පත් ඇළුම්නියම් බාල්දි

...

10 %

...

20 %

අපනයන ද්‍රව්‍ය එනිමට ගන්නා ඇළුම්නියම් කොළ...

...

10 %

...

20 %

වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ඇළුම්නියම් කොළ

...

32½ %

...

42½ %

වෙන තැනක සඳහන් කර නැති කුහර සහිත ඇළු
ම්නියම් බඩු

...

...

...

42 %

...

52 %

ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කොට අපනයනය කරන ද්‍රව්‍ය
එනිම සඳහා අවශ්‍ය ඇළුම්නියම් කොළ සැදීම
පිණිස ගෙන්වන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම්
සැඟිලිම පත් ඇළුම්නියම් වෙළුම්

...

10 %

...

20 %

වහල සෙවිලි කිරීමේදී අවශ්‍ය ඇළුම්නියම් මුදුන්

...

30 %

...

40 %

තොග වශයෙන් ආනයනය කර ලංකාවේදී ඇඟිලිම
සඳහා හෝ දේශීය වශයෙන් නිපදවන, පෙනිසිලින්
ඇතුළත් ප්‍රතිජීවක ඖෂධ, බෙහෙත් සංයෝග,
අයිනිය ප්‍රකාශිත බෙහෙත්, කිරි ආහාර, බිලිදු සහ
ගිලන් ආහාර සහ ග්ලූකෝස් ඇඟිලිම සඳහා
ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම්
සැඟිලිම පත් ඇළුම්නියම් සිල්

...

16 %

...

20 %

රේගු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය භාණ්ඩ	2 වෙනි තීරය වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.	3 වෙනි තීරය සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.
දේශීය වශයෙන් නිපදවන දන්තාලේප ඇසිරීම සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්, ඇළුම්නියම් ටියුබ් ...	10 %	20 %
රබර් හෝ තේ කර්මාන්තයන්හි පාවිච්චිය සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් මෙහි පහත විස්තර කෙරෙන ඇළුම්නියම් භාණ්ඩ—		
රබර් සහ තේ කර්මාන්තශාලාවල පාවිච්චි කිරීම සඳහා ගොඩගසන ටැන්කි ...	10 %	20 %
කිරි මුදවන තැටි, කිරිමුදවන ටැන්කි, වෙන් කරන උපකරණ රබර් කිරි වැස්සෙන් ආවරණය කර ගන්නා උපකරණ, තේ පෙතේර සහ කුළු ...	10 %	20 %
රබර් කර්මාන්තය සඳහා මත්ත භාජන සහ රබර් කිරි මුදවන භාජන ...	10 %	20 %
රබර් කිරි මනින භාජන ...	10 %	20 %
තේ කොළ දමන බෙසම් ...	10 %	20 %
රබර් කර්මාන්තයට අවශ්‍ය ප්‍රවාහන ටැන්කි ...	10 %	20 %
වෙනත් තැනක සඳහන් කර නැති, සම්පූර්ණ වශ යෙන් හෝ ප්‍රධාන වශයෙන් වන, ඇළුම්නියම් භාජන ...	35 %	45 %
වායුවාරක දේශීය නිෂ්පාදන සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් පහත දැක්වෙන වර්ගවල, වායුවාරක භාජන, සාද නිම කළ හෝ සාද නිම කළ සංයුක්තයන්—		
යකඩ සහ වානේ ...	12 %	22 %
වෙනත් ...	—	22 %
වැට බැඳීම සඳහා අවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය ...	21 %	31 %
සරතේරු—		
පිත්තල ...	—	39 %
යකඩ සහ වානේ ...	27 %	32 %
යකඩ සහ වානේ—		
හිදුස් සහිත හෝ රහිත කාණු ආවරණ තහඩු ...	38 %	48 %
ඇණ සැදීමට ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් ඇත සාදන කම්බි ...	10 %	20 %
ලංකාවේ දී ඇඟිලිමට තොග වශයෙන් ආනයනය කරන ලද හෝ දේශීය වශයෙන් නිපදවන ලද හෝ පෙනිසිලින් ඇතුළත් ප්‍රතිජීවක ඖෂධ, බෙහෙත් සංයෝග, අයිනිය ප්‍රකාශිත බෙහෙත්, සහ ග්ලුකෝස් ඇඟිලිම සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් මුද්‍රිත භාජන ...	9 %	19 %
දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කිරීම හෝ දේශීය වශයෙන් ඇඟිලිම සඳහා තොග වශයෙන් ආන යනය කරන ලද කිරි ආහාර, බිළිඳු සහ ගිලන් ආහාර ඇඟිලිම සඳහා ගෙන්වන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් මුද්‍රිත භාණ්ඩ ...	3 %	13 %

රේගු සම්මතය:

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව රු. ශ.

අනුව රු. ශ.

ඇසුරුම් නිෂ්පාදන සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි
ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් කොට වශයෙන්
ආනයනය කරන ලද මුද්‍රිත භාජන ...

12 %

...

22 %

ඉස්කුරුප්පු ඇණ—

දව ...

21 %

...

26 %

වෙනත් ...

21 %

...

31 %

දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කරන බෝතල මුද්‍රුන්
මුඩ් සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු
අයකැම් සැහීමට පත් මුද්‍රිත, පැතලි, ආලේපිත
පුවරු ...

10 %

...

20 %

විදින ලද කෝණ ...

100 %

...

110 %

රබර් කර්මාන්තය සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි
ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් (සම්පූර්ණ
වශයෙන් හෝ ප්‍රධාන වශයෙන් යකඩ හෝ වානේ
වලින් තැනූ) ප්‍රවාහණ ටැන්කි ...

10 %

...

20 %

ලෝහ—

කටුකම්බි ...

12%

...

22%

ක්ලිප්ස්, අල්පෙනෙත්ති, ඉස්කුරුප්පු ඇණ සහ හිසේ
ගසන පින්කටු, ක්ලිප්ස්, ග්‍රිප්ස් හා හර්නල් කටු
දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා ආන
යනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට
පත් කම්බි ...

10%

...

20%

කටු කම්බි දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා
ගෙන්වන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්,
ගේජ් 12½ක් සහ 14ක් වන කම්බි ...

10%

...

20%

කටු කම්බි සහ කම්බි දැල් සැදීමේදී පාවිච්චි කරන
කොකු, දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කිරීම පිණිස
ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහි
මට පත් ගේජ් 8 සහ 17 කම්බි ...

10%

...

20%

උකුකළ රබර් කිරි—

අපනයනය සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන
රේගු අයකැම් සැහීමට පත් භාජන සහ ඒවායේ
කොටස් ...

13%

...

18%

රියම්—

වෙනත් තැනක සඳහන් කර නැති පැස්සුම් සහ
පැස්සුම් දියර ...

15%

...

25%

විදුලි පහන් බුබුළු දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කිරීම
සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අය
කැම්ට ඒත්තු ගන්වන ලද පැස්සුම් ...

10%

...

20%

තේ සැම්පල් යවන වින් ...

27%

...

37%

යකඩ සහ වානේ කම්බි දැල් ...

27%

...

37%

කම්බිවලින් සාදන ලද නිෂ්පාදන—

වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ගොතන ලද දේවල්—

පින්තල ...

—

...

27%

යකඩ සහ වානේ ...

27%

...

37%

කැඩපත්, රාමු සහිත ...

—

...

150%

මෝටර් වාහන, ට්‍රෙලර් සහ ට්‍රැම්කාර් සහ ඒවායේ

අවශ්‍ය කොටස් හා අමතර කොටස්—

රේගු සම්මතිය :

ආනයන නිරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව රු. ශ.

අනුව රු. ශ.

මෝටර් වාහන—

මෝටර් කාර් සහ මෝටර් ස්ටේෂන් වැගන්, ඒවායේ වැසි සහ ඉන්ජින් ඇතුළුව—

(1) පාවිච්චි නොකළ වාහනයක් වන විට—

(අ) එකම වර්ගයේ හා එකම මෝස්තරයේ වන ඕනෑම පාවිච්චි නොකළ වාහනයක ගැණුම් මිළ, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ අනෙකුත් ගාස්තු ආනයනය කරන වරායට සේන්ද්‍ර විමේදී රු. 4,000ට නොවැඩි නම්

48%

55½%

(ආ) එකම වර්ගයේ හා එකම මෝස්තරයේ වන ඕනෑම පාවිච්චි නොකළ වාහනයක ගැණුම් මිළ, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ අනෙකුත් ගාස්තු ආනයනය කරන වරායට සේන්ද්‍ර විමේ දී රු. 4,000ට වැඩි එහෙත් රු. 6,000ට අඩු වන විට

රු. 1,920ට වැඩිවුන පරිදි වූ ගැණුම් මිළ, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ වෙනත් ගාස්තු වලින් 126%ක් එකතුව

රු. 2,220ට වැඩිවන පරිදි ඇති ගිණුම් මිළ, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ වෙනත් ගාස්තුවලින් 133½% ක් එකතුව

(ඉ) එකම වර්ගයේ හා එකම මෝස්තරයේ වන ඕනෑම පාවිච්චි නොකළ වාහනයක ගැණුම් මිළ, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ අනෙකුත් ගාස්තු ආනයනය කරන වරායට සේන්ද්‍ර විමේ දී රු. 6,000ට වැඩිවන විට

රු. 4,440ට වැඩි වන පරිදි වූ, ගැණුම් මිළ, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ අනෙකුත් ගාස්තුවලින් 366%ක් එකතුව

රු. 4,890ට වැඩිවන පරිදි වූ, ගැණුම් මිළ, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ අනෙකුත් ගාස්තුවලින් 373½%ක් එකතුව

පාවිච්චි කරන ලද වාහනයක් වන විට

... පාවිච්චි කරන ලද වාහනයක ප්‍රධාන රේගු අයකැම් විසින් තක්සේරු කරනු ලැබූ ගැණුම් මිළ, රක්ෂණ ගාස්තු, වාහන කුළි සහ අනෙකුත් ගාස්තු ඇතුළු වටිනාකම, එම අවසා වේදීම ආනයනය කරන ලද, එම වර්ගයේම වන ඕනෑම පාවිච්චි නොකරන ලද වාහනයක, ගැණුම් මිළ, රක්ෂණ ගාස්තු, වාහන කුළි සහ අනෙකුත් ගාස්තු වලට එක්කරා ප්‍රමාණය කට අනුකූල වන විට, එම අවසා වේදීම ආනයනය කළ එම වර්ගයේම, එම මෝස්තරයේම වන පාවිච්චි නොකරන ලද වාහනයක් සඳහා ගෙවිය යුතු නිරු ගාස්තු ගෙවිය යුතුය.

පාවිච්චි කරන ලද වාහනයක ප්‍රධාන රේගු අයකැම් විසින් තක්සේරු කරනු ලැබූ ගැණුම් මිළ, රක්ෂණ ගාස්තු, වාහන කුළි සහ අනෙකුත් ගාස්තු ඇතුළු වටිනාකම, එම අවසා වේදීම ආනයනය කරන ලද එම වර්ගයේම එම මෝස්තරයේම වන ඕනෑම පාවිච්චි නොකරන ලද වාහනයක ගැණුම් මිළ, රක්ෂණ ගාස්තු, වාහන ගාස්තු සහ අනෙකුත් ගාස්තු වලට, එක්කරා ප්‍රමාණය කට අනුකූල වන විට එම අවසා වේදීම ආනයනය කළ, එම වර්ගයේම එම මෝස්තරයේම වන පාවිච්චි නොකරන ලද වාහනයක් සඳහා ගෙවිය යුතු නිරු ගාස්තු ගෙවිය යුතුය.

රේගු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව රු. ග.

අනුව රු. ග.

ඉන්ජිමක් හෝ වැසියක් වන විට ...

එහි ගැණුම් මිල, රක්ෂණ ගාස්තු වාහන කුළු සහ අනෙකුත් ගාස්තු ඇතුළු වටිනාකම, ප්‍රධාන රේගු අයකැමිගේ මතය අනුව, එම ඇන්ජිම හෝ වැසිය අයත් යයි හැඟෙන පාවිච්චි නොකරන ලද එකම වර්ගයේම හා එකම මෝස්තරයේම වන වාහනයක ගැණුම් මිල රක්ෂණ ගාස්තු වාහන කුළු සහ වෙනත් ගාස්තුවලට එක්තරා ප්‍රමාණයකට අනුකූලවන විට එම වර්ගයේම එම මෝස්තරයේම වන ඒ අවසරාවේදීම ආනයනය කරන ලද පාවිච්චි නොකරන ලද වාහනයකට ගෙවිය යුතු තීරු ගාස්තු වලට එම අනුපාතයම අනුව තීරු ගාස්තු ගෙවිය යුතුයි.

එහි ගැණුම් මිල, රක්ෂණ ගාස්තු, වාහන කුළු සහ අනෙකුත් ගාස්තු ඇතුළු වටිනාකම, ප්‍රධාන රේගු අයකැමිගේ මතය අනුව එම ඇන්ජිම හෝ වැසිය අයත් යයි හැඟෙන පාවිච්චි නොකරන ලද එකම වර්ගයේම හා එකම මෝස්තරයේම වන වාහනයක ගැණුම් මිල, රක්ෂණ ගාස්තු වාහන කුළු සහ වෙනත් ගාස්තුවලට එක්තරා ප්‍රමාණයකට අනුකූල වන විට එම වර්ගයේම එම මෝස්තරයේම වන ඒ අවස්ථාවේදීම ආනයනය කරන ලද පාවිච්චි නොකරන ලද වාහනයකට ගෙවිය යුතු තීරු ගාස්තුවලට එම අනුපාතයම අනුව, තීරු ගාස්තු ගෙවිය යුතුයි.

මෝටර් සයිකල් සහ මෝටර් ස්කූටර් (මෝටර් සයිකල් සහ මෝටර් ස්කූටර් සඳහා අවශ්‍ය ඉන්ජින් සහ වැසි ඇතුළුව) ...

30%

37½%

ප්‍රධාන රේගු අයකැමිගේ මතය අනුව මෝටර් කාර් හෝ මෝටර් ස්ටේෂන් වැගන් වශයෙන් වර්ග කළ නොහැකි, ඇන්ජින් සහ වැසි ඇතුළු මෝටර් ලොරි, මෝටර් වෑන්, මෝටර් බස් රථ සහ ට්‍රැක්ටර් (කෘෂි කාර්මික ට්‍රැක්ටර් හැර) --

ඩීසල් ඇන්ජින් යෙදූ

24%

31½%

වෙනත්

24%

31½%

වැසි සහ ඒවායේ අමතර කොටස් ඇතුළු ට්‍රේලර් ට්‍රැම් කාර් සහ මෝටර් වාහනවල අමතර කොටස් ලෙස පාවිච්චි කළ නොහැකි ට්‍රේලර් සහ ට්‍රැම් කාර්වල අමතර කොටස්

24%

31½%

(ට්‍රැම් කාර් හැර) අන් විදුලි රථ සහ ඒවායේ කොටස්

24%

31½%

මෝටර් වාහන අවශ්‍ය කොටස් සහ අමතර කොටස්— මෝටර් වාහන සඳහා මැග්නීටෝස් සහ ඒවායේ කොටස්

25%

32½%

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය			2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ			වර්ණය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.	
මෝටර් වාහන, අමතර කොටස් ...	...	...	60%	...	67½%	
මෝටර් සයිකල් කරුවන්ගේ ආරක්ෂිත තොප්පි ...	...	...	නොමිලේ	...	7½%	
(ඩිසල් ඇන්ජින් සවිකරනැති) මෝටර් කාර්, මෝටර් ස්ටේෂන් වැගන්, මෝටර් ලොරි, මෝටර් වෑන් මෝටර් බස් සහ (කෘෂිකාර්මික ට්‍රැක්ටර් හැර) ට්‍රැක්ටර් (මැග්නීටෝස් සංචාරකක්ෂක සංවායක සහ ටයර් හා ටියුබ් හැර) ...	...	...	50%	...	57½%	
වෙන තැනක සඳහන් කර නැති මෝටර් වාහන සඳහා අවශ්‍ය කොටස් ...	...	...	50%	...	57½%	
මුතු බෙලිකඩු ...	...	...	—	...	50%	
සංගීත භාණ්ඩ—						
ග්‍රැමෝෆෝන්, පෝනෝග්‍රෑෆ් සහ රේඩියෝ-ග්‍රැමෝ, ඒවායේ සංයුක්ත කොටස් සහ අවශ්‍ය කොටස් ...	...	...	100%	...	110%	
ග්‍රැමෝෆෝන් සහ පෝනෝග්‍රෑෆ් තැටි ...	...	...	66%	...	76%	
ස්වයංක්‍රීය පියානෝ, ඕගන් සහ ඒවායේ සංයුක්ත කොටස් සහ අමතර කොටස් ඇතුළු වෙනත්දේ ...	...	...	30%	...	35%	
අඛ පාප්ප ...	...	...	—	...	150%	
අඛ කුඩු ...	...	...	—	...	150%	
වෙන තැනක සඳහන් කර නැති නිකල් රිදීබඩු ...	...	...	—	...	250%	
පළතුරු වශයෙන් පාවිච්චිකළ හැකි කටුව සහිත ගෙඩි						
බ්‍රෙසිල් නට භාණ්ඩරයට ...	...	...		200 0 ...		210 0
වෝල්නට් භාණ්ඩරයට ...	...	...		200 0		210 0
වෙනත් ...	...	...	50%	...	60%	
සම්පූර්ණ වශයෙන් හෝ ප්‍රධාන වශයෙන් යකඩ හෝ වානේ වලින් සාදන ලද කායරියාලය හා කර්මාන්ත ශාලිය ගෘහ භාණ්ඩ සහ උපකරණ—						
කැබිනට්ටු ...	...	...	150%	...	160%	
කවුන්ටර් ...	...	...	150%	...	160%	
ඔප්පු සහ මුදල් තබන පෙට්ටි ...	...	...	150%	...	160%	
ව්‍යාප්තිකාරක ...	...	...	150%	...	160%	
යතුරු දෑමය හැකි පෙට්ටි ...	...	...	150%	...	160%	
බෙදුම් හා බෙදුම් උපකරණ ...	...	...	150%	...	160%	
ආසන (තනි ආසන හා පුටු හැර) ...	...	...	150%	...	160%	
රාක්ක ...	...	...	150%	...	160%	
ගබඩා පෙට්ටිගම් ...	...	...	150%	...	160%	
ගබඩා රාක්ක ...	...	...	150%	...	160%	
ප්‍රවාහණ පෙට්ටි ...	...	...	150%	...	160%	
බිත්ති පුවරු ...	...	...	150%	...	160%	
ඉහත සඳහන් දෑ සඳහා කොටස් ...	...	...	150%	...	160%	
ඉටි රෙදි ...	...	...		...	50%	

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වර්ණය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව රු. ශ.

අනුව රු. ශ.

වෙන තැනක සඳහන් කර නැති, තෙල්, මේද සහ ග්‍රීස් වර්ග—

ලයිනෝරු තෙල් ... 10% ... 20%

පාම් තෙල් ... — ... 27%

වෙන තැනක සඳහන් කර නැති සිත්තරුන්ට අවශ්‍යද—

දියාරු කරන දේ ... 27% ... 37%

ටර්පන්ටයින් ... 10% ... 15%

වෙන තැනක සඳහන් කර නැති මැලියම් කෙල්, මේද සහ ලාටු 27% ... 37%

වෙනත් ... 25% ... 30%

සායම් සෑදීමට ගනු ලබන ද්‍රව්‍ය—

සායම් සෑදීම සඳහා ගෙන්වන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත් වියළි සායම්, ෆිලර් සහ වෙනත් දේ ... 9% ... 19%

කොමර්ෂල් සිත්ක් ඔක්සයිඩ් ... 9% ... 14%

සායම්, විත්‍ර ශිල්පීන්ගේ පාට සහ ඇතමල් වර්ග ... 55% ... 60%

වෙන තැනක සඳහන් කර නැති කඩදාසි සහ කඩදාසි වලින් සාදන ලද දේ—

ගිණුම් පොත් ... — ... 100%

ඇල්බම් පොත්—

මුද්දර, සේයා රූ, සමරු සහ ග්‍රෑම්පෝන් තැටි ... — ... 100%

සිමෙන්ති දමන මළු ... — ... 39%

උපන් දින සැමරුම් පොත් ... — ... 100%

තිස් ඔරලෝසු කාඩ්පත් ... 27% ... 37%

තීන්ත පොවන කඩදාසි සහිත දිනපොත් ... — ... 100%

තීන්ත පොවන කඩදාසි ... 70% ... 80%

පොත් කවර කඩදාසි ... 10% ... 20%

පොත් කවර ... 100% ... 110%

දින දර්ශන, දින දර්ශන පුවරු සහ දින දර්ශන කොළ මිටි (මුද්‍රිත පින්තූර සහ මුද්‍රිත ප්‍රදර්ශන කාඩ් හැර) — ... 150%

දින දර්ශන සහිත දිනපොත් ... — ... 150%

කාබන් කඩදාසි ... 50% ... 60%

කාඩ්බෝඩ්, පිලි සහිත, දේශීය විදුලි පහන් බුබුළු නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්වන ... 7% ... 17%

කාඩ්බෝඩ්, රෝල වශයෙන්-වියලි ශෛල බැටරි මෙරට දී නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්වන ... 7% ... 17%

ලියවිලි ගොනු ක්‍රම සඳහා කාඩ්පත් සහ ගොනු කවර ... — ... 27%

රෙද්දෙන් පෝරු කල කඩදාසි—සිතියම් සහ සටහන් මුද්‍රණය පිණිස, සහ ළමයින්ගේ ක්‍රීඩා පොත් සෑදීමටත් මුද්‍රණය කිරීමටත් ආනයනය කරන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්වන ... 33% ... 38%

රේගු සම්මතය:

ආනයන තිරු බදු

1 වෙනි තීරය භාණ්ඩ	2 වෙනි තීරය වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.		3 වෙනි තීරය සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව රු. ශ.	
කඩදසි කවර යෙදූ කොපිපොත් ...	...	12%	...	22%
දිනපොත් ...	...	—	...	150%
කඩදසි කවර යෙදූ ඇඳිම පොත් ...	...	12%	...	22%
ඇඳිම කඩදසි (බ්‍රෝඩ්) ...	...	12%	...	22%
කඩදසි කවර යෙදූ අභ්‍යාස පොත් ...	...	12%	...	22%
සන කවර යෙදූ අභ්‍යාස පොත් ...	...	—	...	39%
පෙරන කඩදසි ...	...	27%	...	37%
රූල් ගසන ලද හෝ මුද්‍රිත පෝර්ම ...	...	100%	...	110%
ග්ලැසින් කඩදසි—වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ...	...	27%	...	37%
ග්ලැසින් කඩදසි—දේශීය ලියුම් කවර නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලද සි ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත්වන ...	...	12%	...	22%
තෙල් නො අල්ලන කඩදසි ...	...	33%	...	38%
ලිපිනය යන්ත්‍ර සඳහා ගම් ගැ ලේබල ...	...	27%	...	37%
ක්‍රාප්ට් කඩදසි ...	...	27½%	...	32½%
මුද්‍රිත හෝ ඇම්බොස් කරන ලද ශීර්ෂ සහිත ලිපි කඩදසි, මුද්‍රිත හෝ ඇම්බොස් කරන ලද ලියුම් කවර ...	...	200%	...	210%
ලයිනෝටයිප් කඩදසි ...	...	27%	...	37%
අත්පිටපත් පොත්—වෙනතැනක සඳහන් කර නැති ...	...	—	...	39%
මාබල් කඩදසි ...	...	10%	...	20%
හිනිපෙට්ටි ලේබල ...	...	—	...	150%
හිනිපෙට්ටි කඩදසි ...	...	27%	...	37%
මිල්බෝඩ්, ස්ට්‍රෝබෝඩ්, කාඩ්බෝඩ්, සහ බොක්ස් බෝඩ් ...	...	7%	...	17%
පුවත්පත් මුද්‍රණය කිරීමට යොදන කඩදසි—				
වෙලුම් සහ රෝද වශයෙන් ...	...	—	...	55%
වෙනත් ...	...	—	...	20%
සපත්තු අඩි සාදන ක්‍රෙප් රබර් අපනයනය සඳහා සහ තේ පෙට්ටි, තේ පැකැට්ටු සහ කපාපු පොල් පැකැට් ට්‍රවල ඇතුළත වැස්ම සඳහා ගෙන්වන ලද සි ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත් සකස් නොකළ කඩදසි ...	...	9%	...	19%
සටහන් පොත් ...	...	—	...	150%
ඔෂන් කඩදසි ...	...	27%	...	37%
සපත්තු අඩි සැදීමට ගන්නා ක්‍රෙප් රබර් අපනයනය සඳහා ඇහිමටද, තේ පෙට්ටි, තේ පැකැට්ටු සහ කපාපු පොල් පෙට්ටි ඇතුළත් වැස්ම සඳහා සාමාන්‍ය යෙන් පාවිච්චි කරන ඒ සඳහා ම ගෙන්වන ලද සි ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත් වර්ගයට අයත් කඩදසි ...	...	12%	...	22%

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

අරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව

රු. ශ.

අනුව

රු. ශ.

5 කිරි තබා ගන්නා භාජන ලෙස පාවිච්චි කිරීමට ගෙන් වන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත් කඩදසි පෙට්ටි ...

— ... 15%

කඩදසි, ප්‍රවාහනි පත්‍ර කඩදසි හැර අනුපිටපත් ගැනීමේ කඩදසි හා ලිපි පොත් (රයිටිං පැඩ්) ඇතුළුව එහෙත් ලිපි කඩදසි ගොනු (කොම්පෙන්ඩියම්) හැර පොදු වශයෙන් ලිපි කටයුතු සහ මුද්‍රණ කටයුතු සඳහා ගන්නා ...

— ... 55%

වියළි ගෙල බැටරිවල වෙනත් කොපු නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත්වන කඩදසි ...

10% ... 20%

වෘත් ලියුම් කවර ...

— ... 150%

ප්‍රස් කොපි පොත් ...

— ... 78%

ලංකාවේ නිපදවන ලද ද්‍රව්‍ය අපනයනය සඳහා ඇසිරීමට ගන්නා මුද්‍රිත ලේබල් සහ ඔත්ත කඩදසි ...

— ... 78%

මුද්‍රිත ඔත්ත කඩදසි, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ...

— ... 150%

අනුපිටපත් යන්ත්‍ර ඉවිකඩදසි ...

— ... 27%

ස්ට්‍රෝ බෝඩ්—දේශීය ලියුම් කවර නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලද්දේ ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත්වන ...

7% ... 17%

සවි කඩදසි ...

27½% ... 32½%

වැසිකිළියේ පාවිච්චියට ගන්නා කඩදසි ...

27% ... 37%

ට්‍රෙසින් ගන්නා කඩදසි ...

27% ... 37%

අමුත්තන්ගේ පොත් ...

— ... 150%

අන් තැනක සඳහන් කර නැති පරණ ප්‍රවාහනි පත්‍ර ඇතුළු එනම් සහ ඇසිරීමට ගන්නා කඩදසි ...

50% ... 55%

සම්පූර්ණ වශයෙන් හෝ ප්‍රධාන වශයෙන් කඩදසි සහ කාඩ්බෝඩ්වලින් සාදන ලද ද්‍රව්‍ය—වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ...

— ... 150%

අන් තැනක සඳහන් කර නැති කඩදසි ...

66% ... 76%

කෘත්‍රිම මුතු ...

— ... 300%

සංජාත මුතු ...

— ... 300%

ගම්මිරිස් කුඩු ...

— ... 150%

ලමයින් තබා තල්ලු කරගෙන යන අත්කරන්න (ටයර් හැර) සහ ඒවායේ කොටස් හා වෙනත් අවශ්‍ය දෑ (ක්‍රීඩා භාණ්ඩ හැර) ...

100% ... 110%

ලැවැත්මර වතුර ඇතුළු සුවඳ කැඩු ස්පිරිත්තු (නමුත් ඕඩිකොලොන් හැර) අවුත්ස 4 ට අඩු ප්‍රමාණයේ භාජන හෝ බෝතලවල ඇසුරු

... 175% හෝ ගැලුමට රු. 175.00 යන මේ දෙකෙන් වැඩි ප්‍රමාණය

ලොකු භාජන හෝ බෝතලවලට ඇසුරු (ඕඩිකොලොන් ඉහත සඳහන් කර තිබේ)

... 200% හෝ ගැලුමට රු. 200.00 යන මේ දෙකෙන් වැඩි ප්‍රමාණය

රේගු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය භාණ්ඩ	2 වෙනි තීරය වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව		3 වෙනි තීරය සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව	
	රු. ශ.		රු. ශ.	
(සුවඳ කැවූ ස්පිරිත්තු සහ පුයර හැර) හිසෙහි ගල්වන ප්‍රතිභාහන තෙල් වර්ග ඇතුළු සුවඳ ද්‍රව්‍ය, විලවුන් වර්ග, දන්තාලේප සහ ප්‍රසාදන ද්‍රව්‍ය ...	100%	...	110%	
ජායාරූප කැටයම් කරන යන්ත්‍ර සහ කොටස් ...	25%	...	35%	
ජායාරූප ශිල්පීය උපකරණ (අන්තූනක සඳහන් කර නැති විකාශනය නොකළ සිනමා සහ ජායාරූප ශිල්ප යේදී භාවිත කරන රසායන ද්‍රව්‍ය, එනම්, විකාශනයන් (ශෝධකයන්) සමාවරණ ලවණයන් බී. පී. මීමීමේ ඒවා හැර සෝඩියම් හයිපොසල්ෆයිට් සහ සෝඩියම් නියෝසල්ෆයිට් අම්ල ස්ථාවකරණ, අම්ල සනී කරණයන්, ජායාරූප “ටෝන්” කිරීම සඳහා භාවිත කරන ද්‍රව්‍යයන්, අවකරණයන්, නිවුකරණයන්, පටලරක්ෂන ද්‍රව්‍යයන්, සංවේදී කාරකයන්, පටල බදුම හා මිමෝල්, ඇම්ඩෝල්, රොඩිනෝල්, හෙක්ට්‍රෝකුවිනෝන්, සහ පෙපරොගැලොල් ඇතුළත්ව) අන් තූනක සඳහන් කර නැති—				
උපකරණ සහ මෙවලම් (ජායාරූප මුද්‍රණ කඩදසි, තහඩු, විකාශනය කළ හෝ නොකළ සේයා පටල සහ රසායන ද්‍රව්‍යයන් හැර) ...	100%	...	105%	
ජායාරූප මුද්‍රණ කඩදසි, තහඩු ආවරණික පටල සහ රසායනික ද්‍රව්‍යයන්, අන් තූනක සඳහන් කර නැති ...	66%	...	71%	
දර්ශනයන්ගෙන් සියයට හත්තූපහක් ලංකාවේදී දර්ශන ගත කරන්නාවූත්, ශබ්දය කැටීමෙන් සියයට හත්තූපහක් ලංකාවේදී කරන්නාවූත් මහජන ප්‍රදර්ශනය සඳහා වූත් කථානාද විග්‍රහයක් සෑදීමට ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්වන මිලි මීටර අටේ සහ මිලි මීටර දහසයේ අනාවරණය නොකළ සිනමා පටල ...	6%	...	11%	
දර්ශනයන්ගෙන් සියයට හත්තූපහක් ලංකාවේදී දර්ශන ගත කරන්නාවූත්, ශබ්දය කැටීමෙන් සියයට හත්තූපහක් ලංකාවේදී කරන්නාවූත් මහජන ප්‍රදර්ශනය සඳහා වූත් කථානාද විග්‍රහයක් සෑදීමට ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්වන මිලි මීටර නිස්පහේ අනාවරණය නොකළ සිනමා පටල ...	6%	...	11%	
“ ප්‍රොජැක් ” කිරීමට අවශ්‍ය මෙවලම් ...	100%	...	105%	
වෙනත් ...	100%	...	105%	
විනෝද ගමන් මෙවලම් ...	—	...	250%	
පින්තූර සහ ජායාරූප රාමු සහ ආධාරක ...	—	...	300%	
පින්තූර පෝස්ට්කාඩ් ...	—	...	150%	
අන් තූනක සඳහන් කර නැති පින්තූර සහ මුද්‍රිත ජායාරූප—				
රාමු නොකළ... ...	—	...	150%	
රාමුකළ, රත්රන් සහ රිදී රාමු හැර ...	—	...	200%	
රත්රන් සහ රිදී රාමුවල ...	—	...	300%	

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව

රු. ශ.

අනුව

රු. ශ.

ප්ලාස්ටික් බිඳු පැරිස් ...

27%

ප්ලාස්ටික් නිෂ්පාදන, සම්පූර්ණ වශයෙන් හෝ ප්‍රධාන වශයෙන්, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති—

පොත් කවර ...

200%

පතා කොපු ...

200%

දිනපොත් කවර ...

200%

ලියකියවිලි පසුම්බි ...

200%

යතුරු ඇමුණුම් ...

200%

ප්ලාස්ටික් රැහැන් ...

200%

ප්ලාස්ටික් පොලු ...

200%

ප්ලාස්ටික් තීරු ...

200%

ප්ලාස්ටික් නූල් ...

200%

වොලට් සහ මුදල් පසුම්බි ...

200%

205%

ලියුම් ලියන කඩදසි පොත් (කොම්පෙන්ඩියම්)

200%

ප්ලාස්ටික් බඩු දේශීය නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලද ද්‍රව්‍ය ඇතුළත් කපාපු සහ නොකපාපු ප්ලාස්ටික් පත්‍ර, ප්ලාස්ටික් කුඩු සහ කෘත්‍රීම ලාටු—

කපාපු හා නොකපාපු ප්ලාස්ටික් පත්‍ර ...

50%

ඕනෑම ස්වරූපයක ප්ලාස්ටික් කුඩු සහ කෘත්‍රීම ලාටු ...

10%

රුවල් යාත්‍රා ආම්පන්න හැර විනෝද බෝට්ටු ...

300%

ඔපදමනයන් හා ඔප දැමීමට ගන්නා සංයෝගයන් —

බ්‍රිට් ඔපදමනයන් හා පිරිසිදු කරණයන් ...

50%

පොලිතින් පටල ...

75%

පොල් පුත්තක්කු ...

7½%

දුම්කොළ පසුම්බි ...

200%

ටොයිලට් පුයර ...

42%

52%

දියමන්ති සහ ලංකාවේ ගල් හැර වටිනා සහ තරමක් වටිනා මැණික් ගල් කපනලද—

ස්වාභාවික ...

200%

කෘත්‍රීම ...

200%

ලංකාවේ ගල් හැර වටිනා සහ තරමක් වටිනා ගල්—

නොකපන ලද ...

150%

අන්තර්ගත සඳහන් කර නැති රක්ෂිත ආහාර ද්‍රව්‍ය ...

100%

110%

මුද්‍රණය සඳහා ගන්නා අකුරු ...

15%

25%

අන් තැනක සඳහන් කර නැති මුද්‍රණෝපකරණ—

යකඩ සහ වානේ ...

15%

25%

වෙනත් ...

—

25%

පල්ප්වලින් සාදන ලද දෑ ...

150%

160%

මී උගුල්, සම්පූර්ණ වශයෙන් හෝ ප්‍රධාන වශයෙන්

ලියෙන් සාදන ලද ...

60%

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව රු. ග.

අනුව රු. ග.

තමන්ගේ සැහීමේ හැටියට මෙරට කර්මාන්ත සංවර්ධන යට අත්‍යවශ්‍යයයි සංවර්ධන අධ්‍යක්ෂ විසින් සහතික කරනු ලබන අමු ද්‍රව්‍ය, ද්‍රව්‍ය (අඩංගු භාජන හා ද්‍රව්‍ය ද්‍රව්‍ය ඇතුළුව) කාර්මික යන්ත්‍ර සහ උපකරණ සංයුක්ත කොටස් අනුයුක්ත කොටස් හා ඒවායේ කොටස් (දැනට පවත්නා නීතිය යටතේ වරණීය තීරු ගාස්තුව සියයට 10ක් හා සාමාන්‍ය තීරු ගාස්තුව සියයට 20 ට අඩු තීරු ගාස්තුවක් අය කෙරෙන එවැනි කවර ද්‍රව්‍යයන් හෝ හැර) ...

10%

20%

ලංකාවේ නිපදවන ද්‍රව්‍ය පිටරට යැවීම සඳහා සුදුසු, ප්‍රධාන වශයෙන්ම ඒ සඳහා පාවිච්චි කරන බවට ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත් භාජන, පෙට්ටි විශාල පෙට්ටි, පිප්ප සහ සවිකරණයන් ...

—

12%

රබර් නිෂ්පාදන, සම්පූර්ණ හෝ ප්‍රධාන වශයෙන් වෙන තැනක සඳහන් කර නැති—

බ්‍රෙක් තහඩු සහිත හෝ රහිත බ්‍රෙක් පළ පැඩල් අත්, පැඩල් කවර, සහ පැඩල් සහ හැන්ඩල් කොපු ...

114%

124%

මෝටර් වාහන කුෂන් ...

200%

210%

මකන කැලි ...

—

100%

ආරෝග්‍යශාලාවල පාවිච්චි කරන ඇතිරිලි ...

—

27%

රබර් කිරි පෙන කුෂන් හා ගුදිරි මෝටර් වාහනවලට ගන්නා ඒවා හැර ...

200%

210%

පැන්සල් දියල ...

100%

ලමයින් තල්ලු කරන කරත්ත ටයර ...

66%

ක්‍රීඩා බෝල ...

100%

110%

රික්ෂෝ ටයර ...

66%

කායභාල රබර් පටි ...

100%

රබර් යෙදූ නිවාරක රෙදි, නොමැසූ ...

27%

රබර් සෙල්ලම් බඩු ...

100%

110%

සෙල්ලම් බැලුන් ...

100%

110%

ටයර වැස්ම ...

66%

වල්කනයිසින් නොකළ රබර් සංයෝග ...

66%

යකඩ සහ වානේ සේප්පු ...

60%

70%

සේප්පු සඳහා ආධාරක—

ලී ...

200%

වෙනත් ...

200%

210%

කුංකුමප්පු ඡාත්තලක් ...

100 0

කිළිකඩ ...

30%

වැසිකිළි හා කැස්කිළිවල භාවිතයට ගන්නා භාණ්ඩ හා සවිකරණයන්

“සිස්ටර්න්” දිය භාජන, වතුර ගසන ජලනල හා සවිකරණයන්, යකඩ හා වානේ ...

27%

37%

ආණම් ...

150%

කඩකැනී කට්ටල ...

40%

ජේගු සමමතිය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව

රු. ශ.

අනුව

රු. ශ.

අභ්‍යන්තරික ජලාසයන්හි හා වරායවල යාත්‍රා කිරීම සඳහා සම්පූර්ණයෙන් හෝ කොටස් වශයෙන් ආනයනය කරන ලද දුම්, විදුලි හා මෝටර් ලාන්ච්, බෝට්ටු සහ බාර්ජ් ඇතුළු නොකා සහ වෙනත් යාත්‍රා—

සම්පූර්ණ	...	...	27%	...	37%
ඒ සඳහා කොටස්	...	...	27%	...	37%
රිදී කොළ	...	...	...	...	50%

රිදී ආලේප කරන ලද භාණ්ඩ, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති

දුම්බීමේ උපකරණ, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති, රන් හා රිදී ආලේප කරන ලද භාණ්ඩ සහ රන්,

රිදී සහ ප්ලැටිනම් භාණ්ඩ හැර—

යකඩ සහ වානේ	...	...	150%	...	160 %
වෙනත්	...	...	—	...	160 %

සබන්—

සුවඳ කැවූ හෝ බෙහෙත් කැවූ ඇඟේ ගාන	...	100 % හෝ හොණ්ඩරයට රු. 100 (මේ දෙකින් වැඩි තීරු බද්ද අය වන්නේ යම්කින්ද එය)	120 % හෝ හොණ්ඩරයට රු. 120 (මේ දෙකින් වැඩි තීරු බද්ද අය වන්නේ යම්කින්ද එය)
----------------------------------	-----	---	---

වෙනත්, ගෙදර දෙරේ පාවිච්චියට හා රෙදි සේදීමට ගන්නා

45% හෙදුහොණ්ඩරයට රු. 13 (මේ දෙකින් වැඩි තීරු බද්ද අයවන්නේ යම්කින්ද එය)

65 % හෝ හොණ්ඩරයට රු. 19.75 (මේ දෙකින් වැඩි තීරු බද්ද අය වන්නේ යම්කින්ද එය)

සුප් වර්ග—

ටින්වල හෝ බෝතලවල ඇසුරු	...	—	...	200 %
වෙනත්	...	—	...	200 %

ඇස් කණ්ණාඩි, ඇස් කණ්ණාඩි විදුරු රාමු කොපු හා පිස්නයන් කපුවලින් කළ ඒවා හැර

කණ්ණාඩි රාමු—	...	—	...	26 %
---------------	-----	---	-----	------

දේශීය නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සෑහීමට පත්වන සේ ඒත්තු ගන්වන ලද ද්‍රව්‍යයන් එනම්—

සැලෝලයිට් තහඩු	...	—	...	10 %
ලෝහ සරනේරු	...	10 %	...	20 %
ලෝහ පුරුද්දනයන්	...	10 %	...	20 %
ලෝහ අත්කම්බි	...	10 %	...	20 %

පැණි රස නොකරන ලද හෝ සයික්ලෝ යුග් මාන යෙන් එහි සාර මැනගත නොහැකි වන පරිදි යම් ද්‍රව්‍යයක් සමඟ කලවම් කර නැති ස්පිරිත්තු, එවැනි ද්‍රවමානයකින් මූලික මද්‍ය සාරය මනින ලද සැම ගැලොමකටම සහ මූලික මද්‍යසාරය අනුව ඊට වැඩි හෝ අඩු වැඩි ප්‍රමාණයට ඒ කිසිම අවයවකරී

රේගු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය			2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ			වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව	
			රු. ශ.		රු. ශ.	
තීරු බදු ප්‍රමාණය පහත සඳහන් ප්‍රමාණයන්ට අඩු නොවේ නම්—						
මූලික මද්‍යසාරය මනින ලද ගැලොමකට ගෙවන ලද තීරු බද්ද රු. 337.50ක් වන කල ගැලොමක තීරු බද්ද රු. 270ක් හෝ මූලික මද්‍ය සාරය මනින ලද ගැලොමකට ගෙවන ලද තීරු බද්ද රු. 381.25ක් වන කල ගැලොමක තීරු බද්ද රු. 305.00ක් හෝ මූලික මද්‍යසාරය මනින ලද ගැලොමකට ගෙවන ලද තීරු බද්ද රු. 387.50ක් වන කල ගැලොමකට රු. 310.00ක් වේ. ස්ප්‍රිතු ව මිදි යුෂෙන් නිපදවූ බවට හා පස් අවුරුද්දකට නොඅඩු කාලයක් තුළ පරණකළ බවට ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වන පරිදි සහතිකයක් ඉදිරිපත් කරන ලද බ්‍රැන්ඩ් ...			මද්‍යසාරය මනින ලද ගැලොමකට		337 5	
අනිත් සියළුම බ්‍රැන්ඩ් වර්ග ...			මද්‍යසාරය මනින ලද ගැලොමකට		381 25	
ජින් ...			මද්‍යසාරය මනින ලද ගැලොමකට		381.25 387 50	
රම් ...			මද්‍යසාරය මනින ලද ගැලොමකට		337 50	
අවුරුදු පහකට අඩු නොවන කාලයක් තුළ පැසවන ලද ස්ප්‍රිත්තුවක් බවට ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වන පරිදි සහතිකයක් ඉදිරිපත් කරන ලද විස්කි			මද්‍යසාරය මනින ලද ගැලොමකට		337 50	
අනිත් සියළුම විස්කි ...			මද්‍යසාරය මනින ලද ගැලොමකට		381 25	
(ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වන පරිදි ප්‍රකෘති ස්වභාවය වෙනස් කරන ලද ස්ප්‍රිත්තු සහ පැහිරි තෙල් පරීක්ෂා කිරීම සඳහා සහ ගුවන් යානාවල අයිස් කැඩීමට ගෙන්වන ලද ප්‍රධාන රේගු අය කැම් සැහීමට පත් ස්ප්‍රිත්තු හැර) වෙන් වෙන්ව සඳහන් නොකරන ලද			මද්‍යසාරය මනින ලද ගැලොමකට		337 50	
ඉහත කී ලෙස ප්‍රබලතාව මැනගැනීමට නොහැකිවන පරිදි පැණි රස කර හෝ කවලම් කර ඇති ස්ප්‍රිත්තු—						
ලිකුණු (ර්) සහ කෝර්ඩියල් වර්ග ...			ඉම්පිරියල් ගැලොමක්		310 0	
වෙන වෙනම සඳහන් නොකරන ලද ...			ඉම්පිරියල් ගැලොමක්		310 0	
පිළිවෙලින් පැහිරිතෙල් පරීක්ෂා කිරීම සඳහා හා ගුවන් යානාවල අයිස් ඉවත් කිරීම සඳහා ගෙන්වූ බවට ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වන අයුරු පෙන්වුම් කරන ලද පැහිරිතෙල් ස්ප්‍රිත්තු සහ කර්මාන්තයන් සඳහා අවශ්‍ය ස්ප්‍රිත්තු ...			25 %		30 %	
ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වන පරිදි ප්‍රකෘති ස්වභාවය වෙනස් කරන ලද ස් ප්‍රිත්තු ...			30 %		40 %	
50 (රබර් පන්දු හැර) ක්‍රීඩා භාණ්ඩ, විනෝද ක්‍රීඩා හා මලල ක්‍රීඩා භාණ්ඩ ...			12½%		22½%	

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය			2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ			වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව	
			රු. ශ.		රු. ශ.	
(රබර් පන්දු හැර) ක්‍රීඩා භාණ්ඩ, විනෝද ක්‍රීඩා හා මලල ක්‍රීඩා භාණ්ඩ—ගොල්ප් පිති			...	40%	...	50%
කඩදසි හැර අන් ලිපි ද්‍රව්‍ය						
කිත්ත පොවන උපකරණ—						
මැටි, පෝසිලෙන්, සහ පිහන් මැටි			...	100%	...	110%
යකඩ සහ වානේ			...	100%	...	110%
රන් රිදී සහ රත්රන් හෝ රිදී ආලේප කරන ලද භාණ්ඩ හැර වෙනත් දේ			...		...	110%
ගොනු කවර			...		...	40%
පැන්තල හැර උල්පත් පැන් සහ ඒවායේ කොටස්—						
ආනයනය කරන වරායට සේන්ද්‍රවන විට නිෂ්පාදන වියදම, රක්ෂණ, වාහන හා වෙනත් ගාස්තු රු. 5 ට වැඩි නොවන විට			...		...	27%
ආනයනය කරන වරායට සේන්ද්‍රවන විට නිෂ්පාදන වියදම, රක්ෂණ වාහන හා වෙනත් ගාස්තු රු. 5 ට වැඩිවන විට					...	රු. 1.35ට රු. 5.00 වැඩි වන නිෂ්පාදන වියදම, රක්ෂණ, වාහන හා එවැනි වෙනත් ගාස්තු ප්‍රමාණයට 300% ක් එකතුව
කිත්ත			...		...	27%
කිත්ත කුඩු			...	15%	...	25%
රන් ආලේප කරන ලද හා රිදී ආලේප කරන ලද සහ රන්, ප්ලැටිනම් සහ රිදී භාණ්ඩ හැර කිත්ත කුඩු හා ආධාරක—මැටි, පෝසිලෙන් සහ පිහන් මැටි				30%	...	40%
වෙනත්			...		...	40%
පැන්තල—						
යකඩ සහ වානේ			...	15%	...	25%
වෙනත්			...		...	25%
කඩදසි ඇමුණුම් හා බන්ධන කටු යකඩ සහ වානේ			...	60%	...	70%
මිනිරන් පැන්සල්, කොපි පැන්සල්, පාට පැන්සල්, 12 හා ඊට අඩුවෙන් පෙට්ටිවල කළවමේ අසුරන ලද එක් එක් පාට, පාට හුණු හැර			...		...	15%
පැන්සල් උල්කරණයන්			...		...	40%
පැන් ආධාරක			...		...	15%
කරකැවෙන පැන්සල් සහ ඒවායේ කොටස්—						
මුළුමනින්ම හෝ වැඩි වශයෙන් රිදියෙන් හෝ රනින් කරන ලද			...		...	300%
වෙනත්			...		...	150%
කරකැවෙන පැන්සල් සඳහා කුරු			...		...	50%

රේගු සම්මතය :

ආනයන නිරා බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව

රු. ග.

අනුව

රු. ග.

මුද්‍රා තැබීමට ගන්නා ලාභය	...	...	...	27%
---------------------------	-----	-----	-----	-----

ස්ටෙන්සිල් අත් තැනක සඳහන් කර නැති—

යකඩ සහ වානේ	...	...	30%	...	40%
වෙනත්	...	...	...	...	40%

ගලින් තැනූ ද්‍රව්‍ය, අත් තැනක සඳහන් කර නැති	...	33%	...	38%
---	-----	-----	-----	-----

සහ මැටි බදුන්, අත් තැනක සඳහන් කර නැති	...	33%	...	38%
---------------------------------------	-----	-----	-----	-----

චිත්‍රගාර, කැමරා (මැගෑනි, ත්‍රිපාද, භ්‍රමරශීර්ෂ යෝග්‍ය කරණයන්, සමකාරක මෝටර, කැමරා මෝටර, උපකරණ දමාගෙන යෑමට භාවිත කරන පසුමිබ්, ශබ්ද බිලිම්ප සහ කාවයන් ඇතුළුව) රැකෝඩර මෙවලම් (ශබ්ද රැකෝඩර සඳහා භාවිතා කරන මෙමන්ට්‍රෝපෝන ඇතුළත්ව) පටල මුද්‍රණ යන්ත්‍ර, පටල සංශෝධන යන්ත්‍ර, අඩි මාපක, ස්මාරකයන්, මෙමන්ට්‍රෝපෝන බ්‍රමයන්, ශෝධක යන්ත්‍ර සහ මහ ජනයාට ප්‍රදර්ශනය කරවීම සඳහා මිලි මීටර 35 හේ කතානාද චිත්‍රපටි නිෂ්පාදනය කිරීමට පාවිච්චි කරන තැටිගත කරන යන්ත්‍ර, සහ යටකි ඕනෑම යන්ත්‍රයක අඩංගු කොටස් ...	...	...	10%	...	12½%
---	-----	-----	-----	-----	------

සුට කේස් තැනීම සඳහා ආනයනය කරන ලදැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් භාණ්ඩ, එනම් :

කලම්ප	...	...	9%	...	19%
කොන්ට්‍රොල් යොදන බන්ධන	...	...	9%	...	19%
යතුරු තහඩු	...	...	9%	...	19%
මාබල් කඩදැසි	...	...	9%	...	19%
ලෝහ හැන්ඩල්	...	...	9%	...	19%

ටැලෝ සහ ඉටි, ඉටිපන්දම් සඳහා	...	10%	...	20%
-----------------------------	-----	-----	-----	-----

ටැලෝ (ඉටිපන්දම් සඳහා ගන්නා ටැලෝ හැර)	...	10%	...	20%
--------------------------------------	-----	-----	-----	-----

සියඹලා ඇට පිටි	...	...	10%	...	20%
----------------	-----	-----	-----	-----	-----

තාර පැදුරු	...	...	30%	...	40%
------------	-----	-----	-----	-----	-----

විදුලි සන්දේශ සහ වැලිපෝන් උපකරණ, ගුවන් විදුලි යන්ත්‍ර හැර	...	...	36%	...	46%
---	-----	-----	-----	-----	-----

ටැනිස් බෝල	...	...	21%	...	31%
------------	-----	-----	-----	-----	-----

රෙදි පිළි සහ රෙදි පිළිවලින් සැදූ දේවල්—

කෘත්‍රීම පට (රේයොන් සහ සෙයිලෝස් ඇතුළුව) වෙත තැනක සඳහන් කර නැති; සහ බර ප්‍රමාණය සියයට පණහකට අඩු නොවූ කෘත්‍රීම පට ප්‍රමාණය කින් යුතු මිශ්‍රණ හා කෘත්‍රීම නිෂ්පාදනයන්, වෙත තැනක සඳහන් කර නැති—

ඇඳුම්, වෙත තැනක සඳහන් කර නැති	...	300%	...	310%
-------------------------------	-----	------	-----	------

රේගු සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය
වරණීය ප්‍රමාණය
වටිනාකම
අනුව

3 වෙනි තීරය
සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය
වටිනාකම
අනුව

භාණ්ඩ

රු. ශ.

රු. ශ.

බැනියම්, අත් නැති බැනියම්, ටි කමිස හා වෙස්ට් බැනියම් ඇතුළුව—

අඟල් 16 ට අඩු ප්‍රමාණයේ එකක්

2 10

2 60

අඟල් 16 ට වැඩි ප්‍රමාණයේ එකක්

5 10

5 60

ඇඳ රෙදි, මේස රෙදි, වැසිකිළිවල පාවිච්චියට ගන්නා රෙදි සහ මුළුතැන්ගෙයි පාවිච්චියට ගන්නා රෙදි

100%

110%

බලැන්කට්

60%

70%

කම්බා

60%

70%

ඇමබ්‍රොයිඩර්

200%

210%

තොරොම්බල් (හෙබ්‍රැෂර්) බඩු සහ මිලිනර්

100%

110%

ලේන්සු හා ලේන්සු රෙදි

100%

110%

මේස් ආදිය වා, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති

200%

210%

රේන්ද හා දූල්, මාලු දූල් සහ දූල් සෑදීමට ගන්නා දේ හැර, නමුත් දෙර රෙදි සෑදීමට ගන්නා දූල් රෙදි ඇතුළුව

60%

70%

කඩවි රෙදි, ආනයන නැවතොටට සේන්ද්‍රවීමෙන් පසු වටිනාකම, රක්ෂණ ගාස්තු, වාහණ ගාස්තු හා වෙනත් ගාස්තු ඇතුළත් මිල යාරයට රු. 2.00 ට වඩා අඩු වූ කල—

ක්‍රෙප්, සැටින් සහ හෙයාර් කෝඩ් පළල අඟල් 36 ට වැඩි නොවූ

50%

60%

ජලැනල්, විල්ලුද, කෝඩරෝයි, බ්‍රොකේඩ්, ගැබ්බින්, දෙර රෙදි හා පොරෝදු රෙදි, ජලෂ්, සර්ප්, පිගර්ඩ් පැට්‍රික් සහ පයිල් පැට්‍රික්

55%

65%

සාරි

45%

55%

සරොම්

55%

65%

වෙනත්

30%

40%

කඩවි රෙදි සාරි සහ සරොම් ඇතුළුව ; ආනයන නැවතොටට සේන්ද්‍ර වූ විට වටිනාකම, රක්ෂණ ගාස්තු, වාහණ ගාස්තු හා වෙනත් ගාස්තු එකතුව මිල යාරය රු. 2.00 ට අඩු නොවූ කල—

300%

310%

උතුරු සළ සහ සාළ

100%

110%

නූල්

24%

34%

තුවා

100%

තුවා රෙදි

90%

100%

කෘත්‍රිම පටවලින් සාදන ලද, විශුඛ තාපදීප්ත මැන්ටල් මෙරට දී නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා ආනයනය කර ඇතැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සෑහීමට පත්වන සේ දැක්වෙන

18%

28%

වියන නූල්, ඇඹරු නූල් හා කෙඳි

9%

14%

වෙනත් නිෂ්පාදන

60%

70%

1 වෙනි තීරය			2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ			වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව	
			රු. ශ.		රු. ශ.	
බුමුතුරුණු, බුමුතුරුණු කඩවි සහ පාපිසි, ඕනෑම ද්‍රව්‍යය කින් නිෂ්පාදනය කරන ලද			300%		310%	
කපු සහ කපු නිෂ්පාදන, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති—						
මහන ලද ඇඳුම්, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති			200%		210%	
බැනියම්, අත්තැති බැනියම්, ටී කම්ප සහ වෙස්ට් බැනියම් ඇතුළුව—						
අඟල් 16 ට පහළ ප්‍රමාණයේ එකක්			...		2 10	
අඟල් 16 ට ඉහළ ප්‍රමාණයේ එකක්			...		5 10	
ඇඳ රෙදි, මේස රෙදි, වැසිකිළිවල පාවිච්චියට ගන්නා රෙදි සහ මුළුතැන්ගෙයි පාවිච්චියට ගන්නා රෙදි			70%		75%	
බලැන්කේට්ටු			...		50%	
කම්බා			40%		45%	
ඇම්බ්‍රොයිඩර්			100%		110%	
ලේන්සු සහ ලේන්සු රෙදි			65%		70%	
ඓස් ආදි ද්‍රව්‍ය, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති			125%		135%	
රේන්ද සහ දෑල්, මසුන් අල්ලන දෑල් හා දෑල් රෙදි හැර, එහෙත් දෙර රෙදි සඳහා ගන්නා දෑල් රෙදි ඇතුළුව			25%		35%	
කඩවි රෙදි, මදුරු දෑල් රෙදි ඇතුළුව—						
ක්‍රෙප්, සේද සහ හෙයාර් කෝර්ඩ්, රෙද්දේ පළල අඟල් 36 ට වැඩි නොවූ			15%		20%	
ප්ලානල්, විල්ලූද, කෝර්ඩ්‍යුරෝයි, බ්‍රොකේඩ් ගැබර්ඩින්, දෙර රෙදි හා පොරෝදු රෙදි, ප්ලේෂ්, සර්ප්, පිගර්ඩ් පැත්‍රික් සහ පයිල් පැත්‍රික්			18%		23%	
සාරි			40%		45%	
සරොම්			35%		40%	
වෙනත්			15%		20%	
උතුරු සළ සහ සාළ			...		55%	
නූල්			...		24%	
තුවා			...		100%	
තුවා රෙදි			90%		100%	
වියන නූල්, ඇඹරූ නූල්, බැනියම් ගෙතීම හා රෙදි විවීම සඳහා, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති—						
අත් යන්ත්‍ර කර්මාන්තය සඳහා ආනයනය කර ඇතැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සෑහීමට පත්වන සේ පෙන්නුම් කරන ලද			නිදහස්		නිදහස්	
වෙනත්			9%		19%	
වියන නූල් හා ඇඹරූ නූල්, බැනියම් ගෙතීම හෝ රෙදි විවීම සඳහා නොවූ, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති			...		24%	

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය			2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ			වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම	
			අනුව රු. ශ.		අනුව රු. ශ.	
වෙනත් නිෂ්පාදන	...	...	...	...	45%	...
දත් කෝෂ	...	...	25%	...	35%	...
ලිනන් කැන්වස්	...	...	...	...	40%	...
ලිනන්, සම්පූර්ණ වශයෙන් හෝ ප්‍රධාන වශයෙන් නිෂ්පාදන, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති	...	...	...	...	300%	...
මිශ්‍ර රෙදි වර්ග හා වෙනත් රෙදි, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති—	...	...	...	...	...	...
මහන ලද රෙදි, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති	...	...	300%	...	310%	...
බැනියම්, අත් නැති බැනියම්, ටි කමිස හා වෙස්ට් බැනියම් ඇතුළුව—	...	...	...	...	...	...
අඟල් 16ට පහළ ප්‍රමාණයේ එකක්	...	...	2 10	...	2 60	...
අඟල් 16යේ සහ ඉන් ඉහළ ප්‍රමාණ එකක්	...	...	5 10	...	5 60	...
ඇඳ රෙදි, මේස රෙදි, වැසිකිළිවල පාවිච්චියට ගන්නා රෙදි සහ මුළුතැන්ගෙයි පාවිච්චියට ගන්නා රෙදි	...	...	100%	...	110%	...
බ්ලැන්කේට්ටු	...	...	...	...	70%	...
කම්බා	...	...	60%	...	70%	...
ඇම්බ්‍රොයිඩරි	...	...	200%	...	210%	...
ලේන්සු සහ ලේන්සු රෙදි	...	...	...	...	110%	...
මේස් ආදිය වා, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති	...	...	200%	...	210%	...
රේන්ද සහ දෑල්, මසුන් අල්ලන දෑල් හා දෑල් රෙදි හැර නමුත් දෙර රෙදි සෑදීමට ගන්නා දෑල් රෙදි ඇතුළුව	...	...	60%	...	70%	...
කඩිවි රෙදි, ආනයන නැවතොටට සේන්ද්‍ර විමේදී වන වටිනාකම, රක්ෂණ ගාස්තු, ප්‍රවාහණ ගාස්තු හා වෙනත් ගාස්තු ඇතුළත් මිළ යාරයට රු. 2ට අඩුවූ කළ—	...	...	...	...	...	...
ක්‍රෙප්, සැටින් සහ හෙයාර් කෝර්ඩ්, රේද්දේ පළල අඟල් 36ට වැඩි නොවූ කළ	...	...	55%	...	65%	...
ප්ලැනල්, විල්ලුද, කොර්ඩ්‍යුරෝයි, බ්‍රොකේඩ්, ගැබර් ඩින්, දෙර රෙදි හා පොරෝදු රෙදි, ප්ලෂ්, සර්ප්, පිගර්ඩ් පැක්‍රික්ස් සහ පයිල් පැක්‍රික්ස්	...	...	55%	...	65%	...
සාරි	...	...	45%	...	55%	...
සරොම්	...	...	55%	...	65%	...
වෙනත්	...	...	35%	...	45%	...
කඩිවි රෙදි, සාරි සහ සරොම් ඇතුළු ආනයන නැව් තොටට සේන්ද්‍ර විමේදී වටිනාකම, රක්ෂණ ගාස්තු, වාහන ගාස්තු හා වෙනත් ගාස්තු ඇතුළත් මිළ යාරයට රු. 2.00ට අඩු නොවූ කළ	...	...	300%	...	310%	...
උතුරු සළ සහ සාළ	...	...	100%	...	110%	...
නූල්	...	...	...	...	24%	...
තුවා	...	...	...	...	100%	...
තුවා රෙදි	...	...	90%	...	100%	...
වියන නූල්, ඇඹරු නූල් හා කෙඳි	...	...	14%	...	24%	...

පේලි සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

1 වෙනි තීරය			2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ			වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම	
			අනුව	රු. ශ.	අනුව	රු. ශ.
වෙනත් නිෂ්පාදන ...			60%		70%	
ස්වාභාවික පට හා ඒවායේ නිෂ්පාදන, ස්වාභාවික පට හා/හෝ කෘත්‍රිම පට ප්‍රමාණය බර අනුව 50%ට අඩු නොවූ සම්මිශ්‍රණයන්ද ඇතුළුව—						
මහන ලද ඇඳුම්, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ...			300%		310%	
ඇඳ රෙදි, මේස රෙදි, වැසිකිළිවල පාවිච්චියට ගන්නා රෙදි හා මුළුතැන්ගෙයි පාවිච්චියට ගන්නා රෙදි			305%		310%	
බලැන්කේට්ටු ...			300%		310%	
ඇම්බ්‍රොයිඩර් ...			300%		310%	
ත්‍රොම්බල් (හැබඩැෂරි) සහ මිලිනරි ...			100%		110%	
ලේන්සු හා ලේන්සු රෙදි ...			300%		310%	
මේස් ආදිය වා, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ...			300%		310%	
රේන්ද සහ දෑල්, දෙර රෙදි සඳහා ගන්නා දෑල් රෙදි ඇතුළුව			305%		310%	
කඩවි රෙදි—						
ක්‍රෙප්, සැටින් / සහ හෙයාර්කෝඩ්, රෙද්දේ පළල අඟල් 36 ට වැඩි නොවූ කල			305%		310%	
ප්ලැනල්, විල්ලූ, කෝර්ඩ්සුරෝයි, බ්‍රොකේඩ්, ගැබර් ඩින්, දෙරරෙදි හා පොරෝදු රෙදි, ප්ලෂ්, සර්ප්, පිගර්ඩ් පැට්‍රික් සහ පයිල් පැට්‍රික්			305%		310%	
සාරි ...			305%		310%	
සරොම් ...			305%		310%	
වෙනත් ...			305%		310%	
උතුරු සළ හා සාළ			300%		310%	
නූල්			24%		34%	
තුවා			300%		310%	
තුවා රෙදි			305%		310%	
වියන නූල්, ඇඹරු නූල් හා කෙඳි			20%		25%	
වෙනත්—නිෂ්පාදන			300%		310%	
කෘත්‍රිම කෙඳි සහ ස්පන් ග්ලාස් සහ ඒවායේ නිෂ්පාදන කෘත්‍රිම කෙඳි/හා/හෝ ස්පන් ග්ලාස් ප්‍රමාණයෙහි බර සියයට පණහකට අඩු නොවූ සම්මිශ්‍රණයන් ඇතුළුව වෙන තැනක සඳහන් කර නැති—						
මහන ලද ඇඳුම්, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ...			300%		310%	
ඇඳ රෙදි, මේස රෙදි, වැසිකිළිවල පාවිච්චියට ගන්නා රෙදි සහ මුළුතැන්ගෙයි පාවිච්චියට ගන්නා රෙදි			300%		310%	
බලැන්කේට්ටු ...			200%		210%	
ඇම්බ්‍රොයිඩර් ...			300%		310%	
තොරොම්බල් (හබඩැෂරි) සහ මිලිනරි			130%		140%	
ලේන්සු හා ලේන්සු රෙදි			300%		310%	
මේස් වර්ග, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති			300%		310%	

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය		2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ		වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම අනුව	
			රු. ශ.		රු. ශ.
රේන්ද්‍ර සහ දූල්, මසුන් අල්ලන දූල් හා දූල් රෙදි හැර, එහෙත් දොර රෙදි සඳහා ගන්නා දූල් රෙදි ඇතුළුව		...	150%	...	160%
කවිටි රෙදි ආනයන නැවතොටට සේන්ද්‍රවීමේ දී වටිනාකම, රක්ෂණ ගාස්තු, වාහන ගාස්තු හා වෙනත් ගාස්තු ඇතුළු මිල යාරයට රු. 2.00ට අඩු වූ කල—					
ක්‍රෙප්, සැටින් සහ හෙයාර් කෝඩි, රෙද්දේ පළල අඟල් 36ට වැඩි නොවූ		...	150%	...	160%
ජලානල්, විල්ලුද, කෝඩ්‍රොරෝයි, ගැබර්ඩින්, දොර රෙදි හා පොරෝදු රෙදි, ජලජ, සර්ජ්, පිගර්ඩි පැට්‍රික් හා පයිල් පැට්‍රික්		...	150%	...	160%
සාරි	...	...	150%	...	160%
සරොම්	...	...	150%	...	160%
වෙනත්	...	...	125%	...	135%
කවිටි රෙදි සාරි සහ සරොම් ඇතුළුව ආනයන නැව් තොටට සේන්ද්‍ර වීමේදී වටිනාකම, රක්ෂණ ගාස්තු, වාහන ගාස්තු සහ වෙනත් ගාස්තු එකතුව මිල යාරයට රු. 2.00ට අඩු නොවූ		...	300%	...	310%
උතුරු සළ සහ සාළ		...	300%	...	310%
බුල්	...	...	125%	...	135%
තුඩා	...	...	200%	...	210%
තුඩා රෙදි	...	...	200%	...	210%
වියන නූල්, ඇඹරු නූල් හා කෙදි		...	20%	...	25%
වෙනත් නිෂ්පාදන		...	200%	...	210%
අපතේ යන පට (සිල්ක් වෙස්ට්)		...	50%	...	60%
ලෝම රෙදි සතුව වියන ලද, සම්පූර්ණ වශයෙන් හා ප්‍රධාන වශයෙන් නිෂ්පාදන—					
බර්ලින්		...	20 %	...	30 %
බ්ලැන්කේට්ටු		...	50 %	...	60 %
කවිටි රෙදි නිෂ්පාදන, වෙන තැනක සඳහන් කරුණැති		...	300 %	...	310 %
උතුරු සළ, සාළ සහ පිළියෙල කළ ඇඳුම්—					
පාවිච්චිකළ		...	50 %	...	60 %
පාවිච්චි නොකළ		...	300 %	...	310 %
වියන නූල්, මේස් වර්ග මෙරට දී නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා ආනයනය කර ඇතැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වන සේ දැක්වෙන		...	20 %	...	30 %
උණුවතර බෝතල සහ ඒවායේ කොටස්		...	...	...	40 %
දූව, ලංකාවේ උපදවන දේ පිටරට යැවීම සඳහා බහා ලීමේ පෙට්ටි ආදිය සෑදීම සඳහා ආනයනය කර ඇතැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වන සේ දැක්වෙන		...	9 %	...	19 %

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය
වටිනාකම
අනුව

රු. ශ.

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය
වටිනාකම
අනුව

රු. ශ

දව, කැබලි (ස්කැන්ටලිංස්) සහ සිල්බර් කඳන්—

ලැලි කැබැලි (ස්කැන්ටලිංස්) ... 5 % ... 15 %

ලැලි කැබැලි (ඇස්පන් ස්කැන්ටලිංස්) සහ සිල්බර් කඳන්, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ... 42 % ... 52 %

ටිසිං වැගන් රථ (මෝටර් වැගන් රථ හැර) හා ඒවායේ කොටස් ... 27 % ... 37 %

දුම්කොළ—

නිෂ්පාදිත—

බිඩි, ඔතන දේ සහ ලේබල් ඇතුළුව මුළු බර ... රාත්තලට 6 0 ... 6 50
බිඩි දුම්කොළ ... රාත්තලට 5 72 ... 6 02

සිගරට්—

(i) වරණීය තීරු බදු ගාස්තු ප්‍රමාණ අදාළ වෙතැයි ගැනෙන රටක එවැනි රටක වටනු ලැබූ දුම්කොළ වලින් නිෂ්පාදිත ... රාත්තලට 80 0

(ii) වරණීය තීරු බදු ගාස්තු ප්‍රමාණ අදාළ වෙතැයි ගැනෙන රටක විදේශීය දුම්කොළවලින් නිෂ්පාදිත ... රාත්තලට 80 50

(iii) වරණීය තීරු බදු ගාස්තු ප්‍රමාණ අදාළ වෙතැයි සැලකෙන රටක එවැනි රටක දුම්කොළ වලින් හා විදේශීය දුම්කොළවලින් නිෂ්පාදනය වූ කල අන්තර්ගත වරණීය තීරු බදු ගාස්තු ප්‍රමාණ අදාළ වෙතැයි සැලකෙන රටෙහි උපදවන ලද දුම්කොළවල හා විදේශීය දුම්කොළ වල ප්‍රමාණයන්හි සහ තික කරන ලද අනුපාතයට අනුව ඉහත සඳහන් (i) හා (ii) අතර මධ්‍ය ප්‍රමාණයන් 1 වැනි තීරයේ සඳහන් පරිදි 1 වැනි තීරයේ සඳහන් පරිදි

(iv) විදේශයන්හි නිෂ්පාදිත ... රාත්තලට ... 81 0

ගඩුගුඩා (හුකා) ... රාත්තලට 100 0 ... 100 30

සුරැව්වු ... රාත්තලට 150 0 ... 151 0

දුම්කුඩු ... රාත්තලට 100 0 ... 100 50

දුම්කොළ නිෂ්පාදනයන්, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ගඩුගුඩා (හුකා) සහ බිඩි දුම්කොළ සහ දුම් කුඩු හැර ... රාත්තලට 100 0 ... 100 75

නිෂ්පාදනය කර නැති ... රාත්තලට 53 52 ... 55 77

අංග රාග, අංගකෘත්‍යාදිය සඳහා අවශ්‍ය උපකරණ, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති, සබන්, සහ සුවඳ ඉස්ත්‍රිතු හැර අංගරාග කට්ටල ඇතුළුව ... 100%

කෙළි බඩු සහ ගෘහ්‍ය ක්‍රීඩා ... 32% ... 37%

පරාචරිත ලේබල්, බුරුසු නිෂ්පාදනයෙහි පාවිච්චිය සඳහා ආනයන කර ඇතැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වන ... 20%

රේගු සම්මතිය :

ආනයන නිරු බදු

1 වෙනි තීරය		2 වෙනි තීරය		3 වෙනි තීරය	
භාණ්ඩ		වරණීය ප්‍රමාණය වටිනාකම		සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය වටිනාකම	
		අනුව	රු. ශ.	අනුව	රු. ශ.
බන්දේසි හා පරිවාරක බන්දේසි (ට්‍රේස් සහ වේටර්ස්), වෙන තැනක සඳහන් කර නැති—					
පිත්තල	...	...	...	...	200 %
ප්ලාස්ටික්	...	...	...	...	200 %
ලී	...	...	...	...	200 %
කුඩ	...	...	20 %	...	25 %
කුඩ, සම්පූර්ණ නොකළ	...	...	20 %	...	25 %
කුඩවල, සංයුක්ත කොටස්, සවිනොකළ, නම් වශයෙන් කුඩ මිටි සහ අත් (ලී මිටි සහ අත් හැර), කුරු දුනු, සුර, ගැටට, කුප, පිලි සහ කඩදාසි ආවරණ	...	...	15 %	...	20 %
එළවළු—					
රක්ෂිත (වියළි එළවළු හැර) ටින්වල අභ්‍යන්තර ලද එළවළු හැර	...	...	150 %	...	160 %
ටින්වල අභ්‍යන්තර ලද	...	...	150 %	...	160 %
වාර්නිෂ්—					
ප්‍රෝටි පොලිෂ් සැදීම සඳහා ආනයනය කරන ලද්දි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත් භාණ්ඩ, එනම් : ලාකඩ සහ ඔෆ්ලැක්	...	...	9 %	...	19 %
විනාකිරි	...	...	...	...	100 %
විනිලයිට් කඩදාසි, මුඩි නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයන කර ඇතැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම් සැහීමට පත්වන	...	...	...	...	9 %
බාස්කට් සහ වෙවුල්	...	...	...	...	200 %
බිත්ති පුවරු හා කාමර වෙන් කරන පුවරු, ඇස්බැස් ටෝස් හැර ජිදික පුවරු හා දූඩි පුවරු—	...	...	...	...	...
බිත්ති පුවරු ලී කෙඳිවලින් සාදන ලද	...	...	26 %	...	36 %
වෙනත්	...	...	...	...	...
ලී	...	...	...	...	36 %
ලී හැර වෙනත්	...	...	...	...	36 %
ඔරලෝසු—					
සම්පූර්ණ					
ආනයන නැව් තොටට සේන්ද්‍ර විමේදී වටිනාකම, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු හා වෙනත් ගාස්තු ඇතුළත් මිළ රු. 50ට අධික නොවූ කල	...	...	50 %	...	60 %
ආනයන නැව් තොටට සේන්ද්‍ර විමේදී වටිනාකම, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු ඇතුළු මිළ සහ වෙනත් ගාස්තු රු. 50ට අධික වූත් රු. 100ට අධික නොවූත් කල	...	වටිනාකම, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු, සහ එවැනි වෙනත් ගාස්තු වලින් රු. 50ට අධික ප්‍රමාණයෙන් සියයට සියයක් සහ රු. 25ක්	...	වටිනාකම, රක්ෂණ මිළ, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ එවැනි වෙනත් ගාස්තුවලින් රු. 50ට අධික ප්‍රමාණයෙන් සියයට 110ක් සහ රු. 30ක්	...

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව

රු. ග.

අනුව

රු. ග.

ආනයන නැව් තොටට සේන්ද්‍රවන විට වටිනාකම, රක්ෂණ මිල, ප්‍රවාහණ ගාස්තු, නැව් කුලී සහ වෙනත් ගාස්තු ඇතුළු මිල රු. 100ට අධික වූත් රු. 200ට අධික නොවූත් කල

වටිනාකම, රක්ෂණ මිල, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ එවැනි වෙනත් ගාස්තු වලින් රු. 100ට අධික ප්‍රමාණයෙන් සියයට 200ක් සහ රු. 75ක්

වටිනාකම, රක්ෂණ මිල, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ එවැනි වෙනත් ගාස්තු වලින් රු. 100ට අධික ප්‍රමාණයෙන් සියයට 210ක් සහ රු. 85ක්

වටිනාකම, රක්ෂණ ගාස්තු, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ වෙනත් ගාස්තු ඇතුළු මිල රු. 200ට වැඩිවූ කල

වටිනාකම, රක්ෂණ මිල, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ එවැනි වෙනත් ගාස්තු වලින් රු. 200ට අධික වන ප්‍රමාණයෙන් සියයට 300ක් සහ රු. 275ක්

වටිනාකම, රක්ෂණ මිල, ප්‍රවාහණ ගාස්තු සහ එවැනි වෙනත් ගාස්තු වලින් රු. 200ට අධික වන ප්‍රමාණයෙන් සියයට 310ක් සහ රු. 295ක්

පෙට්ටි සහ/හෝ සම්පූර්ණ අත්ඔරලෝසු යන්ත්‍ර හැර කොටස් සහ අමතර කොටස් ...

50%

60%

ඔරලෝසු—

අඩවශයෙන් සවිකරන ලද අත්ඔරලෝසු යන්ත්‍ර, අත්ඔරලෝසු රාමු සහ අත්ඔරලෝසු යන්ත්‍ර කොටස් ...

300%

310%

අවශ්‍ය කොටස් ඇතුළුව සවිකළ හෝ නොකළ ගුවන් විදුලි බඩු සහ උපකරණ ...

55%

57½%

බැටරි, ගුවන් විදුලි යන්ත්‍රවල සාම්ප්‍රදායික සඳහා විශේෂයෙන් සාදන ලද ...

30%

32½%

ලී පල්ප, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති ...

27%

තේ කර්මාන්තය සඳහා ගෙන්වන ලද ප්‍රධාන රේගු අයකැම්ප් ඒකක ගන්වන ලද ලියෙන් නිෂ්පාදනය කරන ලද දේවල්—

තේ හලන පෙතේර සහ ගොඩගසන ඉස්කෝප්ප සඳහා රාමු ...

9%

19%

අත්‍යාවශ්‍ය කර්මාන්ත—

සංචායකයන් හා බැටරි—

වසන ලද සංචාරක සංචායකයන් හා බැටරි දේශීය නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කර ඇතැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම්ප් සැහීමට පත්වන සේ දැක් වෙන ද්‍රව්‍යයන්, වෙන තැනක සඳහන් කර නැති, එනම් :—

රබර් කොපු සහ දවටුම් වෙන්කරණයන් ...
වෙන්කරණයන්, වෙන තැනක සඳහන් කර
නැති ...

9%

16½%

9%

16½%

වියළි ශෛල බැටරි—

රසායනික ද්‍රව්‍යයන් නොවන වෙනත් ද්‍රව්‍යයන් එනම් :—

වියළි ශෛල බැටරි දේශීය නිෂ්පාදනය සඳහා ආනයනය කර ඇතැයි ප්‍රධාන රේගු අයකැම්ප් සැහීමට පත්වන සේ දැක්වන ලද කෘත්‍රිම මැන්ගනීස්, මිනිරන් කුඩු, පැරපින් ඉටි, මුද්‍රා තැබීමට ගන්නා සංයෝග, කාර්බෝරිඩ් ඉවාෂර්, පින්තල මුද්‍රන්, තුත්තනාගම් බඳුන්, හෝ තුත්තනාගම් කෝප්ප, එනම් ගන්නා තුළ සහ එනම් ගන්නා දේවල්—

...

9%

රේගු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

1 වෙනි තීරය

2 වෙනි තීරය

3 වෙනි තීරය

භාණ්ඩ

වරණීය ප්‍රමාණය

සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය

වටිනාකම

වටිනාකම

අනුව

රු. ශ.

අනුව

රු. ශ.

හෝටල්, තානායම්පළවල් හා ආපනශාලා—

සංචාරක දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂවරයා විසින් අනුමත කළ හෝටල්, තානායම් පළවල් හා ආපන ශාලාවල පාවිච්චිය සඳහා ඒවා විසින් ආනයනය කරන ලද බවට ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත්වන සේ පෙන්නුම් කරනු ලදුව, ඒවා ඒ හෝටල් තානායම්පළවල්වල හා ආපනශාලාවල වස්තුව බව හඟවන සේ හා නොමැකෙන මුද්‍රා තබන ලද (වායු සමීකරණ යන්ත්‍ර හා වායු සමීකරණ උපකරණ හැර) මෙහි පහත විස්තර කරනු ලබන ද්‍රව්‍යයන්—

ස්වයංපෝෂිත වායුසමීකරණ ඒකකයන් හැර නළ මගින් වාතය ලබාදීම සඳහා සම්පාදනය කරන ලද වායුසමීකරණ උපකරණ හා ඒවායේ කොටස්

7½%

17½%

වෙනත්වෘත්ත සඳහන් කර නැති වායුසමීකරණ යන්ත්‍ර හා වායුසමීකරණ උපකරණ, ඒවායේ කොටස් හැර...

22½%

32½%

පැන්සල්—

පැන්සල් දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා ආනයනය කරන ලද බව ප්‍රධාන රේගු අයකැමිට පෙන්නුම් කරනු ලබන ද්‍රව්‍යයන් : එනම් :—

පින්තල විල්ලු

9%

කුඩුකළ හෝ සනමය පාට කැරු

9%

මිනිරන්

9%

ලාකඩ

9%

14%

මුද්‍රා තැබීමට ගන්නා කොළ

9%

19%

ලී

9%

19%

වතුර පොම්ප—

වතුර පොම්ප නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා ආනයනය කළ බව ප්‍රධාන රේගු අයකැමි සැහීමට පත්වන සේ ඒත්තු ගන්වන ලද ද්‍රව්‍යයන් , එනම් :—

වාත විරහිත හා වායු පීඩන මානක, වායු සන ප්‍රමාණ පාලක, පීඩන සංයුත, පාවෙන සංයුත ...

9%

19%

වෙනත් ලෙසකින් තීරු බද්ද අය නොකරනු ලබන හෝ ආනයනය තහනම් නොකරන ලද හෝ නිදහස් කිරීමේ ලේඛනයෙහි සඳහන් නොවන වෙනත් සියළුම ද්‍රව්‍යයන් ...

125%

නැවත විකිණීමට අදහස් කරනු නොලබන ප්‍රධාන රේගු අයකැමි විසින් අනුමත කරන ලද මහජන ආයතන යන් වෙත එවන ලද, එක්කායු කරන්නාගේ බඩු හා කලා කෘතීන්

නිදහස්

නිදහස්

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ නමින් ඇති අංක 1 දරණ යෝජනාව මම ඉදිරිපත් කරනවා.

1963 අගෝස්තු මස 1 වැනිදා ප්‍රසිද්ධ කරන ලද 1963 අංක 5 දරණ ආදායම් ආරක්ෂා නියෝගය ස්ථිර කරන්නයි, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරල නියෙන් නෙ. මේ යෝජනාවෙ කොටස් 6 ක් තියෙනවා :

1962 අගෝස්තු මාසයේ 3 වැනිදා පළ කළ ගැසට් වාර්තාවේ පරස්පර විරෝධතාව යක් තිබුණ. ඒ පරස්පර විරෝධතාවය සාමාන්‍ය ගාස්තු හා අධිරාජ්‍ය වරණීය ගාස්තු සම්බන්ධවයි. සාමාන්‍ය ගාස්තු හා අධිරාජ්‍ය වරණීය ගාස්තු අතර පරතරය ස්ථිර වශයෙන් නියම කර තියෙනව. මේ පරතරය වැඩි නොකිරීමට ගැටි සංවිධානය යටතේ අපි බැඳී සිටිනව. 1962 අගෝස්තු 3 වැනිදා ගැසට් නිවේදනයේ හැටියට මේ පරතරය සියයට 20 කින් වැඩි වෙනව. ඒ නිසා තියෙන ස්ථිර පරතරය වැඩි වෙලා තියෙනව. එය නීතියට විරුද්ධ නිසා නීත්‍යානුකූල කිරීමයි, මේ යෝජනාව ඉදිරි පත් කිරීමේ එක අදහසක් වන්නේ.

දෙවැනි කරුණ මෙයයි. අය වැය විවෘද්ධයේදී අප ඉදිරිපත් කළ යම් යම් යෝජනා තිබුණ නම් ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීමට 1963 අගෝස්තු මස 1 වැනිදා දැන්වීමක් ප්‍රසිද්ධ කළා. නීතියේ හැටියට මාස 4 ක් ගත වන්න පෙර අප එය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕන.

මේ යෝජනාවට අයිති කොටස් 5 ක් තියෙනවා.

1. සුබෝපහෝගි භාණ්ඩවල රේගු මිල සියයට 150 සිට 300 දක්වා වැඩි කිරීමට.

2. අර්ධ සුබෝපහෝගි සහ අත්‍යවශ්‍ය නොවන භාණ්ඩවල රේගු ගාස්තු සියයට 50 සිට 150 මට්ටමට ඉහළ නැංවීමට.

3. මේ රටේ නිපදවන බඩු සඳහා තීරු ගාස්තු වැඩි කර මෙරට නිෂ්පාදනවලට තෑගක් දීමට.

4. භාණ්ඩ කීපයකම තීරු බද්ද අඩු කිරීමට (භූමි තෙල් ආදී ඒ භාණ්ඩ පිළිබඳ විස්තරයක් අය වැය ලේඛනය පිළිබඳ විවෘද්ධයේදී අපි ඉදිරිපත් කළා.)

5. මෙරටට ගෙන්වන සමහර රෙදි පිළි වගී කිරීම නැවතත් සංශෝධනය කිරීමට.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(கலாநிதி டப்ளியு. தகனாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

මොනවටද වැඩි කරල නියෙන් නෙ කියල අපට කියන්න පුළුවන්ද ?

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

කියන්න පුළුවන්. සියයට 150 සිට 300 දක්වා නංවන ලද සුබෝපහෝගි භාණ්ඩ වල—අපට අවශ්‍ය නොවන භාණ්ඩවල—ලැයිස්තුව මේකයි.

සුනඛයන් සහ අශවයන්, නාන කාමර උපකරණ, තින් ආසව, විදුලි උපකරණ සහ සුබෝපහෝගි උපකරණ, විද්‍යුත් ආලේප කළ භාණ්ඩ, ආනයන කළ පලතුරු, ගැටි ගිවිසුම යටතේ තීරුව වැඩි කළ නොහැකි (දොඩම්, ටැන්ගරින් සහ මැන්ඩරින් හැර), ආනයනය කළ කේක්, රස කැවිලි, වොල්නට්, බ්‍රැසිලියා ඇට, ජෑම්, සුප් වගී, ටින්වල ඇසුරු හෝ ආරක්ෂිත පලතුරු සහ එළවලු වැනි ආහාර ද්‍රව්‍ය, විනෝද බෝට්ටු, දියමන්ති හා මැණික් ගල්, අර්ධ මැණික් ගල්, සවර්ණාභරණ සහ කෘත්‍රිම ආභරණ, දුම්කොළ පසුබිම්, සිගරට් දල්වනයන් සහ අළු බඳුන් ඇතුළත්ව දුම් පානය කරන්නන්ට අවශ්‍ය උපකරණ.

අර්ධ සුබෝපහෝගි හෝ අත්‍යවශ්‍ය නොවන භාණ්ඩ සියයට 50 හෝ සිට සියයට 150 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. ඒවායින් කීපයක් මෙසේයි : උපකාරක කොටස්ද ඇතුළුව රිවොල්වර්, පිස්තෝල, රයිපල් තුවක්කු, ග්‍රැමපෝන් සහ පොනෝග්‍රැම් මේ කොටසට ඇතුළත් වෙනවා. කාර්යාලීය හා කර්මාන්ත ශාලීය ගෘහ භාණ්ඩ හා උපකරණ, ඔය ආදී දේවල් ද ඇල්බම්, දින පොත් සහ කැලැන්ඩර් වැනි අත්‍යවශ්‍ය නොවන භාණ්ඩ ද ඇතුළත් වෙනවා. ඒ

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

වෘත්තම ජයාරූප ශිල්පී ද්‍රව්‍ය—පාරිභෝජ්‍ය ද්‍රව්‍ය ගැන කිසිදු වෙනසක් නොකර ප්‍රාග්ධන උපකරණ සම්බන්ධයෙන් සියයට 100 යේ සිට 105 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ දෙවැනි කොටසයි.

මෙරට තුළ නිෂ්පාදනය කළ හැකි යම් යම් ද්‍රව්‍යයන් වෙනුවෙන්ද තීරු බද්ද වැඩි කර තිබෙනවා. මේ වෙනස මෙහි පහත සඳහන් කාරණාවලින් පැහැදිලි වෙනවා ඇති. ඇස්බැස්ටෝස් නිෂ්පාදන, බාස්කට් භාණ්ඩ, විස්කෝතු, බ්‍රිට් සපත්තු හා සපත්තු, ඔරලෝසු, ඕඩිකොලොන්, කාබන් කඩදාසි, ලියුම් කවර, මුද්‍රිත එතුම් කඩදාසි, මෙරට තුළ සෑදිය හැකි රබර් නිෂ්පාදන, ප්ලාස්ටික් නිෂ්පාදන, ශිතකර, මේ ආදී දේවල් ඇතුළත් වෙනවා. විශේෂයෙන්ම දේශීය නිෂ්පාදනවලට ධෛර්යයක් දීම සඳහායි ඒවා ඇතුළත් කර තිබෙන්නේ. මෙරට නිපද විය හැකි ආහාර ද්‍රව්‍ය මේ ගණයට ඇතුළත් වෙනවා.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(கலாநிதி டப்ளியு. தகனாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

ඔව්වර ද වැඩි කර තිබෙන ඒවා?

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

විස්තර වශයෙන් ගැසට් පත්‍රයේ පළ කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මෙරට නිපදවිය හැකි භාණ්ඩවල තීරු බද්ද වැඩි කර තිබෙනවා. එසේ නමුත් භාණ්ඩ කීපයකම තීරු බද්ද අඩු කර තිබෙනවා. භූමි තෙල් වෙනුවෙන් තීරුව ගැලුමට ශත 12 සිට ශත 8 දක්වා අඩු කර තිබෙනවා. මෝටර් රථවල අමතර කොටස් වෙනුවෙන් තීරු බද්ද සියයට 60-69 සිට සියයට 50-57½ දක්වා අඩු කර තිබෙනවා. කපු සාරි, කපු කවිච් රෙදි සහ කෘත්‍රීම සිල්ක්වලින් නිෂ්පාදිත කවිච් ද්‍රව්‍ය වෙනුවෙන් තීරුව අඩු කර තිබෙනවා. වාර්නිෂ් සෑදීමේ කර්මාන්තයට අවශ්‍ය ඇතැම් මැලියම් හා ලාටු වර්ග වෙනුවෙන්ද තීරු බද්ද අඩු කර තිබෙනවා.

ඊළඟට රෙදිපිළි තීරු බදු මෙන්ම මේ අන්දමට වර්ග කර තිබෙනවා. මේ ලැයිස්තු වාර්තාවක් දීර්ඝ එකක් නිසා එහි

එක කියවීම අවශ්‍ය වෙනවා යයි මම කල්පනා කරන්නේ නැහැ. එසේ වර්ග කිරීමේදී කෘත්‍රීම සේද සහ කපු රෙදි, මිශ්‍ර ද්‍රව්‍ය රෙදි, ස්වාභාවික සේද, සංයෝජිත කෙදි, නයිලොන් වර්ගයේ රෙදිපිළි, ලීනන්, ලොම් රෙදි—මේ අන්දමට ඒවා වර්ග කර තිබෙනවා. මෙසේ වර්ග කර ඉන් පසු ඒ ඒ වර්ග සඳහා තීරු බදුවල සංශෝධනයන් කර තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர்)

(Mr. Speaker)

පළමුවන යෝජනාව ගැන ගරු මන්ත්‍රීතුමාට යමක් කියන්න තිබෙනවාද?

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(கலாநிதி டப்ளியு. தகனாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

Mr. Speaker, it is somewhat difficult to follow through the proposal made by the Hon. Minister, because the schedule that is given in the Motion before the House does not divide up the articles into the various categories that were mentioned by the Hon. the Minister.

Secondly, nowhere is it indicated what the increase or decrease in duty is over a particular article.

Thirdly, one finds that the articles mentioned by the Hon. Minister in the course of his remarks a little while ago are not mentioned specifically in the schedule. Therefore, Mr. Speaker, it is somewhat difficult to examine these matters with the care that this question deserves. So, I trust that whatever remarks we make will be accepted in relation to the principles that we would like the Government to follow in regard to the imposition of the duties on the various articles that are mentioned in this Motion.

Now, Sir, we agree that it is necessary that local industries should be encouraged and fostered, but we have failed to see any attempt being made to give the consumer a fair deal in regard to certain articles that are manufactured locally. Firstly, we ask that the article in question should be

දේශ සම්මතය :

ආනයන නීති බදු

[ආවර්ණ ඛනිජ. දහනයක]

available in adequate quantities; secondly, we ask that the quality of the article should be up to standard.

I am afraid that the Government has been very negligent in regard to the second point that I mentioned just now. We had been promised for the last few years a bureau that would look after the standard or the quality of the locally made articles, but such a bureau has not yet been established.

Permission is being given to set up local industries indiscriminately without reference to the feasibility of such a project. For instance, I do not know on what ground permission has been given to set up a second brewery for the manufacture of beer somewhere in the suburbs of Colombo. You do not know on what grounds of economy or of industrial advance such a permit has been given. So that the whole question of industrialization and the allied question of duties that should be imposed on consumer goods are being dealt with in a very cavalier fashion by men in the Treasury who do not understand the needs of the people.

Mr. Speaker, I wish to lay the charge against the Government that decisions in regard to import duties are being made without reference to the needs of the people. To take one example, there is the question of medicinal herbs that are needed for ayurvedic decoctions.

During the last year, the cost of ayurvedic decoctions to the poor people of this country has gone up in certain cases by 500 per cent. The Hon. Minister is aware that notwithstanding the strides that have been made during the last few decades to advance Western medical knowledge in this country, over 75 per cent. of the people still resort to ayurvedic treatment. The cost of ayurvedic treatment had been very low. Sometimes, a decoction may cost only ten cents. A decoction which cost ten cents two years ago costs nearly a rupee today. That is one instance which shows that import duties have been imposed or restrictions have

been made on the importation of articles without a reference to the needs of the people.

If you go through this list you will be able to find other instances over which the same criticisms can be made. I like to ask the Minister: Who is the authority and who are the officers who make these lists? Do they consult public bodies or public men who know about these things? Do they invite criticism?

Now, let us take an example. Why should you allow earthenware pots and pans to come into this country? You find pots and pans mentioned among the articles listed on page 10. Why should you allow eggs to come into this country? You find eggs also mentioned on page 10. Why should you allow fresh flowers to come into this country? You find fresh flowers mentioned on page 11.

The position taken up by some is that, now that there is a very high tariff, there is no objection to allowing things like fresh flowers to come in. I do not agree with that contention. I do not think it is of any use to allow such things as fresh flowers to be imported into this country. This country should find for itself all the flowers that it needs; and all the flowers found in all parts of the world can be grown in Ceylon. So that, nobody would be affected by a complete ban on the importation of fresh flowers.

Where there is a high tariff, it is not always possible to keep out imports. Now, there is a high tariff on jams, jellies and marmalades mentioned on page 13. I am informed that the trade had outwitted the Customs authorities by importing jams and jellies in bulk instead of importing them in closely packed tins as they are usually imported. There is no reason whatsoever why jams and jellies should be imported into Ceylon because we can make all the jams and jellies that we need.

சேஷ சிவசுந்தரி :

செ. இலங்கரத்ன

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

The duty is 150 per cent. to 300 per cent. on those items.

அவரீச வந்திவி. தானாயக

(கலாநிதி டப்ளியூ. தகனாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

Yes, that is the rate. I think some of the items here, in respect of which a very high tariff is charged, should be banned. Their importation must not be allowed into the country. There are certain other articles over which a high tariff should not be placed. I think in this respect the Treasury officials have been acting in a very unintelligent manner. You will find that there is a very high tariff on diamonds and also on certain types of cheap precious stones. I think the Hon. Minister said that the tariff was 300 per cent.

I made representations to the Treasury that there are over ten thousand people employed in the local costume jewellery trade, for whom cheap precious stones go to make an essential item so far as their manufacturing processes are concerned. Cheap stones are imported. They are polished locally. They are then set into costume jewellery. Some of this costume jewellery is exported, some of it is sold in the home market.

Now, there must be at least ten thousand persons employed in this industry. They now find that they have to lose their form of employment. So, representations were made to the officials of the Industries Department and to the officials in the Treasury that cheap stones of the varieties that are needed for setting up costume jewellery should be allowed to come in on easy and low terms of tariff. But no such concession has been given.

Now, if, as a result of your manipulation of tariffs and the imposition of import duties, you kill an industry, what in effect are you doing? You are sabotaging the efforts of the Government to improve the lot of the

அவசர நிலை

people. If ten thousand families have lost their livelihood as a result of the imposition of a very high rate of tariff on cheap precious stones, or as a result of a ban on the importation of these precious stones. I ask you: What have you achieved by such a ban? You have not saved much exchange. At the same time, you have driven people out of work. I suppose one of the aims behind these moves is to see that there is greater employment in the country; but, by the imposition of certain import duties you have undoubtedly brought about a lessening of the avenues of employment.

May I just mention one other instance that had been brought to the notice of the Hon. Minister in this House by me. There are a large number of shoe manufacturers in Ceylon who need certain types of leather for their work. A complete ban on the importation of such varieties of leather as these boot and shoe makers needed, had resulted in these boot and shoe makers losing their employment completely. That is a matter that should have been looked into; but, notwithstanding our protests and representations made by the people concerned, no action has been taken by the Government.

I have already said that there are certain items which should be completely banned from being imported. There are certain other items, the coming in of which should be encouraged. Take, for instance, bee-keeping appliances and parts thereof mentioned on page 5. Bee-keeping is a little cottage industry which deserves to be encouraged. Today, no efforts are being made to encourage bee-keeping. Even the Agricultural Department forgets that the encouragement of bee-keeping should be one of its normal activities. Here, you find bee-keeping appliances and parts thereof being imposed a fairly heavy import duty.

Take another case—parts of bicycles. Today, the position of the cyclist is a very bad one. We have had quite a number of petitions being

දේශ සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

[ආවාර්ය බඩලිපි. දහනයක]

sent to us by those who use bicycles. They have told us that they are not able to buy tyres, tubes and various cycle parts. They have told us that they have got to come in time to their offices and that thousands of them, tens of thousands of them, make use of bicycles for the purpose. The bus services are not regular and the only way in which they can come to their offices is on a bicycle. Why is it that you discourage the importation of bicycle parts? In my view, we should permit bicycle parts to come in on a very low tariff. There are certain items of food which through a very mistaken notion have had very high import duties imposed on them. Take one case: Page 7 mentions cheese. The duty on cheese is 110 per cent. Cheese has undoubtedly become a food of the rich man under this system of duties. Why should cheese be the food of the rich man? Why should it not be an item of the poor man's diet? I feel that it should be our aim to make our working classes take nutritious food; we should encourage them to take such food as cheese. Now you find here a very heavy duty being placed on cheese. Cheese will probably become the preserve of folk in Cinnamon Gardens and in the restaurant of the House of Representatives. The ordinary man will not be able to give you a piece of cheese even at one of his colourful "At Homes". When there is a wedding party in a village working-class home and there is an "At Home" table set out, you will see no cheese there, because it will be impossible for the ordinary man to buy cheese.

There are certain other items also of which the same remarks could be made. Coffee is one. Why do you place such a very high tariff on coffee? Is it to encourage local production? I have not seen any coffee plants being extensively planted during the last few years. On the other hand all I know is that the price of coffee has shot up five-fold and coffee has become a delicacy to be drunk only by the very rich. I do not see

why you should grudge the ordinary man having a cup of coffee. Surely, by allowing coffee to be imported into Ceylon, you are not going to lose much exchange. Then why is it that such items as coffee figure in this list of items on which a high duty is imposed?

As you look through this list you come across items about which you are unable to agree with the decisions that have been made. I like to know under what circumstances watches were allowed to be imported very recently by a Borella man. You will remember that the importation of watches was completely banned in July 1960. That was three years ago. The country accepted that ban as a correct ban. So for three years we went on without the importation of watches. A ban was imposed on the importation of watches because I believe it was discovered that the greater part of the watches that were imported were finding their way through smugglers into India. When that fact was established, the Government thought that there should be a ban on the importation of watches. The Government imposed such a ban in July 1960 and the country accepted that ban as a correct ban.

What happened recently is shrouded in some mystery. Suddenly one individual from Borella was given an import licence to import Rs. 2½ lakhs worth of watches. This import licence given to the Borella man caused quite a stir in trade circles. They began to ask various questions, how, when, why, where, wherefore, and I am afraid the Government has not answered these questions. Instead, when the criticism reached a very high pitch, the Minister concerned issued a communique in which it was stated that the person who was given a licence to import watches had been prevented from importing a certain quota in 1960. The communique said that the person concerned had in fact ordered some watches in 1960, which order had been prevented from being executed because of the ban. Therefore, the communique added that it was thought reasonable to restore to him his lost opportunity three years

ප්‍රේම සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

after the event. That is what the Government stated in its communique in an attempt to explain away the recent import licence given to a Borella man.

Now, Mr. Speaker, I am afraid that that excuse that was given in the communique was a very lame one. The Borella man was not the only man in Ceylon whose orders for watches placed abroad in 1960 had been cancelled before their execution. There are quite a number of others whose orders placed before the imposition of the ban had not been executed when the ban came into operation. That such things should happen is in the nature of things. When you impose a ban, the ban sometimes catches up with those who have continuing orders. Now, the Borella man was not singular in such experience.

අ. හා. 3.8

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர்)

(Mr. Speaker)

Order, please! Mr. Deputy-Chairman will now take the Chair.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කාරක සභා නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා මූලාසනාරූප විය.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(கலாநிதி டப்ளியு. தகனாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

So, if the Borella man was given a licence to import watches to the tune of 2½ lakhs of rupees, on the same argument so many others should have been given similar quotas.

Then, Sir, yet another question arises. How is it that the authorities concerned opened their eyes to this case three years after the event? I have said before that many of the things that are happening in the Department of Imports and Exports need to be looked into carefully. I do not think that department is getting on quite well. This watch deal should be closely investigated. At

any rate it has created quite a sensation in trade circles and many unkind things are being said against the Government. I do not wish to say anything unkind. All that I say is that you must explain how and why such an import licence was given. If it was given without a valid reason, if it was given without sufficient cause, then I say that the person who gave that licence should be dealt with. Can it be said that there is a shortage of watches in this country and that it became imperative that somebody should import 2½ lakhs of rupees worth of watches? Then why was this particular individual singled out for this favour? These are all questions that should be investigated by the Hon Minister concerned.

I learn that from the beginning of January next, that is, in the next two months, we are once again going to have apples and grapes. I do not know what the duty will be on apples and grapes. It is not stated in this list.

ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා

(டொக்டர் கொல்வின் ஆர். டி சில்வா)

(Dr. Colvin R. de Silva)

It is there; three hundred per cent.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(கலாநிதி டப்ளியு. தகனாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

On what page is that?

ආචාර්ය කොල්වින් ආර්. ද සිල්වා

(டொக்டர் கொல்வின் ஆர். டி சில்வா)

(Dr. Colvin R. de Silva)

It is under "Fruit", at page 12, lines 10 to 14.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(கலாநிதி டப்ளியு. தகனாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

Fresh Fruits : Apples and grapes : 300 per cent.

Now, Sir, in regard to the importation of apples and grapes that will take place very soon, I wish to raise two important matters. The first

தேவ சபை:

சுயமக நிர வு

[சுயமக வு. சபை]

question is, why is it that you are proposing to give a monopoly of the importation to one firm?

Will the Hon. Minister please pay attention. I have heard this said by people who indulge in *veedhi katha* in trains and trolleys and in other public places—that one single individual or one single firm is to be given the monopoly of importing apples and grapes. I did not pick this up from any newspaper; I picked it up from *veedhi katha*. Is that true?

சுயமக வு. சபை

(சுயமக வு. சபை)

(The Hon. Ilangaratne)

There is no provision at all in the foreign exchange budget for the import of grapes and apples. I might explain that some of the items included in this list are not imported at all. What has been done here is to mention the figure that might be paid as import duty in case some person, *bona fide*, brings apples and grapes into this country. In such a case the customs authorities will impose that high duty. It is not the case that every article mentioned in this list can be brought for sale here.

சுயமக வு. சபை

(சுயமக வு. சபை)

(Dr. W. Dahanayake)

I have to thank the Hon. Minister for his explanation.

சுயமக வு. சபை. (சுயமக வு. சபை)

(சுயமக வு. சபை—வத்தேகம)

(Mr. A. Ratnayake—Wattegama)

Does this mean that you are not going to allow the importation of apples and grapes?

சுயமக வு. சபை

(சுயமக வு. சபை)

(The Hon. Ilangaratne)

There is an Import Committee and it has not taken any decision yet.

சுயமக வு. சபை

(சுயமக வு. சபை)

(Dr. W. Dahanayake)

A Government spokesman, I believe it was some Hon. Minister or other, recently told us that apples and grapes would be permitted to be imported but on a very high duty.

சுயமக வு. சபை

(சுயமக வு. சபை)

(The Hon. Ilangaratne)

The Import Control Department comes under the Ministry of Commerce, but as far as the Import Committee is concerned—Treasury officials also sit on that Committee—I have no information that they are intending to allow grapes and apples to be imported.

சுயமக வு. சபை

(சுயமக வு. சபை)

(Dr. W. Dahanayake)

I do not know whether that is the last word on the matter. From what we hear preparations have been made to import apples and grapes on a very high duty. If you decide to import apples and grapes, we do not want you to hand over that task of importation to one single individual. That is my first point.

My second point is, are you justified in imposing such a high duty as 300 per cent. on apples and grapes? These are fresh fruits that perish in no time and it does not look as if any valuable purpose is served by making the price of apples and grapes beyond the reach of the ordinary man. If you place a duty of 300 per cent. on apples and grapes, an apple will cost as much as Re. 1 and a pound of grapes as much as Rs. 7.50. Then who will be able to eat apples and grapes? It will be only the black-market dealer and the capitalist. Then why import them at all?

சுயமக வு. சபை

(சுயமக வு. சபை)

(The Hon. Ilangaratne)

They are banned.

தேவ சிவசுந்தரி :

அழகன் திரு. வெ.

அலர்ச்சி விலிவி. அழகன்

(கலாநிதி டப்ளியு. தகவாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

It is better that there should be a ban on apples and grapes rather than that there should be a duty of 300 per cent.

My plea is that you should allow apples and grapes to come in but on a very low duty. Why do I make that plea? It is because we do not have enough fruits to eat. I make that charge against the Agricultural Department, which has worked during the last fifty years, that we do not have enough fruits to eat.

Take the case of mangoes. A mango today costs 75 cents, and if you buy half a dozen mangoes you may not be able to eat more than one or two of them. So that unless you have a tree yourself and pick the mangoes, there is no chance of eating mangoes.

Then take the case of papaws. There are not enough papaws in the market with the result that you purchase papaws that are not quite fit for consumption. Some of the papaws that are sometimes given in our refreshment room are not too good. What are the local fruits you can eat?

வெவ்வாட்சி அழகன்

(டொக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

Bananas.

அலர்ச்சி விலிவி. அழகன்

(கலாநிதி டப்ளியு. தகவாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

I ask you why you should grudge the people, the poor man, eating apples and grapes. It seems to me that it is only a sadistic Government that can place a ban on the importation of apples and grapes. My plea is that the duty on apples and grapes should be very low, almost nil.

Mr. Deputy-Chairman, you are probably aware, being from ancient Ruhuna, that apples and grapes find a place in the Ayurvedic pharmacopoeia which is two thousand years old. Apples and grapes are needed

as valuable ingredients in various decoctions and wines which the ayurvedic physicians prepare. They will tell you that it is very necessary that apples and grapes should be imported.

வெவ்வாட்சி அழகன்

(டொக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

An apple a day keeps the doctor away!

அலர்ச்சி விலிவி. அழகன்

(கலாநிதி டப்ளியு. தகவாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

I am informed by the hon. Member for Wattegama (Mr. A. Ratnayake) that the Sinhalese word for grapes is *midi*. The ayurvedic physicians need this. So I would ask you to revise your opinion in regard to the importation of apples and grapes and permit them to be imported freely. At most you will lose about seven to ten lakhs of rupees worth of exchange; but still it is quite worth your losing even a million rupees in foreign exchange by permitting the people of Ceylon to buy apples and grapes at cheap rates.

There is one more subject on which I wish to offer a few remarks. In page 21 of the Order Paper you find mention made of musical instruments. It is a strange thing that this Government is trying to discourage music.

வெவ்வாட்சி அழகன்

(டொக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

"The man that hath no music"! That is what they are. Do you know the famous lines?

அலர்ச்சி விலிவி. அழகன்

(கலாநிதி டப்ளியு. தகவாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

The hon. Member for Nallur (Dr. Naganathan) has reminded us that Shakespeare told us that "the man that hath no music in himself . . . is fit for treasons, stratagems and spoils." Let no such man be

ජේතු සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

[ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක]

Quite apart from Shakespeare's wisdom on the matter, I want to point out to you that you are placing a very high duty on certain musical instruments that are needed for educational purposes. For instance, the tape recorder and the gramophone are both needed for work in the class-rooms. The teacher who uses a tape recorder or a gramophone is indeed a good teacher. As a matter of fact, one feels that the tape recorder and the gramophone should be more freely used in the class-rooms than they are being used today. Suppose you have a recital of music somewhere which a teacher wants to get into a tape recorder for use in his class-room, he comes with the tape recorder tape-records the song and takes it back to his school. Suppose the Hon. Minister of Finance is delivering his famous Budget speech and the teacher thinks that a portion of his peroration should be tape-recorded as it would be suitable for use in the class-room, he comes here and with your permission he tape-records the peroration of the Hon. Minister of Finance on Budget Day and takes it back to the school.

Mr. Deputy-Chairman, I was a teacher, and if I were a teacher today that is what I would do. It is not necessary that everyone should come here and fill our Galleries. You can take the best of what is given here, leaving out what is unseemly, and take it back to the class-room through the tape-recorder; or you can buy your records and also a gramophone.

Now why is it that you propose to place a high rate of tariff on gramophones, phonographs and radiograms, and component parts and accessories? That is what we are told on page 21. Who is the individual who asked you to place this type of restriction on the importation of radiograms?

Now that this matter has been pointed out to the Hon. Minister, I hope that he will not hesitate to delete this item completely from the schedule. Let it not be said that this Government, which is guilty of so

many things, also wants to hark back to the dark ages and to barbarism. Let the Government encourage things that need to be encouraged. If there is one thing that needs to be encouraged, it is music—good songs, good singing and good music. Therefore, let us have gramophones, phonographs, radiograms and tape recorders coming into the country with hardly any duty being imposed on them.

අ. භා. 3.26

මොන්ටේගු ජයවික්‍රම මයා. (වැලිගම)

(திரு. மொண்டேகு ஜயவிக்ரம—வெலிகம)

(Mr. Montague Jayewickreme—Weligama)

The House will remember that when the Hon. Minister of Commerce and Industries moved a Bill, I mentioned how important it was to have a bureau of standards. I am glad the hon. Member for Galle (Dr. W. Dahanayake) himself mentioned that fact. Unfortunately, on that occasion the Hon. Minister did not give us a definite reply. I remember I even made the suggestion that if this country is unable to have the necessary technical know-how immediately, it will be useful if some attempt is made to get in touch with the bureau of standards in India. The bureau of standards in India is highly developed, and every article that is locally manufactured has to pass a test in regard to standard.

The increase in duty and the total ban imposed on certain articles will naturally help the local industrial efforts of the people of this country. At the same time, one has to safeguard the customer. We cannot allow the customer to be duped and we cannot allow small industries to make money unconscionably. I hope, therefore, that the Hon. Minister will keep this matter in mind because it is something that is absolutely necessary when determining import control policy.

I should also like the Hon. Minister to kindly remember one other important matter, and that is that local industrialists are selling locally manufactured articles at almost the

ජේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

same price as the imported article. I have been told on numerous occasions that while it is very encouraging that a large number of articles are being produced in this country, unfortunately the benefits are not enjoyed by the consumer. When the importer has to pay a fairly substantial tariff on imported articles, particularly those that are manufactured in countries where the cost of production is much higher than in Ceylon, there is no reason why the locally manufactured article should cost as much as the imported article.

These are important factors which the Hon. Minister should keep in mind because the full effect of local production can be passed down to the people of the country only if there is strict control of the standards that we expect of the local manufacturers as well as a check on the prices. Because, Sir, by stopping the importation of certain articles you will be really creating an artificial shortage of certain articles that are already in short supply. If you promptly reduce or promptly stop the importation of an article because of the cost of it or because it is being produced in this country, a severe shortage is again bound to occur if what is manufactured by the manufacturer in this country is not sufficient to meet the demands of the whole country. You will be thereby only giving the manufacturer an opportunity of profiteering to such an extent as to be unconscionable. Now, Sir, these two factors are very important.

I agree with the hon. Member for Galle that we must not be 'killers' of happiness and of contentment in this country. I cannot understand why you want to have a prohibitively high tariff on cheese; it is a very necessary protein for everybody in this country. Why not make our people cultivate a liking for cheese? Surely, cheese is easily consumable and it is very pleasant. Why should we, merely because cheese is a foreign product,

have a complete import control over it? I hope the Hon. Minister would agree to reduce the tariff on cheese.

I think the town folk, the city and kachcheri clerks who have no wholesome lunch—they generally have half a loaf of bread or some sandwich with jam and butter—should be given the opportunity of being healthy individuals. Why stop the importation of apples and grapes? Why do you want people to feel that they are being confined within the four corners of this country without any opportunity of being able to make use of fruits that are available and which are certainly wholesome? So, Sir, the whole concept of import control should be formulated not on the lines of depriving the people of what they would like to have and what is good for them. This fact should be taken into consideration when import restrictions are to be imposed.

Further, what I cannot understand is the exorbitant duty placed on electrical appliances, such as generators, electric wires, &c.! Now we are going to have the electrification of our rural areas. When I was in charge of this item of work years ago I wanted very much to do so by taking advantage of the overhead wires travelling over 100 miles from the source of supply of current for the benefit of those people living directly where those wires run. I hope the hon. Member for Wattagama (Mr. A. Ratnayake) would remember the scheme for the electrification of Wattagama. That was some years ago. Although these wires are running directly above their heads nothing seems to have been done so far to see that the people are benefited by it.

The one difficulty which the Chief Engineer and Manager of the Government Electrical Undertakings pointed out was the heavy cost and he said that to make rural electrification a success the tariff on electrical appliances must be brought to nought. People cannot afford to spend Rs. 200 on an electric fan or so much on an electric iron. But what is

දේශ සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

[ජයවික්‍රම මයා.]

wrong with our rural people using electric irons? Must they for ever use the charcoal burner irons? I am sure the Hon. Minister will give heed to this view that if you want to make rural electrification in this country a success you will have to lift the import control on electrical appliances or rather bring down the tariff or import duty on practically every item of electrical appliances.

Let us improve the living standard of our people but let us not go back to the days when we had punkahs; we must not grudge our people using electric fans and electric irons. No Sir! I think that that is a great mistake. I agree that the Hon. Minister will lose a million or two, but I suggest that he should explore this particular angle of it. I can assure him that his Department of Electrical Undertakings would recommend the total removal of import duties on electrical appliances. If we are going to make use of the Rs. 150 million we spent on the Castlereagh Dam and the Rs. 169 million that we are going to spend on the Maskeli-oya Dam, it is important to get a return for this money. A return can only come by the consumers making use of your kilowatts and if the revenue derived therefrom is sufficient to pay back your loans. These are important factors.

Please do not leave import control policy making to a handful of people who do not understand national problems. It is worthwhile to discuss this problem with people who understand the needs of this country. I remember very well that when the former Minister of Finance on our side of the House, Mr. J. R. Jayewardene, increased the duty on butter and jam we strongly protested. We asked him not to increase the duty on butter and jam and I am glad he paid heed to our protests and brought down the duty on butter and jam. We cannot be killers of joy of the people; we must give our people a fair deal. I do not want to speak

much longer as I think the hon. Member for Wattegama also has something to say.

There is one thing more that I must say. I would like the Hon. Minister to realize that there is a heavy increase in the import of weedicides or weed killers. Why should this be necessary?

ඒ. රත්නායක මයා.

(திரு. ஏ. ரத்னாயக்க)

(Mr. A. Ratnayake)

They are committing suicide with it.

ජයවික්‍රම මයා.

(திரு. ஜயவிக்ரம)

(Mr. Jayewickreme)

I must remind the Hon. Minister how important it is to totally ban the import of Follidol. This is an insecticide. A complete ban of Follidol is necessary. The hon. Appointed Member (Mr. Poulier) will agree with me that Follidol is now being used for the destruction of the wild life of this country. I know of an instance where a dog saturated with Follidol was thrown into the jungle with the intention of killing as many leopards as possible—and seven leopards were killed!

ආර්. එස්. ඩී. පෝලියර් මයා. (පත් කරන ලද මන්ත්‍රී)

(திரு. ஆர். எஸ். டி. போலியர்—நியமன அங்கத்தவர்)

(Mr. R. S. V. Poulier—Appointed Member)

Twenty-five jackals also.

ජයවික්‍රම මයා.

(திரு. ஜயவிக்ரம)

(Mr. Jayewickreme)

The hon. Appointed Member, a keen lover of wild life, will bear testimony to this.

Look at the number of suicides by drinking Follidol. Even in England it is only under strict agricultural control that Follidol is allowed to be

රේගු සම්මතය :

ආනයන නිරා බදු

I think I have said enough. I hope the Hon. Minister will give thought to what we on this side of the House have said. We will be only too glad to assist the Hon. Minister in any effort that would lead to the industrialization of our country. At the same time we are very anxious that the people of this country should not be allowed to suffer and to see that they are not deprived of their legitimate necessities of life.

අ. හා. 3.39

ඒ. රත්නායක මයා.

(திரு. ஏ. ரத்நாயக்க)

(Mr. A. Ratnayake)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අප ඉදිරි පිට තිබෙන්නේ ඉතාමත් වැදගත් යෝජනාවක්. මේ යෝජනාව හා සම්බන්ධ ලැයිස්තුව කියවා බලාපොරොත්තු වන්නාන්සෙට පෙනී යනවා ඇති, එහි තිබෙන්නේ මනුෂ්‍යයන් පාවිච්චි කරන නොයෙක් අන්දමේ භාණ්ඩ රාශියක නම් බව. ඒ දේවල් මොනවද කියා වෙන් වෙන් වශයෙන් මේ ගරු සභාව ඉදිරියේ කියවන්න දැන් මා බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ නැහැ. මේ ලැයිස්තුව පමණක් පිටු තිස් ගණනක මුද්‍රණය වී තිබෙනවා. ඒ එක් පිටුවක ද්‍රව්‍ය 50 ක 60 ක පමණ නම් තිබෙනවා. එතකොට සම්පූර්ණ ලැයිස්තුවෙ කොයි තරම් ද්‍රව්‍ය සංඛ්‍යාවක් ඇතුළත් කර ඇද්ද කියා පෙනෙනවා ඇති. මිනිසුන්ට ආහාරය සඳහාත්, ගොවිතැන සඳහාත්, වෙළඳාම සඳහාත්, කර්මාන්ත සඳහාත්, ආදී වශයෙන් වවුමනා කරන නොයෙකුත් ද්‍රව්‍ය මේ ලැයිස්තුවට අඩංගු කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ රටේ ඉන්න සෑම තරාතිරමකම කාට කාටත් මේ යෝජනාව ඉතාමත් වැදගත් එකක් හැටියට පෙනෙනවා. එක් කෙනෙකුට දේන්නෙකුට නොවෙයි, උසස් පහත් මෙන්ම දුප්පත් පොහොසත් සෑම දෙනාටම මෙයින් පහරක් වදින්නට ඉඩ තිබෙනවා. බඩු ගෙන්වීමේ ප්‍රතිපත්තිය අනුව නොයෙක් අන්දමේ සීමා කිරීම් ඇති වන නිසා මෙයින් සෑම දෙනාටම අපහසු කම් ඇති වෙනවා. ඒක කොයි කාටත් ඇති වන අපහසුවක්. දුප්පත්ය පොහොසත්ය කියා වෙනසක් නැහැ.

සාමාන්‍යයෙන් කොයි කවුරුත් වාගේ ඉස්පිරිතාලයකට ලෙඩුන් බලන්න යන්නෙ මොන මොනවා හරි අරගෙනයි. ඇපල් ගෙඩි කීපයක් හෝ මිදි රාත්තලක් දෙකක් හෝ අරන් ලෙඩුන් බලන්න යන සිරිත කොයි කවුරුත් අතරෙන් තිබුණා. දැන් බොහොම කාලයක් වෙනවා ඒ සිරිත අනුව කටයුතු කරන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා. සන විස්සක් තිහක් දීලා ඇපල් ගෙඩියක් දෙකක් අරන් ලෙඩෙකුට දුන්නම ඒ තැනැත්තට එයින් ලැබෙන්නෙ බොහොම ලොකු සන්තෝෂයක්. මිදිත් ඇපලුත් ගෙන්වන්නෙ පිටරට වලින් වුණත් ඉස්පිරිතාලෙක ඉන්න ලෙඩෙකුට එයින් ලොකු සතුටක් ඇති වෙනවා. ඒ බව ගරු මුදල් ඇමතිතුමන් පිළිගන්නවා ඇති. ඒ නිසා මම ඉදිරිපත් කරන්න කැමතියි යෝජනාවක්. විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් ආවත්, ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ආවත්, හොඳ යෝජනාවකට ගරු මුදල් ඇමතිතුමා එකඟ වෙනවය කියලයි මා කල්පනා කරන්නෙ. ඇපල් සහ මිදි යන මේ ද්‍රව්‍ය දෙක නිරා බද්දෙන් නිදහස් කර ලංකාවට ගෙන්වන්නය කියන එකයි මා ඉදිරිපත් කරන යෝජනාව. අවුරුදුපතා ඉදිරිපත් කරනු ලබන අයවැය ලේඛනයටත් වඩා වැදගත් තීරණයක් හැටියට එවැන්නක් සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන තීරණයක් අපට සලකන්න පුළුවනි. මේ හැම ද්‍රව්‍යයක්ම සීමා කළ යුතුද, කොයි කොයි ද්‍රව්‍ය සීමා නොකළ යුතුද, සීමා කළ යුතුය කියනවා නම් ඒ කොයි තරම් දුරටද, යනාදි වශයෙන් තීරණය කරනවා නම් එය ඉතාමත් වැදගත් තීරණයක්ය කියන්න පුළුවනි. මෙවැනි ප්‍රශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් අඩු ගණනේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීන් සමගවත් සාකච්ඡා කළ යුතුය කියා මා කල්පනා කරනවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ඉන්න අප සමග සාකච්ඡා කරන්නය කියනවා නොවෙයි. මේ සම්බන්ධයෙන් මහජන මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් හෝ කාරක සභාවකින් හෝ උපදේශක සභාවකින් හෝ කරුණු සෝදිසි කර බලා තීරණවලට බැසීම සුදුසුය කියා මා කල්පනා කරනවා.

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்தன)

(The Hon. Ilangaratne)

ඒ. ඩබ්. පී. කාලන් එහෙම කළාද?

ඊළු සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

ପ୍ର. ରତ୍ନାୟକ ଓଷା.

(திரு. ஏ. ரத்னையக்க)

(Mr. A. Ratnayake)

ඒ කාලෙ ගැනැය මම කීව්වෙ? මිනිසුන් ගෙ තිබෙන දුක දැකලයි මම කීව්වෙ. ඇපල් වලින් වත් මිදිවලින් වත් ඒ කාලෙ අඩුවක් තිබුණෙ නැහැ. මම අදහසක් දෙන්නම්. 1963 අවුරුද්දෙන් 1956 අවුරුද්දෙන් මේ දේ වල් සම්බන්ධයෙන් වෙනස කොහො මද?

ഒരു ഉൾ-ഒരമ്പ് ന

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

මම ගරු මන්ත්‍රීතුමාට මනක් කර දෙන්නාමනිසි, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ගැසට් නිවේදනයක මගින් පළ කර 1963 අගෝස්තු මාසෙ පළමුවැනිදා සිට වලංගු වන ආකාරයට බව. ඊළඟ බදු අඩු වැඩි කිරීම හදිසියේම කරන්න ඕනෑ දෙයක්. හැම දෙනාටම දන්වා කළොත් විශාල අමාරුකම් ඇතිවෙනවා. ඒ බව ගරු මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා ඇති. ලෝකයේ කිසිම ආණ්ඩුවකට ඒ ආකාරයට මිස වෙනස් විධියකට මේ කටයුත්ත කරන්න බැහැ. හැම ආණ්ඩුවක්ම කරන්නෙත් එහෙමයි.

ඒ. රත්නායක මයෝ.

(திரு. ஏ. ரத்னையக்க)

(Mr. A. Ratnayake)

ඒක මාත් දන්නවා. ඒ වුණත් අහන්න
ඕනෑ, කාගෙන් හරි. මහජන ජන්දයෙන්
පත් වූ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන්, මහජනයා
ගැන එක්තරා අවබෝධයක් තිබෙන උද
වියගෙන්, අහන්න ඕනෑ. තමුන් තාන්සේ
එහෙම කිව්වට මොකද යම් උද්ඝෝෂණ
යක් ඇති වුණොත් ඒක අස් කර දමන්න
ඕනෑ. ඉස්සරත් එහෙම කරල තියෙනව.
වැලිගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (මොන්ටේගු ජය
වික්‍රම මයා.) දැන් ප්‍රකාශයක් කළා. තමුන්
තාන්සෙන් ඒක අහගන්න ඇති. 1948 අවු
රුද්දේ බටර් සහ ජැම්වලට සුළු තීරුවක්
වැඩි කළා. නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ
විරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් ඊට විරුද්ධත්වය
පළ කළාම ඒක අස් කර ගන්නා. මේ
ලැයිස්තුවෙ මහ රාශියක් භාණ්ඩවල නම්
සදහන් වෙලා තියෙනවා. ඒ කවයකු ගැන

අඩු වශයෙන් ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු
මන්ත්‍රීවරුන් කීප දෙනෙකුගෙන් හෝ අසා
බැලිය යුතුයි.

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

ඒ විධියට උපදෙස් අරගෙනයි, කටයුතු කරන්නෙ.

ପ୍ର. ଶର୍ମାଙ୍କ ଉପା.

(திரு. ஏ. ரத்னாயக்க)

(Mr. A. Ratnayake)

මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් උපදෙස් ගන්න බවක් පෙනෙන්න නැහැ. අද වෙළෙඳ පොළේ බඩුවල මිළ කොතරම්ද කියා බලන්න. එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන්නේ ඇයි? එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වීමේ හේතුව අවබෝධ කර ගැනීම ගරු ඇමතිතුමාගේ වගකීමක්. විශේෂ යෙන්ම තීරු බදු අඩු වැඩි කරන විට ඒ පිළිබඳව ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රී වරුන්ගෙන් උපදෙස් ගන්න. සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ගේ උපදෙස් ලබා ගන්නට අපහසු නම් උපදෙස් ලබා ගැනීම සඳහා ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් කණ්ඩායමක් තෝරා ගන්න. ඔවුන්ට තත්ත්වය කියා දී ඔවුන්ගෙන් උපදෙස් ගන්න. “දැනට අපේ මුදල් තත්ත්වය මේකයි. අයවැය ලේඛනයෙන් රුපියල් තිස්කෝටි යක හිඟයක් තියෙනව, ඒ තිසා ලංකාවේ මුදල් පිටරට යෑම සීමා කරන්නට සිදු වී තිබෙනවා.” යනුවෙන් ඒ උපදේශක කණ්ඩායමට විස්තර කර දී ඊළඟට සුබෝප හෝගී බඩු සීමා කර තීරුව වැඩි කළාට වරදක් නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ ලැයිස්තුව ඉතාමත් දිගයි. යම් යම් බඩු සම්පූර්ණයෙන් සීමා කිරීමෙන් ලොකු කරදරයක් ඇති වී තිබෙනවා.

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

මේ ලැයිස්තුව අළුත් එකක් නොවෙයි. මේ ලැයිස්තුවෙහි මෙරටට ගෙන්වන හැම බඩුවක් ගැන වාගේම සඳහන් වෙනවා. ඒ ඒ බඩුවල තීරුව මේ මේ තරම් අඩු වැඩි කරනවාය කියා මේ ලැයිස්තුවේ දැක්වෙනවා. එහිමයයි.

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

ඒ. රත්නායක මයා.

(திரு. ஏ. ரத்னாயக்க)
(Mr. A. Ratnayake)

මේ ලැයිස්තුවේ එක්තරා අඩුවක් තිබෙනවා. දැනට පවතින තීරුව මෙහි සඳහන් කර නැහැ. දැන් තීරුව මෙව්වරයි, වැඩි කරන තීරුව මෙව්වරයි, ඉන් ලැබෙන ආදායම මෙව්වරයි, යනාදී වශයෙන් විස්තර සඳහන් කර තිබුණා නම් ප්‍රයෝජනවත් වෙනවා.

ශ්‍රී ලංකා

(கௌரவ இலங்கரத்ன)
(The Hon. Ilangaratne)

මෙහි සඳහන් වෙන්නේ දැනට තිබෙන තීරුවට වඩා මේ තරම් මුදලක් අය කරන වාය කියලයි.

ඒ. රත්නායක මයා.

(திரு. ஏ. ரத்னாயக்க)
(Mr. A. Ratnayake)

මා කියන්නේ, කලින් අය කළ ගණනත් දැන් අය කරන ගණනත් අතර වෙනස මේ ලැයිස්තුවේ සඳහන් කර නැහැ.

ශ්‍රී ලංකා

(கௌரவ இலங்கரத்ன)
(The Hon. Ilangaratne)

නීතිය අනුව ඒ තරම් විස්තර අවශ්‍ය නැහැ.

ඒ. රත්නායක මයා.

(திரு. ஏ. ரத்னாயக்க)
(Mr. A. Ratnayake)

නීතිය වෙනස් කිරීම හෝ නොකිරීම හෝ තමුන් නාත්සේලා අතේ තිබෙන දෙයක්. තමුන් නාත්සේලාගේ මෙවැනි වැඩ නිසා මහජනයාට අප්‍රමාණ දුකක් පැමිණ තිබෙනවා. නිදර්ශනයක් වශයෙන් රෙදි ගැන කල්පනා කර බලමු. රෙදි ගෙන් වීම සීමා කර තිබෙනවා. ලංකාවට රෙදි යාර කෝටි 15 ක් පමණ වුවමනා කරනවා. තමුන් කෝටි 9 ක් ගෙන්වන්නට තීරණය කර තිබෙනවා. ලංකාවේ සිටින කෝටියක් පමණ වූ ජනගහණයට රෙදි යාර කෝටි 40 ක් පමණ අවශ්‍ය බව වෙනත් රටවල රෙදි පාවිච්චි වන ප්‍රමාණය අනුව පෙනී යනවා, තමුන් නැති බැරිකම නිසා අප රෙදි

යාර කෝටි 15 කින් 20 කින් අපේ වුව මනාව පිරිමසා ගන්නවා. මේ ප්‍රමාණයවත් නොගෙන්වා රෙදි යාර කෝටි 9 ක් ගෙන් වන්නට තීරණය කළ කොමිටිය ක්‍රියා කර තිබෙන්නේ වගකීමක් නැති ආකාරයටයි. සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. එකට ගේන රෙදි නියම විධි යට බෙදෙන්නේ සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. ගබඩා වෙන් විතරයි. සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. ගබඩාව විසින් වෙනත් පළාත්වල වෙළඳ සැල්වලට පිටත් කර යවනු ලබන රෙදි මහජනයාට නිසි ක්‍රම යට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ රෙදි සාමාන්‍ය කඩවල නියම මිලට වඩා දෙගුණයක් තුන් ගුණයක් මිල වැඩි කොට විකුණන බව පෙනෙනවා. නියම මිලට ලබා ගත් පුළු වත් සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. එකෙන් පමණයි. සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. එකට ගියොත් තමුන් නාත්සේ ලාට පෙනේවි, ජම්පින් පිෂ්, පොප්ලින්, සුදුරෙදි ආදිය ගැනීමට හැතැප්ම භාගයක් පමණ දිගට මහජනයා පෝලිම් ගැසී සිටින බව. එක් දවසක් එක ස්ත්‍රියක් පැරිලි මැරෙන්න ගියා. ඔන්න ඔහොමයි රෙදි ගන්න සිදු වී තිබෙන්නේ. කොහොමද මේවා සිදු වෙන්නේ? රෙදි ගෙන්වීම සීමා කිරීම නිසා—

ශ්‍රී ලංකා

(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)
(An hon. Member)

ඒ පේලි ගැසී ඉන්නේ කළුකඩකාරයින් ගේ තැරවිකාරයෝ.

ඒ. රත්නායක මයා.

(திரு. ஏ. ரத்னாயக்க)
(Mr. A. Ratnayake)

කළුකඩකාරයන් ඇති කරන්නේ තමුන් නාත්සේලාමයි. තමුන් නාත්සේලාගේ මේ වැඩ පිළිවෙළ නිසා තමුන් නාත්සේලාම කළුකඩකාරයන් බෝ කරනවා. කෝටි 40ක් පමණ වුවමනා කරන තැනට කෝටි 9ක් ගෙන්නුවාම කළුකඩකාරයන් බෝකර තිබෙන්නේ කවුද කියා තමුන් නාත්සේලාම කල්පනා කර බලන්න. බෝ කරන්නේ ආණ්ඩුවමයි. මේ රටට අවශ්‍ය රෙදි ප්‍රමාණය ගෙන්වන්න ඉඩ හැරියොත් කළුකඩකාර යන් ඇති වෙන්නේ නැහැ. තරඟයට වෙළ දාම් කරන විට කළුකඩකාරයන් නැතිව යනවා. වෙළෙන්දා නිතරම කෑමති වන්නේ තමන්ගේ බඩුව වෙළදාම් කරගැනීමටයි. නිසිම වගකීමක් නැති කොමිටියක් පත්

දේශ සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

[ඒ. රත්නායක මය.]

කිරීම නිසා මෙවැනි තත්ත්වයක් පැන නැගී තිබෙනවා. මෙවැනි වැදගත් කරුණක් සම්බන්ධයෙන් කොමිටියක් පත් කරන විට, ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් වුණත් අපට කමක් නැහැ, මහජනතාවගේ වුවමනා එපා කම් ගැන හොඳ අවබෝධයක් ඇති තැනැත්තන්ගෙන් යුක්ත කාරක සභාවක් පත් කළ යුතුයි. එවිට ඒ වගකිය යුතු කාරක සභාව මගින්, මොන බඩු ගෙන්විය යුතුද, මොන බඩු සීමා කළ යුතුද, ඒ ඒ බඩු වලින් කොපමණ ගෙන්විය යුතුද, ආදී වශයෙන් ඇති වැදගත් ප්‍රශ්න විසඳීමට පුළු වන්නකමක් ලැබෙනවා.

මුද්දරප්පලම් සම්බන්ධයෙන් අද කවු රුත් කපා කරනවා. මුද්දරප්පලම් රාත් තලක් සත 20 ට ගන්න පුළුවන් වූ එක් කාලයක් තිබුණා. කෙසේ හෝ පිට රටින් ගෙන්වීම නවත්වා එව් මෙහි වැටීම පිණිස අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ හුඟක් දුරට උත්සාහ ගත්ත. නමුත් එයින් හොඳ ප්‍රතිඵල ලැබුණේ නැහැ. ඒ හා සමාන හොඳ මුද්දරප්පලම් මෙහි පල ගන්නේ නැති බව පෙනී ගියා. ගාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් වැලිගම මන්ත්‍රීතුමාත් මේ කරුණ ගැන කියා සිටියා. ඒ අනුව මමත් ඉල්ලා සිටිනවා සීමාවක් නැතිව මුද්දරප්පලම් ගෙන් වන්න ඉඩ දෙන්නය කියා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

වුවමනා නැහැ.

ඒ. රත්නායක මය.

(திரு. ஏ. ரத்நாயக்க)

(Mr. A. Ratnayake)

තමුත්තාන්සේලා කියනවා වුවමනා නැත කියා. තමුත්තාන්සේලා වැඩි දෙනෙක් වුවමනා නැත කියා හිතනවා නම් අපට ඒ ගැන කමක් නැහැ. නමුත් එසේ කිරීම ගැන මහජනතාවගෙන් වැඩි දෙනෙකු තුළ තිබෙන අප්‍රසාදය මා මෙහිදී ප්‍රකාශ කරනවා. එම නිසා සීමා කිරීමේ ඔය කායඝීය වග කිය යුතු කාරක සභාවක් විසින් කළ යුතුයි කියන එකයි මම තරයේම තමුත්තාන්සේලා ඉදිරිපිටදී ප්‍රකාශ කර සිටින්නේ.

අතික් කාරණය, ලංකාවේ කමිත්තය කට ආධාරයක් වශයෙන් යම් කිසි බඩුවක් සීමා කරනවා නම්, ඒ කමිත්තය මෙහි කෙරෙනවාද නැද්ද කියන එක ගැන සොයා බලන්න ඕනැ. ඒ කමිත්තය හරියා කාර කෙරෙනවාද නැද්ද කියා සෝදිසි කරන්න ඕනැ. ඒ මක්නිසාද කියනවා නම්, යම් කිසි ද්‍රව්‍යයක් හෝ බඩුවක් හෝ සීමා කිරීමෙන් පසුව, ඒ වෙනුවට නිපදවනු ලබන ද්‍රව්‍යය හෝ බඩුව හෝ ප්‍රයෝජනයට ගන්න බැරි තරම් තත්ත්වයකින් ලංකාවේ හරි ගස්සනවා නම් එයින් කිසි වැඩක් නැහැ. ඒ ඒ කමිත්තවල යෙදී සිටින ඇත්තන්ට අවශ්‍ය ආධාර ආණ්ඩුවෙන් දෙනවාද, ඒ කමිත්ත හරියාකාර කරගෙන යනවාද කියා පරීක්ෂා කළ යුතුයි. අද ඒ අයගෙන් බොහෝ දෙනෙක් අප්‍රසාදයට පත් වී සිටිනවා, තම තමන් කරගෙන යන ඒ කමිත්ත කරගෙන යාමට අමාරුයි කියා. ඒ මක්නිසාද? ඒ කමිත්ත සඳහා අවශ්‍ය අමු ද්‍රව්‍ය ලබාගැනීමට අමාරු කමක් ඇති වී තිබෙන නිසයි. සමහර අමු ද්‍රව්‍යවලින් මෙහි බඩු නිපදවීම සඳහා පිට රට බඩුවල වටිනා කමට වඩා වැඩි මුදලක් යනවා.

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

අමු ද්‍රව්‍ය ගැන කිසි තහනමක් නැහැ.

ඒ. රත්නායක මය.

(திரு. ஏ. ரத்நாயக்க)

(Mr. A. Ratnayake)

අමු ද්‍රව්‍යවල මිල වැඩි නිසා ඔවුන්ට ඒ කර්මාන්ත කරගෙන යන්න බැහැ.

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

රටේ තත්ත්වය ගැන තමුත්තාන්සේ දන්නේ නැහැ.

ඒ. රත්නායක මය.

(திரு. ஏ. ரத்நாயக்க)

(Mr. A. Ratnayake)

මම කියන්නේ සමහර අමු ද්‍රව්‍යවල තීරුව වැඩි බවයි.

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

කිසි වැඩියක් නැහැ.

ඒ. රත්නායක මයා.

(திரு. ஏ. ரத்னாயக்க)

(Mr. A. Ratnayake)

තමුත්තාන්සේ මේ ගැන දන්නේ නැතිව ඇති. දැනට මේ සම්බන්ධයෙන් පෙත්සමක් පිළියෙළ කරගෙන යනව. අමුද්‍රව්‍ය ගන්න නැහැ. අපි දන්න නිසයි කියන්නේ.

තමුත්තාන්සේලා සෑම වේලාවේම නොයෙක් නොයෙක් කමිණින ගැන ප්‍රකාශ කරනව. අලුත් කර්මාන්ත සඳහා දැන් 500 දෙනෙක් පමණ ලියා පදිංචි කර තිබෙන බව පළ වී තිබෙනවා. මේ සංඛ්‍යාවෙන් සියයට හත් දෙනෙක්වත් කර්මාන්ත ආරම්භ කර නැති බව මම තමුත්තාන්සේලාට කියන්න කැමතියි. සමහර අය ලියා පදිංචි වී ඇති තමුත් කර්මාන්ත ආරම්භ නොකර කරබාගෙන ඉන්නව. එම නිසා කරුණා කර මේ ගැන පරීක්ෂණයක් කර බලන්න ය කියා මම ඉල්ලනව.

මෙන්න මේ කරුණ කෙරෙහි තමුත්තාන්සේලාගේ අවධානය යොමු කරන්න ය කියා මම ඉල්ලනව. මේ අවස්ථාවේදී, තමුත්තාන්සේලාට ක්‍රියාවේ යොදන්ට පුළුවන්කමක් තිබෙනව නම්, මම මුද්දරප් පලම් සහ ඇපල් සම්බන්ධයෙන් යෝජනාවක් කරන්න කැමතියි. එනම් මුද්දරප් පලම් සහ ඇපල් සඳහා මෙම ලැයිස්තුවේ සඳහන්ව ඇති සියයට 300 සහ 310 වෙනුවට සියයට 5ක් සහ 10 ක් වශයෙන් යොදා සංශෝධනය කර ඒ ද්‍රව්‍ය දෙක ලංකාවට ගෙන ඒමට ඉඩ සලස්වන්න ය කියා මම යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරනව.

අ. භා. 3.55

කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා. (වැලිමඩ)

(திரு. கே. எம். பி. ராஜரத்ன—வெலிமடா)

(Mr. K. M. P. Rajaratna—Welimada)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ ගැන මාද වචන ස්වල්පයක් කතා කරන්න කැමතියි. මුලින්ම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්නයක් අහන්න කැමතියි. මීට ප්‍රථම

සිටි මුදල් ඇමතිවරුන්ගෙන් මේ ප්‍රශ්නය අසා තිබෙන නමුත් සැහෙන පිළිතුරක් ලැබුණේ හෝ සැහෙන වැඩ පිළිවෙලක් යෙදුණේ හෝ නැහැ. මේ මුදල් ඇමතිතුමාගෙන්වත් මීට සුදුසු පිළිතුරක් ලැබේවිය, සුදුසු වැඩ පිළිවෙලක් ඉදිරිපත් කෙරේවිය, කියා මා විශ්වාස කරනව.

රේගු ආශ්‍ර පණත යටතේ සහ වෙන වෙනත් බලතල යටතේ එක අතකින් තීරු බදු වැඩි කරනව. මෙම ලැයිස්තුවේ පෙනෙන්න තියෙනව, සියයට දෙසියය, තුන් සියය, තීරු බදු වැඩි කර තිබෙන ආකාරය. අනික් අතින් බඩු ගෙන්වන ප්‍රමාණයන් සීමා කරලයි තියෙන්නේ. පරිපාලන නීති අනුව එසේ කර තිබෙනව. මේ අන්දමට බඩු ගෙන්වීම සීමා කිරීමෙන් සහ තීරු බදු වැඩි කිරීමෙන් එක පාරටම මහජනයාට අවශ්‍ය භණ්ඩවල හිඟයක් ඇති වෙනව. එසේම මිළ වැඩිවීමකුත් සිදු වෙනව. ඒ බව මා නොකිවාට තමුත්තාන්සේට පෙනී යනව ඇති. එසේ තිබියදී ආණ්ඩුවේ අතිකුත් අංශ නැති නම් දෙපාර්තමේන්තු සමග සම්බන්ධයක් ඇතිව මේ තීරු බදු වැඩි කිරීම සහ බඩු ගෙන්වීම සීමා කිරීම සඳහා මේ ආණ්ඩුව නැති නම් ගරු මුදල් ඇමතිතුමා කුමන විධියේ වැඩ පිළිවෙලක්ද, කුමන විධියේ ප්‍රතිපත්තියක්ද, ගෙනියන්නේ ?

දොඩම්වල තීරු බද්ද සියයට 200 දක්වා වැඩි කර තියෙනව. බිබිලෙ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ඩී. එම්. ගුණසේකර මයා.) දොඩම් පිළිබඳව අපට වඩා කරුණු දන්නව ඇති. අද දවසේ හුඟක් අඩු නමුත්, දොඩම් වැඩි වශයෙන් තිබුණේ බිබිලෙයි. එසේ සියයට 200ක් වැඩි කිරීම හොඳයි, මේ රටේ දොඩම් නිෂ්පාදනය වැඩි වන නිසා. පිටරටින් ගෙන්වන දොඩම් නතර වෙලා මේ රටේ දොඩම් වැඩි වෙනව. නමුත් සිදු වී තිබෙන්නේ කුමක්ද ? අද ලංකාවේ දොඩම් නැහැ. 1954 වර්ෂයේ පමණ සිටම—එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආණ්ඩු කළ කාලයේ සිටම—දොඩම්වලට “වයිට්ස්” රෝගයක් වැළඳී තිබෙනව. ඊට ප්‍රතිකර්මයක් නොයෙදීම නිසා අද දොඩම් වගාව සම්පූර්ණයෙන්ම වාගේ නැති වෙන තත්ත්වයට ඇවිල්ලයි තියෙන්නේ. අවුරුදු දහයකින් එහා පැත්තේ මේ රටේ දොඩම් වැඩි වැඩියෙන් තිපදවු ප්‍රදේශ වශයෙන් බිබිලෙ සහ

රේගු සම්මතය :

[කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.]

මොනරාගල ප්‍රදේශ හඳුන්වා දෙනු ලැබුවා. ඒ පළාත්වලින් අනික් පළාත් වලට බෙදා හැරිය.

අමරනන්ද රත්නායක මයා. (පස්සර)
(තිரு. අමරානන්ද රත්නායක—පස්සර)
(Mr. Amarananda Ratnayake—Passara)
කෝට්ටේ දොඩම් ?

කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.
(තිரு. கே. எம். பி. ராஜரத்ன)
(Mr. K. M. P. Rajaratna)

පස්සර ගරු මන්ත්‍රීතුමාට (අමරනන්ද රත්නායක මයා.) නම් හිතාටට කරුණක් මේක.

අමරනන්ද රත්නායක මයා.
(තිரு. அமரானந்த ரத்னாயக்க)
(Mr. Amarananda Ratnayake)

ඉස්සර කෝට්ටේ දොඩම් තිබුණ.

කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.
(තිரு. கே. எம். பி. ராஜரத்ன)
(Mr. K. M. P. Rajaratna)

රට මකලා වෙලා ගියත් පස්සර ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ඇති දෙයක් නැහැ.

කාරකසභා නියෝජ්‍ය සභාපති
(குழுக்களின் பிரதி அக்கிராசனர்)
(The Deputy-Chairman of Committees)

රැස්වීම අ. හා. 4.30 වන තුරු තාවකාලි කව අත්සිටුවනවා.

රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත්සිටුවන ලදීන්, අ. හා. 4.30 ට නැවත පවත්වන ලදී.

කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.
(තිரு. கே. எம். பி. ராஜரத்ன)
(Mr. K. M. P. Rajaratna)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ගණ පූරණයක් නැහැ.

මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ගණන් කොට, ගණපූරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සිහු ශබ්ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

පසුව ගණපූරණයක් තුබුයෙන්—Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

ආනයන තීරු බදු

කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.
(තිரு. கே. எம். பி. ராஜரத்ன)
(Mr. K. M. P. Rajaratna)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තේ පානයට ප්‍රථමයෙන් මා කථා කරමින් සිටියේ තීරුබදු පැනවීමේදීත් බඩු භාණ්ඩ සීමා කිරීමේදීත් අනුගමනය කර ඇති ප්‍රතිපත්තිය කුමක්ද කියන එක ගැනයි. උදාහරණයක් වශයෙන් දොඩම් සම්බන්ධව මා විසින් කරුණු පෙන්වුම් කර සිටියා. මා එය පෙන්වුම් කළේ මෙන්ම මේ නිසයි. මුදල් අමාත්‍යාංශය හරි වැඩේ කළා. සමහර බඩුවලට අධික බදු දමන එක වැරදියි කියා මා කියන්නේ නැහැ. එසේ කරන්නේ මේ රටේ බඩු වැඩිපුර නිපදවන්නටයි. නමුත් මට පෙනෙන හැටියට මේ විධියට තීරු බදු වැඩි කර ඒ බඩුවල මිල වැඩි කිරීමෙන් ඒවා මේ රටට ගෙන්වීම සීමා කිරීමේ ප්‍රතිඵලය විය යුත්තේ මේ රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමයි. නමුත් එවැන්නක් සිදු වන්නේ නැහැ. දොඩම් වගාව ගැන පෙන්වුවේ ඒකයි. 1954 සිට කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තා වලින් පෙන්වුම් කරනවා වසරක් කියන රෝගයක් බෝ වී එම වගාව විනාස වී යනවාය කියා. 1954 වර්ෂයේ සිට අද වන තුරු—1954 වර්ෂයේ කෘෂිකර්ම ඇමති ධුරය දැරුවේ දැනට විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සිටින දකුණු කොළඹ පළමුවැනි මන්ත්‍රී තුමායි. ඊට පසු තවත් මෙහි සිටින මන්ත්‍රී වරුන් කීප දෙනෙක්ම සිටියා—එය වැළැක්වීමට කිසිවක් කළේ නැහැ. දොඩම් මේ රටට අවශ්‍ය පලතුරු වර්ගයක්. එයට වැළඳී තිබෙන රෝගය නැති කරන්න වැඩ පිළිවෙලක් කිසිවෙක් යෙදු වේ නැහැ. ඒ නිසා දවසින් දවස එහි නිෂ්පාදනය අඩු වෙනවා. එය හරිගස්සන්නට ක්‍රමයක් මෙතෙක් යොදා නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවෙන් දොඩම් පැළ විකුණනවා. දොඩම් පැළ ගන්නට අපිත් එහි ගියා. එසේ දෙන ගමන්ම ඒවා ගැන විශ්වාසය තබන්නට බැරිය කියා ඔවුන්ම කියනවා. රෝගය බෝවීම ඒ තරම් විශාල අන්දමින් පවතිනවා. ඔය එකක්.

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

නවත් අංශයකින් පිටරට බඩු ගෙන්වීම සීමා වෙනවා. තීරුබදු වැඩි වීම නිසා මිල අධික වීමෙන් එම ද්‍රව්‍යය අඩු වෙනවා. උදලු ගෙන්වීම ඉතාමත්ම වැදගත් එකක්. පිටරටින් ගෙන්වූ කිඹුලා ලකුණ දරන උදලු හඟ කලක් පාවිච්චි කරන්නට පුළුවන්, නමුත් දැන් තිබෙන්නේ අත ලකුණ දරන උදලයි. එය සති දෙකකට වඩා පාවිච්චි කරන්නට බැහැ. තරක පොළොවකට වැදුණු විට උදලු තලය ඇද වෙනවා. හොඳ උදලු දැන් අපේ පළාත්වල ගන්නට ඇත්තේම නැහැ. හොඳ උදලු ගන්නට පුළුවන්ද බලන්න වැලිමඩ පළාතේ ගොවීන් කොළඹට එනවා. උදාල් ලට අවශ්‍ය මුදලට වඩා තුන් හතර ගුණයක් ඒ සඳහා වියදම් වෙනවා. අද මේ රටේ ගොවියාට හොඳ උදාල්ලක්, මාස කීපයක් පාවිච්චි කරන්නට පුළුවන් උදාල්ලක්, ගන්න විධියක් තිබෙනවද? ගොවියාට ගොවිතැන් කරන්නට පුළුවන් උදාල්ලක් ලබා ගන්නට වැඩ පිළිවෙලක් යොදා තිබෙනවද? එහෙම ක්‍රමයක් නැත්නම් මේ රේගු ආඥා පණත යටතේ මේ විධියට බදු පැණවීමෙන් රජය බලාපොරොත්තු වන්නේ මොනවද කියා මා ප්‍රශ්න කරනවා. ඔය විධියේ දේවල් අනන්තවත් තියෙනවා. මේ රටේ කාර්මික දියුණුවක් ඇති කරන්නට, නැත්නම් මේ රටේ යම් යම් කර්මාන්ත කරන්නට, මේ රටේ එක කකුලකුත් ඉන්දියාවේ එක කකුලකුත් තබා ගෙන සිටින සම්මාන පුරවැසියන්ට අවසර දී තිබෙනවා. නමුත් අද ඔවුන් විශාල වංචාවක්, මේ රටේ ධනය සුරාකෑමක්, කරනවා. මේවායින් මේ රටේ මිනිසුන්ට වාසියක් නැහැ; මේ රටට වාසියක් නැහැ; මේ රටේ ජනතාවට වාසියක් නැහැ. නමුත් මේ කර්මාන්ත අසිතිකරුවන්ට පමණක් ලොකු වාසියක් සැලසෙනවා. අද මේ රටේ විශාල ධන සුරාකෑමක් කෙරී ගෙන යනවා. මෙය නතර කරන්නට වැඩ පිළිවෙලක් යොදනවද නැද්ද කියා මා ප්‍රශ්න කරනවා. මේවා නතර කිරීමද එහෙම නැත්නම් මේ විධියට රටේ ධනය සුරා කෑමට ඉඩ දී මහ ජනයා අමාරුවේ දැමීමද රජයේ බලාපොරොත්තුව කියා මා ප්‍රශ්න කරනවා.

මේ කාරණය සම්බන්ධව පැහැදිලි පිළිතුරක් ගරු මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් ලබා ගන්නට සතුටුයි. 1962 වර්ෂයේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාවේ 48 වැනි පිටුව බලන්න.

වේ ආනයන යටතේ “11 අ-6” නම් සංඛ්‍යා සටහනක් තියෙනවා. 1959-1962 කාලය තුළ තෝරා ගත් ආනයන ප්‍රධාන ගණ වශයෙන් දක්වා තිබෙනවා. මේ සංඛ්‍යා සටහන දිහා බලන විට, විදේශීය විනිමය ආරක්ෂා කිරීමටය කියා රේගු ආඥා පණත යටතේ තීරු බදු වැඩි කිරීමෙන්, මේ රටට ගෙන්වන බඩු සීමා කිරීමෙන්, ඉතිරි වන විනිමය මොකක්ද කියා මා දැනගන්නට සතුටුයි. 1960 ලංකාවට ගෙන්වූ ඇතැම් බඩු ප්‍රමාණයන්හි සියයට ගණන 15 ක් 20 ක් වත් වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ බඩුවල බද්ද සියයට දෙතුන් සියයක් වැඩි කිරීමෙන්ද විනිමය මුදල රැක ගන්නට අදහස් කරන්නේ? ගරු මන්ත්‍රීන් අද මේ ගරු සභාවේ කියා සිටියා වගේම මීට ප්‍රථමයෙනුත් මේ කරුණු මේ සභාවේ කියා තිබෙනවා. සමහර විට ගරු මුදල් ඇමතිතුමා කියන්නට පුළුවන් මේවා සුබෝපහෝගි භාණ්ඩය, ඒ නිසා තීරු බදු වැඩි කළාට හානියක් වන්නේ නැත කියා. නමුත් ඒ තර්කය පෙනුමට පමණයි. මේවා ක්‍රියාවේ යෙදීමේදී මොකක්ද සිදු වන්නේ? සුබෝපහෝගි භාණ්ඩවලටය කියා මුදල් ඇමතිතුමා රේගු ආඥා පණත යටතේ තීරු බදු වැඩි කරනවා. විනිමය මුදල රැක ගැනීමට, මේ රටේ බඩු නිෂ්පාදනය කිරීමට මුදල් ඇමතිතුමා වැඩ කටයුතු කරනවා. නමුත් ජීවන වියදම වැඩිවීමයි සිදු වන්නේ හැම බඩුවකම මිල වැඩි වෙනවා. මේ මුළු වෙන් අත්‍යවශ්‍ය බඩුවලට වැඩිපුර තීරු බදු අය කළොත් අද ලංකාවේ වෙළඳාම සකස් වී තිබෙන හැටියට අවසානයේ පහර වදින්නේ පාරිභෝගිකයාටයි.

අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේදී ගරු මුදල් ඇමතිතුමා විසින් කියන්නට යෙදුණා, රෙදිපිළිවල තීරුබදු අඩු කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් රෙදි පිළිවල මිල අඩු වෙනවා කියා. අද ඒක සිදු වී තිබෙනවාද? අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර දැන් මාස දෙක තුනක් වෙන නමුත්, අද වන තුරු රෙදිපිළිවල මිල අඩු වී තිබෙන බවක් පෙනෙන්නට නැහැ. දැන් සතියකට දෙකකට උඩදී පත්‍රයේ පළ වී තිබුණු වාර්තාවක් සමහරවිට තමුත්තාත්සෙන්, ගරු මුදල් ඇමතිතුමාත් දකින්නට ඇත කියා මා හිතනවා. පිරිමින් අදින වස්ත්‍රයක් සරම. බදු පළාතේ මිනිසුන්ට සරොම් සොයා

රේගු සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

[කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.]

ගත්තට නැති නිසා කාන්තාවන් අදින රෙදි වලින්, විත්තවලින්, සරොම් මසා අදින බව පත්‍රයක වාර්තා වී තිබුණා. දුටුගැමුණු කුමාරයා කාන්තා වස්ත්‍ර විකක් ලැහැස්ති කළා තමන්ගේ විරෝධය පළ කරන්නට, තමාට සටනක් ගෙන යන්නට අවසර ලැබුණේ නැත කියා. ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිය නිසා අද අපට සිද්ද වෙලා තිබෙනවා, කාන්තාවන් අදින රෙදිවලින් පිරිමින්ගේ ඇඳුම් සකස් කර ගැනීමට. එම නිසා මේ ගැන සොයා බලන මෙන් ගරු මුදල් ඇමති තුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. මේ සටනත් වැරදියි කියන්නට. එක්කෝ මුදල් ඇමති තුමා බලාපොරොත්තු වන ඉලක්කය හරි යන්නට ඔහු. ඒවා සටනත්වලින් පෙන්වන්නට ඔහු. එහෙම තැත්නම් මහ බැංකුව වැරදියි කියන්නට. මුදල් ඇමතිතුමා කලින් කියා තිබුණා, බැංකුව විශ්වාස කරන්නට බැහැ කියා. එහෙම නම් එය අහෝසි කර දමන්න. එතැන හරි දෙයක් කෙරෙන්නෙ තැත්නම්, එතැන කෙරෙන්නෙ වැරදි නම්, වෙන දෙයක් තැනි වුණත් අඩු ගණනේ මේ වාර්තාවෙන් හරි හැටි සකස් කරන්නෙ තැත්නම්, මේ මහ බැංකුව අහෝසි කරන්න. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව මගින් සකස් කරන වාර්ෂික වාර්තාවේ රටේ ආර්ථික තත්ත්වය පිළිබඳ කරුණු හරි හැටි සකස් කරන්නෙ නැහැ කියා ගරු මුදල් ඇමතිතුමා කියනවා නම් මා ඉතා කරුණා වෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මහ බැංකුව වහාම අවලංගු කරන්නට කියා. මහ බැංකුවේ නඩත්තුවට—පඩි නඩි සහ වෙනත් දේවලට—විශාල ධනස්කන්ධයක් වැය කරනවා. මේ වාර්තාවෙන් හරියාකාර සකස් කරන්න ඒ බැංකුවට බැරි නම් ඒක තිබිල වැඩක් නැහැ. දැන් මුදල් ඇමතිතුමා එසේ කියනවාදැයි මා දන්නෙ නැහැ. අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවේදී නම් මුදල් ඇමතිතුමා කියන්නට යෙදුණා, මහ බැංකුවේ විශේෂඥයන්ගෙන් උපදෙස් ගැනීම හයා නකයි කියා.

මේ සංඛ්‍යා සටනෙන් දක්වා තිබෙන්නේ මේ රටට ගෙන්වන ද්‍රව්‍ය ප්‍රමාණයෙන් සියයට 15 කට 20 කට වඩා අඩුවෙන් ගෙන්වන ද්‍රව්‍යයයි. මේවාට නිරු බදු දැමීමෙන් අපේ විනිමය මුදල රකින්නට බැහැ; බඩු මිල අඩු කරන්නට බැහැ; රටේ මිනිසුන්ට ආර්ථික පහසුකම්

බැහැ. ගහන්ට ඔහු, හරි තැනට. මේ රටට ගෙන්වන බඩුවලින් ආහාර හා රෙදිපිළි සියයට 40 ක් 50 ක් පමණ වෙනවා. මේ රටට ගෙන්වන බඩුවලින් හරි අඩක් ආහාර හා රෙදිපිළියි. ඒ අතින් අපට ස්වයංපෝෂිතවත්තට පුළුවනි. මේ අනවශ්‍ය නිරුබදු නොදමා, මේ විධියට ජීවන වියදම වැඩි කිරීමේ මාර්ග නොසලසා, ජීවන වියදම බස්වන්නට නම් රටේ මිනිසුන්ට ආර්ථික අතින් වැදගත් ලෙස ජීවත් වීමට අවස්ථාවක් සලසන්නට නම්, කන්නට බොන්නට අදින්නට අඩු මිලට නොද දේ ලබා දීමට නම්, ආහාර අතින් රට ස්වයංපෝෂිත කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් යෙදිය යුතුයි. මා කියන්නෙ නැහැ එය මුදල් ඇමතිතුමාටම භාර කටයුත්තක් කියා. එහෙත් එය ආණ්ඩුවට භාර කටයුත්තක්. ඒ නිසයි මා මුලින් ඇසුවේ, මේවා සකස් කිරීමේ ප්‍රතිපත්තිය කුමක්ද, කියා. මේ සම්බන්ධයෙන් මා අතේ තිබෙන එක ලිපියක් කියවන්නම්. මේ අවස්ථාවේ කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාත් සිටීම ගැන මා සන්නෝෂ වෙනවා. මුදල් අමාත්‍යාංශයත් කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයත් සම්බන්ධයක් නැතිව කටයුතු කරන නිසයි මේ තත්ත්වය ඇති වී තිබෙන්නෙ. මෙය අද රියේ ඇති වුවක් නොවෙයි; මුල සිටම මේක සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එක එක ඇමතිවරයා තමාගේ කොටස ගැන පමණක් කල්පනා කරන නමුත් මේවා වෙනම අංශ නොවෙයි. මේවා එකම ශරීරයේ තිබෙන නොයෙක් කොටස් ලෙස නොසලසා වෙනස් හැටියට සැලකීමෙන් සිදුවන්නේ කුමක්ද? ගරු කෘෂිකර්ම ඇමති තුමා කියනවා, රට ආහාර අතින් ස්වයංපෝෂිත කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් යොදන වය කියා. ඒ අනුවවත් මෙපමණ කාලයක් ඉල්ලා සිටි දේ කරනවා ඇතැයි අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. අර්තාපල් මේ රටට ගෙන්වීම සඳහා අවුරුද්දකට රුපියල් කෝටි 3 කට කිට්ටු ගණනක් පිටරට යනවා. මෙපමණ කාලයක් අපි මේ ගරු සභාව තුළ දීත්, පිටතත් සටන් කළා, කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ වෘත්තීය සමිති සටන් කළා, අර්තාපල් මෙහි වැඩිම සඳහා කටයුතු යොදවා ගැනීමට. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කාලයේදීත් ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළේ නැහැ. තිලධාරීන්ට ඒ සඳහා

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

බොහොම ලෙහෙසියෙන් කරන්න පුළුවන් දෙයක්. 1958 දී අපි ඒ අවසරය ඉල්ලුව, ඒත් දුන්නේ නැහැ. අපි ගරු සී. පී. ද සිල්වා ඇමතිතුමාට කීව, අපේ පළාත්වල අර්තාපල් හොඳින් වවන්න පුළුවන්ය. ඒ නිසා ඒ සඳහා වැඩ කටයුතු යොදන්නය කියා. නමුත් එතුමා කීවේ, අර්තාපල් නොදෙවයි, ඇපල් වවන්නය කියයි. දැන් සිටින කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා අර්තාපල් අල වැවීමට වැඩ පිළිවෙළක් යොදා තිබෙනවය කියා ආරංචියි. නමුත් සම්බන්ධයක් නැතුව වැඩ කිරීම නිසා සිදු වන දේ මම පෙන්වා දෙන්නම්.

ලංකාවට බීජ අර්තාපල් ගෙන්වනවා. බටහිර ජර්මනියෙන්—අධිරාජ්‍යවාදී රටකින්—ආවායයි සිසර් නමැති විශේෂඥයෙක් අපේ රටට ගෙන්වා සිටිනවා. මෙහි එන්න පෙර මේ ආවායයි සිසර් හිටියේ පර්සියාවේ. මොසාඩෙක් තෙල් ජනසතු කළාට පස්සෙ, මොසාඩෙක් බලයෙන් පහ කරන විටත්, ඔහු හිටියේ පර්සියාවේ ඒරාන්වලයි. දැන් ලංකාව, අර්තාපල් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නේ මේ ආවායයි සිසර්ගේ උපදෙස් පිටයි. බීජ අර්තාපල් වෙන් සිය ගණනක් පිටරටින් ලංකාවට ගෙනෙනවා. ලංකාවේ නීති රීති අනුව, මේ බීජ අර්තාපල් ලංකාවට ගෙන ආ හැටියෙම පරීක්ෂණයට භාජන කරන්න ඕනැ, ඒ බීජ අර්තාපල් වල රෝග තිබෙනවද නැද්ද කියා සොයා බැලීමට. එසේ සොයා බැලුවට පස්සෙයි, බීජ අර්තාපල් මධ්‍යස්ථානවලට යවන්න ඕනැ. මාස දෙකකට පමණ පෙර ගෙන්වා ඇති බීජ අර්තාපල්වලින් සියයට 20ක් 25 ක් පමණ ප්‍රමාණයක් රෝග බීජ තිබෙන වය කියා විනාශ කළා. මේ රටට ගෙන්වන බීජ අර්තාපල් වෙන් එකසිය ගණන රුපියල් එක් ලක්ෂ පනස් දාහක් වටිනවා. දැන් මේ ආවායයි සිසර් කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවට කියා තිබෙනවා, මේ බීජ අර්තාපල් රෝග තිබෙනවද නැද්ද කියා පරීක්ෂණයට භාජන කරන්නේ නැතිව කෙළින්ම නුවරඑළියට යවන්නය කියා. කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව වැඩ කරන්නේ ඒ කියන විධියටයි. ඒ අලවල රෝග තිබුණොත් මොකක්ද සිදු වන්නේ? අර්තාපල් වැවීමේ ව්‍යාපාරය සම්පූර්ණයෙන්ම කඩාකප්පල් කිරීමේ වැඩක් මේක.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා. (කොට්ටාව)
(තිල. ඩ. පී. ඥා. ගුණවර්ධන—කොට්ටාව)

(Mr. D. B. R. Gunawardena—Kottawa)
හරක් ගෙන්නුව වගේ.

කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.

(තිල. ජේ. ආර්. පී. රාජරත්න)

(Mr. K. M. P. Rajaratna)

ඔව්, හරක් ගෙන්නුව වගේ, ඒ සම්බන්ධව ලියමනක් කියවීමට මම ඔබතුමාගේ අවසරය ඉල්ලා සිටිනවා. කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ වෘත්තීය සමිති සේවක සංගමයේ සභාපති තෝමන් ගුණතිලක මහත්මයා කෘෂිකර්ම අධ්‍යක්ෂවරයාට යැවූ—

ගරු එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක

(කෙළරාග ආර්. ඥා. ඩයස් බණ්ඩාරනායක)

(The Hon. F. R. Dias Bandaranaike)

ආහාර නිෂ්පාදක බල වේගය.

කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.

(තිල. ජේ. ආර්. පී. රාජරත්න)

(Mr. K. M. P. Rajaratna)

අධිරාජ්‍යවාදීන් එකතු වෙලා ඒක කඩක් නයි, හදන්නේ. මේ සිසර්ට වඩා 'හොඳ' උක්කු බණ්ඩල ඉන්නවා, මේ රටේ මේවා කරන්න. විශේෂඥයන් අපට වුවමනා නැහැ. විශේෂඥයන් සියළු දෙනාම පන්නා දමන්න ඕනැ. එතකොට සල්ලින් ඉතුරු වෙයි. මේව කරන්න පුළුවන් බණ්ඩල, අප්පුහාමිල ඉන්නවා.

මෙන්න ඒ ලියමන :

- “1. Director of Agriculture
2. Deputy Director of Agriculture
(A. E. & F.)

My No. X/1,
Tractor Station,
Naula, 19.11.63.

SEED POTATOES FROM ABROAD

(Your No. EH/4/62
of 18.11.63.)

Dear Sir,

(A.) 1. Reference the request made by Dr. Caesar to send the seed potatoes direct to Sita Eliya without the necessary examination at the Port of Entry, we shall thank you to kindly re-consider the decision carefully in view of the importance of the following to the entire

country.

පේලි සම්මතය :

ආනයන නිරා බදු

[කෝ. එම්. ඩී. රාජරත්න මයා.]

2. In fact we were waiting for an opportunity to discuss this matter with the D. A. and Deputies as soon as it was possible.

3. We have been pointing out that most of our crops like Citrus, Papaw, Chillies, Vegetables, Plantains, Coconuts, Sugar Cane, etc., are now diseased, and both the yields in the Government Farms and private holdings have been seriously reduced as a result of the introduction of Foreign pests and diseases.

4. IT IS OUR CONTENTION THAT MOST OF THE FOREIGN EXPERTS AND AGENCIES (WORLD COMBINES) HAVE BEEN RESPONSIBLE FOR THIS.

When we have had Foreign Experts of the type of Dr. Pushkarnath, Dr. Le Beau of the U. S. O. M., etc., it is apparent as to why we should be careful of the advice tendered by the Foreign Experts.

(B.) 1. In view of the importance of the undermentioned may we kindly suggest that a Policy decision be arrived at shortly as we may be ruining a crop if we allow Foreign Experts to do what they want contrary to the LAW OF THE LAND, and International Regulations, which have been accepted by the entire world.

2. The cost of examining this at the Port of Entry may be heavy, and we may have to even destroy the entire lot, but we have to make a start somewhere before more damage (and IRREPARABLE SOMETIMES) is done to our crops.

3. We are appealing to you to take this very seriously as we are aware of the PRESSURE THAT WAS EXERTED ON LOCAL OFFICIALS, who were highly placed to prevent the formation of a proper Plant Quarantine Service at the Ports of Entry.

The person responsible has got his rewards for being more faithful to Foreign Agencies rather than to his mother country and he will be getting one of the Highest salaries.

If the Public Commission of Inquiry that we asked for was appointed, his International connections would have come to light.

(C.) The reasons for seeing that all Future consignments of seed potatoes are examined at the Ports of Entry by the authorities concerned are given below :—

1.—Plant Protection Ordinance No. 10 of 1924 requires that these potatoes be examined at the Ports of Entry. (In fact we have to make a schedule of all records of new pests and diseases found in the world and gazette them as done by other countries.)

2.—This is an International Requirement too.

3.—Dr. Le Beau of the U. S. O. M. who was supposed to be a Plant Pathologist himself contravened this whilst he was serving as an expert in Ceylon and helped in sabotaging the Rahangala Potato Crop.

He had hidden potatoes and brought them to Rahangala without the knowledge of the authorities in Ceylon and thus helped to ruin the crop at Rahangala.

Only when we pointed this out that the error was realised and at great cost.

4.—Dr. Ingman of the U. S. O. M., whilst serving as an expert in Ceylon wanted the 9 American Stud Bulls sent to Bopatalawa and other Cattle Farms. This is the period when we pointed out that Foreign Experts were attempting to ruin our economy. If the Warble Fly, which came with the stud bulls got out of hand, our cattle, buffaloes, goats, etc., would have been seriously affected. We would have had to import more milk, and even meat in the future.

Luckily these were QUARANTINED AT KUNDASALE BY CEYLONESE OFFICIALS, and the Warble Fly was prevented from establishing itself in Ceylon as a pest.

5.—When I pointed out to D. D. R. in the presence of Dr. Caesar that we must get a list of Potato Exporters from all the Embassies, Dr. Caesar stated that the biggest exporter of seed potatoes from West Germany is a CROOK, and he knows him.

If he could be a CROOK, there is no reason why the exporter from whom Dr. Caesar is getting the seed cannot be a CROOK.

HENCE IT IS VERY ESSENTIAL THAT THE 115 tons of seed that Dr. Caesar is getting from his exporter be examined by the competent authorities in Ceylon before they are despatched to Sita Eliya.

6.—This may cost us even as much as a lakh, but we must make it known to all Foreign Experts that we examine all materials carefully at this end, in spite of requests from them to the contrary.

If we listened to Dr. Ingman at that time and allowed the stud bulls to be sent to Bopatalawa and other Farms, which would have been less costly, today our livestock would have been infected.

7.—The correct advice that Dr. Caesar could give us is to insist that we examine all consignments of seed materials, however inconvenient or costly it may be (even to destroy the whole lot) at the Ports of Entry and not at the Research Stations like Sita Eliya or Seed Potato Stations. Already they are infected with certain diseases and pests, and it is our duty to prevent any further infection of new pests or diseases.

ජේතු සම්මතය :

ආනයන නිරා බදු

D. In view of the importance of the above to the economy of the country, and as even future generations of Ceylonese will be affected if we allow any foreign pest or disease to come into Ceylon, (as Experts may come and go), may we kindly suggest that the above be brought to the notice of the Ministry for

- (1) Providing financial provisions in case imported seed materials etc. are destroyed *in toto* or partially, so that the cost of seed potatoes would not rise up due to the destruction of a part of it.
- (2) Giving Top Priority to the training of necessary personnel required to have a fully-equipped Plant Quarantine Station or Stations at the Ports of Entry as early as possible.

E. In the above connection we wish to also point out that the people at Ragala etc. have been growing apples successfully, but even the apples at Rahangala are now diseased as the proper Quarantine precautions were not taken at the time apple budwood was imported. Mr. Jack Morris, Leader of the U.S.O.M. team did not want the officials of the Colombo Fumigatorium to inspect some of the seed material that came through the Colombo Port. I am personally aware of this as I was at the Fumigatorium at that time.

The U.S.O.M., West Germans are closely connected in their activities in the underdeveloped countries like Ceylon, and hence we have to be extra careful in taking the advice given by them, and particularly so as Dr. Chandraratne, who opposed the cultivation of potatoes has very close links with the U.S.O.M., West Germans etc. and the World Combines. The Western Experts had a hand in the sabotaging of the Potato Project.

In fact from the moment Dr. Caesar was associated with the Potato Project, he attempted to prevent Ceylonese officials who were interested in it like myself from participating in it or putting it into order.

It was not the business of a Foreign Expert to tell the Ceylon Government not to get any particular Ceylonese official but to co-operate with as many as possible and make it a success (and in fact train them).

Up to now he has prevented the correct type of research necessary for making it successful being done. In fact up to the time that Hon. Felix Dias Bandaranaike took over the Ministry of Agriculture, he was in the process of condemning the cultivation of potatoes.

From this period, he has changed his attitude regarding the open condemnation, and he wants to see that the 'Fortress' created in the *Potato Project* by Dr. Chandraratne is maintained at any Cost.

At the moment he is busy in contacting as many Officers as possible, who were placed in position by Dr. Chandraratne and in organising a RESISTENCE CAMPAIGN TO THE CLEANING UP OF THE POTATO PROJECT.

He is also intimately connected with the sending of telegrams by 'outsiders' with a view to preventing the making of the Potato Project a success.

I wish to refer to the article appearing in the 'Ceylon Observer' of 19.11.63 on the front page with the title 'Potato Project Flops' and the reference to the resignation of the Ceylonese Agricultural Officer connected with him, as this too was arranged by him through a junior officer, whom he is trying to use as a tool. In fact this officer had met the Editor of the 'Observer' a few days ago with a view to starting a Press Campaign against the cleaning up of the Potato Project.

(F.) 1.—In view of the above, we shall be grateful if the Hon. Minister is kept informed of this through D. A., and Dr. Caesar is told that the Potato Project was revived as a result of representations being made by me after it was deliberately sabotaged by Dr. Chandraratne in about 1953-54, and that we asked for a Public Commission of Inquiry to see that the saboteurs placed by Dr. C. in the Project were found out and removed from the Project.

At the moment as he is involving himself and trying to associate himself with the saboteurs in organising a resistance campaign it would not be proper for a Foreign Expert to condescend to this level.

2.—On 5.11.63 when Trade Union representatives were invited to participate in the conference held on the Potato Farms, the Trade Union Representative withdrew from it with a view to making it successful and as Dr. Caesar had arranged a resistance campaign to the cleaning up and we asked for a separate interview.

To show low potato yields in the Farms at that time and ultimately close down the Project, some of the Officers who were specially picked and placed in the Potato Farms sold the potatoes in the black market, and after the details were asked for from the F.M.M. by you, they got EXCITED (as admitted by Dr. Caesar) and on their behalf Dr. Caesar raised objections to the collection of data of yields obtained, dates of planting etc.

රේගු සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

[කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.]

3.—If Dr. Caesar is unable to act as an unbiased expert, may we kindly suggest that this be brought to the notice of the Hon. Minister please.

Yours Faithfully,
Norman Goonetilleke,
President,

Government Agricultural Employees Union & Assistant Secretary of the Trade Union Federation of the Department of Agriculture."

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, සියයට පහළොව-විස්ස හැම බඩුවකටම වාගේ නිරු බදු වැඩි කිරීමෙන් ජීවන අංකය ඉහළ දැමීම නොවෙයි කළ යුතුව තිබෙන්නේ. කළ යුතු දේ මෙන්න මෙයයි. සියයට පහළොව වැඩි ප්‍රමාණයක් ආහාර ද්‍රව්‍ය, රෙදි පිළි පිට රටින් ගෙන්වීම අඩු කිරීම සඳහා මේ රට ඒ අංශවලින් ස්වයංපෝෂිත කරන්න මහත්සි ගන්න ඕනැ. අර්තාපල් සඳහා මෙරටින් පිටරට ඇදී යන රුපියල් තුන්කෝටියක පමණ මුදල සම්පූර්ණයෙන්ම අවුරුදු තුන හතරකදී නතර කර ගන්න පුළුවනි. මේ රට අර්තාපල් අතින් සම්පූර්ණයෙන්ම ස්වයංපෝෂිත කිරීම කිසිම අපහසුවක් නැතුව කරන්න පුළුවනි. නමුත් උප දෙස් ගැනීම සඳහා විශේෂඥයන්ගේ කියා හොරු රුළක් ගෙන්වා කටයුතු කිරීමෙන් මේවා දියුණු කරන්න බැහැ. ඒ අය මේ රට ස්වයංපෝෂිත කරනවා වෙනුවට මෙතෙක් කල් කළේ රට විනාශ කිරීමයි. ගෙන්නු තරමක් විශේෂඥයන් ගෙන් වූයේ අධිරාජ්‍යවාදී රටවලින්. නමුත් මේ එක ඇමතිවරයකුටත් තවමත් බැරි වුණා, අනික් රටවල් විනාශ කරන්නේ නැති සමාජවාදී රටවලින් විශේෂඥයන් ගෙන්වා ගන්න. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපති තුමනි, කොටින් ම, ඔය නොයෙකුත් රට වලින් විශේෂඥයන් ගෙන්වා ගන්න වුවමනා කරන්නේ නැහැ. ඔය විශේෂඥයන්ට වඩා හොඳින් අපේ රටේ ගොවියන්ට වගා කරන්න පුළුවන්. මගේ කොටියාගයට අයත් රහංගල ගොවි පලෙන්, තරක් වී ලෙඩ වී ඉවත වීසි කළ අර්තාපල් ගෙනවිත් වගා කර ගොවියන් එකට 14 ක 15 ක අස්වැන්නක් ලබා ගෙන තිබෙනවා.

මොකක්ද මේකේ තේරුම? මොකක්ද මේකේ සම්බන්ධය? බලන්න මේ රටට පිට රටවලින් ගෙන්වන ඇට වර්ග ගැන. මේ

රට තැනි කරන්න පිටරටවලින් නොයෙක් ඇට වර්ග ගෙන්වනවා. මේ රටට ඇට වැඩි ගෙන්වීම සම්බන්ධයෙන් බල පාන නීති මාලාවක් තිබෙනවා. ඒ නීති මාලාව රෝග මර්දනය සම්බන්ධයෙන් ඇති කරන ලද්දක්. ඒ නීතිය අනුව ක්‍රියා කර තිබෙනවද කියා බලන්න. මේ රටට ගෙන්වන ලද ඇට වර්ගයක්වත් රෝග මර්දන මධ්‍යස්ථාන යෙදි පරීක්ෂා කර බලා නැහැ. ඉතින් ඒ විධියට ඇට වර්ග ගෙන්නුවම අපේ රටට ලැබෙන්නේ රෝගී බීජ නිසා අපේ වගා වලට ලෙඩ බෝ වීම පුද්ගලයක්ද? ඒ නිසා කරුණා කර මේවා ගැන සොයා බලන්න. මේකට නම් ඉඩ දෙන්න එපා. ඉඩ දුන් නොත් පසුව බොහොම කණගාටු වෙන්න සිද්ධ වේවි. රහංගල ගොවිපලේ අල වවන්නය කියා ගරු ඇමතිතුමා නියම කර තිබෙන නමුත් මීට මාස එකහමාරකට පමණ උඩදී ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්තුමා අමාත්‍යාංශය ටත් දෙපාර්තමේන්තුවටත් විදුලි පණිවුඩ යවා අල වවන්න එපා කීව්වා. මේ කපටි රුළට අනුවෙලා ඔවුන්ගේ කීම් අනුව ක්‍රියා කිරීමෙන් ලංකාවේ අල වගාව කඩා කප් පල් කර දමන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ. එහෙම දේ කරන්න ඉඩ දෙනවද කියා දැන ගන්න කැමතියි. එහෙම තැත්නම් මේ රටේ ගොවිතැන සාර්ථක ලෙස කරගෙන යාමට ඉදිරිපත් වන උදවියට ඉඩ දෙනවද කියාත් දැන ගන්න කැමතියි. ඒකට ඉඩ දුන්නොත් කෝටි තුනක මුදලක් මේ රටේ ඉතිරි කරන්න පුළුවනි.

මා ලග ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රයක පිට පතක් තිබෙනවා. ඒක අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයක්. ඒ ගැසට් නිවේදනය නිකුත් කර තිබෙන්නේ 1963 නොවැම්බර් 8 වැනි සිකු රාද්. ලංකාවට නොයෙක් නොයෙක් වර්ග වල බඩු ගෙන්වන්නන්ගේ නම් ලැයිස්තු ගණනාවක් ඒ ගැසට් පත්‍රයේ තිබෙනවා. අද ඒ සියල්ලක්ම කියවන්න මා බලා පොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. රෙදිපිළි ගෙන්වන්නන්ගේ නම් පමණයි දැන් කිය වන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. අද මේ රටේ සිද්ධවෙලා තියෙන අපරාධයක හැරි පෙන්නුම් කරන්න ඕනැ නිසා ඒ නම් වික

දේශ සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

පළමුවෙන්ම කියවන්නම්. මෙතන නම් තුන් සියයක් පමණ තිබෙනවා. ඒ සියල්ලම කියවනවා. මෙතන ඒ නම් :

අබ්දුල් සනාර් හජ් සහ සමාගමට රුපියල් 15,301ක් වටින රෙදිපිළි ගෙන්වන්න ඉඩ දී තිබෙනවා. සීමා සහිත ආදම්ලී සහ සමාගම රුපියල් 2,03,788 සි ; අබ්දුල් රහමත් රුපියල් 8,76,780 සි ; අබ්දුල් කරීම් සහ සමාගම රුපියල් 4,29,997 සි ;—

මේක බොහොම දිග ලැයිස්තුවක්. මේ නම් සියල්ලම කියවන්නට ගියොත් බොහොම වේලා ගත වෙනවා. ඒ නිසා මම තමුන් තාත්සෙගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමතියි. මේ නම් සියල්ලම නොකියවා මගේ කළාව කරගෙන යන්නට පුළුවන් නම් කාලය ඉතිරි කර ගන්නට පුළුවන් වෙනවා. මේ නම් ලැයිස්තුව අඩංගු අති විශේෂ ගැසට් නිවේදනය සහා මේසය මත තබන්නට මට පුළුවනි. තමුන්තාත්සෙ මේ ලැයිස්තුව හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරනවා නම් මට මගේ කළාවේ ඉතිරි හරිය කර ගෙන යන්නට පුළුවනි. මම ගැසට් පත්‍රය සහා මේසය මත තබන්නම්. මගේ ඉල්ලීමට තමුන්තාත්සෙගේ අවසරය ලැබෙන වද ?

කාරකසභා නියෝජ්‍ය සභාපති
(*சுழங்ககளின் பிரதி அக்கிராசனார்*)
(The Deputy-Chairman of Committees)
නොදි.

කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.
(*திரு. கே. எம். பி. ராஜரத்ன*)
(Mr. K. M. F. Rajaratna)
එසේ නම් මම මේ ගැසට් නිවේදනය * සහා මේසය මත තබන්නම්.

මම පැහැදිලි කරන්නේ මෙතන මේ කරුණයි. මේ 300 දෙනාම රෙදි පිළි ගෙන්වන අයයි. තමුන් මේ 300 අතර සිංහලයන්ගේ නම් 10 ක් වත් නැහැ. කවුද මෙහි ඉන්නේ ? ආදම් බාසිල, බුල්ජාන්ල, බක්ෂ මිල, බුතානිල කියන උදවියයි. ඒ අයයි මේ රටට රෙදි පිළි ගෙන්වන්නේ. ඉතින් අපි චිත්ත අදින එක පුද්ගලයෙක්ද ? මේ ආණ්ඩු

වට දැන් අංශ බාගේ සෑදි අවසාන මොහොත ලගා වෙලයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඉතා මත් කනගාටුවෙනුයි මේවා ඉදිරිපත් කිරීමට අපට සිදු වී තිබෙන්නේ. මේ තරම් අප රාධයක් තවත් නැහැ. මේක මහා ලොකු අපරාධයක්. තවම මේ තත්ත්වය වෙනස් කිරීමට ආණ්ඩුවට බැරි වී තිබීම ගැන අපි කනගාටු වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මී ලඟට 1963 ජනවාරි 11 වෙනි සිකුරාදා ගැසට් පත්‍රයෙන් තවත් කොටසක් මම කියවන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. වානිජ, වෙළෙඳ, ආහාර සහ නැව් කටයුතු භාර ඇමතිවරයා වශයෙන් ගරු පී. බී. ඉලංගරත්න ඇමති තුමා 1963 ජනවාරි මාසෙ 11 වෙනිදා “ආණ්ඩුවේ නිවේදන” යන මාතෘකාව උඩ ආනයන සහ අපනයන (පාලන) පනත යටතේ බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් වැඩ පිළිවෙළක් ගෙන තිබෙනවා. ඒ නියෝගවලින් පාලකට පවරා ඇති බලතල අනුව බලපත්‍ර සඳහා ඊට ප්‍රවේශකයන් ලේඛනගත කිරීම සඳහා දැන්වීමක් කර තිබෙනවා. මේ නිවේදනය සම්පූර්ණයෙන්ම මම කියවන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. කරුණු දෙක තුනක් පමණක් මෙයින් පැහැදිලි කරන්න ඕනැ. ඔබතුමා කියනවා නම් මම කියවන්නම්.

කාරකසභා නියෝජ්‍ය සභාපති
(*சுழங்ககளின் பிரதி அக்கிராசனார்*)
(The Deputy-Chairman of Committees)
වුවමනා නැහැ.

කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.
(*திரு. கே. எம். பி. ராஜரத்ன*)
(Mr. K. M. P. Rajaratna)

එහෙම නම් අවශ්‍ය කොටස පමණක් මම කියවන්නම්. ඒනික් කොටසත් හැන්සාඩ් වාර්තාවේ දළ විම සඳහා මම ඉදිරිපත් කරන්නම්.* මෙම ගැසට් පත්‍රයේ 46 වෙනි පිටුවේ “විසි දෙපාර්තමේන්තු දැන්වීම්” මාතෘකාව උඩ “අංක 7 දරන ආනයන පාලන වෙළඳ දැන්වීම” යටතේ 3 වෙනි අංකය වශයෙන් මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

* මෙහි සඳහන් කර ඇති ලැයිස්තුව මෙදින වැඩ කටයුතු අවසානයෙහි පරිශීලය අංක 1 හැටියට දක්වා ඇත.

* මෙහි සඳහන් කර ඇති ලිපිය මෙදින වැඩ කටයුතු අවසානයෙහි පරිශීලය අංක 2 හැටියට දක්වා ඇත.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

රේගු සම්මතිය :

ආනයන නිරු බදු

[කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.]

3. "නව ප්‍රවේශකයෝ" ... ආනයන ව්‍යාපාරයට ඇදී එන "නව ප්‍රවේශකයන්" ලේඛනගත කිරීම සඳහා වූ පරිපාටියක් ද යථා කාලයේ දී නිවේදනය කරනු ලැබේ.

මෙය ගරු පී. බී. ඉලංගරත්න ඇමතිතුමා වෙළඳ ඇමති වශයෙන් සිටි කාලයේදී පළ වූ නිවේදනයක කොටසක්. මෙහි "නව ප්‍රවේශකයන්" ය කියන්නේ, එහෙම තැත්නම් අලුත් අයට අවසර පත්‍ර දෙනවා ය කියන්නේ, උත්පත්තියෙන් ලාංකික වෙළඳුන්ට බල පත්‍ර දීමයි. උත්පත්තියෙන් ලාංකික වෙළඳුන් යයි කියන්නේ, සම්මාන කාරයන්ට හෝ එක කකුලක් හෝ කකුල් දෙකම හෝ ඉන්දියාවේ නියා ගෙන ඉන්න මිනිසුන්ට හෝ නොවෙයි. නමුත් නොවැම්බර් මාසයේ 8 වෙනිදා ශාසිට පත්‍රයේ පළ වී ඇති, ලංකාවට බඩු ගෙන්වන්නන්ගේ නම් ලැයිස්තුවේ නව ප්‍රවේශකයන් කී දෙනෙක් ඉන්නවාද කියා කල්පනා කර බලන ලෙස මම මුදල් ඇමතිතුමාට මතක් කරන්න කැමතියි, මෙන්න හොරකම. ජනවාරි මාසයේ කියනවා, නව ප්‍රවේශකයන්ට නොහොත් උත්පත්තියෙන් ලාංකික පුරවැසියන්ට බඩු ගෙන්වීමට අවසර දීමට වැඩ පිළිවෙලක් යොදනවාය කියා. නමුත් නොවැම්බර් මාසෙ 8 වෙනිදා නිකුත් කර ඇති ඒ ලැයිස්තුවේ එකම නව ප්‍රවේශකයකුගේවත් නමක් නැහැ. මෙය මේ රජය විසින් කරන ලද කපටි. හොර, වංචනික දූෂණ වැඩ පිළිවෙලක් කියා මම කියන්න කැමතියි.

ආණ්ඩුව කියනවා, කළුකඩකාරයින් නිසාලු බඩු මිල ඉහළ නගින්නේ. කළුකඩකාරයින් ය කියා හඳුන්වන්නේ කවුද? ගමේ ගොවෙි ඉන්න අහිංසක සාමාන්‍ය වෙළෙන්දායි. නමුත් නියම කළුකඩකාර යො කවුද? ලංකාවට බඩු ගෙන්වන තැන තමයි නියම කළුකඩකාර හොර පොළ නිබෙන්නේ.

ඩී. බී. ආර්. ගුණරත්න මයා.

(කිල. ඩී. පී. ආ. ගුණවර්තන)

(Mr. D. B. R. Gnawardena)

පහාව යන්නේ එතැනින් තමයි.

කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.

(කිල. කේ. ංම්. ටී. ආර්ජරත්න)

(Mr. K. M. P. Rajaratna)

කොට්ටාවේ ගැ මන්ත්‍රීතුමා හරියට කිව්ව. එතැනින් තමයි ලක්ෂ ගණන්

යන්නේ. සහ 10-15 නොවෙයි; ලක්ෂ ගණන් යන්නේ. දූෂණ ඔක්කොම කෙරෙන තැන එතැනයි. රේගු ආඥාපනත යටතේ අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ සම්මතිය සකස් වී ඇත්තේ ඒ මිනිසුන් ගේ වාසියටයි. මම අහනවා ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, නව ප්‍රවේශකයන් වශයෙන් උත්පත්තියෙන් ලාංකික පුර වැසියන්ට බඩු ගෙන්වීමේ බලය දුන්නේ තැත්තේ ඇයි කියා.

නමුත් මෙය අද ක්‍රියාවේ යොදනවාද? නැහැ. ඒ වෙනුවට කරන්න යන්නේ අළුත් ගුංඩුවකින් සිංහල වෙළෙන්දාට ගැසීමයි. මේක නමයි කර්මාන්ත ඇමති තුමාගේ අළුත් ගුංඩුව රජයෙන් බඩු ගෙන්වීමට ආයතනයක් හඳුනවලු. කාටද මේ කෙත් ගහන්න යන්නේ? රජය මගින් බඩු ගෙන්වීමේ ආයතනයක් පිහිටුවන්න යාමෙන් කරන්නේ මේ රටේ උපන් සිංහලයාට මෙරටට බඩු ගෙන්වීමට බැරි වන අන්දමට වැටක් බැඳීමයි. ඒ හෙයින් එවැනි දේශප්‍රේමී, ජාතිප්‍රේමී වැඩක් කිරීමට මේ රජය ගන්න පියවර අප හෙළා දකිනවා.

දැන් තිබෙන ක්‍රමය අනුව වුවත් පිට රටවලින් බඩු ගෙන්වීමට අවසර දී තිබෙන අය දෙස බැලූ විට අපට පෙනී යන්නේ එක කකුලක් ඉන්දියාවේ තබා ගෙන සිටින පිරිසට එම බලපත්‍ර දී තිබෙන බවයි. මේ වැඩ පිළිවෙළ නිසා මෙරට සාමාන්‍ය සිංහල වෙළෙන්දාට මහ පාරට බැසීමටද දැන් සිදු වී තිබෙන්නේ. කෙටුම්පත් කර තිබෙන මෙම නීතිවලින් මේ රටේ ධනය සුරා කන අපේ පරම හතුරා වන විදේශික කළුකඩකාරයා, අප රටට දූෂණ වැඩ බෝ කරන කළුකඩකාරයා, සම්පූර්ණයෙන්ම ආරක්ෂා කර තිබෙනවා. රජය මගින් පිහිටුවනු ලබන සංයුක්ත මණ්ඩලයක් මගින් බඩු ගෙන්වුවත් දැන් කරවල ගෙන්වනවා වගේමයි එය සිදු වන්නේ. සතොසේ ආයතනය පකිස්තානයෙන් ගෙන්වන සෑම කරවල පැකට්ටුවකටම අසිස් මහතාට රුපියල බැගින් ගෙවන්න ඕන. සංයුක්ත මණ්ඩලයක් මගින් බඩු ගෙන්වුවත් මේ රටේ සිටින විදේශික වෙළෙන්දාට කොමිස් ගෙවන්න වෙනවා.

දේශ සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

ලංගමයට බස් රථයක් ගත්තාම ලේලන්ඩ් මෝටර්ස් ආයතනය මේ රටේ නියෝජිතය වශයෙන් සිටින සිරිල් සොයිස මහතාට කොමිස් මුදල් ලැබෙනවා. ඔත්ත ඕකයි මේ ආණ්ඩුවේ සමාජවාදය. පල් හොරුන් බෝ කරන, කළුකඩකාරයින් බෝ කරන, ජාති දෝෂීන් බෝ කරන, මේ රටේ වෙළෙන්දන් වද කර දමන සමාජ වාදයකුයි මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන්නේ. මෙයින් සිදු වන්නේ අප රට වෙළෙන්දා විපතට වැටීමයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද දින ගම්බද සාමාන්‍ය මිනිසාගේ ප්‍රධාන ජීවනෝපාය වී තිබෙන්නේ සුළු වෙළඳාමයි. වතු වල රක්ෂා සියල්ලක්ම ඉන්දියානුවන් අල්ල ගෙන. සිංහලයට වතුවල ඉඩක් නැහැ. කොටින්ම කියනවා නම් උඩරට පළාත්වල කුලී කාර් එකක්වත් තබාගෙන යමක් හම්ප කර ගැනීමට තිබුණ අවස්ථා වත් ඉන්දියානුවන් නිසා නැති වී ගියා. මේ තත්ත්වය නිසා ගම්බද පළාත්වල අයට තිබුණේ යම්තම් වෙළඳාමක් කර ජීවත් වීමටයි. නමුත් ඒ අයටත් දැන් ආණ්ඩුව බඩට ගහල.

මේ රටේ රදළයන් සුළු වෙළෙන්දාට කවදත් සැලකුවේ ද්වේශ සහගතවයි; බද්ධ වෛරයකින් යුක්තවයි. ජාතික වෙළෙන්දා මාතර, බේරුවල, ගන්දර, ගාල්ල ආදී පළාත්වලින් ගිය වෙළෙන්දා—ජාතික කර්තව්‍යයන් දෙකක් ඉටු කළා. එයින් පළමු වැන්න නම් ඒ පළාත්වල කඩමණ්ඩි සිංහලයාට ආරක්ෂා කර තැබීමයි. එසේ නොකළා නම් දැන් ඒව සියල්ලක්ම ඉන්දියානුවන්ගේ අතේ. දෙවන කාරණය නම් ඒ පළාත්වල රදළයින්ට ගහන්න, ඔවුන්ට විරුද්ධව නැගී සිටින්න, උඩරට ගැමියාට සහයෝගය දීමයි. ඒ ජාතික වෙළෙන්දා ලොකු ජාතික සේවාවක් කළා. ඒ අතර තුර දූෂණත් වන්නට ඇති. අප සැලකිය යුත්තේ ඒවා ගැන නොවෙයි. ඒ ජාතික වෙළෙන්දා අපට කළ උදව්ව ගැන සැලකිය යුතුයි. රදළයන්ට ගැසීම සඳහා ඒ ජාතික වෙළෙන්දා අපට උදව් වුණා. දැන් ඒ රදළයින් බලයේ ඉන්නවා. අළුතෙන් රදළයන් වන්නට යන රදළ රක්ෂකය ලැබූ අයත් ඉන්නවා. රදළයන් කොටස් දෙක කට බෙදන්න පුළුවනි. මේ රට පාවා දුන්න රදළයන් සහ රදළ රක්ෂකයාගේ රදළ

යන් වෙන්න යන අය යනු ඒ කොටස් දෙකයි. ඔව්, දැන් බොහෝ දෙනකුට රදළ උෂ්ණය ගහල. දැන් මේ දෙගොල්ලන්ම එකතු වී ජාතික වෙළෙන්දාට ගසන්නට, ජාතික වෙළෙන්දාගේ බෙල්ල මිරිකන්නට, හදනවා. අද ඒ වෙළෙන්දාට තමන්ගේ වැඩ කටයුතු ගෙන යන්නට බැරි තත්ත්වයකුයි පවතින්නේ. දැන් ඒ වෙළෙන්දා අයින් කර දමන තත්ත්වයක් පවතිනවා. නමුත් අප නම් ඒ අයට කෘතඥ ඝූල කීමට සූදානම්. අප ඔවුන්ගේ සටනට උදව් වෙන්න සූදානම්. ඒ වෙළෙන්දා විනාශ කරන්නට ලැස්ති වන රදළයන් පොඩිපට්ටම් කරන්නට අපත් ඉදිරිපත් වෙනවා. ජාතික වෙළෙන්දාට ගසන ගැසීම් ලේල මහා ජාතික අපරාධයක්. නමුත් ජාතික වෙළෙන්දා රදළයාට යටත් වන එකක් නැහැ. කවරදාකවත් ඔවුන් රදළයන්ට යටත් නොවනු ඇති. අන්න ඒ නිසා ඒ ජාතික වෙළෙන්දාට ගැසීම සඳහා මේ රදළ ආණ්ඩුව හැම උපක්‍රමයක්ම යෙදුවා; යොදනවා. මේකත් ඒ උපක්‍රම වලින් එකක්. මේ ජාතිදෝෂී ක්‍රියා කලාපය එයින් එකක්.

එම නිසා ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අප මේ ක්‍රියා කලාපය ගැන අපේ බලවත් විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කරනවා. මේ රදළ නායකත්වයක් ඇති ආණ්ඩුව කියන්නේ තමන් නගරයට නොව ගමට උදව් කරනවාය කියලයි. නමුත් කාටවත් උදව් කෙරිල්ලක් නැහැ. කරන එකම දෙය මහජනයා මුළු කිරීමයි. එසේ මහජනයා මුළු කර රදළයන් තම වෛරයක් පිරිමසා ගන්නවා. රදළයන්ට මුලින් පහර ගැසූ පිරිසගෙන් පලි ගන්නට ක්‍රියා කරනවා. ජාතික වෙළෙන්දා විනාශ කිරීමට ක්‍රියා කරනවා. එම නිසා මේ රටේ මහජනයාගේ යුතුකම වී තිබෙන්නේ මේ බොරු ප්‍රචාර ගෙන යන රදළ ආණ්ඩුවේ ක්‍රියා කලාපය පොඩිපට්ටම් කර දැමීම සඳහා ඉදිරිපත් වී ක්‍රියා කිරීමයි. ඇත්තෙන්ම මේ රදළ ආණ්ඩුව ජාතික වෙළෙන්දාට ගසන මේ පහර ජාතික අපරාධයක් බව කිව යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා වැඩි දුර කථා කරන්නට යන්නේ නැහැ. අවසාන වශයෙන් මට මතක් කරන්නට තිබෙන්නේ මේකයි. සැලැස්මක් නැතිව, වැඩිහිටිවෙළක් නැතිව, මහජනයා ගැන

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

[කේ. එම්. ඩී. රාජරත්න මයා.]

අවබෝධයක් නැතිව, කොටින්ම මේ රටේ ආර්ථික ක්‍රමය නගා සිටු වීම සඳහා කිසිම ක්‍රියා මාර්ගයක් නැතිව, එක එක ඇමති වරයාට හිතෙන හිතෙන පලියට වැරදි තිබෙනවාය කියමින් අතනටත් මෙනතටත් පැලැස්තර දමන ගමන් සමාජවාදය ගැන කථා කළාට මේ රටේ ප්‍රශ්න විසඳෙන්නේ නැහැ; මේ රටට සෞඛ්‍යයක් වන්නේ නැහැ. මේ ආණ්ඩුව ගත් සැම පියවරකින්ම මේ රටේ බඩුවල මිළ නැගුණා. මිනිසුන්ගේ ආදායම අඩු වුණා. ඇත්තෙන්ම අද යම් කෙනෙකු ලබා ගන්නා ආදායම තේරුමක් නැති තත්ත්වයට වැටී තිබෙනවා. කම් කරුවා හෝ වේවා ලිපිකරු හෝ වේවා ගොවියා හෝ වේවා ලබන ආදායම තේරුමක් නැති තත්ත්වයකට වැටී තිබෙනවා. බඩු මිල එතරම්ම ඉහල නැගලයි නියෝජ්‍ය නේ. බඩු මිල පහත දැමීම සඳහා ක්‍රමානුකූල වැඩ පිළිවෙළක් මේ අය තවම ඉදිරිපත් කරල නැහැ. රේගු ආඥා පණත යටතේ මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ වැදගත් එකක් හැටියට පෙන්වන්න මේ අය කල්පනා කරනවා. මේ කියන බඩු අත වශය බඩුය කියල පෙන්වන්න හදනවා. මෙසේ තීරු බදු වැඩි කිරීම සහනයක් හැටියට, විනිමය මුදලක් ආරක්ෂා කිරීමක් හැටියට, රටේ නිෂ්පාදන වැඩි කිරීමේ පියවරක් හැටියට, හඳුන්වන්න හදනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළින් රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි වෙන්නේ නැහැ. සූරා කන්නන් කීප දෙනෙකුට—විශේෂයෙන්ම දකුණු ඉන්දියාවේ එක කකුලකුයි ලංකාවේ එක කකුලකුයි තියාගෙන සිටින සූරා කන්නන් කීප දෙනෙකුට—තව දුරටත් කෝටි ගණනක් මුදල් රැස් කර ගන්න අවස්ථාවක් සලසා දීමයි නියෝජ්‍ය නේ. ලංකා නිෂ්පාදන නාමයෙන් පාරිභෝගිකයාට අධික මිලට වුවත් පාවිච්චි කරන්න ලැබෙන්නේ මොනවද? දිනකට දෙකකට වඩා පාවිච්චි කරන්න බැරි භාණ්ඩයි. ඒවායේ මිල අඩු වෙලත් නැහැ. බඩු මිල වැඩි වෙලයි නියෝජ්‍ය නේ. තුට්ටු දෙකක්වත් නොවටින බඩු මේ රටේ නිෂ්පාදනයන්ය කියල පාවිච්චි කරන්න වෙලා තියෙනවා. රටට හෝ ජනතාවට හෝ ආදරයක් තියෙනවා නම් මෙම වැඩ පිළිවෙළ වෙනස් කරන්නය කියා අපි ඉල්ලා සිටිනවා. රටේ ආර්ථික තත්ත්වය දැන

ගෙන, රටේ මිනිසුන් හඳුනාගෙන, රටේ මිනිසුන්ගෙන්ම කරුණු විමසා බලා දැන ගෙන, තමන්ගේ මතයට හෝ නිලධාරී මතයට පමණක් කටයුතු කරන්නේ නැතිව, ක්‍රියා කරන හැටියට මා ඉල්ලනවා. ක්‍රමානුකූල සැලැස්මක් අනුව වැඩ කරන්න ඕනැ. මා දන්නවා අපි කොට්ටර කිව්වත් එසේ ක්‍රියා නොකරන බව.

අපට එකක් කියන්න තියෙනවා. හිතන්න එපා, මේ කරන දරුණු අපරාධ මහජනයා අමතක කරුවිය කියල. මේව මහජනයාට අමතක වෙන්නේ නැහැ. මේ කරන අපරාධවලට මහජනයා දක්වන වෛරය කොතරම්ද කිව්වොත් ඔවුන්ට පළි ගන්න ලැබුණු අවස්ථාවේදි පොලියත් සමග පළි ගන්න වැඩ කටයුතු කරන බව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා.

අ. භා. 5.23

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.
(කිලි. ඩී. ඩී. ආර්. ගුණවර්ධන)
(Mr. D. B. R. Gunawardena)

මාද වචන තුන හතරක් කතා කරන්න කැමතියි. කොයි සංවිධානවලින් අහලද, කොයි ජනතාවගෙන් අහලද, මේ රේගු බදු මේ ආකාරයට දැමීමේ කියල මා අහන්න කැමතියි.

තමුත්තාන්සෙල ඉන්නේ වෙනම පැත්තකයි. තමුත්තාන්සෙල ඉන්නේ ජනතාවගෙන් ඉවත් වෙලයි. මෙනත ඉස්සරහ පුටුවල ඇවිත් වාඩි වුණාට ජනතාවගේ ප්‍රශ්න ගැන සොයා බලන්නේ නැහැ. මෙවැනි බදු දැමීම උඩ ජනතාවට පැටවෙන බර ගැන තමුත්තාන්සෙල සලකන්නේ නැහැ. මුදල් ඇමතිතුමා ඔය පුටුවට ආව; ආහාර ඇමතිතුමා අර පුටුවේ ඉන්නවා. ඔවුන් කරන කරන වැඩවලින් රටේ ජනතාවටයි පහර ගහන්නේ. තමුත්තාන්සෙලට ලැබෙන චේතනවලින් කිසි අමාරුවක් නැහැ. වෙන වෙනත් විධිවලින් තමුත්තාන්සෙලට ලැබෙන සැලකිලිවල අමුත්තකුත් නැහැ. ඒව වැඩි වෙනවා. මේ වැනි බඩු වර්ග සිය ගණනකට තීරු බදු වැඩි කිරීම නිසා සිදු වෙන්නේ මොකක්ද? පාරිභෝගිකයාට ඊයේ කාපු ටීක, ඊයේ කාපු ප්‍රමාණය, හෙට කන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒක හොඳටම පැහැදිලියි. ඊයේ යම් කවිටියක් ගමනක් ගියා නම් හෙට ඒ කවිටියට ඒ කිවියටම එම ගමන යන්න බැහැ.

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

තමුත්තාන්සෙල හැම දේටම සුළු සුළු වශයෙන් බදු දමල තියෙනව. පෙරේද සීනි මිල වැඩි වුණාය කියල පත්‍රවලින් කැ ගැහුව.

ස්ටැන්ලි තිලකරත්න මයා.

(திரு. ஸ்டான்லி திலக்கராத்ன)

(Mr. Stanley Tillekeratne)

පාන් පිටිත්.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(திரு. டி. பி. ஆர். குணவர்தன)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

බොර සීනි ලැබෙනව කියල, ගත 4 ක් අඩු කලා, කියල අද පත්‍රවල දැමිම. එසේ දැමිමෙ මොකද? රටේ ජනතාවට කෙලින්ම වැදුණු නිසයි එය දැමිමෙ. මෙවැනි රහස් තබාගෙන ජනතාවට නොපෙන්වයි තමුත්තාන්සෙල ඇමති ධුර දරාගෙන යන්නේ. මේවායින් ජනතාවට වදින විට විකක් පරක්කු වෙනවා; කිපෙන විට විකක් පරක්කු වෙනවා. මේ රටට බඩු ගෙන්වන උදවිය කවුද කියා දැන් විශාල නම් ලැයිස්තුවක් කියවන්නට යෙදුණා. දේශිය වශයෙන් මේ රට දියුණු කරන්නද? නැහැ. මීට පෙර තමුත්තාන්සෙල දූෂණ වැඩ කළා නම් ඊට වඩා සියක් ගුණයකින් වැඩිය දූෂණ වැඩයි තමුත්තාන්සෙල ගෙන යන්නේ, කියා මම කෙලින්ම කිය නවා. ඒ ගැන මම අහියෝග කරනවා. මේ රටේ කර්මාන්ත දියුණු කරන්නටය කියා කර්මාන්ත දී තිබෙන්නේ කාටද? ඒකලට යන්න. සියයට 95 ක් හිමි විදේශීය කර්මාන්ත කාරයින්ටයි. මේ රටේ කර් මාන්ත දියුණු කරනවාය කියා කර්මාන්ත ඇමතිතුමා කැගහනවා. මේ රට සවයං පෝෂිත කිරීමට වැඩ කරනවාය, මුදල් සොයනවාය, කියා මුදල් ඇමතිතුමා කැ ගහනවා. තමුත් අද සුළු බඩුවක් ගන්නට කඩයකට ගිය විට මොකක්ද වන්නේ? සිලිම් 5 ක් ගන්න පඩිකාරයා සුළු බඩුවක් ගන්නට ගිය විට මොකක්ද වෙන්නේ? බහුව කෑමට බඩු විකවත් ගන්නට බැහැ. ගොවිතැන් කරන තැනැත් තාට ආයුධ වික ගන්නට බැහැ. යකඩ කැබලිල ගන්නට බැහැ. දැන් හැම බඩුවක්ම කලින්ට වඩා හතර ගුණයක් මිල නැගලා. ඒ තිසා මොකක්ද වන්නේ? ගොවිතැනවත් දියුණු කරන්නට බැහැ. කලින් කපා කළ ගරු මත්තිතුමා කී

කාරණය ඇත්ත. මේ රදල රජයක් ඇවිත් මේ රට රදලයින් බෙදා ගන්නට හදනවා. අනික් අයට රටේ ඉඩක් නැහැ. බණ්ඩාරනායක ප්‍රතිපත්තිය, තැත්නම් සිරිමාගේ ප්‍රතිපත්තිය, කියා කියනවා. මොකක්ද තමුත්තාසෙලාට තිබුණු ප්‍රති පත්තිය? සාමාන්‍ය ජනතාව ගසාකෑම මිහක් රදලයින්ගේ තිබුණු ප්‍රතිපත්තිය කුමක්ද? අදත් තමුත්තාන්සෙලා ගෙන යන්නේ ඒකමයි.

පසුගිය සතියේ සුල්තානා මුද්දරප් පලම් ගෙන්වන බව කීවා. සුල්තානා එහෙත්, එවන විටම සී.ඩබ්ලිව්.ඊ. එකේ නිලධාරීන් විසින් ඒ සියල්ලම කේස් පිටින් පිටකොටුවේ මුදලාලිලාට විකුණුවා. 500 කට රුපියල් 10 ගණනේ බදින්නට ඕනැ. මේ කියවන ලද ලැයිස්තුවේ සඳහන් සියලු දෙනාම ගිහින් මුදල් බැන්දා. එක් කෙනෙක් කේස් 500 යි ; 200 යි ; 300 යි. රුපියල් 10 ගණනේ කලින් බදින්න ඕනැ. සුළු වෙළෙන්දෝ යන විට ඒ අයට නැහැ. එක සුල්තානා පෙට්ටියකින්—මා හිතන්නේ හොණ්ඩර කාලයි—රුපියල් 40 ක් 50 ක් හම්බ කළා. ගෙවන්නේ කවුද? සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. එක. දැන් සිටින ඇමති කලින් සිටි ඇමතිට දෙවැනි නැහැ. ඒ විධියටමයි කරන්නේ. මේ මුදල් ඇමතිතුමාට සමුපකාර නොග වෙළද ආයතනය භාර වි තිබුණ. මා කීවෙ ගිය සතියේ සිදු වූ දෙයක්. හැම දෙයක් ගැනම තමුත්තාන්සෙල ක්‍රියා කරන්නේ අර ලොකු ගොඩ වැටෙන තැනට තවත් ගොඩ කර දෙන්නයි. මා ඒ වචන කීවාට වරදක් නැහැ. මම හැමදාම වගේ කියන දෙයක්. මගේ කීම උඩයි විකක්වත් අල්ලාගෙන ඉන්නේ. කරවල ගෙනාවත් එහෙමයි. සීනි ගෙනාවමත් එහෙම වෙන වද කියා සොයන්න වෙනව. හාල් ගෙනා වත් එහෙම වෙනවද කියා සොයන්න වෙනව. එබදු තත්ත්වයකුයි තියෙන්නේ. අද මේ තීරු බදු වැඩි කර තිබෙන්නේ සාමාන්‍ය ජනතාව නිතරම ප්‍රයෝජනයට ගන්න බඩුවලටයි. ඊයේ මගේ විදුලි පත් දමට බැටරි කැල්ලක් ගෙනෙන්න ඇරිය. ඉස්සර බැටරි කැල්ලක් ගත 35 යි 40යි නැත්නම් ගත 50යි. ඊයේ බැටරි කැල් ලක් ගත 90යි. දැන් මේ ලැයිස්තුවේ දමා තිබෙන අනෙක් ද්‍රව්‍ය සම්බන්ධයෙනුත් තත්ත්වය එහෙමයි. මේ රටේ දියුණුවට

දේශ සම්මතය :

[ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.]

හේතු එන විධියට බඩු නිෂ්පාදනය කරන වට අපි විරුද්ධ වන්නෙ නැහැ. නමුත් මේ රටේ දියුණුවට හේතු වන විධියට බඩු නිෂ්පාදනය කිරීමට නමුත්තාන්සෙල ලැස්ති කර නැහැ; බඩු මිල සීමා කර නැහැ. මේ රටේ නිෂ්පාදනය කළත් බඩු වල මිල සීමාකරන්න. ශත 30 බඩුව ශත 30 ට වැඩියෙන් මිලකට විකුණන්න බැරිය කියා නමුත්තාන්සෙල නියෝග කර තිබෙනවාද? නැහැ. දැන් මේ රටේ මැන්ටල් හදනව. කලින් මැන්ටල් එකක් රුපියල් 1.50 නම්, මේ මැන්ටල් එකක මිලත් රුපියල් 1.50 ක්ම විය යුතුය කියා නමුත්තාන්සෙලා මිල නියම කර තිබෙනවාද? නැහැ. ඒ විධියේ කිසිම දෙයක් කර නැහැ.

ගොවිතැන් අංශයට අවශ්‍ය බෙහෙත් වගී ගෙන්වන්න තියෙනව. ඒ ද්‍රව්‍යවල තීරු බදු වැඩි කර තියෙනවා. 'ඉන්සෙක්ටි සයිඩ්' වලටත් ගණන් දමා තියෙනව.

ශ්‍රී ලංකා රජය

(කෙළරාව ඉලංකරත්න)

(The Hon. Ilangaratne)

ඒවාට නැහැ.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(ති.රු. ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

දැන් මේ 'ඩෙක්ස්ට්‍රින්', ග්‍රවින්ඩ් නට් කේක්, සෝල්ට්ටර්' ආදි සෑම දෙයක්ම වගේ ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කර තිබෙනව.

ශ්‍රී ලංකා රජය

(කෙළරාව ඉලංකරත්න)

(The Hon. Ilangaratne)

පිටරිත් ගෙන්වන බඩු සියල්ලම ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කර තිබෙනව. නමුත් තීරු බදු වැඩි කර නැහැ. සමහර ගණන් කලින් තිබුණු ප්‍රමාණයමයි. සමහර ද්‍රව්‍ය වල බද්ද තිබුණාට වඩා අඩුයි. කෘෂිකම් සහ කම්මන්ත සංවර්ධන වැඩවලට ගන්න බඩුවල බදු වැඩි කර නැහැ. ඒ ද්‍රව්‍ය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රථමින් තරම් පහසුකම් සලසා තියෙනව.

ආනයන තීරු බදු

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(ති.රු. ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

ඇයි මේ ද්‍රව්‍යවල තීරු බද්ද අඩු කර දමන්න බැරි? 'ග්‍රවින්ඩ් නට් කේක්' පෝර වගියක්. 'සෝල්ට්ටර්'—ඒත් පෝර වර්ගයක්.

ශ්‍රී ලංකා රජය

(කෙළරාව ඉලංකරත්න)

(The Hon. Ilangaratne)

පෝර වර්ගවල නම් තිබුණට බදු වැඩි කරල නැහැ.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(ති.රු. ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

අනික් ද්‍රව්‍යවලට වැඩි කරන විට පෝර වලට පහසුකම් දෙන්න කටයුතු කොක රන්නෙ ඇයි?

ශ්‍රී ලංකා රජය

(කෙළරාව ඉලංකරත්න)

(The Hon. Ilangaratne)

මා හිතන්නෙ පහසුකම් යොදල තිබෙනව කියලයි.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(ති.රු. ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

යොදල නැහැ.

ශ්‍රී ලංකා රජය

(කෙළරාව ඉලංකරත්න)

(The Hon. Ilangaratne)

පරණ ගණන් එක්ක සංසන්දනය—

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(ති.රු. ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

පරණ ගණන් පෙන්වල නමුත්තාන්සෙල අළුත් ගණන් දාන්නෙ වැඩි කරන්න. ඇයි පරණ ගණන් බලා අඩු කරන්න බැරි?

ඌර්ගු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

ඩී. ඩී. ආර්. ලුණුවර්ධන මයා.

(திரு. ம. பி. ஆர். குணவர்தன)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

මා කියාගෙන ගියේ මේ තීරු බදු දැමීම උඩ අද රටේ ජනතාවට විශාල බරක් උසුලනට සිද්ධ වෙනවාය කියන එකයි. නමුත් නාන්සේලාට මතක ඇති, 1953 අගෝස්තු මාසෙ 12 වැනිදා මේ විධියේ බරක් දැමීම. ඒ මොකක්ද? එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලෙ හාල් මිල වැඩි කළා. ඊට දෙවෙනි නැහැ මේ සිද්ධිය. මේව එකතු කර බැලුවාම හාල් මිල වැඩි කළාට දෙවැනි නැහැ. ඒකයි අපි අහන්නෙ පිටි පස්සෙ ආසනවල ඉන්න මන්ත්‍රීතුමාල ගෙන් මේ රටේ ජනතාවට මේ අන්දමට හිතුවක්කාර ලෙස බදු බර දැමීමට කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉඩදෙන්නෙ ඇයි කියා. ඇයි මේ ගැන නමුත් නාන්සේලා කළා නොකරන්නෙ? රුපියල් කෝටි ගණන් මුදල් කාබාසිනියා කර දැමීමට නිලධාරීන්ට ඉඩ දී තිබෙනවා. මහපාරක් හදන්න කීවොත්, කෘෂිකර්ම අංශය අතින් යම්කිසි සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙලක් ක්‍රියාත්මක කරන්න කීවොත් රුපියල් කෝටි ගණනක් නාස්ති කරනවා. රුපියල් දස කෝටි යක් වෙන් කළොත් එයින් තුන් කෝටි යකවත් වැඩක් කෙරෙන්නෙ නැහැ. ඉතිරි මුදල් සියල්ලමත් නාස්ති කරනවා. මේවා මේ පැත්තෙ අය පමණක නොවෙයි, නමුත් නාන්සේලාගෙ කණ්ඩායමේ උදව් යත් කියනවා. නමුත් මෙතැනට ආවම කට වහගෙන ඉන්නවා. නමුත් නාන්සේලා, දිස්ත්‍රික් සම්බන්ධතා කොමිටිවලදී, වෙනත් ඒකාබද්ධ කොමිටිවලදී, බොහොම බෙරිහන් දෙනවා, නමුත් මෙතැනට ආවම කටවහගෙන ඉන්නවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

එක සම්ප්‍රදායට ගරු කිරීමක් වශ
යෙන්.

ඩී. බී. ආර් ගුණවර්ධන මයො.

(திரு. டி. பி. ஆர். குணவர்தன)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

තමන්ට කියන්න තියෙන දේ
කොතැන වුවත් අවංකව කියන්න බැරි
මොකද? කොතැන හිටියත් කොයි කොමි

විශේෂ වූණක් කියන්න පුළුවන්කම තිබෙන්න ඕනෑ. ජනතාව පිට බර පටවන්න පුළුවන් නම් ඇයි කෙළින් කළා කරන්න බැරි? අද, සුදු සිනි මිලි එදාට වඩා ශත හතකින් වැඩි කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම රතු සිනි මිලි ශත අටකින් වැඩි කර තිබෙනවා.

ස්වත්වි තිලකරත්න මයා.

(திரு. ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன)

(Mr. Stanley Tillekeratne)

පාත්' පිටිත්' තැන.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(திரு. ம. பி. ஆர். குணவர்தன)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

අපේ රටේ ජනතාවගේ තුන් වැනි ආකාරය වශයෙන් සලකන්න පුළුවනි, සිනි, හාල්, පිටි, ලඟට ජනතාව ප්‍රයෝජනයට ගන්නේ සිනි. මේ සිනි වලින් කෝටි ගණනක මුදලක් මේ ආණ්ඩුව ජනතාවගෙන් ලබා ගන්න. නමුත් තවමත් සුදු සිනි මිල, රතු සිනි මිල පහත බස්සන්න පුළුවන් වුණේ නැහැ. කවදාවත් කුඹුරකටවත් බැහැල නැති කෘෂිකර්ම ඇමති දැන් සිනි මිලින් වැඩි කරලා. ඔන්න ඔය විධියයි ඒ අයගේ වැඩ. සමාජවාදය කියන වචනය වත් පාවිච්චි කරන්න බැරි තැනට කටයුතු යෙදිලා. ඒ තරමට ඒ වචනය අවුල් තත්ත්වයකට මේ අය ගෙනාවත් තිබේ නව.

ස්වෘත්ති විලකරත්ත මයා.

(திரு. ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன)

(Mr. Stanley Tillekeratne)

දොම්පෙ වාදය කීව නම් වැඩිය හොඳයි.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(திரு. டி. பி. ஆர். குணவர்தன)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

දොම්පෙ වාදය, එහෙම නැත්නම් ගරු
මුදල් ඇමතිතුමාගෙ පැත්තෙ වාදය කිව්ව
නම් හොඳටම ගැළපෙනව.

එස්. ඩී. ආර්. පයරන්ත මයා. (හල්වත)

(திரு. எஸ். டி. ஆர். ஜயரத்ன—சிலாபம்)

(Mr. S. D. R. Jayaratne—Chilaw)

ඒක බලවේගය වගේ වෙනස්ක.

ඊළු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.
(ති.රු. ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)
(Mr. D. B. R. Gunawardena)

ඔව් බලවේගත් තිබෙනව. තමුන්තාත් සෙලාගෙ රජයට විරුද්ධ මහජන බලවේග යකුත් තිබෙනව. තමුන්තාත් සෙලාගෙ රජය කපෝති කර දමන්න මේ රටේ ගොවි ජනතාව, කම්කරු ජනතාව, ඒකරාශි වී සිටිනවා. ඒ අයගේ බලවේගය අතික් සියල්ලම යටපත් කර දමන බව හොඳින් මතක තබා ගන්න. අද ඒ බලවේගයත් ඒකරාශි වී සංවිධානය වී සිටිනව. එදා යු. එන්. පියට එල්ල වුණොට වඩා දරුණු අත්ද මින් ඉදිරියට තමුන්තාත් සෙලාටත් එල්ල වන බව මතක තබා ගත්තොත් හොඳයි. ගරු කාරකසභා නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, නිලධාරීන් දහයක් දොළහක් එකතු වී කැබිනට් මණ්ඩලයට රපෝර්තු ඉදිරිපත් කළ පළියට ඒවා මෙම ගරු සභාවට ඉදිරි පත් කරමින්, මහජනතාව පිට බර පට වන්න උත්සාහ කරන්න එපාය කියා මම තමුන්තාත් සෙලාට මතක් කරනව. සම හර විට අප කියන නිසා මේව ගණන් නො ගන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම ඒවා පිළි ගන්න ලැහැස්ති නැතුව ඇති. එහෙම ගණන් ගන්නෙ නැත්තෙ තවත් ටික කලක් මෙතැන රැඳී සිටින්න අදහස් කර ගෙන නිසා වෙන්න පුළුවනි. රටට ඕනෑ දෙයක් වුණත්, ජනතාවට මොනවා වුණත්, රදලයන් ඉදිරියේ හතරට පහට නැමිලා වැටිලා මේ අවුරුදු එකහමාරත් ඉන්න ඕනෑය කියන ප්‍රතිපත්තියයි තමුන්තාත් සෙලා ලග තිබෙන්නෙ. කොහොම හරි මේ අවුරුදු එකහමාරත් ඉන්න ඕනෑ කියායි කල්පනා කරන්නෙ. රටට ඕනෑ දෙයක් වුණොවෙ ; ජනතාවට මොනවා වුණත් කමක් නැහැ ; මේ කාලයත් ඉදීමයි තමුන්තාත් සෙලාගෙ ප්‍රතිපත්තිය. එහෙම නොවෙද කියා මා ප්‍රශ්න කරනව. එහෙම නොවෙයි නම් මේ විධියෙ බදු ගන්නෙ ඇයි ? අළුත් බල වේගයේ හැටි වැලිමඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමා පැහැදිලි වශයෙන් පෙන්වා දුන්න. රදල රජයක් ඇති වුණු දා සිට, මෙතන තියෙන පුවට හිස් කර අගමැතිනිය උත්තර මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ වාඩි වූ දා සිට, අපට මේ විප්ලවනිය වෙලා තියෙනව. දැන් බොරුල්ල ආසනයේ තරඟය තියෙනව. හෙට අනිද්ද, මේ පිළිවෙළ වෙනස් කරල අගමැතිනියට මෙනෙට එන්න පුළුවන්කම තියෙනව.

අගමැතිනිය ඇවිත් මේ පුවටේ වාඩි වුණොත් මේ ප්‍රශ්න ඉදිරිපත් කරලා කලා කරන්න පුළුවන්. මොකද එන්න බැරි ? දැන් අවුරුදු තුනකට අධික කාලයක් මේ පුවට හිස් වෙලා තියෙනව. මේක මුළු රටටම කරන නින්දාවක්. මුළු රටේම ඡන්දදායකයන්ට කරන නින්දාවක්.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ එක එක කරුණ ගැන කලා කරල වැඩක් නැහැ. මේ ගරු සභාවට කිසිම සැලැස්මක් ඉදිරි පත් කර නැහැ. මේ රටට බඩු ගෙන ඒම ගැන, මේ රටේ බඩු නිෂ්පාදනය කිරීම ගැන බඩු මිල සීමා කිරීම ගැන ගෙන යන ප්‍රති පත්තිය මොකක්ද ? අද වන තෙක් කිසිම ප්‍රතිපත්තියක් නැහැ. මේ විධියෙ කරුණු ගැන ප්‍රතිපත්තියක් නැතිව කොහොමද රටක් ගෙන යන්නෙ ? මේ මූලික කරුණු 3 ගැන පැහැදිලි ප්‍රතිපත්තියක් තියෙනව නම් අපට ඒ අනුව වැඩ කරන්න පුළුවන්. එවිට මෙහෙම විවේචන ඇති වන්නෙ නැහැ. අද රුපියල් 3 ක් අරගෙන කඩේට ගියාම එදා රුපියල් 3 ට ගත්ත බඩු ගන්න බැහැ. එදා රුපියල් 3 ට බඩු කැලී 4 ක් ගත්ත නම් අද එකයි. නැත්නම් දෙකයි ගන්න පුළුවන්. ඔය විධියටයි, මනින්න තියෙන්නෙ. බඩුවල මිල වැඩි වෙලා තියෙනව. කම්කරුවට, ගොවියට, ලැබෙන මුදල වැඩි වුණේ නැහැ. තමුන් දිනපතාම, පාවිච්චි කරන බඩුවල මිල ඉහළ යනව. රුපියල් 3 ට එදා ගත්ත බඩුවෙන් බාගයයි, අද ගත්ත පුළුවන්. මේ ඉස්සරහ පුවටල ඉන්න අත්ධයන්ට මේ මූලික කාරණය වත් පෙනෙන්නෙ නැද්ද ? නුවරඑළියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා හැමදාම කැ ගහනව, කම් කරුවන්ට දෙන්නෙ රුපියල් තුනයි, හත රයි, ඒක අරගෙන ගිහින් කඩේ බඩු ටික ගන්න බැහැ, කියා. ඇයි මේ රටේ ජනතා වට අවශ්‍ය මූලික ද්‍රව්‍යවල මිල සීමා කරන්න බැරි ? අහවල් ද්‍රව්‍යවල මිල මේ කය කියා පාරිභෝගිකයාට කියන්න බැරි ඇයි ? තමුන්තාත් සෙල එහෙම මිල නියම කළේ නැහැ. එසේ මිල නියම නොකර අගමැතිනිය උඩ රටට නැත්නම් වෙත දිහාවකට ගිහින් කැ ගහයි. තව ඇමති කෙ තෙක් සී. ඩබ්ලිව්. ඊ. එකේ හොරකම් මම අල්ලනවය කියයි. කොහොමද අල්ලන් තෙ ? පසුගිය සතියේ සුල්තානවලට කළ වැඩේ, ඊට කලින් කරවලවලට කළ වැඩේ,

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

[ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.]

දත්තව නේද? අල්ලල දන්නන් ලිස්සල අරිනව. මොකද ඒ රහස? අල්ලල දන්නට පස්සෙන් ලිස්සල අරින්න රහසක් තියෙන්න ඕනෑ නේද? මම අපේ ගරු සභානායකතුමාගෙන් බොහොම පැහැදිලි කරුණක් පිළිබඳව ඉල්ලා සිටිය. ඒ මොකක්ද?

ගරු සී. පී. ද සිල්වා

(කෙළරාච්ඡි. පී. ඩී. සිල්වා)

(The Hon. C. P. de Silva)

ඇළ ගැන.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(තිරු. ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

ඔව් ඇළ ගැන. එය ඉතා පැහැදිලි දෙයක්. බඩු ගෙන යාමෙන් ගෙන ඒමෙන්, ගාස්තුව transport charge සියයට 90 කින් බස්සන්න පුළුවන් බව පැහැදිලි කර කීව්ව.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා

(කෙළරාච්ඡි. පී. ඩී. සිල්වා)

(The Hon. C. P. de Silva)

මම එය භාර ගන්නව.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(තිරු. ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

ඉතින් කවද්ද ඒක කරන්නේ? තමුත් තාත්සෙ පිරිසිදු වශයෙන් භාර ගන්න තමුත් තමුත්තාත්සෙට එය කරන්න අතතින් ඉඩ දී තිබෙනවද?

ගරු සී. පී. ද සිල්වා

(කෙළරාච්ඡි. පී. ඩී. සිල්වා)

(The Hon. C. P. de Silva)

මම වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවට කියා තිබෙනව ඒ සම්බන්ධයෙන් සැලැස්මක් සාදා ඇස්තමේන්තුවක් පිළියෙල කරන්න ය කියා. ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙ අදහස හොඳ අදහසක් බව මම භාර ගන්නව. කැලණි ගඟෙන් ඇළක් කපා ඒ ප්‍රදේශයේ කුඹුරු යායේ වතුර බැස්සීමත්, වානේ කර්මාන්ත ශාලාවට යපස් ගෙන යාමට සැලැස්වීමත්, ඉතාමත් හොඳ අදහසක්. තමුත්, ඇස්තමේන්තු සැලැස්ම ආදිය හදා ගත යුතු කියා ඉක්මනින් හදන්නත් බැහැ.

ඒ වාගේම ඇළක් කපනවාය කියන තරමින් ඇළක් කපන්නත් බැහැ. එය ඉතා හොඳ අදහසක් හැටියට පිළිගෙන ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අවශ්‍ය මූලික කරුණු සපයා දෙන්න ය කියා දෙපාර්තමේන්තුවට දන්වා තිබෙනව.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(තිරු. ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

තමුත්තාත්සෙ භාරගෙන තිබෙනව, තමුත් මුදල් ඇමතිතුමා ඉඩ දෙන්නෙ නැහැ ඒක කරන්න.

ගරු සී. පී. ද සිල්වා

(කෙළරාච්ඡි. පී. ඩී. සිල්වා)

(The Hon. C. P. de Silva)

ඇස්තමේන්තු සහ සැලැස්ම සකස් කිරීමෙන් පසු ඒ ගැන ක්‍රියා කරනව.

ඩී. බී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.

(තිරු. ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන)

(Mr. D. B. R. Gunawardena)

මම පැහැදිලි කෙළේ, කරන්න තිබෙන වැඩේ ඉක්මනට නොකිරීමෙන් කෝටි ගණන් පාඩු වන ආකාරයයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මා වැඩිදුර කථා කිරීමට අදහස් කරන්නෙ නැහැ. අපේ මිලිගම ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් දැන් පැමිණ සිටිනව. මම කියා සිටින්නේ, අද රේගු පණත යටතේ ඇති කර තිබෙන මෙම තීරු ගාස්තු නිසා මේ රටේ මහජනතාවට විශාල බරක් පැටවෙන බවයි. තමුත්තාත්සෙල මෙහෙන් සියයට 5 ක් වැඩි කරන විට, මේ රටේ සාමාන්‍ය පාරිභෝගිකයාට එය සියයට 25 ක් වෙනව. ඒ කියන්නෙ මෙහෙන් සියයට 5 ක් වැඩි වෙන කොට එහෙන් සියයට 25 ක් වැඩි වෙනව. එම නිසා තීරු බදු කොයි ආකාරයෙන් වැඩි කළත්, ගමේත් තගරයේත් කඩවල මේ මේ බඩු විකිණිය හැක්කේ මේ මේ මිල ගණන්වලටයි කියා මිල නියම කරන්න ඕනෑ. මිල පාලනය අනුව මිල නියම නොකොළොත්, මෙහෙ සියයට පහේ වැඩි වීම පාරිභෝගිකයාට සියයට 25 කින් බල පානව. එම නිසා ඒ මූලික ප්‍රතිපත්තිය ගැන අපට පැහැදිලි කරන්න. මෙරටට බඩු ගෙන්වීමේදීත්, මෙරට බඩු නිෂ්පාදනය කිරීමේදීත් ප්‍රතිපත්තිය මේකයි, මිල පිළිබඳ ප්‍රතිපත්තිය

දේශ සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

මේකයි, කියා පැහැදිලි කළොත්, ඒ සඳහා අවශ්‍ය තවත් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට අපට පුළුවන්.

අ. හා. 5.53

ස්ටැන්ලි තිලකරත්න මයා.

(திரு. ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன)

(Mr. Stanley Tillekeratne)

ගරු සභාපතිතුමනි, වැදගත් කථා කීපයකට ඇහුම්කන් දීමේ අවස්ථාව මේ ගරු සභාවට ලැබුණා. වැලිමඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් කොට්ටාවේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් කථාවල ඇත්ත වශයෙන්ම වැදගත් අංශ කීපයක්ම පිළිබිඹු වුණා. මේ රටේ වැදගත් වෙනස්වීම් රාශියක් 1956 සිට සිදු වුණාලු. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි පිළිගන්නවා, 1956 සිට වැදගත් වෙනස්වීම් සිද්ධ වුණ බව. 1956 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය පරාජය කළාට පසු මේ රටේ යම් කිසි කොටස් රාශියක් ඉදිරියට ගමන් කිරීමට පටන් ගත්තා. තමුත්තාන්සෙල දන්නවා ඇති, පහතරට උඩ රට ගොවියාත්, මේ රටේ කම්කරුවාත්, මේ රටේ වෙද මහතාත්, මේ රටේ ගුරු මහතාත්, ඒ වාගේම සංඝයාත්, කියන පංච මහා බල වේගය ඉදිරියට ගමන් කළ බව. ඒ වාගේම ජාතික ව්‍යාපාරිකයාට ඉදිරියට ගමන් කිරීමට පුළුවන් ය කියන හැඟීම උඩ මෙරට ජනතාව 1956 දී සිදු වූ වෙනස් වීම දෙස බලා බොහෝම ලොකු බලාපොරොත්තු ඇති කර ගත්තා. ඇත්ත වශයෙන්ම රුහුණේ වටිනා පුත්‍රයෙක් වශයෙන් ඔබතුමා මේ ගැන දන්නවා ඇති. තමුත්තාන්සේ පැමිණ සිටින ප්‍රදේශ වලින් පහතරට වෙළඳ ප්‍රදේශවලින් මේ රටේ ජාතික ව්‍යාපාරිකයා උඩරට ප්‍රදේශ වලට ගොස් ජාතික ව්‍යාපාර පටන් ගැනීමෙන් තමයි, මේ රටේ අමුතු ජාතික ව්‍යාපාරිකයන් කොටසක් ඇති කරන්නට පුළුවන්කම ලැබුණේ. මේ අයබදු ශීර්ෂය යටතේ කෙරෙන සාකච්ඡාවෙදී කල්පනා කරන්න ඕනෑ ඒවට කුමක් වුණාද කියන එකයි. වැලිමඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන්, කොට්ටාවේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් කථා වලින් බල වේගයන් ගැන කියවුණා. අප දැන් මේ විවාදය පවත්වාගෙන යන්නේ, මේ රජය වැඩ කටයුතු කරගෙන යන හැටියට මේ රටේ රදල වැඩ පිළිවෙළ තව දුරටත් ආරක්ෂා වන නිසා කම්කරුවන්ගෙන්, ගොවීන්ගෙන්, තමුත්තාන්සෙලා විසින් දේශපාලන අයිතිවාසිකම් අහිමි කර දමනු

ලැබූ ගුරුවරුන්ගෙන්, තමුත්තාන්සෙලා විසින් පාශා ගෙන සිටිනු ලබන සංයුක්ත මණ්ඩල සේවකයන්ගෙන්, ඒ වගේම මේ රටේ ජාතික ව්‍යාපාරයන්ට ඇතුළු වී සිටින සංඝයා වහන්සේලාගෙන් බල වේගයන් තමුත්තාන්සෙලාගේ පාලනයට විරුද්ධව නැගිලිගෙන එන අවස්ථාවක බවත් ඒ සංවිධාන ශක්තිමත් ලෙස නැග එන බවත් ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්න සමහර ගරු මන්ත්‍රීවරුන් විසින් කිසිම සැකක් නැතිව හිතේ තබා ගන්න ඕනෑ. මේ රටේ ජනතාව හැම දාම මුළා කරන්න පුළුවන් වේය කියා හිතන්න එපා. එක් කාරණයක් නම් පැහැදිලි ලෙසම හිතේ තියා ගන්න ඕනෑ. මේ රටේ ලොකු බයක් ඇති වෙලා තියෙනවා දිවංගත ගරු බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ මරණයෙන් පස්සෙ. දුනු කඩපු රදලයෝ—දුනු විදල වෙන්නත් පුළුවනි, දුනුවිලල වෙන්නත් පුළුවනි. එහෙමත් නැත්නම් දුනු තියෙන්නත් පුළුවනි—නැවතත් ඔළුව උස්සගෙන ඇවිත් 1956 දී ඇති කරන ලද ජනසම්මත ආණ්ඩුව නැති කරන්න පුළුවනි. මේ බිය තවමත් තියෙනවා. කෝච්චියක යන්න; බස් රියක යන්න, ස්වේඡමේ නවතින්න, පිට කොටුවේ බස් නැවතුම් පොළට යන්න, පදික වෙදිකාවට යන්න, එහෙම නැත්නම් කම්කරුවන් ලඟට යන්න. වැඩි වැඩියෙන් කරුණු දැනගන්න පුළුවන් වේවි. උඩරට ප්‍රදේශවල ඉන්න ගොවියන් අතරට යන්න, පහතරට ප්‍රදේශවල ඉන්න ගොවියන් අතරට යන්න. උඩරට විරෝදාර ගොවියන් එදා උඟවේ මහා කැරැල්ල ගහපු කාලෙ ඉදලම සංවිධානාත්මක ලෙස විරෝදාර වැඩ කළා. ඒ උදවිය දැන් නැවතත් වරක් රදලයන්ට යටවෙලා ඉන්නවා.

නින්දගම් කොමිසමේ නිර්දේශ ක්‍රියාත්මක කරනවද? ඇයි ක්‍රියාවේ යොදන්න බැරි? අක්කර පණහකට වැඩි ඉඩම්වලින් බද්දක් ගන්න ඕනෑය කියා ආණ්ඩු පක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම තීරණය කළා. ඇයි ඒ තීරණය ක්‍රියාත්මක නොකරන්නේ? උඩරට ප්‍රදේශවල බුද්ධිමත් ජනතාවක් ඉන්නවා. ඒ ප්‍රදේශවල බුද්ධිමත් ගොවි ජනතාවක් මෙන්ම කම්කරු ජනතාවකුත් ඉන්නවා. මේ මන්ත්‍රී මණ්ඩලයෙන් උඩරටින් පැමිණි ප්‍රගතිශීලී මන්ත්‍රීවරුන් රාශියක් ඉන්නවා. ඒ බව අපට නොයෙක් අවස්ථාවලදී පෙනී ගොස් තිබෙනවා. තීරු

ආනයන තීරු බදු

ආනයන තීරු බදු

[ස්ථාන් ලී තිලකරත්න මයා.]

බදු අංශය යටතේ කරුණු සලකා බලන විට තමුන් නාන්සේට පෙනී යනවා ඇති මේ රටේ පසුගිය අවුරුදු පහ හය ඇතුළත යම් යම් ව්‍යාපාර ඇති වී තිබෙන බව. උඩරට ප්‍රදේශයෙන් මේ ව්‍යාපාරිකයන් බලගතු තැන් අරන් වෙළු හෙළදාම් කරගෙන ගියා. ඒ වගේම පහතරට ප්‍රදේශවලත් බලගතු ස්ථානයන් අරන් ක්‍රියා කර තිබෙනවා. 1956 දී ප්‍රගතිශීලී පෙරමුණ ප්‍රතිගාමීන්ට විරුද්ධව ගමන් කළා. ඒ ගමනට ජාතික ව්‍යාපාරිකයන්ගෙන් බොහොම රුකුල් ලැබුණා. වැලිමඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වගේම අමුතු විධියේ ජාවාරම් එහෙමත් ඇති වෙලා තියෙනවා. මේ රටේ කම්කරු වත්ට සලකන අන්දම ගැන සලකා බලන විට අපට පෙනෙනව පළාත් ආණ්ඩු සභා වල පාලනය අදුරු කළ කෙනෙකුට හාර දී තිබෙන බව හොරිකඩ වැඩ කරන්න පුළු වන් විධියේ බලතල ආදිය. සමරවීර උන් නැහෙට අද කම්කරු බලතල පවා කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් දීලා තියෙනකොට බලවේග ඇති වෙන්නෙ නැද්ද? ඇයි මේ තරමට බයවෙලා ඉන්නෙ? ඇයි අද වාමාංශික පෙරමුණට බයවෙලා ඉන්නෙ? ඇයි අද එක්සත් පෙරමුනට බය ඔය තරම්? පහත රට පෙරමුණට, ජාතික විමුක්ති පෙරමුණට, ඔය තරම් බයවෙලා ඉන්නෙ ඇයි? ඇයි අද ඔය බලවේග ගැන හොයන්න සී. අයි. ඩී. එක යොදන්නෙ? සාධාරණ පදනමක් උඩයි ඒවා හදාගෙන තියෙන්නෙ.

මේ රටේ ලහදි යම් යම් වෙනස්කම් රාශි යක් ඇති වුණා. මේ වෙනස්වීම් නිසා මහ ජනයා ප්‍රීතිමත් වී සිටින අතර ආණ්ඩුව බිය වී සිටින බව අප දන්නවා. රුහුණ රට අවට පිරිසුත් තමන්ගෙ අනාගතය කුමක් දෝ කියා විශාල භීතියකට පත් වී සිටිනව. දිවංගත ගරු බණ්ඩාරනායකතුමාට 1956 දී ආණ්ඩු බලය අල්ලා ගැනීමට ආධාර වුණේ කවුද? උඩරට පහතරට හේදයක් නැතිව මේ රටේ සාමාන්‍ය දුප්පත් ප්‍රගතිශීලී මහ ජනතාවත්, මධ්‍යම පංක්තියේ බුද්ධිමතු නුත්, දේශීය කම්කරුවනුත්, ජාතික ව්‍යාපාරිකයනුත්, බෞද්ධ භික්ෂු පරපුරත්, වෙද මහත්වරුනුත්, යනාදී සෑම බලවේග යක්ම නැගී සිටියා එදා තිබු ආණ්ඩුව පෙරළා දැමීමට. තමුන් දැන් තමුන් නාන් සෙල ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළවල් නිසා මේ කොටස්වලට තමයි තදින්ම පහර වැදී

තිබෙන්නෙ. ඒ නිසා දැන් රටේ පැන නගින බලවේගයන් නැති කර දැමීමට සිද්ධිය යෙදෙව්වත්, කම්කරු සමිති ව්‍යාපාර කඩා කප්පල් කර දැමීමට වැඩ කටයුතු කළත්, ජනසම්මතවාදය පාගා දැමීමට කටයුතු කළත්, ගුවන් විදුලිය තමන්ට වුවමනා හැටියට ගෙන ගියත්, තමුන් නාන්සේලාට කීකරුව කටයුතු කරන යුද්ධ හමුදා නිලධාරීන් තමන්ට වුවමනා කරන තැන්වලට දමාගත්තත්, මේ රටේ නැගිගෙන එන බලවේගයන් යටපත් කර දැමීමට කවරදාවත් තමුන් නාන්සේලාට ඉඩ නොලැබෙන බව විශේෂයෙන් ආණ්ඩු පක්ෂය කල්පනා වට ගත යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, සමහර ගරු මන්ත්‍රීවරුන් හිනහ වෙනව.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

තව ටික කලක් ගියාම අඩන්න වෙව්.

ස්ථාන් ලී තිලකරත්න මයා.

(திரு. ஸ்டான்லி திலக்கரத்ன)

(Mr. Stanley Tillekeratne)

අඩනව නොවෙයි, ඇබෙව්.

ජාතික ව්‍යාපාරිකයා මත, සුළු වෙළෙන්දා මත, නොයෙක් විධියේ අයුක්ති සහගත තීරුබදු පනවා ඔවුන් නැති කර දමා තිබෙනව. තිල් කොඩි ඔසවාගෙන තමුන් නාන් සෙල සමග “අතට ජය වේවා” යි කියමින් සටන් කළ ලොකු වෙළෙන්දාත් මේ ආණ්ඩුවේ අයුතු නීතිරීති නිසා තම කඩ වසා දමා මහපාරට, පේවිමන්ට එකට, බැහැලයි ඉන්නෙ. මේ අන්දමේ අයුතු නීති දමමින් සුළු වෙළෙන්දා නැති කර දැමූ තමුන් රදල බලවේගයන්ට අත ගැසීමට තවමත් මේ රදල ආණ්ඩුව සුදානම් නැහැ. ඒ නිසා අනාගතයේදී මේ රටේ විශාල සටන් කීපයකට මුහුණ පාන්න වන බව නම් ස්විච්චම ප්‍රකාශ කරන්න පුළුවන්. ගරු මුදල් ඇමති තුමාගෙන් මා ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා බොහෝ කල්පනාකාරීව වැඩ කටයුතු කරන්නාය කියා.

අප මේවා කියන විට සමහර අය සිතහ වෙනව. මේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ සිටින එක් ඇමතිවරයෙක්, අබ්මල් ඊණුවක තරම්වත් මොලයක් නැති එක්තරා ඇමතිවරයෙක්, සෑම බලවේගයකටම විරුද්ධව තමා නැගිට සිටිනවාය කියා කොහේදෝ

ආනයන තීරු බදු

ආනයන තීරු බදු

රැස්වීමකදී ප්‍රකාශ කර තිබෙන බව මා පත් මගින් දුටුවා. මේ වගේ පෙත්තේදෝ අප දැක්කේ ඊයේ පෙරේදා නොවෙයි ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. මේගොල්ලන් බලවේග දැක්ක මිනිසුන්ද? බලවේගයක් කියන්නේ කුමක්ද කියා හිතයකින්වත් මේ අය දැකල නැහැ. මේ අයට මා කියන්නේ, හුදුරු අනාගතයේදී බැරෑරුම් ප්‍රශ්න වලට මුහුණ පාන්න වන බවයි. මේ රටේ මහජනතාව වැඩි කල් නොගොස් රදල විරෝධී ජනසම්මතවාදී සටන් ආරම්භ කර නවා නිසැකයි.

දිවංගත බණ්ඩාරනායක මහතා මේ රටේ යම්කිසි ව්‍යාපාරයක් ආරම්භ කර යම්කිසි මාර්ගයක ගමන් කළාද, ඒ මාර්ගය සම්පූර්ණයෙන්ම මේ ආණ්ඩුව කීළු කරල ඉවරයි. ඒවා නැති කර දමා ඉවරයි. තව පික කලක් යන විට පරණ දුනු කැඩිවිව රදල සිත්ට යටත් වෙන්න තමුන්නාන්සෙලාටත් සිදු වේවි. නමුත් යටවී සිටින ප්‍රගතිශීලී බලවේගයන් ගමන් කරන නිසා තමුත් නාන්සෙලාට නිශ්ශබ්දව ඉන්න බැහැ.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සෙලා ඔය පුටුවටත් දැන් කලබල. තමුත් නාන්සෙලා වාගේ විරෝධාර කෙනෙක් ඔය පුටුවේ වාඩි වී ඉන්නව නම් අප සන්තෝෂ වෙනව. දැන් ඔය පුටුවේ ලෙඩ ගොඩයි; හෙට ඒව ඔක්කෝම සෝදනවා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්න ලිහිල් කොට සලකන්න එපාය කියා විශේෂයෙන් මා ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඉංග්‍රීසි යෙන් තියෙනව Writing on the wall යන කියමන. ඒ අනුව සමහර අයගේ අනාගතය දැනටමත් බිත්තිවල ලියවී ඉවරයි. හැබැයි ප්‍රගතිශීලී අයගේ නොවෙයි. තව මත් ඔකෙ ඉන්නව පරණ දුනු කැඩිවිව උදවිය සෙනෙට් සභාව වැනි තැන්වල. ලංකා විශ්ව විද්‍යාලයේ කපාවක් කරමින් අවිස්සාවේල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීවරයා (ඩී. පී. ආර්. ගුණවර්ධන මයා.) බොහෝ වැදගත් කරුණු රාශියක් සඳහන් කර තිබෙනව. එම නිසා මේ අවවාදය මේ අයට දෙමින්, 1956 දී මේ රටේ ඇති වූ ප්‍රගති ගමන නැවත වරක් රදලයන්ගෙන් බේරාගෙන—දිවංගත අගමැතිතුමා රදලයන්ට ඉඩ දුන්නේ නැහැ—යන හැටියට ඉල්ලා සිටිමින්, ජාතික ව්‍යාපාරිකයන්ගේ ආරක්ෂාව පෙර

දැරි කරගෙන අපේ සෑම ව්‍යාපාරයක්ම ගෙන යන්නට සූදානම් බව මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා.

අ.හා. 6.5

විජයබාහු විජයසිංහ මයා. (මිරිගම)

(திரு. விஜயபாஹு விஜயசிங்ஹ—மீரிசும)
(Mr. Wijayabahu Wijayasinha—Mirigama)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විශේෂ කාරණා කීපයක් නිසා මාත් මේ විවාදයට සහභාගි වන්නට කල්පනා කළා. මහජනයාට වුවමනා කරන බඩු බොහෝ ගණනක තීරු බද්ද වැඩි කර තිබෙන බව අපට පෙනී යනවා. සමහර බඩු සඳහා සියයට තුන් සියයක තීරු බද්දක් දමා තිබෙනවා. නමුත් අපේ රටේ සෑහෙන තරම් නිපදවන බිඩි සඳහා සහනයක් සලසන්නට ඉදිරිපත් වී නැහැ. මා නියෝජ්‍යය කරන කොට්ඨාශයේ දහස් ගණනක් දෙනා බිඩි ඔතා ජීවිකා වෘත්තිය කර ගන්නවා. පිටරටින් ගෙන්වන බිඩිවල තීරු බද්ද වැඩි කරන ලෙස මීට ප්‍රථමයෙන් කීප වතාවකදීම මේ ගරු සභාවේදී ඉල්ලා සිටින්නට යෙදුණා. නමුත් බිඩි තීරු බද්ද රුපියල් 18 සිට රුපියල් 6 දක්වා අඩු කළා. දැන් රුපියල් 6.50ක් කර තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දේදී මේ කාරණය ඉදිරිපත් කොට අප විශාල උද්ඝෝෂණයක් ගෙන ගිය අවස්ථාවේදී එවකට අපට පිළිතුරු වශයෙන් ලැබුණේ ඉන්දියාවත් සමග අත්සන් කර තිබෙන වෙළෙඳ ගිවිසුමක් අනුව ඉන්දියාවෙන් බිඩි රාත්තල් ලක්ෂ 5ක් මේ රටට ගෙන්වීමට ඉඩ දී තිබෙන හෙයින් රුපියල් 18 වේ තීරු බද්ද රුපියල් 6 දක්වා අඩු කළ බවයි. නමුත් මේ අවුරුද්දේත් ඒ තත්ත්වය වෙනස් කර තිබෙන බවක් පෙනෙන්නට නැහැ. එය කනගාටු වට කාරණයක්. මේ අවුරුද්දේදී අසුරන පෙට්ටි සහ ලේබල් ඇතුළුව බිඩි රාත්තල් ලක්ෂ සඳහා තීරු ගාස්තුව රුපියල් 6 සිට රුපියල් 6.50 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. මෙයින් වෙනසක් වෙන්නේ නැහැ. පසු ගිය අවුරුද්දේදී බිඩිවල තීරු ගාස්තුව රුපියල් 6 දක්වා අඩු කිරීම නිසා මේ රටේ බිඩි ඔතන කම්කරුවන් දහස් ගණනකගේ වෙනත් අඩු වුණා. දවසකට රුපියල් 4ක් 5ක් ලැබූ කම්කරුවකුට දවසකට රුපියල්

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

[විජයබාහු විජයසිංහ මයා.]

2.50කට වඩා ලැබුණේ නැහැ. එම නිසා මා නියෝජනය කරන ප්‍රදේශයේ සිටින බිඩ් කම්කරුවන්ට බලවත් පහරකට මුහුණ පාන්නට සිදු වුණා. මේ අවුරුද්දේදීවත් මේ තත්ත්වය වෙනස් වේයයි බලාපොරොත්තු වූ නමුත් ඉන් වැඩක් වී නැහැ. එම නිසා මා ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටින්නේ පිටරටින් ගෙන්වන, ඔතන ලද බිඩ් රාත්තලක තීරු ගාස්තුව රුපියල් 25 දක්වා වැඩි කරන ලෙසයි. එසේ කිරීමෙන් මේ රටේ බිඩ් ඕතන කම්කරුවන්ට විශාල සහනයක් සැලසෙනවා. මේ රටට සැහෙන තරම් බිඩ් මේ රටේම නිපදවන්නට පුළුවනි. පිටින් ගෙන්වන්නට වුවමනා නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ගම්බද පළාත්වල සිටින බිඩ් ඔතන අයටත් බිඩ් ඔතන කොළ පිටරටින් ගෙන්වන්නට අවසර පත්‍ර නිකුත් කර තිබුණා. නමුත් එම අවසර පත්‍ර දෙන්නේ බිඩ් මුදලාලිලාගෙන් බිඩ් කොළ හා දුම්කොළ ගන්නා අයටයයි දන්වා තිබෙන බව ඊයේ පෙරේදා මට දැන ගත්තට ලැබුණා. ඒකත් අවලංගු කරලා, බිඩ් නිපදවන්නන්ට නිදහස් අවසර පත්‍රවලට අනුව බිඩ් ඔතන කොළ ගෙන්වන්න ඉඩ දෙන හැටියට මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඉඔම්, වාරිමාර්ග හා විදුලි බලය පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමා කොයි වෙලේත් කියනවා, විදුලි බලය වලවේ කිලෝවොට් පණස් දහසක් නිපදවනවාය, ග්‍රැන්ඩ් පාස්වල පණස් දහසක් නිපදවනවාය, මස්කෙලියේ පණස් දහසක් නිපදවනවාය, තව කලක් යනකොට මේ රටේ විදුලි බලය කිලෝවොට් ලක්ෂ දෙකක් තරම් නිපදවන්න පුළුවන් වෙනවා ඇත, කියා. නමුත් ඉලෙක්ට්‍රික් වලින් වැඩ කරන සෑම දේකටම වාගේ සියයට 300ක් පමණ බදු අය කරන්න යනවා. විදුලි පංකාවක ජේතරල් රේඩ් එක—සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය—හැටියට සියයට 110ක් දමලා තියෙනවා. විදුලි බලයෙන් ක්‍රියා කරන උදුන්, රෙදි සෝදන මැෂින් සහ ස්ත්‍රික්ක යනාදි දේවල් කාටත් වුවමනා කරන දේවල් බව කියන්න කැමතියි. මේවටත් සියයට 200ක් දමලා තියෙනවා. මෙවැනි බදු සාධාරණ පිළිවෙලට අඩු කරන හැටියට මා ඉල්ලනවා. තව කලක් යනකොට ගම්බද ටත් තව තව විදුලි බලය ලබේවි. විදුලි දෙපාර්තමේන්තුව මගින් ගම් ගණනාවක්

තෝරාගෙන තිබෙනවා විදුලි බලය සපයන්න. මේ නවීන යන්ත්‍රවලින් වැඩ කරන්න රට වැසියාට පුළුවන් වෙන්න ඕනැ.

ලංකාවේ සාදන විදුලි බල්බ් දිනකට දෙකකට වඩා පාවිච්චි කරන්න බැහැ. බල්බ් සඳහා වර්ණීය ප්‍රමාණය සියයට 55 කුත් සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය සියයට 65 කුත් දමා තිබෙනවා. මේ රටේ නියම ප්‍රමාණයට බල්බ් හදන්න හැකි වන තුරු මේවා සාධාරණ ආකාරයට අඩු කරන ලෙස මා ඉල්ලනවා. විදුලි “නියෝන්” සළකුණු කියන ඒව බොහොම ටිකයි දකින්න ලැබෙන්නේ. ඉන්දියාව වැනි රටවල පාරවල් තම් ඒවා යින් අලංකාර වෙලා තියෙනවා. ඒවට සියයට 300ක් දමලා තියෙනවා. ඒව මහජනයා පාවිච්චි කරන දේවල්. දියුණු වන පළාත්වල අළුතින් විවෘත කරන කඩ සාප්පු යනාදියට ඒව වුවමනා කරනවා. ඒවා සඳහාද සාධාරණ බද්දක් අය කරන හැටියට මා ඉල්ලා සිටිනවා.

විදේශවල සංචාරය සඳහා ගොස් ආපසු එන ලාංකිකයන්ට කස්ටම් එකක් කරන හිරිහැර බොහොමයි. මේ රටට එන විදේශීය සංචාරකයන්ට සැහෙන සහනයක් දීලා තියෙනවා. නමුත් මේ ලගදී මා බලාගෙන සිටිය—

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, වචනයක් මතක් කළ යුතුව තිබෙනවා. බිඩ් ගැන මෙහි සඳහන් වී ඇති නමුත් බිඩ් මෙහි ගෙන්වීම සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කර තිබෙනවා. මා කලින් කීවා වාගේ මෙහි ගෙන්වපු ඒවත් ගෙන්වන ඒවත් මේ ලැයිස්තුවේ තිබුණත්, ඒ හැම එකක්ම ගෙන්වන්නට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. සමහර භාණ්ඩවලට පමණයි අවසර පත්‍ර දෙන්නේ. සාදපු බිඩ් මෙහි ගෙන්වීම දැන් සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කර තිබෙනවා.

විජයබාහු විජයසිංහ මයා.

(திரு. விஜயபாஹு விஜயசிங்ஹு)

(Mr. Wijayabahu Wijayasinha)

එහෙනම් මම සන්නෝෂයි. හදිසියෙන් වත් ගෙන්නුවොත් මේ රුපියල් 6.50 මදි කියලයි කියන්නේ.

රේගු සම්මතය :
ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ රටේ අවුරුදු 7 කට වතාවක් අපේ රටේ වැසියන්ට විදේශීය සංචාරවල යෙදීම සඳහා පවුම් 150ක් දෙනවා. යම් කෙනෙක් මාසයක් දෙකක් සංචාරයක යෙදී ආපසු ලංකාවට එන විට තමන්ගේ තැදැසින්ට, දරුවන්ට, මිත්‍රයින්ට, මොකක් හරි තැන්ගක් ගෙනැවිත් දෙන සිරිතක් තැත්නම් වාරිත්‍රයක් අපේ රටේ අය අතර තිබෙනවා. එය ගෙනෙන එක ගැන නම් අඛණ්ඩයක් නැහැ. ඒක කවුරුත් කරන දෙයක්. ඒ වගේම ඉන්දියාවට වන්දනාවේ යන බව ලත් උදවිය සාරියක් දෙකක් අරගෙන එනවා.

වෛද්‍යාචාර්ය නාගනාදන්
(*டொக்டர் நாகநாதன்*)
(Dr. Naganathan)
How do the women folk get exchange ?

විජයබාහු විජයසිංහ මයා.
(*திரு. விஜயபாஹு விஜயசிங்ஹ*)
(Mr. Wijayabahu Wijayasinha)
They get their quota of £150 and out of that quota they bring them ; or in the case of Indian travel, out of the Rs. 500.

විශේෂයෙන්ම යුරෝපය ආදී රටවලට ගිය විට සමහර අය මේ රටේ නැති සමහර දේවල් අරගෙන එනවා. ඉන්දියාවට ගියොත් සාරි හත අටක් තැත්නම් සරෝම් තුන හතරක් අරගෙන ඒවි. රත්මලානට හෝ කටුනායකට ගොස් බලා හිටියොත් පෙනේවි, ඕක ඉතාමත් නින්දිත අන්දමට බලනවා. කස්ටම්ස් නිලධාරීන් විසින් අපේ ලාංකිකයින්ට ඒ විධියට සලකන එකයි වැරද්ද. රුපියල් 10 ක 15ක ඩියුටියක් ගන්නට ඔය විධියට කටයුතු කරන්නේ මේ අය හොරු නොවෙයි. මොවුන් හොරෙන් රන්රන් එහෙම ගෙනෙන අය නොවෙයි, ඉන්දියාවට වන්දනාවේ ගොස් එන අයයි. අපේ සිංහල අය, අපේ මුස්ලිම් අය එහෙම කරන්නේ නැහැ. ගැණු ලමයි එහෙම පිට් රට ගිහින් එන විට යටට අදින ගවුමක් හරි මොකක් හරි ගෙනාවොත් ඒ අය කරන්නේ, සුවිකේස් එක පිටින්ම ඒක දිග හැර ඔක්කොම බිමට දමා අවට සිටින අය ඉදිරි පිටම ඔවුන් හොරුන් වගේ සලකා පාය ගණන් තබාගෙන සෝදිසි කරනවා. ඒ විධි

ආනයන නිරූ ඔදු
යටයි ඒ අයට සලකන්නේ. අලි යන තැන් පෙනෙන්නේ නැහැ ; කුඹි යන තැනුයි පෙනෙන්නේ.

සංචාරයේ යෙදෙන මේ රටේ අය ගැන අපි දන්නවා. මේ රටේ කීදෙනාද සංචාරවල යෙදෙන්නේ ? ඔවුන් සියලු දෙනාම සුවි කේස් පුරවා ගෙනාවත් ඒකෙන් රුපියල් හත් අට දහක් සොයා ගන්නට පුළුවන් වේවි. ඒ නිසා අපේ ලාංකිකයින් පිටරට ගොස් එන විට ඒ අන්දමට, කැත අන්දමට ක්‍රියා කරන්නට ඉඩ දෙන්න එපායයි මා ඉල්ලා සිටිනවා. හැබැයි, ඒ මේ රටේ අය ටයි. නොයෙක් නොයෙක් රටවලින් මේ රටට හොර බඩු ගෙන්වන සංචාරකයින් සිටිනවා. යුරෝපයේ අය එහෙම කරනවාය කියා මා කියන්නේ නැහැ. එහෙම අය පමණක් සෝදිසි කර ඒ ගැන උනන්දුව කින් මේ වැඩ කරන්නට දැනගන්ට ඕනැ. මේ රටේ නම්බුකාර අය එන විට සාරියක්, සරමක්, තැත්නම් ලමයෙකුට ඇඳුමක් දෙකක් වැනි දෙයක් වැඩිපුර තිබෙන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා සුවිකේස් පෙරළන්නේ නැතිව ඒ සඳහා යම්කිසි බද්දක් අරගත් නට පුළුවනි. එහෙම නැතිව මේ අන්දමින් වැඩ කරන එක හොඳ නැහැ. මේක ඒ අයට කරන හිරිහැරයක්. මොකක්ද මේකේ තේරුම ? අපේම රට අපේම මිනිසුන්ට ඔහොමද සලකන්නේ ? දැන් ඉංග්‍රීසි කාරයින් ආදී යුරෝපීය රටවලින් එන සංචාරකයින් පිළිබඳ කටයුතු ටිකක් ලිහිල් කර තිබෙනව. ඒක හොඳයි. අපි ලෝකයේ සෑම තැනම ඇවිද තිබෙනව. නමුත් ඒ එකම රටකවත් මේ විධියට සොයන්නේ නැහැ. ඒ රටවල නිකම්ම “ තුවක්කු තියෙනවද, සිගරෙට් තියෙනවද, දුම්කොළ තියෙනවද ” කියා අසා යවනව. ඉන්දියාවේ නම් සමහර විට ටිකක් තදින් බලනව ඇති. නමුත් වෙන කොයි රටකවත් මේ විධියට නැහැ. නොයෙක් යුරෝපීය රටවල් ඇතුළු ජපන්, හොංකොං, සිංගප්පූරුව, ඒවාගේම ඇමරිකාව, ජර්මනිය, රුසියාව ආදී රටවල අප ඇවිද තිබෙනව. චීනයේවත් මේ විධියට බලන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ ගැන කල්පනා කර, රේගු සේවය හරි විධියට සංවිධානය කරන මෙන් මා ඉල්ලා සිටිනව.

දැනට ලිපිකරුවන් උසස් කර රේගු පරීක්ෂණ නිලධාරීන් හැටියට පත් කර තිබෙනව. එය තතර කර තියමි විභාගයක්

රේගු සම්මතය :

ආනයන තිරු බදු

[විජයබාහු විජයසිංහ මයා.]

පවත්වා සුදුස්සන් තෝරා ගෙන රේගු පරීක්ෂණ නිලධාරීන් හැටියට පත් කරන්නට ඔහු. එවැනි අය මිනිසුන්ට සලකන හැටි දන්නව.

රේගුව, ආණ්ඩුවේ හැම සේවයකම නිලධාරීන් මාරු කරනවා නම් මේ රේගුවේ නිලධාරීන් මාරු කරන්නට බැරි මන්ද කියා මා ප්‍රශ්න කරනව. රේගු පරීක්ෂණ නිලධාරී සේවය පොලිස් හමුදාවක් නොවෙයි. රේගු සේවය රටට ප්‍රයෝජනවත් අන්දමින් කෙරෙන්නට ඔහු. මේ රටෙන් පිට කරන බඩු නොයෙකුත් ප්‍රයෝග යොදා රේගුවෙන් යවනවාය කියා මට ආරංචියි. ගරු මුදල් ඇමතිතුමා ඒ ගැන පරීක්ෂා කරන්න.

රේගුවේ උසස් නිලධාරියා ගැන මා කියන්නෙ නැහැ. ඒ මහත්මිය ගැන මා හොඳට දන්නව. ඔහු හොඳ, වැදගත්, අවංක සේවක මහත්මයෙක්. මේ සියලුම කරුණු සම්බන්ධයෙන් හරියාකාර සංවිධානයක් ඇති කරන්නට ඒ මහත්මියට ඉඩ දෙන මෙන් ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනව.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

Mr. Deputy-Chairman, we have discussed lots of things except the import duties in this Debate. May I try to bring back the House to the import duties? The first point I want to mention is this, that the import duties are somewhat illusory. As the Hon. Minister has already explained, they do not carry the implications that you get in the *Gazette* notification because today the whole question of imports is governed more by the exchange budget that is operative. Import duties, quantitative control of various goods are the deciding factors. So, when we consider these import duties, we must bear in mind all the time the other controls that exist with regard to the import of articles into this country.

Before I embark on that, I must say that I was a little taken aback listening to my good Friend from

Wattegama (Mr. A. Ratnayake). He himself is an ex-Minister of Food and Co-operatives and an ex-Minister of Home Affairs. The only thing he was not was Minister of Finance. Surely, he is a sufficiently old-stager to know that it is utterly impossible to contemplate a prior discussion of the import duties you are going to impose on this country, and there is a special law governing the imposition of duties through Parliament. In other words, the whole purpose of your import duties will be lost if, as he argues they should be, they are discussed beforehand in the House or even among all Members of Parliament and the public. Then there would be so much hoarding that the whole purpose of your import duties will be lost in the process. Surely, my good Friend is an old-stager enough to know that and that is why we have what is called a Revenue Protection Ordinance.

I can give you an example. The talk about control of blades that went on as a result of the new blade industries that were going to be started was such that the importers imported sufficient blades to last four years.

වෛද්‍යාචාර්ය නාගනාදන්

(டொக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

Where are they?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

They are all gone underground. They imported sufficient blades for four years and successfully undermined the local enterprise and made it very difficult. In point of fact, the people who started the venture were seriously contemplating finding foreign markets in order to sell the goods that they were producing. That is how they were placed. Apart from actual prior discussion, even the talk that took place about imposing certain controls over the importation of blades was sufficient for the importers to take advantage of a position and completely undermine

ජේතු සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

all good intentions of the Government. So, if you follow my good Friend's advice, I think it will lead you to ruin. The hon. Member for Wattegama wants to ruin the whole idea of import control.

ශ්‍රී ලංකාව

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

Fortunately, I do not take his advice.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

This is the kind of advice which his Government never followed. When they were in power for nine years, they never even contemplated the idea. All that is by the way. I am much more concerned about discussing these import duties.

I agree with some of the hon. Members who said that both import duties and quantitative control of the import of articles in this country have had a very serious effect. They have raised prices; they have enabled the black-marketeers to reap enormous profits—unconscionable profits—and complicated the lives of ordinary people. It concerns not merely the question of luxuries and semi-luxuries. Quantitative control has hit all essential commodities; as a result, there has been a serious situation for the consumers. Consumers not only have to pay high prices necessitated by the actual import duties prescribed by the Government but have also been exploited left and right by unscrupulous traders of one type or another.

The Minister should not, therefore, conceive of import duties purely from the point of view of revenue or helping the so-called nascent industries. Under this principle or concept, I think a great deal of unsatisfactory practices are taking place in this country. I can give you a number of cases where the consumers are, in point of fact, being mulcted by so-called producers.

The hon. Member for Galle (Dr. W. Dahanayake) drew attention to the importance of insisting

on producers giving us fair quality or standard quality goods as well as goods at fair prices. When the Inland Revenue Bill was being discussed some months back, we introduced those two amendments during the Committee stage. Notwithstanding that, the Government is carrying on the practice of imposing duties or restricting the quantities of the articles imported for two reasons; firstly, that it wants to conserve foreign exchange, and, secondly, that it was going to help local production. But with what results? The producers had a monopoly or a monopolistic position and were able to hold the poor consumers to ransom or force them to buy articles at black market prices.

May I give you one example which came to my notice this morning? We have got a large number of people producing coconut oil. From the point of view of exchange for this country it is very important to encourage the production of oil. The cheaper we produce, the better it is because we get more and more exchange for our country. But this is what is happening. We have in the various expellers what are called drums. In the drums there are small articles called steel rods or drum bars. They have what are called drum spaces. You have prohibited their imports on the ground that there is a local person capable of producing them. I shall give you the facts.

Nugaduwa Mills have been given the monopoly of production of these drum bars and spaces. With what results? Formerly, a whole set of these drum bars would have cost you about Rs. 100. There are 102 pieces in the whole set of the drum. Today, they want Rs. 6.50 for each bar produced locally. It would cost a person who is producing oil anything up to Rs. 600 for an article for which he paid only Rs. 100 formerly. Now, is that fair? You have given a monopoly to a so-called local manufacturer who, apparently, is so inefficient or incompetent that he cannot produce either a standard article or an article at a fair price.

දේශ සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

[ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා]

You are penalizing the producers when your own interest requires that producers should be encouraged to produce articles as cheaply as possible, export them and earn foreign exchange for us. What are you doing? Therefore, merely imposing duties or giving special privileges to so-called producers or manufacturers to produce articles in this country will not do. There must be some follow up. The Government must satisfy itself from day to day that producers, or so-called manufacturers, are not mulcting and exploiting both the consumer and some of the other producers of other articles for export.

For instance, look at the requirements of rubber manufacturers, rubber mills and so on. They need engine belts, mohair, rubber and other kinds of belts. But at what prices can they get these essential items today? Formerly they had to pay about Rs. 2 a foot, but today they are called upon to pay Rs. 10 to Rs. 12 a foot, thus making it almost impossible for them to operate efficiently and produce articles economically. It is in your own interests, in the interests of the country, that these manufacturers produce articles as cheaply as possible so that more foreign markets can be captured and more exchange earned.

Instead of adopting such a policy, the imposition of indiscriminate controls is making things more difficult. I made inquiries and I found that these persons who are importing these oil drum bars and so on have been totally deprived of their import permits. You cannot get a single imported article. These are essential articles, and unless the Government is one hundred per cent satisfied that a local producer is in a position to produce a cheap, equivalent, standard article, I do not think you ought to encourage his sort of shoddy work. Allow them to compete with foreign products. Give some little help if you like by way of the imposition of one or two per cent. extra duty on the

imported article. Otherwise, you are killing your own and other enterprises in this country by acting on this shortsighted policy.

If you go through these schedules you will come across a number of cases like this where these matters might be considered carefully by the Hon. Minister. I say that because merely imposing these duties will not meet the situation. On page 14 you get this item—"Machine belting and fasteners"—and the import duties are 27 per cent. and 37 per cent. But that duty is meaningless because your Import Control does not give them permits to import. This is where import control comes in. So, all these are illusory duties. Effective control and co-ordination are absent. I know the Hon. Minister has given very good reasons, namely, that all this is necessary for the conservation of foreign exchange. What I say is this. There must be some sort of co-ordination between the Commerce section and the Industrial section and they must also co-ordinate with the Ministry of Finance and work out what are the requirements, what are the needs of the local manufacturers of articles for export and so on. These points must be discussed. You cannot work in isolation in this way. There must be some sort of co-ordination in your activities. If you go outside and talk to any person you will hear the bitter complaint that, while on the one hand the Government is paying lip-service to the idea of having more and more factories and encouraging more industries, on the other, it is placing every conceivable obstacle to the growth of industries in this country by sheer incompetence and inability to co-ordinate its work and to see to it that our people who are making an effort to produce something are given the proper facilities for the purpose.

I should like to deal with some of the points that struck me as I went through these items carefully. Take the case of drugs: we have urged over and over again in this House that all drugs should be imported free

දේශ සම්මතය :

ආනයන නිරු බදු

of duty into this country if we are anxious to look after and safeguard the lives of people. On a previous occasion I gave you the price at which drugs are being sold today in the market, and I demonstrated to you in detail how the poor patient is being exploited by the various druggists. I appealed to the Government to take over the import of all drugs, to remove all duties on drugs and make all the essential antibiotics as cheap as possible so that at least the people's health could be looked after.

But what do we find as we go through this list? The duty on hydrogen peroxide is put down as 25 per cent. preferential and 30 per cent. general. This is a useful medical item. How much do you expect to make by putting up the duty on this item? This is something that you should allow free of duty. Of course, removal of duty alone will not do unless the Hon. Minister sees to it that the benefit is passed on to the consumer. If the removal of the duty is going to help the exploiting druggist, it would do no good to the people.

The next item is "Ingredients shown to the satisfaction of the Principal Collector of Customs to have been imported for the local manufacture of antibiotics including penicillin, drugs, pharmaceuticals, patent medicines, milk foods, infants' and invalids' food and glucose," on which you are going to have a preferential duty of 10 per cent. and a general duty of 15 per cent. Now these are ingredients brought in separately for the purpose of facilitating the production of antibiotics. Now look at item 10 of page 10: "Antibiotics including penicillin, drugs, pharmaceuticals and patent medicines and glucose shown to the satisfaction of the Principal Collector of Customs to have been imported in bulk to be packed locally," on which there is going to be a general duty of 9 per cent. So you are charging 9 per cent. only on the bulk supply of manufactured articles, but if a person brings in ingredients and tries to manufacture the

same things here, he has to pay higher duties. But who will pay higher duties and manufacture articles here if the finished product can be imported on payment of less duty? Where then is the encouragement to produce the article here? It should be the other way round: 9 per cent. duty on ingredients and 10 to 15 per cent. or whatever it is on the imported finished article. My view is that all duties should be removed from drugs.

Then you have "penicillin and penicillin by-products not elsewhere specified," on which there is a general rate of 25 per cent. Everybody requires penicillin today, even the *vedarala*; in fact he uses more penicillin than anybody else, but he does not mention it; he uses some other jaw-breaking name to describe it. But he uses it in the wrong way so that the full effect of it is lost. On "medicinal herbs and other ingredients used in indigenous medicine, not elsewhere specified", there is a general rate of Rs. 4.20 per cwt. After all, these are medicinal herbs and unless the Hon. Minister is satisfied that we are producing enough local herbs, he should not include them. There are insufficient local medicinal herbs because of neglect, and we are now importing from India every kind of medicinal herb. Until we are in a position to produce medicinal herbs to be self-sufficient, until our scheme is working satisfactorily, we should not impose any duties on these items. We are not going to make much money out of this; it cannot be even a lakh of rupees, maybe about Rs. 40 to Rs. 50 thousand. So that is one matter which I would like to urge the Hon. Minister to consider seriously, namely, the removing of all the duties on essential drugs, such as antibiotics, penicillin and various other drugs and herbs, so that they would be available to the poor man of this country.

Having made that point, may I pass on to something else? You want to place a 50 per cent. duty on camphor. I believe most people use it for various religious ceremonies and so on,

දේශ සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

[ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා]

and I do not know whether it is necessary to impose this duty. To the best of my knowledge we are not producing any camphor in this country.

අයි. ඩී. කාදර් මයා. (බේරුවල)

(ஜனாப் ஐ. ஏ. காதர்—பேருவல்)

(Mr. I. A. Cader—Beruwala)

Camphor is produced in Ceylon.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

If that is so I have no objection. I only hope they will not be charging extraordinary prices for what they are producing.

I know the Hon. Minister has an Import Control Board. I do not know the people, and it is good that we do not know who the people are, but the Hon. Minister must be satisfied that they are very honourable men who cannot be prejudiced by anybody and who will do their job impartially and independently. They must be well informed and they must be absolutely fair and just and look at things objectively. I do not want to know and I do not think it is our duty to find out, because otherwise there will be pressure on them. That should be avoided ; by all means have honourable men who cannot be prejudiced by anybody and who will look at things objectively and give impartial advice to the Hon. Minister.

I have gone through all these items very carefully. I have already mentioned machine belting. All these items run into 36 pages in this Order Paper.

Then, with regard to motor cars, which is on page 19, I want to ask the Hon. Minister to seriously consider some arrangement to import at least utility cars in reasonable quantity. If you do not do so, you will find that all our transport will come to a standstill for two reasons. First, you have such bad roads that we have to send our cars regularly to the garage. I have never known the condition of our roads to be so bad

in all my life, and I have been driving a car for very nearly 35 years. I cannot understand how this Government has permitted the neglect of our roads. In the colonial days an officer would have got the standing sack if there was any one pot-hole in the area under his control. But today it is like going in one of those "Dodgem" cars that you have in these fancy fair carnivals. Today when a person drives his car, he is all the time on the look out for pot-holes in order to avoid them. Now, it takes me nearly two hours to get to Avissawella from here ; formerly I did the distance easily in forty-five to fifty minutes. I think it is the same with the Kandy road, one of the roads in which you have used premix.

වෛද්‍යාචාර්ය නාගනාතන්

(டொக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

What about the road to Horagolla ?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

Even that is just as bad. Our roads are in a bad condition. Somebody calculated that owing to the bad state in which our roads are it costs the Government Rs. 150 million extra by way of imported spare parts to motor vehicles.

කාරක සභා නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதி அக்கிராசனர்)

(The Deputy-Chairman of Committees)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. දැන් ගරු කළා නායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති, අනතුරුව කාරක සභා නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන් කළානායකතුමා මූලාසනාරූපි විය.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

Mr. Speaker, I was referring to the terrible condition of the roads in our country. The result is that we have got to spend much more money than we need to in respect of motor repairs. A car which normally on good roads lasted five to six years without difficulty does not now last for more than three years.

රේගු සම්මතය :

ශ්‍රී සී. පී. ද සිල්වා

(கௌரவ சீ. பி. டி. சில்வா)

(The Hon. C. P. de Silva)

Bad driving!

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

I have an unblemished record in respect of driving and I am proud of it.

Then what about lorries? If things are permitted to go on as they are, our lorry transport system will soon come to a standstill. As a result of the bad roads, lorries have to be garaged frequently for repairs, but you cannot get tyres and motor parts.

The Hon. Minister will seriously have to consider these matters. Lorries are required for our internal transport, for example, for the transport of vegetables, and also for our export trade. In fact, the increasing cost of repairs has been reflected in the increase in the price of vegetables.

We must get spare parts in ample quantities and cheap. At the present moment, the garages are reaping rich profits. One has to pay through one's nose to get one's vehicle repaired.

I ask the Hon. Minister, why do you not seriously consider bringing in utility cars? If I may be permitted to mention a personal point, I have used my car for five years, and it is utterly impossible to exist without a car because of the nature of our duties. What are we to do? I am not asking for the import of luxury cars. I am only asking the Hon. Minister to consider the question of utility cars.

There are many Government servants who as a result of the nature of their jobs have to do a considerable amount of travelling. They are not provided with official cars; they are paid mileage. But these Government servants find that they cannot maintain their cars with the mileage that is paid to them owing to the frequent repairs that have to be carried out.

ආනයන තීරු බදු

The Hon. Minister must seriously consider the question in respect of lorries, utility cars and spare parts, otherwise we shall be in grave difficulties soon.

I know that the C. W. E. has applied for a certain number of chassis. The C. W. E. does a tremendous amount of transport work. If they have no lorries they cannot continue their work.

At page 21 the duty payable on accessories for motor vehicles is mentioned—60 per cent. preferential rate and 67½ general rate. I do not mind the duty, but please permit sufficient and ample stocks of motor spare parts and accessories to come in.

Let me take the case of photographic materials. What I want to know is this. There is apparently an import control in the sense that only a certain quantum is permitted to be imported. I am not quite certain of what the present position is, but a couple of months back I had representations from a large number of small photographers with regard to the difficulties they have in obtaining photographic materials. To the best of my knowledge there are over 70,000 such photographers scattered throughout the island. They are at the mercy of some of the big importers with regard to getting their materials.

There was some sort of association for the import of these photographic goods. But this association was controlled by two or three individuals. They doled out the goods to the others and they doled out to themselves the largest quantity. The small photographers scattered throughout the island got the smallest quantity.

The most cherished thing of every young couple in the village that gets married is to have a wedding photograph, and they pay a substantial amount of money for it. I am told that today it will cost about Rs. 150 to Rs. 200 for a photograph of cabinet size. That is a very big sum of money for a poor villager.

දේශ සම්මතය :

ශ්‍රී ලංකා

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

The photographers have now got together and formed themselves into a co-operative society for the purpose of importing photographic goods. What the hon. Member for Yatiyantota (Dr. N. M. Perera) states is correct. We are trying to defeat that.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

I am happy that something is being done in regard to this matter. There is also another little matter with regard to the customs duty that has been fixed, the wholesale price that has been stipulated—

ශ්‍රී ලංකා

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

We are now fixing the price at the figures available from the co-operative society of the photographers and not at the figures given by those who were monopolizing the business.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

If the Hon. Minister is aware of the problem I am sure he will do something in order to help these people.

ශ්‍රී ලංකා

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

We are doing the same with regard to the small garage owners.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

Let me next take the item, "Bicycle brake blocks with or without shoes, pedalblocks, pedal covers and handle grips", on page 25 of the Order Paper. I hope this duty is based on the expectation that articles such as these are being produced locally. It will otherwise be a serious burden on the poor cyclist if he is unable to get the spare parts. I have already pointed

ආනයන තීරු බදු

out to you the poor cyclist's case with regard to using the so-called indigenous tyres and tubes. They are not available. Even if they are available they do not last more than two or three weeks. Some of those tubes cannot be patched; they have to be vulcanized like motor car tubes. You cannot put an ordinary patch on the local cycle tube. That is the kind of shoddy article that you get. I hope the Hon. Minister by imposing this huge duty has satisfied himself that these articles are being manufactured or produced locally in sufficient quantity and at a fair price.

In page 27 there is reference to sports materials. I would like to make a small appeal on behalf of sport in regard to sports materials, particularly cricket materials. I think the hon. Member for Galle (Dr. W. Dahanayake) will support me. You must at least devise some means by which the various schools and colleges can get their sports materials cheap. A cricket bat now is about Rs. 75 and is outside the range of the ordinary school boy who wants to play cricket. Cricket is played not only in the city here but also in all the central colleges and schools in the rural areas. I am glad to find that some of the central colleges are doing very well. Even rugby-football is being played by these schools. Take Isipathana and the various other schools in the rural areas, they are playing rugger and they are doing very well.

I see no reason why we should not encourage people to indulge in these various games. I do not think the Hon. Minister will earn much money on sports materials. It cannot be more than a few thousand rupees. It will be of great help if the colleges at least are given sports materials at a reduced rate. You can get endorsements from principals of schools and then give the schools some concession in regard to sports materials. In regard to the big cricket clubs, however, I must say that their members are people who are employed, and they may be able to obtain their requirements but certainly where the schools are concerned some arrangement is necessary.

பேர்து விவரம் :

புதிய கிடை

Then at page 28 we have the item 'fountain pens'. The Hon. Minister has mentioned only two categories : one, where the cost, insurance, freight and other charges up to the point of arrival in the port of importation do not exceed Rs. 5, and the other, where they exceed Rs. 5. There were various pens which school-children used which formerly cost them about Rs. 2. Now, as a result of the higher duties, they have gone up in price to Rs. 8.50 or Rs. 9. I do think that at least another category of fountain pens should be brought in, namely, those the imported cost of which is below Rs. 2. If that is done, it will be possible at least to make these cheaper pens available to the large number of schoolchildren.

பி. பி. மகன் மகர் மி. (மகன் மகர்)
தேவநி மன்தி)

(ஜனாப் ஏ. எச். மாக்கன் மாக்கர்—மட்டக்
கனப்பு இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. A. H. Macan Markar—Second
Batticaloa)

There is a pen that is locally produced and costs less than the imported one.

வேலையாடீய மகன்

(டொக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

I have one. It is no good.

பெரேரா

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

We are negotiating to establish a Government factory for the manufacture of pens.

பெரேரா

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

I have no objection, but please do not start putting up the duties before you manufacture the article. You must ensure that the article is of good quality and is available in sufficient quantities before you start controlling imports. You can have graduated control, and as your production increases you can reduce the quantity imported.

Then we have pen holders. These can be produced in this country. That is one item where you can increase the duty.

பெரேரா

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

Pen holders cannot be sold. Everybody has a fountain pen.

பெரேரா

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

So there is no point in increasing the duty on them because nobody imports them? I can understand that.

I have something to say in regard to textiles. From the information I have I think the time has come to make a reduction in the Rs. 2. The Rs. 2 should be reduced to Re. 1.50 or Re. 1. In other words, you must permit only the cheapest articles to come in. I am told in regard to the textile trade that all the essential textiles can be imported if the amount fixed is less than Re. 1. I ask the Hon. Minister to go into this question, to get his officers to examine the question whether Rs. 2 is not too high from the point of view of importing essential textiles for the normal consumer. Do you know that today the *verti* that you wear costs about Rs. 24?

பெரேரா

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

There is the local variety. I think it is Rs. 7.50.

பெரேரா

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

The variety imported by the C.W.E. costs Rs. 9.50. In Pettah the same article is sold for Rs. 24. The hon. Member for Panadura (Mr. Leslie Goonewardene) buys them; that is how I know. I think it is time to reduce the upper limit of Rs. 2 fixed in the case of textiles.

சேஷ சம்பந்தம் :

அங்கம் திரு. செ.

[அங்கம் திரு. சே. செ.]

Why are duties imposed on cotton yarn unless it is for the protection of local industry? But we are not producing enough yarn today.

அங்கம் திரு. சே. செ.

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

We have reduced the import duty on yarn.

அங்கம் திரு. சே. செ.

(டாக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

This yarn is obtained for no other purpose than for producing articles locally, both cotton and artificial silk. I think we must consider reducing the duty further because we have to encourage our local handloom industry.

I think I have dealt with most of the problems. I should like the Hon. Minister to seriously consider what I have urged with regard to import policy. Merely saying that you are going to encourage local producers will not do. By co-ordinated activity the three Ministries must ensure that articles of quality are produced in this country.

அங்கம் திரு. சே. செ.

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

May I interrupt the hon. Member? I am told that yarn for the handloom industry is free of duty now.

அங்கம் திரு. சே. செ.

(டாக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

Then what is this item here?

அங்கம் திரு. சே. செ.

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

That is for the others.

அங்கம் திரு. சே. செ.

(டாக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

That is for the Wellawatte Mills and so on. I do not think they import very much yarn. Now, that is

a detail. I would like to urge that mere import control will not do or your merely saying that you are going to encourage local production will not do unless other steps are taken to ensure that our producers are given all the facilities that they require. The so-called local producers, in point of fact, exploit both the consumers as well as other producers who require their material as in the case of Nugaduwa Mills. Further, you must also ensure that the people concerned are genuine people who are prepared to establish themselves, and they must be given all facilities. May I give one example—it just struck me—"Maliban Biscuits" and "William Biscuits" require a particular kind of paper for the manufacture of their biscuits. I am told by them that in some cases they have to wait sometimes over six months before they get their requirements of paper.

Now, Sir, that is not the way to encourage our local producers. They say that they cannot produce the maximum because of these difficulties that have been placed by way of import control. No doubt, import control started afresh but your organization must be such that there is that constant touch with these producers to find out how their requirements are being satisfied. If we are seriously trying to encourage the growth of industry, particularly the industries which we have just begun, we must take into consideration all the difficulties that they will have in the initial stages. That is all I want to say. While I do not object to these import controls and import duties I would like the Hon. Minister to give serious consideration to the facts mentioned.

அ. அ. 7.5

வேலாவட்டை மில்லுக்கள்

(டாக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

Mr. Speaker, nobody in this House, will object to the aims or rather the certainly not from the Opposition, hopes of the Hon. Minister of Finance, when he introduces a number of import restrictions,

சேஷ சித்தியை :

அரசாங்க நிர்வாகம்

import prohibitions, and super taxes on certain lines of imports. I do hope it is being done on the one hand to prevent too much exchange going out of the country and on the other to aid and help the local production and to give more employment, and at the same time to increase revenue—increased Custom duties are introduced in the hope of increasing revenue. In fact, in his Budget speech, he said that he was expecting Rs. 40 million extra from the super tax, if I may say so, on luxuries and semi-luxuries. That, I feel, is a dream which may not be realized—Rs. 40 million extra—because I spoke to many of the importers, some of whom are my patients. They were very happy when they read the Budget speech in which the Hon. Minister stated that there were going to be liberal import quotas which will help to bring down prices and that a certain amount of luxury and semi-luxury articles were also going to be imported.

Take the case of apples or grapes. At one time the import of grapes and apples was completely prohibited and then when the importers were told that they were going to be permitted to import them, they placed orders, but when they found that the import duty was going to be 300 per cent. they cancelled their imports. I asked an importer why? He said: "We used to get down, for instance, a pound of grapes at a cost of between Rs. 1.25 and Rs. 1.50. If you put a 300 per cent. duty on it the duty will amount to Rs. 4.50. This added to the cost will make it Rs. 6.00. Then keeping a profit for ourselves we will have to sell a pound of grapes at Rs. 6.50 or Rs. 7.00. Then what is going to happen to the next shipment of grapes? The Customs Duties are charged on what is called the market price. So next time when we import grapes 300 per cent. duty will be charged not on the invoice rate of Rs. 1.50 but on Rs. 7. Three hundred per cent. of Rs. 7 is Rs. 21. Therefore the cost price of a pound of grapes will be Rs. 28 and we will have to sell a pound for about Rs. 30."

When my good Friend the Hon. Minister is so anxious to get Rs. 40 million extra from the taxation of luxury goods and semi-luxury goods, I think he is having Kelegama-dreams. Those dreams will not come true.

Nobody will object to the aims of the Hon. Minister in restricting or completely prohibiting imports to encourage local industries and conserve foreign exchange. But he cannot hope by imposing taxes on what he calls luxury and semi-luxury goods to increase his revenue. As I showed in the example of grapes—they are sour grapes as far as my Hon. Friend is concerned—he cannot achieve both these ends at the same time by these kindergarten methods.

செ. இராமச்சந்திரன்

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

With regard to apples and grapes, the duty is imposed on the c.i.f. value and not on the market value.

வேலையாபேசு நானாசாமி

(டொக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

I am happy to hear it. The Hon. Minister himself stated in his Budget speech that he is going to import taxes on the market rate.

What is this market rate? Is it the price at the Pettah market or in Badulla or—

செ. இராமச்சந்திரன்

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

If I may interrupt the hon. Member, I must say that I am very grateful to him for pointing this out. We are now examining the basis of imposing import duties. We are wondering whether we are going to do it on the invoice value or the market value.

வேலையாபேசு நானாசாமி

(டொக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

I am glad the Hon. Minister is alive to the difficulties that are ahead of him.

ජේතු සම්මතය :

[වෛද්‍යාචාර්ය නාගනාදන්]

The second point that I wish to mention is with regard to the encouragement of local industries. This is a very laudable objective and we are happy and proud that many industries have sprung up. But in many cases the cart has been put before the horse so to say. Having encouraged local industries the industrialists are given a free hand.

As has been pointed out by the hon. Member formerly of Ruwanwella and now of Yatiyantota (Dr. N. M. Perera), there is no standardization, no price control or price levels marked out—chopped out—for these various local factories or local industries. They must have a price level chopped out and a quota system. They must continue to produce more and more. They must be told “This is the amount to be produced in six months. This is the price to be charged in six months.” Or, “In one year this is what you must produce. This is the price you must charge in one year”. The quota must increase and the price must decrease. There must be a formula given. If the local manufacturers do not carry out that formula, then the people should not be burdened; the public should not be held to ransom.

No doubt, you give any amount of fair deal to the local manufacturers, but also there must be a fair deal to the local consumers, the people of this country who must be the beneficiaries. While we approve of the restriction on quantity, the quota system must be applied with a certain amount of knowledge and a certain amount of elasticity and a certain amount of inducement or incentive for the local manufacturer or whipping up of the local manufacturer to keep a standard.

Take the case of chocolates. In the past we used to get the best imported chocolates for forty-five cents, fifty-five cents or sixty-cents. But today chocolates made in our country with cocoa are miserable and are sold at 80 cents and in our restaurant for 90 cents. They could have reduced the price and bettered their quality. Why should children in this country

ආනයන තීරු බදු

be made to suffer by eating poor quality chocolate and be burdened by a levy to further increase the cost of chocolate.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(දොරාදර් ආර්. ආර්. පෙරේරා)

(Dr. N. M. Perera)

I am told our chocolates are very good.

ශ්‍රී ලංකාවේ

(කෙළාආරාම ඉලංගාරත්න)

(The Hon. Ilangaratne)

Very good. Maliban's are very good.

වෛද්‍යාචාර්ය නාගනාදන්

(දොරාදර් නාගනාදන්)

(Dr. Naganathan)

But the standard is not the same. I remember I bought a brand of chocolates—I do not want to mention the name—and showed to my Friend who agreed with me that it was rotten. To verify I went and brought another one and found the standard rotten.

You must maintain the quality, increase the quantity and have the price decreased within a definite period. It must be controlled by the Ministry. In these matters the Government is not giving them sufficient support.

Take the case of watches. I know one watch maker, who also happens to be a patient of mine, who had been given the right to assemble watches and to make watch parts also, but he has not been given the money to purchase the machinery. He has been allowed Rs. 10,000 when he wanted 1½ lakhs of rupees. You stop the watches from coming. You say, “Right, go ahead”, but you do not give the necessary help to the various local industries to carry on. There must be attached to your advisory committee a committee of experts who would be continuously watching the progress and advising these local industrialists in the art of running such industries. That should be a sort of project to see that they make an effort to better their industries and supply what the country needs. Or, are they satisfied with getting black market profit for five years with a ‘no-tax’ holiday and getting a monopoly for their benefit and not for the benefit of the country?

பேரூ கூடுதலாக :

அங்கம் தீர்வு

With this import and export programme there must also be a programme of inspection to see that the capital that was given to these various industries was properly utilised and their function to supply this country with its needs is observed. This is also a system by which some unscrupulous persons are exploiting the country and the Government for their personal benefit. That was one of the matters which the hon. Member for Wattegama (Mr. A. Ratnayake) raised. My hon. Friend on my left has pointed out one of the fallacies.

Another statement he made was that we should encourage the import of electrical goods like refrigerators and other appliances and encourage the villagers to use them and raise their standard of living. The reason he gave was that the money that would go out of the country would be more than recovered by the sale of electric current to the villagers. By the sale of electric current you get only a few rupees but you send out millions of rupees in sterling in the import of electrical goods. How are you going to make good all that loss of foreign exchange? I am not against the importation of electrical goods and the raising of the standard of living of the people, but I do not accept the explanation given by the hon. Member that you could get so much money by the sale of electric current in local currency as to replace what you send out as foreign exchange.

பேரூ கூடுதலாக

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

Bulbs are manufactured in Ceylon.

பேரூ கூடுதலாக

(டாக்டர் நாகநாதன்)

(Dr. Naganathan)

I am not referring to bulbs but the articles which he mentioned, namely, washing machines, vacuum cleaners, and so on. I do say that we should not completely prohibit the younger generation from using some of the electrical appliances necessary for

modern living. Some of these young people who set up house are unable to buy even an electric iron.

I have got two electric irons, one of which is a steam appliance. In that some little part has gone out of order. I paid only Rs. 57 for it. Today, Walkers want Rs. 127 to repair it because they cannot get the spares. They have got only three parts. They say, "What are we to do? We must keep our department going; we must pay the men." Therein comes the black market. If you reduce the quantity imported, they have to charge higher prices—not that they want to be dishonest and have a black market—in order to pay the workmen and keep the department going. If they do not pay the workmen they get into trouble with the Minister of Labour. So that when you reduce the quantity imported, you cannot say that you will punish them if they increase the prices, because they have got to maintain an establishment. They cannot reduce the staff even by one clerk or workman without getting into trouble with the Government.

Take the case of textiles. I do not know what exactly is the position today. At the time of the Debate on the Budget, my good Friend, the Minister, said that there was going to be a liberal increase in the import of textiles. Immediately afterwards the increase in the quota for the next six months was announced in the Gazette. In the first six months the quota was 20 per cent. for cotton and 20 per cent. for low quality silks. In the Budget Speech the Minister stated that he would be giving a liberal increase in imports in order to bring down the prices, but by Gazette Notification only an extra 15 per cent. of the 1961 quota was given making a total of 35 per cent. for cotton textiles and one per cent. more for silks making a total of 21 per cent. Silks are also required by a certain class of people. But a shop which formerly sold silks now gets only 21 per cent. of its quota. For hundred yards they have to take a proportionate twenty-one yards and, on that twenty-one yards, they must make

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

[වෛද්‍යාචාර්ය කායනාදන්]

enough profit to keep their establishment going, their salesmen and clerks going, pay for the electricity, telephone, rent and so on. Naturally, they have to raise prices, either legitimately or illegitimately, in order to survive.

So that, you cannot by threats or by punitive action control prices when the quota given is so small. I would therefore not put the blame on the merchants and say that they are black marketing. There was a big splash in the newspapers, some time after the Budget was passed, against some of the businessmen who are called Sindi merchants. I do not like these fellows. They come here to ruin us. They run after every Government in power. They will have nothing to do with us. They think we are all bad fellows and that if they join us they will get into trouble. I am not speaking on their behalf because they are Sindi merchants or anybody else.

I am referring to this as a matter of scientific calculation. I went to Kundanmals. My daughter was going to Cairo and my wife had given me a list of things to be purchased. I went up to them and said : "Look here, you fellows, why are you black marketing like this? What is the meaning of this? You are ruining the country." The person in charge replied : "Here, Sir, are the silks. I want you to take any silk you like—take a sample with the price marked on it—and you go to the C. W. E. across the road and see who is selling it cheaper." Mind you, I being a Member of Parliament, I wanted to check for myself. I wanted to take ten samples, but they did not have two of them, and so I took away eight of them with the prices marked on them. Would you believe it, in the case of six of those eight samples, Kundanmals was selling them cheaper than the C. W. E., by five, ten and in one case twenty-five cents per yard! I was surprised. So, there is a lot of black marketing going on. I do not know who is at the back of all this. But that is the position—[Interruption].

The Hon. Minister says they knew I was a Member of Parliament. They knew I was a Member of Parliament and that is why they asked me to take samples of their silk with the prices marked on them and compare them with the prices at which the C. W. E. was selling similar stuff. So, we cannot put everybody in the same boat like that.

The position is this. Take the case of motor spare parts. We know that the Government has reduced very slightly the import duty in respect of such items. But at the same time only small quotas have been allocated to dealers, while the demand for repairing jobs is very large. Practically every week and every month people take their cars to garages for repairs. In a context where the demand is so great and quotas are so small, even though import duties have been reduced slightly, the situation has not improved at all. It makes no difference, reducing import duties, when there is such a tremendous demand. It is the same old elementary economic law of supply and demand in operation—when demand is great and supply is small there is inflation. Bidding will be brisk for the services in question. As my good Friend knows, garages are compelled to charge high rates for repairs because they have to keep their establishment and their staff going. They are not making money—the money they were able to make formerly on importation and sale of cars.

So we are up against a vicious circle. As I said before, rule-of-thumb methods, kindergarten methods, Kelegama methods will not suffice. We must see what kind of problem we are confronted with and we need experience and wisdom to tackle it. As Tennyson said "Knowledge comes, but Wisdom lingers." So that, we should guard against a little knowledge that is a dangerous thing. We want wisdom, though it comes slowly. So when we take up these questions of import duties and restrictions, banning of imports and so on, we must look at them from

රේගු සම්මතය :

ආනයන තීරු බදු

the broader point of view, from the point of view of solid, sober thinking. Rome was not built in a day. There must be slow, steady progress. I say that while we are completely one with the Hon Minister in trying to conserve our foreign exchange, while we are one with the Minister in trying to foster our local industries and their development, while we are one with the Minister in trying to see that our revenue increases, we must also see that that is done in a sober and well-considered manner.

We cannot fall from the frying pan into the fire, or, run like a bull in a china shop and allow our whole economy to go to pieces. And I appeal to the Hon. Minister. We support him on many things. For instance, take the case of shoe-makers. There is a very large section of people in this country who do shoe-making, for instance, in places like Bambalapitiya, Wellawatte and other parts of Colombo, who are very efficient shoe-makers. You will be surprised to hear that the pair of shoes I am wearing was made by one of them whose shop is three doors away from my surgery. It is a very good pair of shoes. But that man cannot get any leather now. The only leather he can get is from our leather factory, the D I. Factory. Do you know how leather is sold there? It is auctioned in bundles and the people who buy do not know whether the leather inside the bundles is good or bad. They are not told what the quality of the leather is. And the fellows who have inside information bid for the correct bundle that is being sold. The others may have to buy rotten leather which is useless to them. The result is unemployment for very good and skilled men who are improving their work. Even the shoe lace they cannot get from outside and we have not got a factory here to make them. Why do you not make them here before prohibiting their importation? I say: "Do not put the cart before the horse."

We must assist such people to foster their industries, giving them sufficient capital from the People's

Bank or any other institution and seeing that the capital is properly utilized. There must be some kind of programme, so as to maintain a certain quantity and quality and induce price reduction. If this is done we will all be very happy.

Everything I have said today has been in support of what the Hon. Minister is doing, the principles on which he is standing. I hope he will consider it constructive criticism and that it will in some little measure stimulate his thinking and understanding in the future.

අ. ආ. 7.32

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

ගරු කළානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීන් රාශියක්ම මේ විවාදයට සහභාගි වීම ගැන මා ඉතාම සන්තෝෂ වෙතම. ඒ වගේම අද විවේචනවලින් අපට ඉගෙන ගත්තට පුළුල් වත් කරුණු බොහොමයක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැනත් මා ප්‍රීති වෙතම. සාමාන්‍යයෙන් විවේචනය කරන විට විනාශදායක අන්දමින් විවේචනය කරනවා. සමහර අවස්ථා වලදී ප්‍රයෝජනවත් විධියට විවේචනය කරනවා. අද විවේචන ගැන බැලුවාම සියයට 90 ක්ම ප්‍රයෝජනවත් විවේචනයක් ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණේ. විනාශදායක විවේචන ගැන මා කියන්නට යන්නේ නැහැ. ටිකක් තරුණ කාලයේ ඒවාට පිළිතුරු දුන්නා දැන් අපි වයස්ගත වෙගය යනවා. වැඩිදුරටත් ඒවා සම්බන්ධව මා යමක් කියන්නට යන්නේ නැහැ.

මා කලින් කී පරිදි, මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව කොටස් 6 කට බෙදන්නට පුළුවන්. මේ යෝජනාවෙන් 1962 වර්ෂයේ දී ඉදිරිපත් කළ ඒ යෝජනාවල පරස්පර විරෝධීකම් හදා ගන්නවා. ඒ කියන්නේ ඒ දවස්වල 20% ක් තීරු බද්ද වැඩි කළා. තීරු බද්ද වැඩි කිරීමේදී බ්‍රිතාන්‍යය සමග වෙළඳාම කරන පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයට අයිති රටවල් සහ අනිකුත් රටවල් අතර බදු සම්බන්ධයෙන් පවතින පරතරය එක්තරා ස්ථිර ගණනක් හැටියට තියෙන්න ඕනැ. එහෙම නැතිව 20% ක් වැඩි කළ නිසා ඒ නීති උල්ලංඝනය වන විධියට වැඩ සිද්ධ වී

ජේගු සම්මතිය :

ආනයන තීරු බදු

[ගරු ඉලංගරත්න]

නිබුණා. ඒවා නීත්‍යානුකූල කරන්ට අපි මේ යෝජනාව ප්‍රයෝජනයට ගත්තා.

මේ රටට ගෙන්වන සුබෝපහෝගි භාණ්ඩවල බදු සියයට 150 සිට 300 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. මේ රටට ගෙන්වන අර්ධ සුබෝපහෝගි භාණ්ඩවල බදු අඩු කර තිබෙනවා. අපේ රටේ කමිහාන්ත දියුණුවට අදාළ වන පරිදි පිටරටින් ගෙන්වූ බඩු එක් තරා ප්‍රමාණයකට සීමා කර තිබෙනවා. තවත් භූමිතෙල් ආදී පාරිභෝගිකයන්ට අවශ්‍ය බඩුවල බදු අඩු කිරීම ආදී වශයෙන් කොටස් කීපයක්ම ඇතුළත් කරලයි මේ යෝජනාව ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළේ. මේ රටට බඩු ගෙන්වීම පිළිබඳව හෙවත් ආනයනය පිළිබඳව කමිටුවක් තිබෙනවා. ඒ කාරක සභාවේ නිලධාරී මණ්ඩලයක් සිටිනවා. ඒ නිලධාරීන් ඒ ඒ දෙපාර්ත මේන්තුවලින් ඉදිරිපත් කළ නියෝජිත යන්. කර්මාන්තයකට අවශ්‍ය යම් භාණ්ඩ යක් මේ රටට ගෙන්වනවා නම් හෝ තහ නම් කරනවා නම් කර්මාන්ත අංශයේ නිල ධාරියෙක් සමග සාකච්ඡා කිරීමෙන් පසුයි. යම්කිසි නිගමනයකට බහින්නේ. ගොවිකම් සම්බන්ධයෙනුත්, ඒ අංශයේ නිලධාරී යෙක් සමග සාකච්ඡා කිරීමෙන් පසුයි, යම් නිගමනයකට බහින්නේ. ඒ අන්දමට හැම කරුණක් සම්බන්ධයෙන්ම ඒ ඒ අංශවල නිලධාරීන් සමග සාකච්ඡා කර බැලීමෙන් පසුවයි, යම් යම් නිගමනවලට බහින්නේ. හැම දෙපාර්තමේන්තුවක් එක්කම වගේ සම්බන්ධතාවක් ඇති විධියටයි, මේ කාරක සභාව පත් කර තිබෙන්නේ.

වත්තේගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා කිව්ව, මේ සම්බන්ධව උපදෙස් ලබාගැනීමට මහජන මතය විමසනවා නම් හොඳය, මන්ත්‍රීවරුන් ගෙන් අහනවා නම් හොඳය කියා. යටියන් තොට ගරු මන්ත්‍රීතුමාත්, නල්ලූර් ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් කිව්ව වගේ මාත් කියන්ට කැමතියි, හැම එක්කෙනාගෙන්ම අසා තීරු බදු අය කරන්ට ගියොත් අපට කිසිකලෙක නීත්‍යානුකූලව ඒවා අය කරන්ට බැරි වන බව. සමහරවිට මුදල් ඇමතිවරුන්ට ඉල්ලා අස්වන්ටත් සිද්ධ වෙයි, එසේ කළොත්. ඒ මන්ත්‍රීවරයා ඇමති වශයෙන් සිටි කාලයේත් කවදාවත් එහෙම කර නැහැ. ලෝකයේ කවර රටක වත්

එහෙම කරන්නේ නැහැ. එහෙත් සාමාන්‍යයෙන් මහජන උපදෙස් ලබාගැනී මට අප ක්‍රමයක් යෙදුව. අයවැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන්ට කලින් අපි ප්‍රකාශ කළා, මහජනයාට උපදෙස් දෙන්නට කැමති නම් අපට දන්වා එවන්ට කියා. ඒ අනුව, ගරු මන්ත්‍රීවරුන්, වෘත්තීය සංගම්, කම්කරු සංවිධාන යනාදිය, වෘත්තීන්හි යෙදී සිටින නොයෙක් අඩු ආදායම් ලැබෙන හැම උද විසම වගේ, අපට උපදෙස් දුන්නා. ඒවා ගැන සොයා බලා තමයි, අපි මේ යෝජනා සකස් කළේ. දැන් අපට පෙනී යනවා, මේ තීරු බදු සම්බන්ධ නොයෙක් පරස්පර විරෝධතා තිබෙන බව. යටියන්තොට ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියා සිටියා, සාදා තිබෙන බෙහෙත්වලට අය කරන තීරු බද්දට වඩා වැඩි තීරු බද්දක් ඒවාට වුවමනා කරන සුළු ද්‍රව්‍යවලට—ඉන්ග්‍රේඩියන්ස් කියන ද්‍රව්‍යවලට— අය කරනවාය කියා. ඒ විධි යේ පරස්පර විරෝධතා තිබෙන බව අපි පිළිගන්නවා. ඒ ගැන සම්පූර්ණයෙන් සොයා බැලීමට කමිටුවක් පත් කර දැන් ක්‍රියා කරගෙන යනවා. ඒ කමිටුව දැනටමත් ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කර තිබෙනවා. මා කලින් කිව්ව වගේ සමහර භාණ්ඩවල තීරු බද්ද අය කරන්ට යෝජනා කර තිබෙන්නේ වෙළඳ මිල උඩයි. තොග වෙළඳ මිල උඩයි. ඒ ක්‍රමය සතුටුදායක නැහැ. ඒ නිසා දැන් පරීක්ෂා කර බලනවා, ඉන් වොයිස් බල පත්‍ර හෙවත් බඩු ගෙන්වන විට මුදල් පිටරට යවන පත්‍රවල ගණන් අනුව මේ තීරුබදු නිගමනය කළ යුතුද, එසේ නැතහොත් වෙළඳ පොළේ මිල ගණන් අනුව නිගමනය කළ යුතුද කියන කාරණ ගැන. මේ දෙකෙන්ම හුඟක් දුරට හොර කම් කරන්ට ඉඩ තිබෙනවා. ඒ නිසා අඩු හොරකම් කරන්ට පුළුවන් කොයි ක්‍රම යෙන් දැයි සොයා බලාගෙන යනවා, ඒ කමිටුව.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

Your invoices can be checked by your representatives abroad. They should be in a position to tell you whether the invoice prices are bogus or not.

රේගු සම්මතය :

ආනයන තිරු බදු

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

එම නිසා ඒ කමිටුවට අද ඉදිරිපත් කළ විවේචන බොහොම ප්‍රයෝජනවත් වෙනවාට අනුමානයක් නැහැ. සමහර භාණ්ඩවල ඒකාධිකාරිය හෙවත් “මොනෝපොලි” එක තිබෙන උදවිය “මාර්කට් ප්‍රයිස්” හෙවත් වෙළඳ මිල මෙපමණයයි කිව්වාම ඒ අනුවයි බද්ද ඇති කළේ. එහෙත් ඊට අඩුවෙන් බඩු ගෙන්වන්නට පුළුවන් උදවිය ඉන්නවා. සමුපකාර සමිති ඡායාරූප භාණ්ඩ ගෙන්වනවා. ඒ උදවිය අපට කියා සිටියා, ලොකු ඒකාධිකාරීන් ගෙන්වන මිලට අඩුවෙන් ඒ ද්‍රව්‍ය ගෙන්වීමටත්, බෙදා හැරීමටත් ඒ උදවියට පුළුවන් කියා. ඒ නිසා දැන් රේගු අය කැමිතුමා විභාග කරගෙන යනවා, ඒ ගණන් ඇත්තද කියා. ඇත්ත නම් ඒකාධිකාරීන් පෙන්වන වෙළඳ මිල උඩ නිගමනය කිරීමේ ක්‍රමය වෙනස් කිරීමට සිදු වෙනවා ඇති.

ගරු කථානායකතුමනි, මීට කලින් කිසිම අවස්ථාවක රේගු බදු මේ තරම් විවේචනයකට ලක් වුණේ නැහැ. අතීතයේදී—1956 ට පෙර—ලංකාවේ කර්මාන්ත බොහොම ටිකයි, කෙරුණේ. ඒ නිසා රේගු බදු සම්බන්ධයෙන් මේ තරම් පරෙස්සම් වන්නට වුවමනාවක් තිබුණේ නැහැ. සාමාන්‍යයෙන් ඕනෑම කෙනෙකුට ඕනෑම බඩුවක් ගෙන්වා ඕනෑම ගණනකට විකුණා ඕනෑම දෙයක් කර ගන්න පුළුවන්කම තිබුණි. නමුත් දැන් පිටරටින් ගෙන්වන ද්‍රව්‍ය සඳහා රේගු බදු වැඩි කරලා, මේ රටේ කෙරෙන කර්මාන්තවලට තැනක් දීම ක්‍රමානුකූලව කරන්න සිදු වෙලා තියෙනවා. අපේ වැඩ හෙමින් හෙමින් වුණත්, සැහි මකට පත් වන්න පුළුවන් තත්ත්වයකට මේ රටේ කර්මාන්ත හුඟක් ඇති වී තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි පිටරටින් ගෙන්වන ඒවා ක්‍රමානුකූලව අඩු කරලා මෙහි උපදවන දේ වැඩි කිරීමට උත්සාහ කරනවා. එසේ කිරීමේදී බොහෝ ප්‍රශ්නවලට මුහුණ පෑමට සිදු වන බව අපි පිළිගන්නවා.

මේ රටේ නිපදවන භාණ්ඩ පිටරටින් ගෙන්වන භාණ්ඩ තරම් හොඳ තත්ත්වයක නැහැ. එසේ වීමට හේතු කීපයක් තියෙනවා. එක හේතුවක් නම් හුඟක්

දෙනෙක් ඉක්මනින් පොහොසත් වන්න කල්පනා කිරීමයි. ඒ වගේම තවත් හේතු වක් තියෙනවා. ලෝක ව්‍යාපාරවලට මුළු ලෝකයේම වෙළඳපොළවල් තියෙනවා. බ්‍රිතාන්‍යය, අමෙරිකාව, ආදී නොයෙකුත් රටවල කර්මාන්ත කාරයන්ට මුළු ලෝකයේම වෙළඳපොළවල් තියෙනවා; නමුත් ලංකාවට තිබෙන වෙළඳපොළ ලංකාව පමණයි. ලඟදී අප ඇති කර ගත් එක්තරා පරිසරයක් නිසා අපේ කර්මාන්ත කාරයන්ටත් නොයෙකුත් බඩු පිටරට යවන්න පුළුවන්කම තියෙනවා. ලඟදී බුරුමයට බැටරි විශාල තොගයක් යැවීමට කටයුතු කරලා තියෙනවා. අපේ සපත්තු ගන්නත් හුඟක් දෙනෙක් ඉදිරිපත් වෙලා තියෙනවා. අපි හදන කමිස බොහොම ලක්ෂණය. ඒ වගේම අපේ රටේ විස්කෝතු පිටරට යවන්නත් අපේ සමහරු ඉදිරිපත් වෙලා තියෙනවා. ඒව ගන්නත් සමහර රටවල් ඉදිරිපත් වෙලා තියෙනවා. කළුතර හැන්ඩ් බැග්ස්, කළුතර තොප්පි, ආදිය ගන්න ඇමෙරිකාව ඉදිරිපත් වෙලා තියෙනවා. නමුත් අවශ්‍ය ප්‍රමාණය අපට නිපදවා ගන්න බැරි වීම නිසා අපි අවාසනාවන්ත තත්ත්වයකට පත් වෙලා තියෙනවා. අපි දැන් බල්බි හදනවා. පිටරටින් ගෙන්වන බල්බි තරම් ඒවා හොඳ නැහැ. නමුත් ඒ ගණනටම විකුණනවා. මේ භාණ්ඩ සමග, පිටරටින් ගෙන්වන භාණ්ඩ තරඟයට දැමීමෙන් පටන් ගත් ව්‍යාපාර පවා අඩපණ වන්න පුළුවන්. ඒ නිසා නොයෙකුත් උපදෙස් දුන්නත් එයින් ප්‍රයෝජන අරගෙන දුර්වලකම් හරිගස්ස ගන්නේ නැත්නම්, ලාභ ලබා ගැනීමේ අදහසින්ම එය කර ගෙන යාමට ඒ අය උත්සාහ කරනවා නම්, අපට ඒ බඩු තරඟයට දමන්න සිදු වෙනවා.

ඒකාධිකාරයක් තිබෙන විට බඩු විශාල මිල ගණන්වලට විකුණන බව අපි දන්නවා. අපටත් එහෙම තත්ත්වයකට මුහුණ පාන්න සිදු වෙලා තියෙනවා. ඒ නිසා මිල සංවිධායක මණ්ඩලයක්—Price Stabilization Committee—අපි ඇති කරලා තියෙනවා. ඒක දැන් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. මා හිතන පිළිවෙලට හිටපු ස්ථාවර ලේකම් අල්වාපිල්ලේ මහත්මයාගේ ප්‍රධානත්වයෙනුයි, එය තිබෙන්නේ. රැස්වීම් හුඟක් තබා තිබෙනවා. බොහොම අමාරුයි ඒ වැඩේ කරන්න. නිලධාරීන් හුඟක් වුවමනා කර

ජේතු සම්මතය :

ආනයන නිරා බදු

[ගරු ඉලංගරත්න]

නව. ඒ වගේම මහජනයාගේ සහයෝගය එයට වුවමනා කරනව. එහි වැඩ පටන් අර ගෙන එක්තරා දුරකට කරගෙන ගොස් තිබෙනව. වැලිමඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියා සිටිය, යම් යම් භාණ්ඩවල තත්ත්වය සෝදිසි කිරීමට මණ්ඩලයක්—Standards Bureau—නිබිය යුතුය කියා. එවැනි සංවිධානයක් ඇති කිරීමට කර්මාන්ත ඇමති තුමා තීරණයක් කර තිබෙනව. ඊට වුවමනා මුදල් වෙන් කිරීමටත් කැබිනට් මණ්ඩලය තීරණය කර තිබෙනව. අප ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් ගොවි කර්මාන්තයටත්, අතිකුත් කර්මාන්තවලටත් වුවමනා කරන අමු ද්‍රව්‍ය මෙහාට ගෙන්වීමට සෑම පහසුකමක්ම යොදා තිබෙනවා. යන්ත්‍රත්, වුවමනා කරන අමු ද්‍රව්‍යයන් ඒ වාගේම යන්ත්‍රවලට වුවමනා කරන උපකරණ ආදියත් ගෙන්වීමට අප සම්පූර්ණයෙන් පහසුකම් සලසා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ගොවි කර්මාන්තයට වුවමනා කරන යන්ත්‍ර—ට්‍රැක්ටර් ආදිය—ගෙන්වීමෙන් ගොවි කර්මාන්තය පිළිබඳව ජනතාව තුළ උනන්දුවක්, උදෙසාගයක්, ඇති කරවීමට කටයුතු යොදා තිබෙනවා. යටි යන්තොට ගරු මන්ත්‍රීවරයා (ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා) කියා සිටියා, රටට වුවමනා කරන ලොරි, ට්‍රැක්, වැන් ආදිය ගෙන්වීම හොඳ බව. මම ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට කියන්න කැමතියි, 1964 අවුරුද්ද සඳහා රුපියල් කෝටියක මුදලක් වෙන් කර තිබෙන බව. විදේශ විනිමය අයවැය වාර්තාවල ඒ සඳහා එපමණ මුදලක් වෙන් කර තිබෙනව.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(டொக்டர் என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

We read in the papers that you are going to permit the importation of some Rs. 50 million worth of luxury goods. Instead of bringing in essential goods why bring in luxury goods?

ගරු ඉලංගරත්න

(கௌரவ இலங்கரத்ன)

(The Hon. Ilangaratne)

ඒ ප්‍රශ්නය වැලිමඩ ගරු මන්ත්‍රීවරයාත් (කේ. එම්. පී. රාජරත්න මයා.) කියා සිටියා. අප එහෙම දමා තිබෙන්නෙ එම

ද්‍රව්‍ය ගෙන්වීම සැහෙන කලක් නතර කර තිබුණු නිසයි. මේ අනුව පහළොස් ලක්ෂයක පමණ ද්‍රව්‍ය ගෙන්වීමට අවසර දී තිබෙනව. අප සුබෝපහෝගී ද්‍රව්‍ය වශයෙන් සලකන ඒවා සමහර අයට සුබෝපහෝගී වෙන්නෙ නැහැ. ඒවා අවශ්‍ය දේවල් වශයෙන් සලකනවා. අන්න ඒ නිසා, එදා අප ප්‍රච්චන් තරම් විරිය කරල වැඩ පටන් ගන්න ඉස්සෙල්ලා තව ටිකක් පටිය තද කර පටන් ගත් නිසා, අද ටිකක් ලිහිල් කරගෙන යනවා. ගරු මන්ත්‍රීවරුන් බොහොම දෙනෙක් කියා සිටියා, විශේෂයෙන් වැලිමඩ ගරු මන්ත්‍රීවරයා කියා සිටියා, සුබෝපහෝගී ද්‍රව්‍ය සඳහා වෙන්කර තිබෙන මුදල් ආහාර ද්‍රව්‍ය වැනි අවශ්‍ය දේවල් සඳහා වැය කරන්නටය කියා. ඇත්ත වශයෙන් අප ඒ සඳහා දැනට කටයුතු යොදා ගෙන යන බව කියන්න කැමතියි. යටියන්තොට ගරු මන්ත්‍රීවරයාත් ඒවාගේම මෙයට පෙර ගරු මන්ත්‍රීවරුන් කීප දෙනෙකුත් ප්‍රශ්න කළා, රජය මගින් බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය මෙරටට ගෙන්වන්නෙ නැත්තේ මන්ද කියා? බොහෝ දෙනා ඉල්ලීම් කර තිබෙනවා එසේ කරන්නටය කියා. මේ සම්බන්ධයෙන් මා කියන්න කැමතියි, අපේ ගරු වෙළඳ ඇමතිතුමා රජය මගින් වෙළඳ ආයතනයක් පිහිටුවීමට කටයුතු යොදා ගෙන යන බව. එසේ රජයේ වෙළඳ ආයතනයක් පිහිටුවීමෙන් අප අදහස් කරන්නේ වැලිමඩ ගරු මන්ත්‍රීවරයා කීව වාගේ මේ රටේ හෝ වේවා සිටින ඒකාධිකාරීන් සමග ගනු දෙනු කිරීමට නොවෙයි. මා 'හිතන අන්දමට සම්පූර්ණ වෙළඳාම අතට ගන්නටත් නොවෙයි එයින් අදහස් කරන්නෙ. ප්‍රච්චන් තරම් අවශ්‍ය ඒවා අතට ගනිමින්,—දැනට සතොසේ මගින් කරන්නා වාගේ—අතිකුත් ඒවා සම්බන්ධයෙන් බඩු ගෙන්වන අයටත්, පිටරට යවන අයටත් අසවල් ස්ථානයෙන් ගෙන් විය යුතුය, අසවල් ස්ථානයට යැවිය යුතුය, යන අන්දමට යම් කිසි බලකිරීමක් ඇති කිරීමටයි. දැනට ඒ අංශයෙන් පියවර රාශියක් යොදා ගෙන යනවා. ඒ පියවර සාර්ථක වුණොත් යථා කාලයේදී ඒ අංශයෙන් තවත් කටයුතු යොදන්න පුළුවනි.

ගරු කථානායකතුමනි, විශාල ඉල්ලීමක් තිබෙනවා, විදේශීයයන් අතේ තිබෙන වෙළඳාම විදේශීයයන් අතින් ඉවත් කර අප

පරිශිෂ්ටය—අංක 1

පරිශිෂ්ටය—අංක 1

පරිශිෂ්ටය—අංක I

Name of Importer

Value

2761 වන තීරයේ සඳහන් කර ඇති
ලයිස්තුව

UNIT No. 10—TEXTILES

Quota Item No. 20.—Cotton Fabrics of standard
type sold on a yardage basis

Name of Importer

Value
Rs.

Chandumal & Sons ...	136,325
Ceylon Textiles Ltd. ...	158,781
Chokkalingam, R. ...	3,801
Cader & Osman ...	12,037
Calenther Lebbai & Bros., M. N. M. A. ...	6,137
Carvallio, J. L. ...	151,101
City Textiles ...	6,347
Carolis & Sons Ltd., H. Don ...	10,640
Ceylon Traders & Shippers ...	85,305
Colombo Stores ...	4,660
Carson Cumberbatch & Co. ...	177,469
Chandirams, Nuwara Eliya ...	1,595
City Corporation ...	5,278
Cargills (Ceylon) Ltd. ...	14,469
Cheapside ...	4,182
Ceylon Textile Corp. ...	285,906
Chandirams, Colombo ...	1,626
Colombo Commercial Agencies ...	8,991
Colombo Agencies Ltd. ...	2,590
Chinese Drapery Stores ...	1,547
Ceylon Favourite Stores ...	358,551
Cassims ...	3,599
Delmege Forsyth & Co., Ltd. ...	14,732
Dariyani ...	13,098
Dayarams ...	10,708
Devisons International ...	29,454
Denny Bros. ...	84,322
Dasa Bros. ...	33,454
Dada & Co., H. A. ...	17,170
Dawn Stores ...	4,378
Dharmadasa & Co., M. ...	2,980
Dawoodbhoy Ltd. ...	5,374
De Silva Stores ...	1,442
Esmail & Sons ...	308,803
Essa & Co., H. H. ...	25,710
Essajee Carimjee & Co. ...	13,126
Eastern Silk Emporium Ltd. ...	128,555
Eastern Silk Stores Ltd. ...	77,593
Esmail, A. R. ...	6,821
Eastern (Overseas) Trading Corp. Ltd. ...	35,472
Esufali & Co., Ltd. ...	977,765
Empire Traders ...	107,404

Abdul Sattar Haji Yusuff & Co. ...	15,301
Adamally & Co., Ltd., E. G. ...	203,788
Abdul Rahaman, M. D. ...	876,780
Abdul Karim & Co., H. H. ...	429,997
Abdul Husein Jafferjee ...	1,039,071
Abba & Co., V. M. ...	85,829
Anglo Asian Co., Ltd. ...	80,542
Akasan & Co. ...	72,723
Ananda Stores ...	168,711
Ahmed & Co. ...	110,108
Abdul Cadars ...	6,536
Adamjee Lumanjee Textiles Ltd. ...	554,561
Abdul Gaffor Ltd., N. D. H. ...	9,704
Ahamed N. M. ...	1,355
Adam Bhai Stores ...	9,306
Arjans' Silk Stores ...	4,160
Abdul Hussan Dawoodbhoy ...	9,408
Appiah & Co., A. ...	250
Alibhoy Carimjee & Co. ...	2,709
Ahamadu Marikar & Sons, S. S. ...	2,270
Basha & Co. ...	20,459
Bogtstra & De Wildt Ltd. ...	77,264
Basarmals ...	431,073
Bulchand Co., L. ...	71,093
Bakshani ...	264,707
Butani, R. P. ...	2,973
Bhatt, C. V. ...	15,886
Brother & R. B. ...	29,518
Bhojraj & Sons ...	2,452
Balakrishnan & Co., K. S. P. ...	1,013
Colombo Apothecaries Ltd. ...	67,020
Chana & Co. ...	22,991
Central Commercial Co. ...	570,467
Crown Silk Stores ...	272,556
Colombo Textiles ...	197,356

පරිශීලය—අංක 1			පරිශීලය—අංක 1		
Name of Importer		Value Rs.	Name of Importer		Value Rs.
Fernando Co. ...	...	53,548	H. M. Ismail ...	...	14,426
Freudenberg & Co (Ceylon) Ltd. ...	...	330,818	M. H. Ismail ...	...	261,023
Fashionware ...	...	441,283	Ismail Aboobacker & Co. ...	...	648,025
Fernando & Co., Ltd., D. C. ...	...	197,579	Jafferjee Bros. ...	...	226,899
Fatha & Co. ...	...	144,846	Jafferjee International ...	...	210,623
Fernando & Co., Ltd., H. R. ...	...	62,592	James Finlay & Co., Ltd. ...	...	216,213
Fernando, K. H. M. ...	...	2,693	Jameela Drapery Mart ...	...	3,428
Fairdeal ...	...	1,385	Janata Textiles ...	...	3,871
Fakeer Mohamed & Co., H. N. M. ...	...	9,671	Jazima Drapery Stores, Ltd. ...	...	11,774
Gani Bhai Stores ...	...	4,514	John Bros. ...	...	61,744
A. R. A. Gani & Sons ...	...	211,272	Johr Kirsons ...	...	145,020
Geekay Export & Import Co. ...	...	75,932	N. K. Kaliappapillai & Co. ...	...	7,739
Glamour Ltd. ...	...	876	S. K. Kanagasabai & Co. ...	...	82,516
Globe Traders ...	...	310,064	Karimbhoy Bagsoobhoy, Ltd. ...	...	113,672
L. P. Gunaratne & Co. ...	...	1,516	Karuppanan Pillai, T. S. K. R. ...	...	70,444
Habib Vallimohamed & Co. ...	...	101,147	Kasthoori Palayakat Co. ...	...	39,984
Haja Alawdeen & Sons, S. S. K. ...	...	56,936	Kalyani Trading Co. ...	...	7,345
Haji Abdul Karim & Co. ...	...	162,046	Kareem & Co., A. R. ...	...	120,337
Haji Habib Co. (Ceylon) Ltd. ...	...	32,067	F. A. Kareem & Co. ...	...	88,823
Haji Karim ...	...	1,509	M. A. Karim & Co. ...	...	152,372
Haji Mohamed & Sons ...	...	989,238	Kartars ...	...	1,220
Haji Saleh Mohamed & Co. ...	...	312,405	Kasimari Palayakat ...	...	2,539
Haji Sulaiman Tayoob & Co. ...	...	26,402	Kassim & Co., H. H. ...	...	383,048
Haji Usman & Co. ...	...	81,248	Khanchand & Bros., G. ...	...	7,196
Haji Yusuf & Co. ...	...	85,164	Kikabhai Lalubhai ...	...	34,135
Haji M. P. M. Mohamed Casim & Bros. ...	...	22,749	Kodituwakku & Co. ...	...	2,318
Hadjar & Co., P. M. K. ...	...	64,514	Kolberg & Co. ...	...	103,663
Hameetha Textiles ...	...	5,520	Krishna Export Import Corp. ...	...	28,336
Handlooms ...	...	48,742	Kundanmalls Ltd. ...	...	1,340,562
Harineena Emporium ...	...	3,837	Krishnamoorthy & Bros. ...	...	10,453
Haron Trading Co. ...	...	4,272	Kuppusamy Chettiar & Bros., V. O. ...	...	4,058
M. Haroon & Sons ...	...	145,638	Lalchands ...	...	59,215
H. H. Hassim ...	...	38,260	Lanka British Hat Mart ...	...	7,432
W. M. Hassim ...	...	617,889	Lanka Paint Co. ...	...	4,244
Hemas (Drugs) Ltd. ...	...	477,332	Lanka Textiles ...	...	2,176
Himalaya ...	...	1,886	Laxhimi Silk Store ...	...	5,894
Hirdaramani Ltd. ...	...	618,167	Lalchumanam Chettiar, A. L. R. L. ...	...	1,211
Hunter & Co. ...	...	342	Liberty Silk Stores ...	...	32,179
Hyder, Co. ...	...	3,639	Lotus Store ...	...	36,237
Hyderally ...	...	28,425	Lucky Industries ...	...	33,566
The Indo Ceylon Textile Co., Ltd. ...	...	74,572	Mansram (Ceylon), Ltd. ...	...	96,627
The Indira Trading Agency ...	...	166,958	H. W. Moorjani & Co. ...	...	7,454

පරිශිෂ්ටය—අංක 1

පරිශිෂ්ටය—අංක 1

Name of Importer

Value
Rs.

Name of Importer

Value
Rs.

T. S. M. O. Mohamed Othuman Sahib	9,258	P. K. Nataraja & Son	323,578
Maritime Corporation, Ltd. ...	215,542	Nirvan Import & Export Corporation ...	59,175
Meerco ...	31,740	H. A. Nagindas & Co. ...	314,028
L. K. M. S. Mohideen Pillai & Co. ...	716	National Drapery Stores ...	52,580
C. Moolchand ...	17,942	J. K. K. Natarajah ...	16,746
Mackie Stores ...	2,503,988	The New Chinese Shop ...	3,247
S. M. Mohideen Pillai & Co. ...	4,237	The New Commercial Agency ...	3,244
Mangharams, Ltd. ...	1,422,714	The New Colombo Trading Agency ...	1,142
A. R. Mahboob & Co. ...	13,349	Novelty Silk Store ...	1,075
Mohideen Sons' Textiles ...	312,975	Nadeskumar & Co. ...	4,040
T. A. Miskin ...	191,195	Oriental Lungi Co. ...	2,723
Modern Traders ...	216,278	J. A. F. M. Ovinis ...	5,685
Muneer's Drapery Mart ...	7,461	The Premier Lanka Textiles Ltd. ...	358,025
Moulana (Ceylon) Ltd., Maradana	20,911	The Parvathi Palayakat Co. ...	73,520
S. M. A. Mohamed Mohideen & Co. ...	1,121	H. J. Pappe & Co. ...	32,243
M. K. Muthalib & Sons ...	13,326	M. S. T. K. N. Perianna Pillai & Co. ...	20,798
M. D. Mendis & Co. ...	230,763	The Pettah Drapery Stores ...	62,989
Moulana (Ceylon) Ltd., 88, 2nd Cross Street ...	519,994	M. Pesumal & Co. ...	121,463
Madras Palayakat ...	113,021	Paragon Textiles ...	12,864
Motiram & Sons ...	67,444	S. P. Perianna Pillai & Co. ...	66,025
M. K. L. S. Mohamed Lebbe & Bros. ...	8,435	F. X. Pereira & Sons, Ltd. ...	193,228
Marzook & Company Ltd. ...	153,604	P. Paramanand ...	11,868
K. Motoomull & Co. ...	30,223	Pesons ...	16,562
Mohamed Sulaiman & Co. ...	27,981	K. Periasamy ...	2,060
S. Maria Pillai ...	120,709	Premawardena Drapery Stores ...	1,710
M. A. M. Mohamood ...	7,910	K. P. Palanisamy & Co. ...	3,161
Meeyan Leather Stores ...	840	Porolis Fernando Furnishing Co. ...	898
E. N. Mohamed & Co. ...	13,840	Provincial Suppliers, Ltd. ...	3,089
D. L. M. Mohamed & Co. ...	1,236	Queen Stores ...	83,503
A. R. M. Mukthar ...	591,327	Ranjana Stores ...	283,158
Matara Stores ...	3,007	Raja & Peries Limited ...	157,250
Mohan Saree House ...	1,692	Raj Textiles ...	60,826
M. K. A. Mohamed Haniff Meeran & Bros. ...	93	M. A. Rahaman ...	39,335
Millers Ltd. ...	40,757	Regal Traders ...	32,426
M. M. Muthuwappu & Sons ...	4,055	Regals ...	23,898
Mackwoods ...	3,955	H. A. H. Rahamatulla & Bros. 58, 2nd Cross Street ...	23,195
M. K. Mohideen ...	6,817	Rahila & Co. ...	69,533
Metro Traders ...	30,362	S. P. Rasiah & Co. ...	228,666
Mohamed Jalal ...	1,241	J. N. Ramasamy & Bros. (York Street) ...	36,247
		Ramalingams ...	9,538

පරිශිෂ්ටය—අංක 1

පරිශිෂ්ටය—අංක 1

Name of Importer

Value
Rs.

Name of Importer

Value

T. K. Rajappan & Co. ...	35,887	South-East Asia Import & Export Co. ...	24,122
Ranjees ...	47,714	Saraswathie Textiles ...	22,435
Ramstyles ...	3,514	Shaul Hameed & Bros., A. M. ...	518
P. Rijhoomal & Co. ...	5,374	Tajmahal Silk Stores ...	71,888
R. Rustomjee & Co., Ltd. ...	22,675	Tarchands ...	4,367
J. N. Ramasamy & Bros., Galle Face ...	2,043	Thirathdas, K. ...	36,946
H. A. H. Rahamatulla & Bros. (Kandy) ...	2,333	Thevaraya Pillai & Co. ...	48,017
Royal Paint Stores ...	4,817	Tolarams ...	35,927
J. K. A. Rajappa Chettiar ...	4,276	Turab & Co. ...	7,783
Rajkumars ...	14,238	Thiruvallavur Stores ...	5,524
Rahman Sahibo & Co. ...	1,157	Thirumagal Stores ...	5,831
Subramaniam, S. K. ...	4,193	Thavamani Pillai, S. M. ...	888
Skanda Trading Co. ...	809	United Trading Co. ...	172,096
Siddique Drapery Stores ...	22,699	Vijaya Corporation ...	113,714
Shobas ...	2,362	Vaiyapuri, P. ...	929
Shell Co. of Ceylon Ltd. ...	2,252	Vasumals ...	3,610
Sekars ...	2,076	Vijitha Textiles ...	343,218
Saldin & Co., Ltd., M. K. ...	1,960	Valimohamed Abdul Rahiman & Co. ...	447,363
Sakoor & Co. ...	4,210	Venkata Chetty, K. ...	47,871
Saheed Bros. ...	4,286	Venkatesan K. ...	36,329
Saheed & Co. ...	268	Wellington Textiles ...	70,960
Salay Mohamed Sons & Co. ...	43,367	West End Drapery Stores ...	27,533
Sattar & Co., A. A. ...	499,604	Watsons ...	17,762
Sri Ramya Stores ...	24,651	Wilrod ...	302,759
Shaul Hameed & Sons, S. A. ...	12,583	Walker Sons & Co., Ltd. ...	8,399
Sellamuttu Sivanathan & Co., Ltd. ...	384,656	Watumal C. ...	109,100
Subbiah Chettiar & Sons, V. S. ...	143,941	Western Commercial Agency ...	760
Sellamuttu & Co., S. ...	220,248	Yoosoof & Sons A. K. ...	113,568
Sirrul Kadheer & Co. ...	773,361	Yarlton Stores ...	89,130
Salay Mohamed & Co., S. T. R. ...	452,283	Zavahir, L. M. M. ...	40,686
Seyed & Hussain ...	64,145	Zulfika Textiles ...	5,233
Saleem, S. M. ...	4,658	Zahir, P. M. M. ...	1,804
Saleem Stores ...	47,090	P. Sivanandhan ...	1,519
Sibar Trading Co. ...	8,295	Sovanna Muna Sena ...	4,327
Silk Paradise ...	3,673	Abdul Latiff Sulaiman & Co. ...	108,369
Shewakram & Sons ...	279,267	P. M. Hythroos ...	8,831
Somar Textiles ...	77,642	Khetty & Co., T. K. ...	2,961
Siddhappa Chettiar S. (Cey.) Ltd. ...	278,578	Nallamuthu Pillai ...	1,217
Sri Kumaran Textiles ...	1,885	Rajendra Textiles ...	2,102
Sobraj Reloomal ...	101,791	Rajah Stores ...	2,605
Sulaiman Vali Mohamed & Co. ...	393,554	Sundari Co. ...	24,108
		K. A. P. Seneviratne ...	37,401

පරිශිෂ්ටය අංක 2

2762 වන තීරයේ සඳහන් කර ඇති ගැසට් නිවේදන

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

ඇල්. ඩී.—බී. 6/61

ආනයන සහ අපනයන (පාලන) පනත

(236 වැනි අධිකාරය වන) ආනයන සහ අපනයන (පාලන) පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ ඇමති මණ්ඩලයේ අනුමතිය ඇතිව වාණිජ, වෙළෙඳ, ආහාර සහ නැව් කටයුතු භාර අමාත්‍යවරයා විසින් සම්පාදනය කරන ලද නියෝග.

පී. බු. ඉලංගරත්න,

වාණිජ, වෙළෙඳ, ආහාර සහ නැව් කටයුතු භාර අමාත්‍යවරයා.

කොළඹ, 1963 ජනවාරි 10 වෙනි දින.

නියෝග

1. මේ නියෝග 1963 ආනයන (බලපත්‍ර නිකුත් කිරීමේ) නියෝග වශයෙන් හැඳින්විය හැකිය.
2. පාලක විසින් ප්‍රදානය කරන ලද බලපත්‍රයක බලය යටතේ සහ එහි සඳහන් කොන්දේසිවලට යටත් ව මිස, කවර වර්ගයක හෝ බඩු කිසිවකු විසින් ලංකාවට ආනයනය නොකළ යුතු ය.
3. බඩු ආනයනය කිරීම සඳහා බලපත්‍රයක් ඉල්ලුම් කරන හැම අයදුම්කරුවකුම විසින් පාලක විසින් නියම කරනු ලබන සියලු විස්තර ඔහු වෙත සැපයිය යුතු ය.
4. (1) 2 වැනි නියෝගයෙහි කුමක් සඳහන් වුවද, බලපත්‍රයේ සඳහන් යම් රටකින් එන කවර වර්ගයක හෝ බඩු ලංකාවට ආනයනය කිරීම සඳහා බලය පවරමින් (මෙහි මින්මතු “විවෘත සාමාන්‍ය බලපත්‍රය” හැඳින්වෙන) බලපත්‍රයක් ගැසට් පත්‍රයේ ප්‍රසිද්ධ කරනු ලැබූ නිවේදනයකින් පාලක විසින් ප්‍රදානය කළ හැකිය.
- (2) පාලක විසින් අවශ්‍ය යයි සලකනු ලබන හැම කොන්දේසියක්ම (1) ඡේදය යටතේ ප්‍රදානය කරන ලද යම් විවෘත සාමාන්‍ය බලපත්‍රයක සඳහන් කළ හැකිය.
- (3) (1) ඡේදය යටතේ ප්‍රදානය කරන ලද විවෘත සාමාන්‍ය බලපත්‍රයක්, එහි සඳහන් කොන්දේසි වලට යටත් ව එබඳු බඩු ලංකාවට ආනයනය කිරීම සඳහා යම් තැනැත්තකුට බලය පැවරීම සඳහා ප්‍රමාණවත් විය යුතු ය.
5. මෙයට යාකොට ඇති උපලේඛනයෙහි නියමිත ගණන් අනුව පාලකට බලපත්‍ර ගාස්තුවක් ගෙවනු ලැබුවහොත් මිස, බඩු ආනයනය කිරීම සඳහා කිසිම තැනැත්තකුට බලපත්‍රයක් නිකුත් කරනු නොලැබිය යුතු ය.
- එසේ වුව ද—
- (1) පාලක විසින් 4 වැනි නියෝගය යටතේ විවෘත සාමාන්‍ය බලපත්‍රයක් ප්‍රදානය කරනු ලැබූ යම් වර්ගයක බඩු, හෝ
- (2) (235 වැනි අධිකාරය වන) ථේගු ආඥාපනත යටතේ ආනයන ගාස්තු ගෙවීමෙන් නිදහස් කරනු ලැබූ යම් තැනැත්තකු විසින් යම් වර්ගයක බඩු ආනයනය කිරීම සඳහා බලපත්‍ර ගාස්තුවක් අවශ්‍ය නොවිය යුතු ය.
6. මේ නියෝගවල “පාලක” යන්නෙන්, එවකට ආනයන සහ අපනයන පාලක නිලය දරණ තැනැත්තා හෝ ඒ පාලක විසින් බලය පවරනු ලැබූ වෙනයම් තැනැත්තකු අදහස් වේ.

උපලේඛනය

වටිනාකම—	බලපත්‍රය	ගාස්තුව	
		රු.	රු.
රු. 500 අධික නොවන බඩු ආනයනය කිරීම සඳහා ...	...	...	5
රු. 500 අධික වන නමුත්, රු. 1,000 අධික නොවන බඩු ආනයනය කිරීම සඳහා ...	...	...	10
රු. 1,000 අධික වන විට හැම රු. 1,000 ම හෝ එහි යම් කොටසක් සඳහා ...	...	...	10

විවිධ දෙපාර්තමේන්තු දැන්වීම්

අංක 7 දරණ ආනයන පාලන වෙළඳ දැන්වීම

1. ආනයනකයින් ලේඛන ගත කිරීම
ආනයනකයින් සියල්ලන්ගේ ම අනලස් අවධානය අංක 6 දරණ වෙළඳ දැන්වීමේ 6 විෂය කෙරෙහි යොමු කරවනු ලැබේ. ලේඛන ගතවීම සඳහා ඉල්ලුම් කිරීමේ ආකෘතිය 1962 ඔක්තෝබර් 31 වැනි දින අංක 56/62 දරණ ආනයන පාලන දැන්වීමේ දක්වා ඇත. මෙම පාලනය වෙත ඉල්ලුම් ලැබිය යුතු අවසාන දිනය 1963 ජනවාරි 31 ද දක්වා දීර්ඝ කර ඇත.
2. “සැබෑ පරිහරණකාර” ආනයනකයින්
“සැබෑ පරිහරණකාර ආනයනකයින්” ලේඛන ගතකිරීම සඳහා වූ පරිපාටියක් යථා කාලයෙහිදී ම නිවේදනය කරනු ලැබේ.
3. “නව ප්‍රවේශකයෝ” ...
ආනයන ව්‍යාපාරයට ඇදී එන “නව ප්‍රවේශකයින්” ලේඛන ගත කිරීම සඳහා වූ පරිපාටියක් ද යථා කාලයෙහිදී නිවේදනය කරනු ලැබේ.
4. විවෘත බලපත්‍ර මූලිකව ආනයනය කිරීම
වි. සා. බ. පරිපාටිය යටතේ බඩු ආනයනය කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ වෙසෙසනු ලබන දිනක සිට හුදෙක් “ලේඛන ගත ආනයනකයෝ ම” සුදුසු වන්නාහුය.
5. ලේඛන ගත කිරීම සඳහා වූ කොන්දේසි
ආනයනකයින් ලේඛන ගත කිරීම සඳහා වූ කොන්දේසි ආනයන පාලන නිවේදනයක යථා කාලයෙහි දී බහාලනු ලැබේ. යෝජිත වැඩ පිළිවෙල යටතේ :

(ඒ) ලේඛන ගත වීම අවුරුද්දකට වරක් අලුත් කරවා ගත මනා ය.

(බී) ආදායම් බදු නිෂ්කාශණ සහතිකයක් ඉදිරිපත් කළ යුතු වීම ලේඛන ගත කිරීමේ කොන්දේසියක් වන්නේ ය.

(සී) ආනයන පාලනයට, විනිමය පාලනයට හෝ රේගුවට අදාළ නීති සහ රෙකුලාසි කඩ කිරීම ලේඛන ගත කිරීමේ පරිපාටිය යටතේ නුසුදුසුකමක් වන්නේ ය.

6. ආනයන වෙන් කිරීම් ...
1962 දෙසැම්බර් 5 වෙනි දින 58/62 දරණ ආනයන පාලන දැන්වීමේ සටහන් කර තිබෙන පරිපාටිය පදනම් කරගෙන ප්‍රාරම්භක ආනයන වෙන් කිරීම් කරදෙනු ලැබේ. ඉල්ලුම් ලැබීමේ අවසාන දිනය 1963 ජනවාරි 31 වැනිදා දක්වා දීර්ඝ කර ඇත.

7. ආනයන බලපත්‍ර—1963 ...
1963 පෙබරවාරි 1 වැනි දින සිට අංක 3 වෙළඳ දැන්වීමේ විස්තර කර ඇති විශේෂ පරිපාටිය යටතේ ආනයන බලපත්‍ර සඳහා වූ ඉල්ලුම් (අත්‍යවශ්‍යතාව හෝ හදිසිකම කරුණු කරගෙන ආනයනය නොකර ම බැරි බඩුවලට බලපත්‍ර දීම සඳහා) සලකා බලනු ලබනුයේ

ඉල්ලුම්කාරයා විසින් 1962 දෙසැම්බර් 5 දින අංක 58/62 දරණ ආනයන පාලන දැන්වීමේ ප්‍රකාර සපයනු ලබන “ප්‍රකාශය” පදනම් කරගෙන ය.

ආකෘති I ප්‍රකාශය—සාමාන්‍ය ආනයන.

ආකෘති II ප්‍රකාශය—කාර්මික අමු ද්‍රව්‍ය ආදියේ ආනයනය.

ආකෘති III ප්‍රකාශය—වෙනත් ආනයන.

එහෙයින් අංක 58/62 දරණ ආනයන පාලන දැන්වීමේ නියමවලට අනුකූලව වහාම ක්‍රියා කරන සේ සියලුම ආනයනකයින්ට ඉල්ලුම් දෙනු ලැබේ.

8. බලපත්‍ර ගාස්තු

... මින් පසු ආනයන බලපත්‍ර නිකුත් කරනු ලබන්නේ පහත දැක්වෙන පදනම මත බලපත්‍ර ගාස්තු අය කර ගැනීමෙනි:—

වටිනාකම (මි.ර.නැ.ගා.) රුපි. 500 නොඉක්මවන ආනයන බලපත්‍ර සඳහා රුපි. 5 බලපත්‍ර ගාස්තුවකි.

වටිනාකම (මි.ර.නැ.ගා.) රුපි. 1,000 නොඉක්මවන සහ රුපි. 500 වැඩි ආනයන බලපත්‍ර සඳහා රුපි. 10 බලපත්‍ර ගාස්තුවකි.

වටිනාකම (මි.ර.නැ.ගා.) රුපි. 1,000 වැඩි බලපත්‍ර සඳහා හැම රුපි. 1,000 ම හෝ ඉන් කොටසකට රුපි. 10 බැගින් වූ බලපත්‍ර ගාස්තුවකි.

රේගු ගාස්තු ගෙවීමෙන් නිදහස් කෙරුණු යම් පුද්ගලයෙකු ගෙන් බලපත්‍ර සඳහා ගාස්තු අය කිරීමක් නොමැත.

9. අභිගමන ආනයන පංගු— 1963

අංක 58/62 දරණ ආනයන පාලන දැන්වීමේ ලැයිස්තු ගත බඩු සම්බන්ධයෙන් අභිගමන ආනයන වෙන් කිරීම් වශයෙන් ලබන මාසය අවසානයට පෙර රුපි. 20 කෝටියකට වඩා වටිනාකම සහිත ආනයන බලපත්‍ර නිකුත් කරනු ලබන බවට ගණන් බලා තිබේ.

සී. මයිල්වාගනම්,
ආනයන හා අපනයන පාලක.

කොළඹ, 1963 ජනවාරි 10.

1964

1964

1964

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org